MIKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
LIVRAISON
DE 11h00 A LA
FERMETURE
CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233

le QUOTIDIEN

12e année no 52 | Chicoutimi, samedi 30 novembre 1985 | 45¢ | 64 pages

REA
Confiez-nous
vos épargnes-actions.
Avec nous c'est plus clair
et plus simple
FIDUCIE
PRÊT ET REVENU
326 des Saguenéens
543-1221

A deux jours du scrutin

Dernier coup de collier

Pages 4, 6 et 11

Agression sexuelle

Un individu écope d'une amende de $300

Page 2

2 5

Page 62

Ding et Dong deux fous sympathiques

Page 25

POPULAIRES — Les célèbres Ding et Dong font salle comble partout où ils offrent leur spectacle. Ces comiques n'ont certes pas fini de faire parler d'eux.
(Photo: Caroline Bergeron)

Parizeau revient hanter Bazinet

Les Saguenéens s'écroulent 7-4

Page 63

LIBÉRAL
CHICOUTIMI NE PEUT PAS SE
PERMETTRE D'ETRE DANS L'OPPOSITION
CHICOUTIMI AU POUVOIR AVEC FRANCOIS
Autorisée et payée par Daniel Gilbert, agent officiel, Parti libéral Chicoutimi.

Adolescente agressée sexuellement

Le coupable écope d'une amende

ROBERVAL (CC) -- C'est à une amende de $300 que le juge Jean Simard a condamné, cette semaine, aux Sessions de la paix de Roberval, un individu de 50 ans qui a admis avoir agressé sexuellement une adolescente de 17 ans pendant qu'elle dormait.

Selon les faits révélés à la Cour, cet homme, qui n'avait aucun antécédent de quelque nature que ce soit, s'était, en pleine nuit, rendu au chevet de l'adolescente et, alors qu'elle sommeillait, il s'était faufilé la main sous les couvertures. Il était à lui caresser un sein lorsque l'adolescente s'est réveillée brusquement. Le quinquagénaire s'est enfui quand elle lui a demandé ce qu'il faisait là.

Claude Côté

La plainte avait été portée par Me Rosaire Larouche, substitut du procureur général à Roberval, en vertu de l'article 246.1 paragraphe b) du Code criminel qui dit ceci: "Quiconque commet une agression sexuelle est coupable d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité". Ceci signifie donc, comme l'a laissé entendre Me Larouche, que cette agression sexuelle était considérée en quelque sorte comme le minimum dans ce genre d'offense.

Le juge Simard n'a donc condamné l'individu qu'à une amende de $300 et il l'a en outre assujetti à une ordonnance de probation d'une durée de 24 mois.

L'agression de Brouillard

Profitant de l'occasion pour expliciter une sentence rendue en début de semaine à Alma, le juge Simard a indiqué que l'agression sexuelle commise par le Montréalais Bernard Brouillard, en juin dernier dans un restaurant d'Alma, était encore moins évidente que celle dénoncée par cette adolescente de Roberval.

Selon lui, l'agression sexuelle admise par Brouillard était strictement technique, puisque cet individu n'avait en réalité posé aucun geste concret. "Les faits portés à ma connaissance démontraient que Brouillard était toujours resté au moins à six pieds de la jeune fille à laquelle il avait ordonné de s'agenouiller devant lui et tout s'est arrêté au moment où il allait baisser la fermeture-éclair de son pantalon," a précisé le juge, en rappelant en effet qu'une sonnerie, indiquant l'arrivée de clients, avait alors mis Brouillard en fuite.

Le juge Simard estime donc que Brouillard n'a posé que le minimum de geste que l'on ait vu depuis longtemps dans une agression sexuelle, d'autant plus qu'il n'a jamais touché à la jeune fille. "Il faut bien se rappeler qu'il y a dans le Code criminel trois degrés d'agression sexuelle prévus et que, dans le premier degré (celui en vertu duquel Brouillard était accusé), il y a énormément de divergences," dit-il.

C'est d'ailleurs en considération de ces faits et en tenant compte également du traumatisme réel qu'a subi la victime (elle a dû abandonner son travail dans cet établissement) que le juge Simard n'a imposé qu'une amende de $500 à Brouillard, et ce, même si, à Montréal, il avait déjà été condamné pour une agression sexuelle armée qui lui avait valu 24 mois moins un jour d'emprisonnement. "Mais, je l'ai également bien encadré en l'assujettissant à une ordonnance de probation de trois ans qui comporte des obligations très strictes, notamment qu'il se soumette à un suivi et se fasse traiter par des spécialistes," a mentionné enfin le juge Jean Simard.

Faits divers

Accrochages

CHICOUTIMI (LT) — Les policiers des sûretés municipales de Chicoutimi et Jonquière ont eu à intervenir sur les lieux de plusieurs accrochages au cours de la journée d'hier. Selon les informations obtenues auprès des policiers, il n'y aurait eu que deux blessés dans les nombreux accrochages rapportés.

Par ailleurs, les policiers demandent à la population de redoubler de prudence avec l'arrivée du froid et de la neige.

Proxénète condamné

QUEBEC (PC) — Un proxénète, Bruno Lepage, âgé de 36 ans, de Ste-Foy, a écopé, hier, en cour des sessions de la paix, à Québec, d'une amende au montant de $5,000 et d'une probation de trois années.

Lepage, qui opérait quatre salons de massage à Québec, Charlesbourg, Ste-Foy et St-Hubert, a reconnu sa culpabilité à trois accusations d'encouragement à la prostitution et à quatre accusations d'avoir tenu une maison de débauche.

Il était détenu de façon préventive depuis trois semaines. L'homme avait été arrêté lors d'une descente effectuée par l'escouade de la moralité dans deux de ses salons, à Charlesbourg et Ste-Foy.

Ces deux établissements étaient autrefois la propriété de Marcel Lefrançois, abattu par un inconnu, au volant de son automobile, le 7 mars 1984.

Sept masseuses avaient également été arrêtées au cours de cette opération et devraient comparaitre sous peu par voie de sommation, sous l'accusation de s'être trouvées dans une maison de débauche.

La police avait agi à la suite de plaintes déposées par des jeunes filles en quête d'un emploi, ainsi que par un homme de 74 ans, qui pensait recevoir un massage thérapeutique au genou dans l'un de ces salons particuliers.

Accident sur la Voie maritime

VALLEYFIELD (PC) — La navigation dans la Voie maritime du Saint-Laurent sera paralysée pendant au moins "quelques jours" à la suite d'un nouvel accident majeur survenu hier dans le canal Beauharnois, à une dizaine de kilomètres à l'est de Valleyfield.

Un cargo indien transportant des conteneurs et de l'acier, le Jalagodavari, a heurté la partie fixe du pont-levis de Saint-Louis-de-Gonzague, un peu avant 11h hier matin.

Le pont était levé mais pour une raison inconnue le navire a dévié de sa course.

Trois camionnettes qui se trouvaient sur cette section du pont ont été projetées dans le canal Beauharnois mais personne n'a été sérieusement blessé.

Quatre des six occupants de ces véhicules ont réussi à s'enfuir à pied pour trouver refuge sur une autre section avant la chute des camionnettes. Deux autres personnes ont été projetés dans les eaux glacées du canal. Elles ont été repêchées et transportées à l'hôpital souffrant d'un violent choc nerveux.

Un porte-parole de l'administration de la Voie maritime, M. Richard Juteau, a déclaré hier après-midi qu'il faudra au moins quelques jours avant que la navigation puisse reprendre.

Le cargo de 162 mètres qui était en route pour New York est resté coincé sous le pont. Il ne pourra être dégagé tant que les ingénieurs n'auront pas déterminé si la manoeuvre peut être affectuée sans risquer d'endommager davantage la struture.

Quant à la circulation routière et ferroviaire, elles sera interrompue pour une période de temps indéterminé, a fait savoir hier que le ministère des Transports.

C pont enjambe le canal Beauharnois sur une route secondaire reliant les municipalités de Saint-Louis-de-Gonzague et de Saint-Timothé. Les automobilistes devront faire un détour d'une quinzaine de kilomètres par Valleyfield ou Beauharnois pour rejoindre l'autre côté du canal.

C'est le troisième accident important à survenir dans la Voie maritime depuis un an.

L'an dernier, le bris d'un autre pont-levis dans la même région avait entrainé la fermeture de la voie pendant 18 jours, paralysant 165 navires.

Loto

Résultats en page 43

Pas possible...

Cigarette mortelle

METZ, France (AFP) — Parce qu'il n'avait pas de cigarette sur lui, un homme a été battu à mort par un fumeur qui lui en réclamait une, à Sarreguemines (est de la France), a-t-on appris, vendredi, auprès de la police.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, Jean-Claude Heinen, 40 ans, est accosté par Mohamed Bourouis, 31 ans, qui lui demande une cigarette. Non-fumeur, Jean-Claude Heinen ne peut donner satisfaction à son interlocuteur qui, pris de colère, le roue de coups puis l'abandonne, inanimé, entre deux voitures en stationnement. M. Heinen a été transporté dans le coma à l'hôpital, où il est décédé, vendredi.

Son agresseur a ét interpellé peu après les faits et inculpé de meurtre.

Météo

Min. −15
Max. −8

Situation générale: *une faible crête se bâtira, amincissant la masse nuageuse et produisant quelques éclaircies, surtout sur les régions du nord-ouest. Cette crête se déplacera vers le Bas St-Laurent, donnant à ce secteur une nébulosité variable alors que plus à l ouest, des nuages associés à une autre perturbation auront déjà envahi l'ouest du Québec. Aucune précipitation n'est cependant prévue sur ce secteur. Peu de changements sont prévus pour dimanche.*

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: *nuageux avec éclaircies. Min.: -13 à -15. Max.: -6 à -8. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.*

Au Sud...

	Min.	Max.
Barbade	27	29
Bermudes	21	25
Brownsville	17	28
Daytona Beach	17	28
Kingston	24	31
Las Vegas	8	16

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera basse à 11h00 (1m0) et haute à 16h35 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 00h05 (0m9).*

LA BAIE — *La marée sera basseà 10h00 (1m0) et haute à 16h20 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 22h50 (0m9) et haute à 04h45 (4m2).*

Sommaire...

Petites annonces	45 à 50
Arts	22 à 30
Bandes dessinées	32
Bourse	43
Détente	51
Décès	50
Finances	43
Horoscope	32
Sports	52 à 64
Horaire télé	34-35

Loto...

La quotidienne

A trois chiffres
7-3-8
A quatre chiffres
5-2-9-2

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

Mme Linda C.-Legendre

Economisez sur stores verticaux et horizontaux

N'hésitez pas, appelez notre spécialiste en décoration de fenêtres pour une
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

STORE MAG 543-1112
150 Racine est, Chicoutimi

Concours sur l'environnement

«Relève 2,000» honore ses lauréats

CHICOUTIMI(YB)- Deux étudiants originaires d'Alma ont raflé hier soir les grands honneurs du concours «Relève 2,000» et cinq autres lauréats ont obtenu des mentions d'excellence.

mentions à un groupe d'étudiantes du Lycée du Saguenay qui se sont distinguées en produisant un vidéo de qualité ainsi qu'à l'étudiant Eric Bergeron de Jonquière qui a produit une oeuvre littéraire remarquable.

Yvon Bernier

Stéphane Bergeron et Marco Duchesne, âgés respectivement de 16 et 19 ans, ont obtenu chacun un prix de $1,000 pour leur création. Le premier a conçu un logiciel intitulé «Planète 2,000» tandis que le second a produit une oeuvre littéraire intitulée «Conte pour un avenir meilleur» et portant sur la protection de l'environnement.

Les étudiants Patrice Paradis de Ville de La Baie (vidéo), Richard Caouette de Chapais, Stéphane Côté de Jonquière (informatique), Jean-Michel Harvey de Jonquière et Nathalie Brui d'Alma (oeuvre littéraire) se sont partagés $1,000 en mentions d'excellence.

Les membres du jury ont tenu par ailleurs à décerner des

Vif succès

Organisé par la firme d'experts-conseils LMBDS-SIDAM conjointement avec trois médias de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, soient le Quotidien, CJPM et Radio-Québec, le concours «Relève 2,000» a connu une participation «fantastique» selon le pdg de la firme LMBDS-SIDAM, Pierre Lajoie. A l'occasion de la remise des prix, M. Lajoie a souligné que le but premier du concours, qui était d'attirer l'attention du grand public et des médias sur les préoccupations des jeunes dans le cadre de l'année internationale de la Jeunesse, a été, à toutes fins utiles, pleinement atteint.

A l'instar de ce qui est vécu

A L'HONNEUR — Les jeunes Marco Duchesne (droite) et Stéphane Bergeron, ont raflé les honneurs du concours «Relève 2,000. Ils posent, ci-contre, en compagnie de Pierre Lajoie, pdg de la firme LMBDS-SIDAM.

(Photo: Réal Tremblay)

au sein d'une entreprise, les jeunes doivent être constamment «sur la brèche», être capable «d'analyser et d'anticiper les situations» tout en faisant progressivement la preuve de leur compétence dans des domaines diversifiés, d'indiquer M. Lajoie dans l'allocution précédant la remise des prix.

Afin d'assurer à tous les participants une chance égale, les organisateurs de «Relève 2,000» ont fait appel à divers spécialistes pour juger le plus équitablement possible les oeuvres des trois formes de communication proposées aux étudiants participants: soit les créations vidéo, informatiques et littéraires. Les personnes dont les noms suivent ont formé le jury qui a eu pour tâche de juger les créations de la centaine de participants au concours: le psychologue, Dr Jean-Pierre Hogue, la comédienne Nicole Fillion, le directeur adjoint des services de la Presse canadienne, Denis tremblay, l'éditorialiste du Quotidien, Bertrand Tremblay, le directeur de Radio-Québec, Alain Bouchard, le directeur général de CJPM-TV, Roger Hudon, et l'ex-directeur du ministère de l'Education, Roger Bellavance.

Malgré un déficit de $215,938

Bilan enviable à l'hôpital de Dolbeau

DOLBEAU-(LF)- Malgré un déficit de $215 938, le Centre hospitalier de Dolbeau accuse un bilan enviable de ses activités pour la dernière année. C'est ce que révèle le rapport annuel déposé lors

Lise Fortin

d'une conférence de presse, hier.

Pour le président, Martin Claveau, l'année financière 1984-85 a été pour le conseil d'administration la plus fébrile en activités de toute sorte.

Selon lui, l'an passé le centre hospitalier était rendu à un point de non retour pour assurer l'avenir de l'établissement. Des gestes rapides et importants se devaient d'être posés.

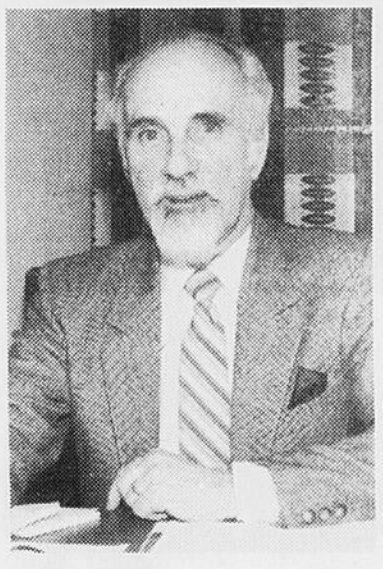
Plusieurs évènements majeurs figurent dans l'histoire de l'hopital de Dolbeau notamment trois périodes de démission de l'ensemble des médecins, le départ de l'un de chirurgiens, la démission du directeur des services professionnels, la fermeture de l'urgence à plusieurs reprises et l'encombrement général du centre hospitalier.

Pour le président Claveau, tous ces moments ont été entrecoupés de bonnes nouvelles: arrivée d'un nouveau chirurgien, construction d'un département de physiothérapie, d'ergothérapie, d'une unité de soins optima, arrivée d'un anesthésiste, achat de plus de $400 000 d'équipements nouveaux et l'ajout de 24 lits.

Le directeur général Paul-Aimé de Bellefeuille a fait état de la situation financière de l'établissement. Suite aux démarches de développement, l'établissement s'est vu octroyer une somme additionnelle de $391 000 pour achat d'équipements. Un budget de $395 000 a été accordé pour le fonctionnement des soins optima plus $180 000 pour le service de physiothérapie et l'ergothérapie. Pour supporter l'arrivée de nouveaux médecins, le budget global annuel était ajusté à la hausse de $200 000.

360 employés

Le directeur du personnel, Gaétan Girard, a mentionné qu'au 31 mars 1985 le centre



SITUATION — Le directeur général, Paul-Aimé de Bellefeuille, a fait état de la situation financière du centre hospitalier de Dolbeau.

hospitalier comptait 360 employés, soit le plus grand nombre de salariés jamais atteint depuis l'ouverture de l'établissement.

Le taux d'absentéisme global s'est accru de façon importante. Le taux d'absence pour congé maternité s'est accru de 2,3 pour cent en 1983-84 à 4 pour cent en 1984-85, le plus haut taux jamais atteint.

Le directeur financier, Olivier Côté, justifie le déficit comme étant des déboursés des frais de séjour pour les médecins et spécialistes venant de l'extérieur pour faire de l'urgence, de l'anesthésie et de la chirurgie en raison du manque d'effectifs médicaux pour un montant de $121 767.

Selon Côté, l'équilibre budgétaire devrait être atteint si l'on tient compte de ce montant de $121 767 qui devrait être remboursé. Ceci ramènerait le déficit à moins de 1 pour cent. Il se pourrait également que le ministère comble en entier les déficits des deux dernières années.

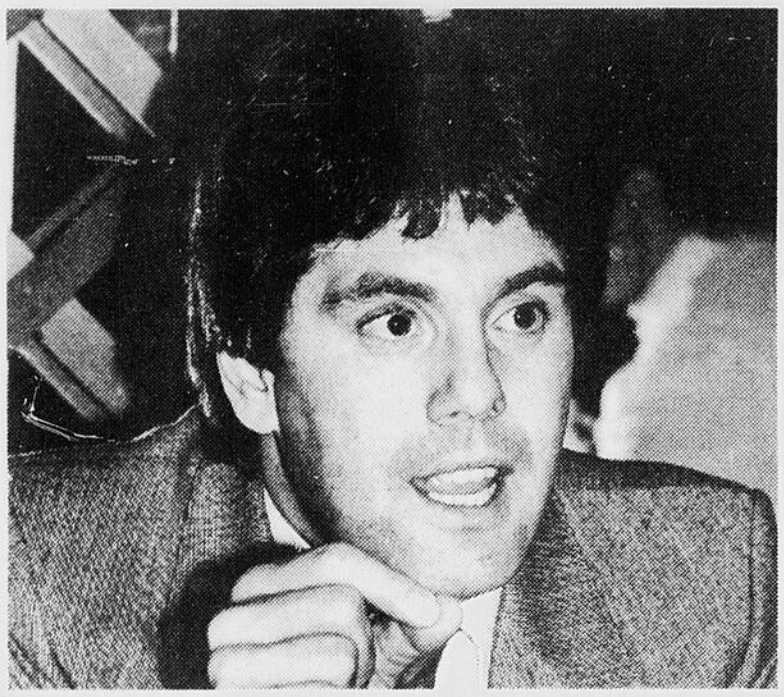
Cassettes Kodak
VHS ou BETA
$8.99
3/$25.99

Chaque cassette vous donne un coupon. Accumulez-en 3 et obtenez gratuitement un élément de rangement pour vidéo-cassettes.

PLUS
Obtenez un coupon par cassette pour l'enregistremnt sur vidéo-cassette de 24 de vos photos ou diapositives.
Rég.: $7.20
$1.99

Entre Brassard et Harvey

Les indécis feront la différence



Luc Harvey

Jacques Brassard

ALMA -- Hésitant entre un ministre qui risque de ne plus l'être si les sondeurs ont raison et un jeune candidat libéral faisant miroiter l'attrait du pouvoir; entre un Johnson tentant et un Bourassa qui l'est moins; entre un gouvernement dont on est insatisfait et un parti qui promet du changement, les indécis décideront, lundi, de l'issue de l'élection dans la circonscription de Lac-Saint-Jean.

Benoît Munger

A deux jours du verdict populaire, le sort politique de Jacques Brassard et de Luc Harvey repose en effet entre les mains de ceux et celles qui, pour diverses raisons, n'ont pas encore fait leur choix. Il y a une semaine, les indécis représentaient une quinzaine de personnes sur cent.

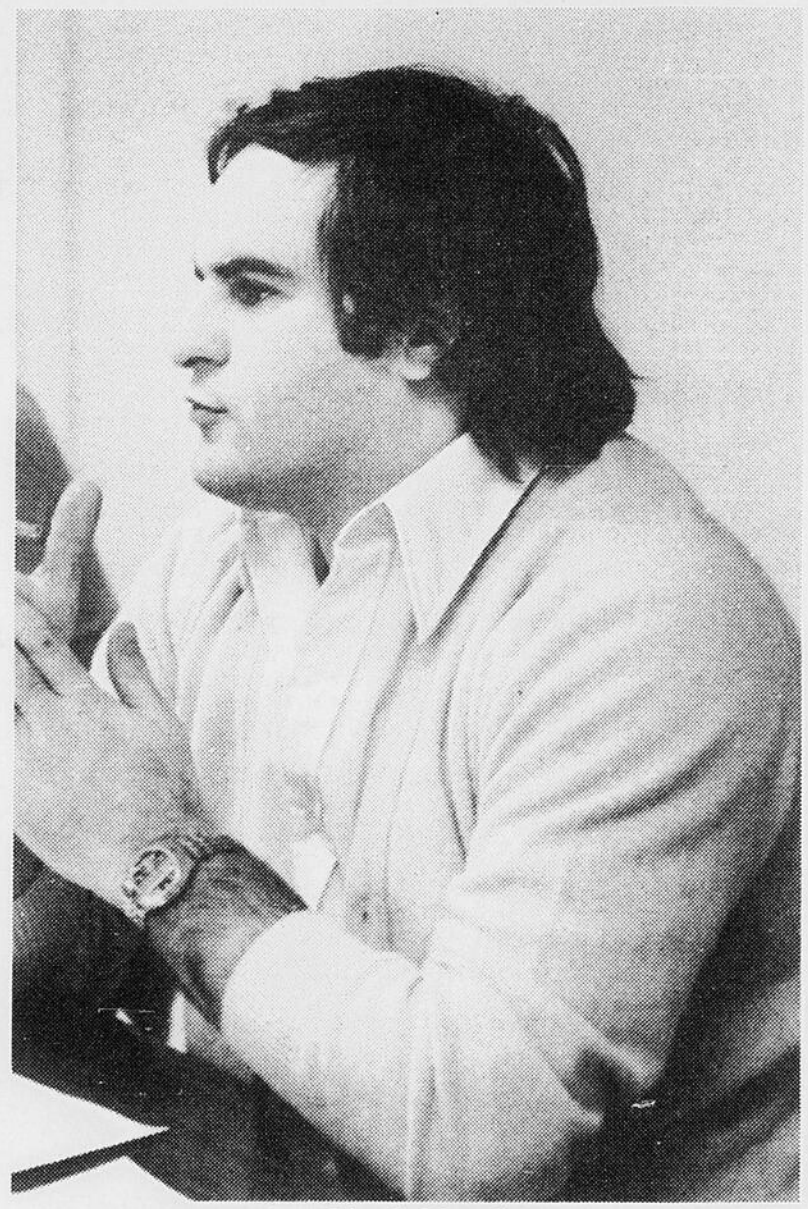
Jacques Brassard croit fidèle le sondage Cybercom qui lui donnait onze points d'avance il y a une semaine. Il soutient de plus que les indécis le favoriseront. Aussi, il pense être réélu avec "une majorité confortable".

Harvey réplique

Son principal adversaire, Luc Harvey, prétend, lui, qu'il a rattrapé le ministre et que les indécis feront pencher la balance à sa faveur. Deux indécis sur trois voteront pour lui, estime-t-il. Si cette prévision se réalise, il talonnera Jacques Brassard même en prenant pour acquis que ce dernier était en avance il y a une semaine.

Les deux hommes pensent ainsi pour des motifs différents. Jacques Brassard croit que les indécis de Lac-Saint-Jean favoriseront le Parti québécois parce que Pierre Marc Johnson a plus d'attrait que Robert Bourassa comme premier ministre. Luc Harvey, lui, pense que les indécis se laisseront séduire par l'attrait du pouvoir.

Les deux adversaires s'entendent pour dire que la campagne qui s'achève n'a pas soulevé de passions et qu'elle a été propre. L'un comme l'autre affiche une confiance inébranlable dans leur organisation. Jacques Brassard pense que la sienne n'a jamais été aussi puissante; Luc Harvey soutient que la machine libérale fera la différence lorsque, lundi, viendra le temps de faire sortir le vote.



Jean-Claude Martel

Vote libéral

Les handicapés ne sont pas d'accord

ROBERVAL (JG) - Le comité régional des Associations de personnes handicapées du secteur Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais considère que la Table de concertation des organismes provinciaux de personnes handicapées du Québec se place dans une situation plutôt ambigue en préférant le PLQ dans le présent contexte électoral, même si elle n'a pas été jusqu'à en faire une recommandation.

Dans un communiqué de presse, l'animatrice du Conseil, Céline Morin, a réagi à cette prise de position largement diffusée dans la presse de vendredi en disant "qu'il est faux de prétendre publiquement que les personnes handicapées préfèrent le PLQ".

Jugeant ce geste déplorable, le Conseil régional opine que la Table de concertation joue un drôle de jeu en prenant une telle position publiquement sans consulter officiellement ses membres. En plus de faire fi de la démocratie, cette prise de position n'aurait pas recueilli l'unanimité au sein même de ce groupe de travail, comme en fait foi l'article de la Presse canadienne. "La prise de position de l'organisme ne s'est pas faite sans heurts" y lit-on.

Cette double situation interdirait donc à la Table de parler au nom des 480,000 personnes handicapées du Québec, soutient le chapitre régional.

On trouve aussi tout à fait odieux d'utiliser des personnes handicapées "afin de se donner un droit de parole public privilégié, à des fins de partisanerie politique en campagne électorale".

Le comité régional rappelle que la personne handicapée est un citoyen à part entière, donc en mesure de juger pour elle lequel des partis devrait répondre le mieux à ses attentes". Il ajoute que la Table aura sûrement à répondre de cette prise de position.

Aucune chance

Martel le sait

ALMA (BM) -- Jean-Claude Martel n'a aucune chance d'être élu lundi et il le sait très bien mais le parti qu'il représente, le NPD, sortira gagnant de cette campagne électorale, pense-t-il.

Appelé à faire le bilan de sa très modeste campagne électorale M. Martel affirme que son objectif, qui était de semer les graines d'une association du NPD dans Lac-Saint-Jean, a été atteint. Selon lui, une quinzaine de personnes sont maintenant intéressés à militer au sein du NPD et ce quel que soit le résultat des élections:"Ce qu'on a semé va rapporter des dividendes", prétend-il.

Interrogé sur le nombre de votes qu'il aimerait avoir, il parle de 10 pour cent. Si on en croit les sondages, un tel résultat est loin d'être assuré mais c'est l'électorat qui a le dernier mot.

STRATEGIE PEQUISTE POUR FAIRE DISPARAITRE LE COMTE DE DUBUC

ETAPE 1: (Réalisée) ANNEXION du territoire payant et industriel (Usine Alcan) de Laterrière par Chicoutimi

ETAPE 2: (A venir) ATTENTION du territoire de l'ex-paroisse de Bagotville à Ville de La Baie (Port-de-Grande-Anse) par Chicoutimi

ETAPE 3: (A venir) FUSION de la municipalité de Canton Tremblay par Chicoutimi

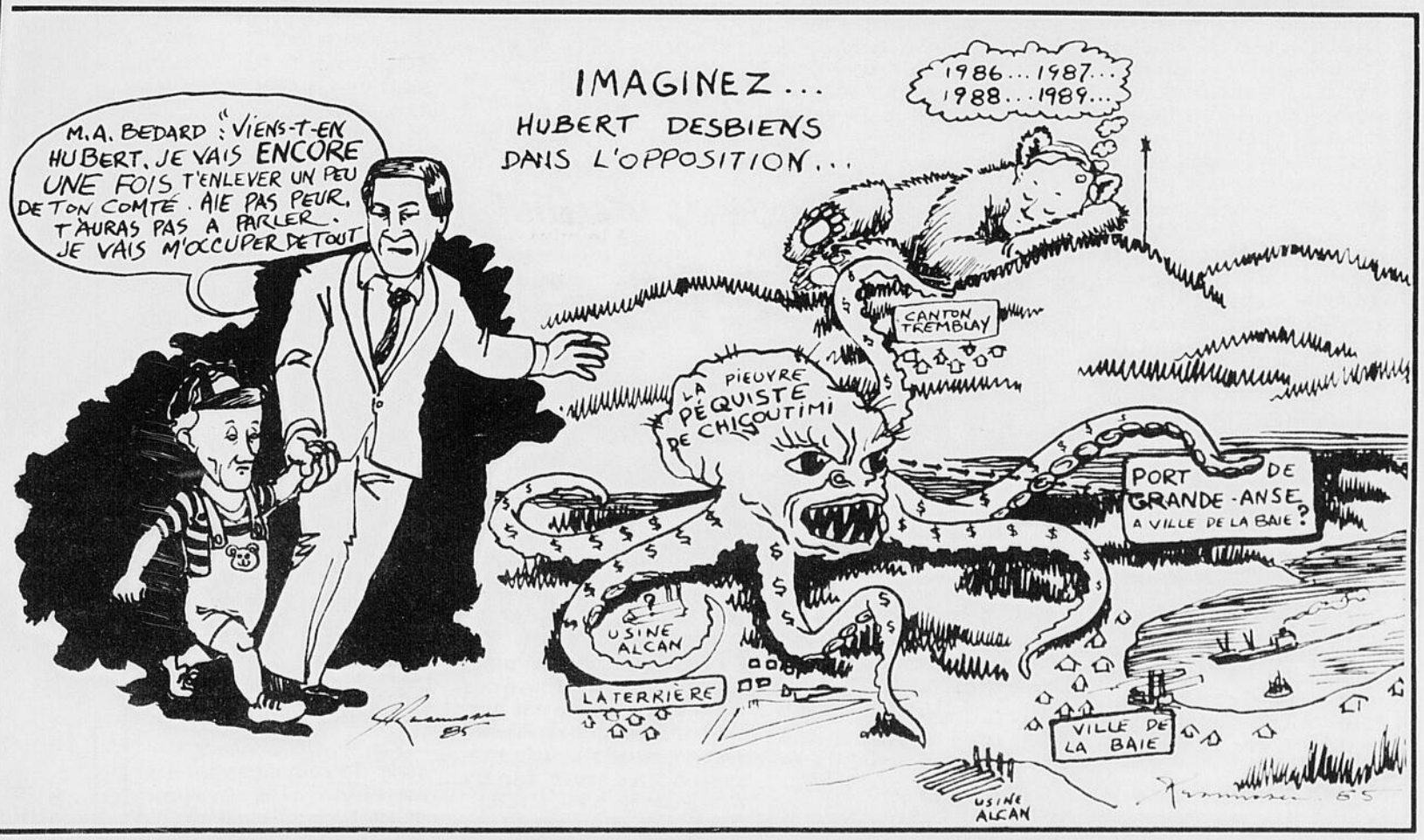
ETAPE 4: (A venir) FUSION de la Base militaire de Bagotville et de l'Aéroport civil de Bagotville par Chicoutimi.

HUBERT DESBIENS,
PEQUISTE

n'a pas à coeur les intérêts de son comté: il ne combat pas les envahisseurs des autres comtés et laisse prendre des parties importantes de Dubuc.

BRISONS LE PLAN PEQUISTE
BATISSONS NOTRE COMTE
AVEC

JULIEN TREMBLAY **LIBÉRAL**



Annonce réservée et payée par Arthur Gobeil, agent officiel de Julien Tremblay.

Trente ans d'expérience

Francis Dufour se croit plus qualifié

JONQUIERE (GL) - Francis Dufour croit qu'il a prouvé aux citoyens de Jonquière qu'il est en mesure de faire progresser des dossiers pour le développement de la circonscription de Jonquière.

Gilles Lalancette

En conférence de presse, hier, le candidat du Parti québécois dans Jonquière a précisé que c'est 30 années d'expérience qu'il offre à la population et ce, dans le but d'aller plus loin.

«J'ai travaillé activement à l'échelle de la municipalité. Je veux faire plus là où les décisions se prennent c'est-à-dire à Québec», a dit M. Dufour.

Au sujet de la stratégie libérale, le maire de Jonquière parle d'un mouvement de panique qui s'est emparé de l'organisation. «Robert Bourassa promet des ministères à ses candidats et candidates partout où il va. Une telle promesse n'enlève rien au fait qu'Aline Saint-Amand n'a pas fait son travail dans le comté. Je pense que les gens ne sont pas dupes. Sur le terrain, ils savent très bien que la députée a été absente», déclare Francis Dufour.

Par ailleurs, le candidat péquiste précise qu'il n'a pas laissé la ville «orpheline» pendant qu'il menait sa campagne électorale.

Il soutient qu'il ne s'est jamais fait autant de développement dans la ville depuis qu'il est maire de la municipalité. Ses fleurons, le parc industriel et le centre des congrès de Jonquière.

«Souvent, il est facile de faire des promesses. Quant à moi je prends l'engagement de travailler fort pour la ville et les réalisations du passé sont prometteuses pour l'avenir», affirme M. Dufour.

Au sujet des interrogations de divers groupes sur des thèmes de la présente campagne électorale, M. Dufour dit croire au travail partagé et à la réduction du temps supplémentaire mais ce ne sont pas ces mesures qui vont résorber le problème du chômage.

A ce chapitre, il parle de la naïveté économique du Parti libéral du Québec. «Robert Bourassa ressemble bien plus au père Noël par les temps qui courent. Seulement, je ne suis pas certain qu'il puisse livrer tous les cadeaux qu'il a promis lorsque l'heure sera venue», estime M. Dufour.

Il cite à titre d'exemple pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean la promesse libérale de compléter à la fois l'autoroute régionale et la construction d'une autre route reliant la Baie James à la région. «Il faut être réaliste, dit-il. Il faut quand même tenir compte de la capacité de payer de l'Etat».

Aline Saint-Amand

Francis Dufour

Pour le reste, Francis Dufour est d'avis que les sondages qui le placent largement en avance sur son adversaire du Parti libéral vont se confirmer mais de façon encore plus spectaculaire le soir du 2 décembre.

Le NDP Bilodeau insatisfait

Dossiers cruciaux laissés en retrait

JONQUIERE (GL) - Le candidat du NPD-Québec dans Jonquière est d'avis que Francis Dufour et Aline Saint-Amand ont esquivé des questions cruciales pour le développement de cette circonscription durant la campagne électorale.

En fait, Maurice Bilodeau s'attendait à des prises de position dans le dossier de la modernisation des installations régionales du groupe Cascades qui projettent d'investir sur la Côte-Nord.

Le candidat du NPDQ se demande si un tel scénario pourrait compromettre le programme régional de modernisation. Pourtant, Cascades est une industrie importante à Jonquière.

Du même souffle, Maurice Bilodeau précise que le candidat péquiste et la députée sortante ont gardé le silence total en regard de l'attitude qu'ils adopteront sur la prochaine négociation dans les secteurs public et parapublic.

Maurice Bilodeau n'est pas très fier non plus de l'attitude de Francis Dufour et Aline Saint-Amand qui ont toujours trouvé des prétextes pour ne pas participer à des débats locaux entre candidats. Il fait allusion aux trois débats proposés par CKRS, CHOC-FM et les étudiants du collège de Jonquière. «L'un ou l'autre trouvait toujours le moyen de s'esquiver», prétend M. Bilodeau.

D'autre part, le candidat du NPDQ considère que le dossier de la santé et des services sociaux a pris peu de place durant la campagne électorale qui s'achève.

A ce chapitre, il réitère son engagement concernant l'implantation d'un établissement pour soins prolongés.

Par ailleurs, M.Bilodeau estime qu'il est urgent de rendre des locaux accessibles aux groupes culturels du comté. «Ils s'expatrient vers Chicoutimi parce qu'ils n'ont pas de place chez-nous», affirme le candidat du NPDQ.

En ce qui concerne le style de campagne qu'il a menée, M.Bilodeau constate qu'il a visité les principales industries du territoire, les établissement de santé, les centres d'accueil, le collège de Jonquière et plusieurs écoles polyvalentes, en plus de faire du porte-à-porte.

D'ailleurs, le candidat du NPDQ est optimiste à l'aube de l'échéancier électoral. Il considère que son parti offre une alternative valable aux partis traditionnels.

Flash...

Sauvetage de La Baie

Les membres opérationnels de Sauvetage de La Baie appuient le candidat libéral dans la circonscription de Dubuc, Julien Tremblay. Le président de l'organisme, Réjean Larouche, a écrit dernièrement à M. tremblay pour lui faire part de l'appui des membres de son équipe. Ils sont 17. Le président Larouche se dit heureux de pouvoir faire quelque chose pour Julien Tremblay.

The Gazette

En parlant de Julien Tremblay, c'est sa photographie qui accompagne le reportage du journaliste Rick Boychuck de The Gazette sur l'allure de la campagne électorale au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Dans son analyse, Boychuck parle du grand nombre d'indécis qu'on retrouve au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Par ailleurs, le journaliste cite le président de la Fédération des syndicats du secteur aluminium, Lévis Desgagné, qui dit que les travailleurs n'appuieront jamais le Parti libéral tant que Robert Bourassa en sera le chef. Desgagné précise que les travailleurs blâment toujours Robert Bourassa d'avoir fait intervenir l'escouade anti-émeute de la Sûreté du Québec lors de la grève de 1976 chez Alcan. C'était en octobre 1976, un mois avant que Robert Bourassa perde la pouvoir aux mains des péquistes.

Drôle d'attitude

Le candidat péquiste dans Jonquière trouve curieux que la seule députée libérale au Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est pas participé au débat organisé par CJPM télévision la semaine dernière. Pour Francis Dufour, c'est l'exemple le plus frappant qu'Aline Saint-Amand n'a rien à dire. Il s'interroge sur la stratégie libérale dans cette affaire d'envoyer deux jeunes candidats de préférence à une députée élue.

Bilingue

La dénomination du Parti libéral du Québec et celle du Parti progressiste-conservateur du Québec apparaissent en français et en anglais sur le bulletin de vote qui sera utilisé lors du scrutin du 2 décembre.

Une forme d'appui

Les responsables des organisations de professeurs et d'étudiants du collège de Jonquière demandent publiquement à leurs commettants de ne pas appuyer les candidats du Parti québécois et du Parti libéral lors de l'élection du 2 décembre. Ils ne précisent pas pour qui voter mais il s'agit d'une forme d'appui au candidat du NPD-Québec dans Jonquière, Maurice Bilodeau, lui-même professeur au collège de Jonquière.

Détenus

QUEBEC (PC) — Le directeur général des élections, Pierre F. Côté, a annoncé hier soir qu'il avait signé un protocole d'entente avec le sous-commissaire du Service correctionnel du Canada (Québec) de façon à permettre aux détenus des pénitenciers fédéraux au Québec de voter lundi.

Cette entente, qui fait suite au jugement rendu plus tôt cette semaine par la Cour fédérale, vise à permettre aux 1,768 détenus des établissements fédéraux qui ont choisi de s'inscrire sur la liste électorale d'exercer leur droit de vote.

M. Côté a déclaré qu'il avait décidé de relever le défi, malgré l'ampleur de la tâche, puisque cette entente n'intervient que quatre jours avant les élections.

Vous êtes 7800 auditeurs de plus qui écoutez CBJ.

Augmentation de la portée hebdomadaire: 28%

1580 au Saguenay, 93,1 FM au Lac St-Jean
91,9 FM à Chibougamau, 1140 à Chapais

Conception: DIANE BOUCHARD graphiste inc.Chicoutimi

Commentaire

Plusieurs votants sont moralement torturés

-Le Nouvelliste- de Trois-Rivières

Bertrand Tremblay

En inscrivant son choix, seul dans l'isoloir, lundi prochain, l'électeur qui - comme tous les sondages et les politicologues le prévoient - ramènera les libéraux au pouvoir, devra effacer de son esprit l'image de Robert Bourassa. Car l'ancien premier ministre est moins populaire que son parti et surtout que son adversaire Pierre Marc Johnson.

C'est un des nombreux illogismes apparents de la présente campagne électorale. Le Parti libéral fédéral régna durant une quinzaine d'années grâce au charisme de Pierre Elliott Trudeau, et si les conservateurs ont pu reprendre les rênes du pouvoir, ils le doivent au magnétisme que le sourire perpétuel de Brian Mulroney exerça sur l'électorat.

C'est d'ailleurs la physionomie rassurante de Johnson qui incite encore les plus fervents partisans péquistes à espérer une répétition de l'exploit accompli par Daniel Johnson, père, en 1966, soit de remporter la victoire malgré un nombre inférieur de suffrages.

D'autant plus que les derniers jours de la campagne ont fourni aux péquistes l'avantage d'une attention particulière apportée par la presse nationale à leur chef qui fut projeté, par le jeu des circonstances, à l'avant-scène de l'actualité lors de la Conférence des premiers ministres, à Halifax.

Le premier ministre désigné a pu ainsi bénéficier d'une bonne réclame en faisant confirmer l'imminence de solutions dans les dossiers d'ITT (Cascades) à Port-Cartier, de la papeterie finlandaise Saugbrugs, de Matane, et de la pétrochimie dans l'Est de Montréal. Rien cependant pour Desbiens et le Saguenay-Lac-Saint-Jean parce qu'on n'a pas encore trouvé d'associé à la Saint. Raymond Paper.

Cependant, devant la volonté de son homologue fédéral de retarder, après l'élection, l'annonce de la contribution officielle d'Ottawa, le nouveau chef péquiste a failli perdre son calme légendaire. Ses stratèges grognent parce que, se plaignent-ils amèrement, Mulroney ne leur a pas retourné l'ascenceur. Ils ont mis leur machine électorale à sa disposition, l'an dernier, pour contribuer à faire élire de nombreux candidats dans les régions nationalistes. Maintenant qu'ils sont acculés au mur, l'ami d'hier assiste à leur déroute en simple observateur.

Parmi les éléments bizarres de la campagne qui s'achève, signalons la méfiance que les régions éloignées nourrissent à l'endroit du PLQ de Robert Bourassa. Elles le perçoivent comme centralisateur et insensible à leurs préoccupations. Pourtant, c'est le chef libéral qui a pris l'engagement solennel, au ralliement de Chicoutimi, d'éliminer la taxe ascenseur sur l'essence dans les régions excentriques du Québec.

Mais la population est sceptique. Elle entretient des doutes sur la possibilité d'appliquer cette mesure que la majorité des députés provenant des grands centres et de leurs agglomérations satellites jugeront discriminatoire. Les provinciaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau n'oublient pas, non plus, que c'est le gouvernement Bourassa qui a donné carte blanche au maire Jean Drapeau pour construire, avec les revenus du Québec, le stade olympique inachevé le plus cher au monde et qui a choisi Matagami plutôt que Chibougamau pour relier, par route, la Baie James au Québec urbain.

Sur le plan régional, l'avance considérable que le dernier sondage Cybercom, fait pour le compte du **Quotidien** et de **CJPM-TV**, accorde au maire Francis Dufour est une autre surprise. Car les Jonquiérois avaient la possibilité, à l'élection partielle provoquée par la démission de Claude Vaillancourt, de demeurer au pouvoir en élisant la candidate péquiste, Céline Gagnon, qui valait bien la plupart des femmes nommées ministres aux derniers mois du gouvernement Lévesque-Johnson. La population a préféré se ranger dans l'Opposition avec Aline Saint-Amand qui, selon le dernier sondage, est sérieusement menacée par le maire Francis Dufour au moment où son chef fait un saut au Saguenay pour lui promettre, devant la presse nationale, des responsabilités importantes si son parti est élu lundi prochain.

Au fil du temps

Jonquière cherche un successeur à Dufour

Carol Néron

En choisissant de se porter candidat péquiste dans la présente campagne électorale, le maire de Jonquière, Francis Dufour, a réveillé quelques ambitions, puisqu'il devra démissionner de son poste dans l'éventualité très possible de son élection, lundi.

Le départ probable de Francis Dufour vers d'autres cieux politiques mettra fin à un chapitre relativement important de la petite histoire de la première ville issue d'une fusion, dans le Haut-Saguenay.

L'intransigeance de l'actuel maire de Jonquière sur certaines questions, de même que les interventions intempestives de ce dernier dans plusieurs dossiers d'intérêt commun pour les deux autres villes du Haut-Saguenay, en particulier Chicoutimi, ont défrayé la chronique municipale depuis l'accession de Francis Dufour à la mairie de Jonquière.

La succession est déjà ouverte, avant même l'élection de Francis Dufour à l'Assemblée nationale. Pour plusieurs candidats éventuels à la mairie de Jonquière, les jeux sont faits; il est déjà question de campagne électorale.

Premier challenger en lice, Gilles Marceau. L'ancien député fédéral a toujours lorgné du côté de l'hôtel-de-ville de Jonquière. La décision de Francis Dufour d'immigrer en politique provinciale donnnerait des ailes, dit-on, à un Gilles Marceau en train de broyer du noir, s'ennuyant à mourir du jeu électoral.

Autre candidature possible, Yvon Dubé. Membre éminent de la vieille garde du conseil municipal de Jonquière, Yvon Dubé ne détesterait pas, semble-t-il, faire campagne à la mairie.

Des noms d'hommes d'affaires jonquiérois, certains de ces derniers étant désireux d'apporter du renouveau à la table du conseil, sont également sur les lèvres des preneurs aux livres, toujours prêts à parier sur une candidature possible... Rien de sérieux de ce côté-là pour l'instant.

Dans l'attente du verdict final de l'électorat du comté de Jonquière (on n'est jamais sûr de rien en politique!) il se prépare une deuxième campagne électorale. Si Francis Dufour est élu lundi, l'échiquier des relations inter-municipales dans le Haut-Saguenay sera complètement transformé.

L'ère de Francis Dufour aura été celle de l'affrontement. Il serait temps, pourquoi pas, de profiter d'un changement à la mairie de Jonquière pour aérer les relations avec les autres villes du Saguenay, surtout Chicoutimi et, peut-être, commencer à parler de fusion.

Attendons lundi...

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneet
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Document

«Les gens de cette époque s'entretuaient»

Un étudiant de 19 ans qui complète son baccalauréat en littérature française à l'Université du Québec à Chicoutimi, ***Marco Duchesne****, a remporté, hier soir, le premier prix au concours «Relève 2,000» organisé par la firme LMBDS-SIDAM, de Jonquière, dont M. Pierre Lajoie est le président.*

Le gagnant est un Almatois, originaire de Saint-Jeu-Eudes, de Jonquière. Il aspire à devenir un auteur connu. La lecture fait partie de ses temps libres. Il est ouvert à toute forme de littérature, mais affectionne particulièrement les grands classiques et la science-fiction.

Voici le «conte pour un avenir meilleur» qui lui a mérité l'attention du jury formé de Mme Nicole Leblanc, directeur du Théâtre populaire du Québec, de Montréal, Denis Tremblay, adjoint au directeur du service français de la Presse Canadienne, également de Montréal, et Bertrand Tremblay, rédacteur en chef au QUOTIDIEN.

— Dis grand-père, qu'est-ce que c'est?

Comme tous les enfants de sept ans, Louis était curieux et, ce que contenait la bulle de verre l'intriguait.

— C'est du gazon fiston, répondit son grand-père. Il y a très longtemps, il y en avait encore sur terre.

— Grand-père, raconte-moi comment c'était la terre il y a très longtemps.

Le vieillard le regarda avec tendresse, puis s'assit et prit Louis sur ses genoux.

— Tu sais, ce n'était pas comme aujourd'hui. Il y avait du gazon comme ça qui entourait les maisons. Et même, il y avait des arbres.

— Comme on voit dans les documentaires à la télévision?

— Comme à la télévision. Il y avait des campagnes, d'immenses champs où vivaient des animaux et où l'on cultivait des aliments. Il y avait aussi des forêts, qui, selon les saisons, changeaient de couleurs.

— Oh! Comme ce devait être beau, s'exclama le garçon émerveillé!

— Oh oui! C'était beau. Les feuilles devenaient rouges, jaunes, brunes et les champs devenaient tous dorés. Le ciel prenait de magnifiques teintes, lui aussi, quand le soleil se couchait.

— Tu veux dire que le ciel n'était pas toujours gris?

— Non, il n'était gris que lorsqu'il pleuvait. Quand il faisait beau, les gens allaient se baigner dans les lacs et les rivières.

Le garçon avait les yeux grands ouverts. Il s'imaginait comment les gens pouvaient bien se baigner. Puis soudain, ses yeux s'assombrirent. Il devint triste.

— Aujourd'hui, dit-il, il n'y a plus rien de tout ça. Plus d'arbres à couleurs, presque plus d'animaux et on ne peut plus sortir sans avoir un masque. Comme les gens devaient être heureux, en ce temps-là.

— Oh non Louis! Dans ce temps-là, ils n'étaient pas heureux. Ils étaient préoccupés par les guerres, la pauvreté, les famines. Tu vois, les gens de cette époque s'entretuaient pour toutes sortes de raisons. Ils construisirent des armes super puissantes. Et quand ils les utilisaient, il y avait des millions de morts partout.

— Ah! Comme ce devait être affreux, rétorqua un Louis horrifié, un rien écoeuré, en essayant de s'imaginer le spectacle des morts partout.

— Pourquoi est-ce qu'ils faisaient ça, grand-père?

— Aucune idée mon Louis. Ils ne savaient même plus eux-mêmes. Tout ce qu'ils savaient, c'est qu'ils l'avaient toujours fait et qu'il fallait qu'ils le fassent. Ils dépensaient des milliers et des milliards de dollars pour faire la guerre, tandis que beaucoup de gens mouraient de faim.

Soudain, Louis se mit à rire. Amusé, il demanda:

— Tu veux dire qu'il y avait des gens qui ne mangeaient pas à leur faim? Voyons grand-père, tu sais bien que personne ne laisserait mourir de faim une autre personne.

Le grand-père n'avait pas perdu son sérieux et, il était un peu triste à l'idée de devoir désappointer le garçon.

— Mais oui! Des millions de gens mouraient de faim.

Louis redevint sérieux, puis sur un ton coléreux, il répondit:

— Ce qu'ils pouvaient être méchants, les autres.

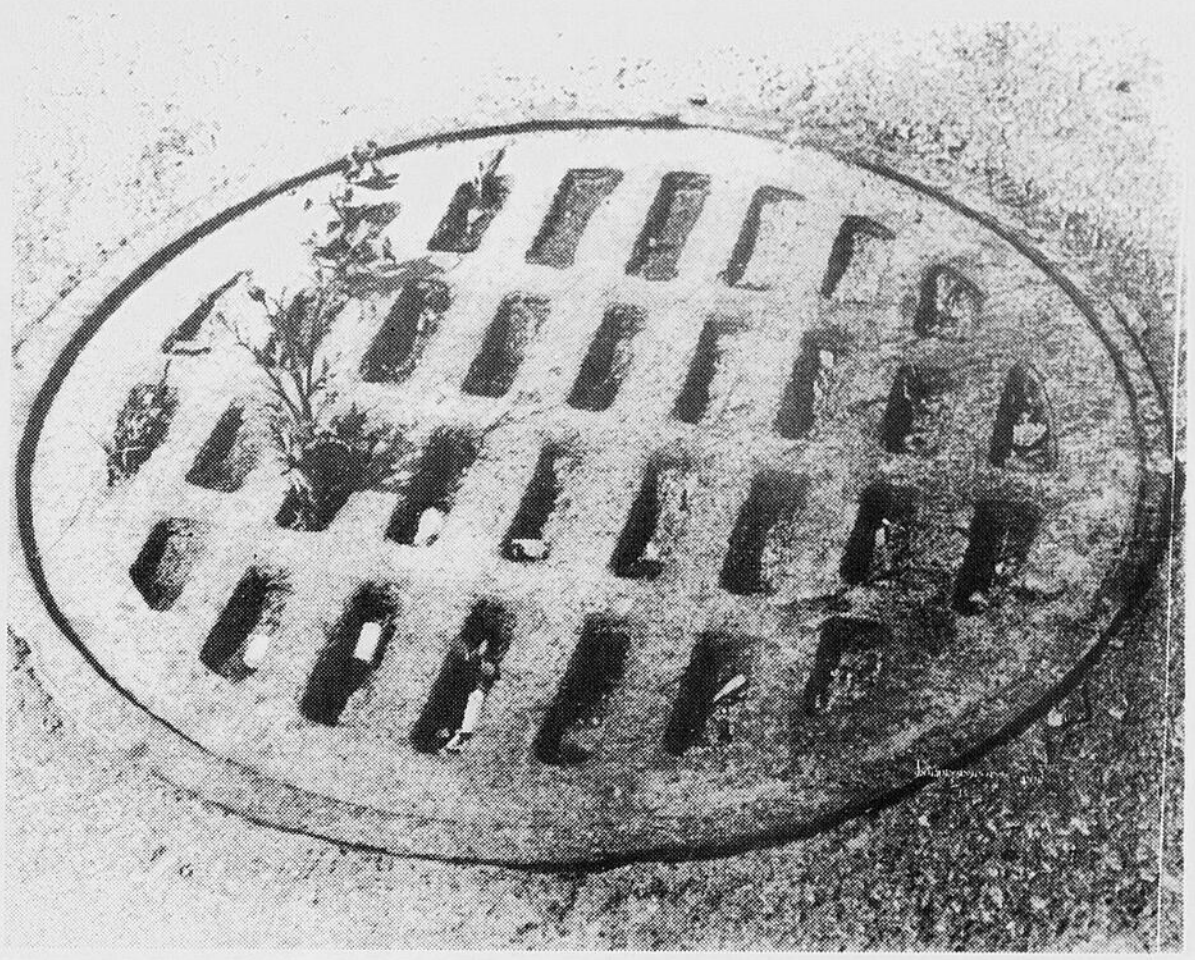
— Mais dans ce temps-là, ils ne savaient pas ce qu'ils faisaient. Tu sais, ce n'est pas tout le monde qui était comme ça. Certaines gens essayaient d'aider les autres, mais en vain. Il y avait toujours la guerre, la violence. Et les gens ont fini par avoir peur, très peur. Jusqu'au jour, où...

Louis, bouche bée, était attentif à la suite du récit. Une lueur brillait dans ses yeux. On aurait dit qu'il savait que tout n'était pas perdu pour ce monde que lui décrivait son grand-père.

— Jusqu'au jour où tout s'arrêta net. Plus rien ne fonctionna, auto, télévision, machine, usine, etc... Tout ce qui était fabriqué de la main de l'homme refusait de fonctionner. Même le temps semblait suspendu. On aurait dit que la terre avait arrêté de tourner.

— Mais, qu'est-ce que les gens ont fait grand-père?

— Hé bien, au début, ils ont essayé de réparer les choses, mais en vain. Ils ont voulu reconstruire d'autres machines, mais elles aussi refusaient de fonctionner. Et, ils commencèrent à être effrayés. Et puis, peu à peu, ils se regroupèrent et s'entraidèrent. Ils rebâtirent, réinventèrent, mais cette fois pour le bien de chacun. Et à partir de là, il n'y a plus eu de guerre, ni de famine, ni de violence; seulement une grande amitié entre tous les peuples.



... «Et les gens ont fini par avoir peur, très peur. Jusqu'au jour, où...» **(Photo de Paulo Rousseau)**

Louis descendit des genoux de son grand-père et alla s'agenouiller devant la bulle de verre où était le gazon. Admiratif, il contemplait, à travers la bulle, le monde que lui décrivait son aïeul.

— Mais pourquoi, il n'y a plus de gazon, de lac, de champ, et que l'air est pollué?

— On paie pour le mal des gens de ce temps-là. Il n'y a plus eu de guerre, mais le mal qu'ils ont fait est long, très long à réparer. Certaines choses ne seront plus jamais comme avant, tu sais!

Louis se tourna vers sons grand-père, intrigué.

— Est-ce que tu l'as connu ce monde?

— Oh non! Ca fait beaucoup trop longtemps. C'est mon père qui m'a raconté ce que son père lui avait raconté.

Sur le visage de Louis apparut un sourire moqueur. Il se jeta au cou du vieillard.

— Je dois partir maintenant. Il était beau ton monde, mais tu sais, ça ne se peut pas des arbres qui changent de couleurs. Merci quand même pour la belle histoire.

Puis, tout en trottinant, il ouvrit la porte et sortit.

Le vieillard se leva et de la fenêtre, le regarda s'éloigner. Il trottinait encore sur le béton et l'asphalte. Béton et asphalte à perte de vue, cela se marie très bien avec ce qu'était devenue la couleur du ciel, pensa-t-il, gris et noir. Les bras derrière le dos, avec un air triste, il repensa à ce que lui avait dit son petit fils. Une larme naquit de son oeil puis glissa sur sa joue.

— Comme c'était une belle histoire, dit-il tout haut.

opinion des autres

Pour l'école privée

Le réseau des écoles privées est actuellement frappé d'un moratoire qui en empêche l'expansion et rend captives les clientèles du réseau public. Ainsi, les écoles privées existantes ne sont soumises à aucune compétition réelle entre elles. Soustraites aux règles de la concurrence, elles le sont de même à celles de l'excellence qui résume néanmoins leur prétention. Pour leur part, les écoles publiques exercent un monopole dont les effets sont semblables et qui défie le principe du libre choix.

Au chapitre du financement de l'un et l'autre régimes, ceux dont les enfants fréquentent l'école privée paient, en quelque sorte, deux fois l'impôt scolaire. Mais en revanche, ceux dont les rejetons vont à l'école publique sont appelés à financer également, à même leurs impôts, des écoles privées auxquelles par dessus le marché, ils n'ont pas indistinctement accès.

C'est dire que le système actuel mousse l'attrait des écoles privées mais sans offrir de garantie quant à leur qualité ou à leur supériorité par rapport aux écoles publiques. La cohabitation des réseaux public et privé ne garantit pas la qualité générale de l'enseignement. Enfin, du point de vue du contribuable, le mode de financement des régimes public et privé d'enseignement en vient à être injuste pour tout le monde et de façon inégale en plus.

Conséquemment, la première chose à faire serait de mettre un terme au moratoire dont est frappé le réseau privé d'enseignement et d'établir les conditions et les garanties en vertu desquelles une école, quelle qu'elle soit, peut opérer et être reconnue par le ministère de l'Education. Ainsi serait rétablis dans les faits le droit à la dissidence, le principe du libre choix et la possibilité d'une saine compétition (au sein du réseau privé comme entre celui-ci et le réseau public).

La deuxième chose à faire serait de financer non pas les écoles privées mais leurs élèves. On pourrait par exemple accorder aux contribuables qui assument des frais de scolarité une déduction fiscale équivalente à ce qu'il en coûte annuellement à la collectivité pour garder n'importe quel enfant dans n'importe quelle école.

Johannes Martin Godbout
«Le Droit»
Ottawa

Propos diffamants et irresponsables d'un prof

L'exécutif du Syndicat des Professeur(e)s du Cegep de Chicoutimi de même que le Conseil Syndical, composé de représentant(e)s issu(e)s de tous les départements du Collège, tiennent à faire la mise au point suivante relativement à l'article de Monsieur Jean-Pierre Sagnet, publié dans Le Quotidien du 21 novembre dernier.

D'abord, ils déplorent les propos diffamants et irresponsbles d'un tel professeur qui, sous prétexte d'attaquer certains de ses collègues du département, sans avoir le courage de les nommer, s'en prend à l'ensemble des professeur(e)s en prétendant que lui seul et quelques collègues se préoccupent de pédagogie et de recherche. Monsieur Sagnet serait-il le seul professeur à sa place au Cegep de Chicoutimi? Lui qui prétend qu'il faut «s'interroger si après 17 ans d'existence la structure cegep est encore adéquate si toutefois on suppose qu'elle l'ait déjà été».

Ensuite, les représentant(e)s des professeur(e)s, déplorent également que Monsieur Sagnet se serve de son titre de représentant au C.A., où les membres syndiqués ne peuvent être représentés collectivement de par la loi des collèges, pour donner du crédit à une opinion toute personnelle puisque le C.A. a refusé de se prononcer sur la situation qu'il soulève, s'en remettant à la direction pédagogique. Au C.A. comme ailleurs, Monsieur Sagnet serait-il seul à se proclamer le défenseur de la vérité?

Enfin, le milieu des professeur(e)s que ce soit par l'intermédiaire des structures syndicales, que ce soit par les départements ou par la Commission pédagogique, que ce soit par la collaboration qu'ils établissent avec les représentant(e)s étudiant(e)s, veille à la discussion des problèmes pédagogiques, y compris l'évaluation des apprentissages. C'est pourquoi, l'an dernier, toutes les instances nommées ont participé à l'élaboration d'une politique d'évaluation des apprentissages et travaillent à l'améliorer ou à la compléter. Se peut-il que Monsieur Sagnet n'ait guère participé à ces discussions? Se peut-il qu'il préfère des tribunes publiques où il a l'avantage d'être moins connu?

Les représentant(e)s des professeur(e)s espèrent que la mise au point qu'ils font auprès de l'opinion publique aura su replacer l'opinion de Monsieur Sagnet dans son juste contexte.

Gaétan Plamondon, président,
Mona Côté, vice-présidente,
France Boudreault,
secrétaire-trésorière,
Marcel Lapointe,
secrétaire-adjoint,
Charles Poliquin, responsable
à l'information,
Conseillers syndicaux:
Jean-Marc Girard,
philosophie,
Laval Ouellet,
Odette Lebeuf,
inhalo-anesthésie,
Constance Riverin,
informatique,
Gérard Bouliane, tech.,
forestière,
Alain Dassylva, langue et
littérature,
Réal Dallaire, sc. humaines,
Etienne Provençal, biologie,
Gaétan Lemieux, tech.
administratives,
Michel Tremblay, chimie,
Gilles Jacob, mathématiques.

Il n'y a plus de jus dans le citron

C'est encore le temps des élections.

A travers un charabia de promesses et de paroles en l'air, nous avons à faire un choix! Hélas, selon les derniers sondages, le choix s'annonce très mal.

En parlant indépendamment des partis, quand les gens comprendront-ils que le gouvernement c'est vous, c'est nous, nous surtout qui avons des jobs et qui faisons vivre la société.

Quand j'entends des promesses électorales scandaleuses, qui coûteront des millions, que les fonds publics n'ont pas, je rage en me disant mais qui paiera la note???

Pas celui qui promet, lui, il s'en fout. C'est pas son argent, c'est l'argent des autres et lui, ce qu'il veut pour lui c'est le pouvoir.

Que faites-vous en ce temps-ci de l'année quand vos enfants vous demandent des cadeaux de Noël? En parents intelligents, vous ne promettez pas plus que vous ne le permet votre porte-monnaie? Vous savez que vous paierez tôt ou tard!

Quand Bourassa promet mers et mondes, ce qu'il nous enlèvera sur l'essence, soyez assez logiques pour comprendre qu'il taxera autres choses, soit: vêtements, chaussures et tout ce qui ne l'est pas présentement.

Donne d'un côté reprend de l'autre c'est toujours notre argent. Quand il dit que les affiches bilingues vont réapparaître, combien ça va coûter déjà des frais pour obtenir le français chez nous, pour plaire à l'électorat anglais avec notre argent toujours, en plus de nous rendre ridicules, courbettes, courbettes.

D'ailleurs, regardez pour qui ils votent eux? Ils sont assez intelligents pour voter pour ceux qui les défendent.

Quand il promet aux jeunes d'augmenter leur bien-être, il ne ferait pas mieux de leur promettre des jobs? Nous les travailleurs, on paiera encore l'augmentation.

On veut nous faire pleurer sur le sort des personnes âgées. Toute celles que je connais, son plus riches que moi. Elles vont en Floride, régulièrement, ont des manteaux de vison, des bijoux plein les doigts, des maisons payées, des rabais de l'âge d'or pour voyager, magasiner, aucun frais en médicaments, etc...

Pauvre de moi, je paie partout, partout, je n'ai rien gratis, moi, je travaille.

Nous devrions sortir dans la rue et crier à la face de tout ce beau monde que nous sommes écoeurés de tous les faire vivre!

Choisissons un gouvernement qui ne viendra pas en rajouter sur nos épaules. On est assez étouffé comme ça.

Y a plus de jus dans le citron, arrêtez de presser!

Marianne Tremblay
Arvida

Hubert Desbiens influence les votes

Nous sommes retournés en 1950 au temps où on donnait des frigidaires pour gagner les elections. Maintenant, en 1985, on influence les votes avec l'argent des contribuables.

Le projet est beau et il est certainement culturel. Mais il ne pouvait souffrir de retarder son annonce de quelques jours: fallait que ça se fasse avant le 2 décembre. La Baie aura un Centre culturel.

Le gouvernement péquiste donne des subventions mais endette les contribuables. Là c'est vrai que nous sommes des contribuables carla ville est obligée de subventionner la partie que le gouvernement ne veut pas donner.

Jamais un parti politique, le Parti québécois, n'aura été aussi petit, aussi mesquin, aussi bassement électoral. Ce P.Q. peut tout faire, dit sa ropre publicitéj, il l'a prouvé en reniant sa propre signature et il le prouve encore aujourd'hui par son action directe pour «influencer les votes».

De toute façon comme monsieur Desbiens ne paie aucune taxe à Ville de La Baie, et qu'après les électins on le reverra plus jamais, ce n'est pas lui qui va défrayeer la note.

Jacques-André Larouche
195, Dr. Desgagné
Ville de La Baie

Position courageuse

Il y a des gens qui osent prendre leurs responsabilités, exemple: le C.L.S.C. de Ste-Thérèse, appuyé par les pressions de la population et le journal «La voie des Mille-Iles», sympathiques au mouvement Pro-Vie, a décidé de ne plus faire d'avortements.

Bien sûr qu'il y a des protestataires, mais qu'importe, c'est une prise de position qui va réveiller l'opinion publique.

Il y a amplement de services dans les hôpitaux, au moins ils ont un comité thérapeutique, déjà ça devient plus sérieux, plus de chances de réflexion avant de franchir «l'étape finale».

Ca m'amène à une autre hypothèse: quand on sait le nombre de couples qui souhaitent ardemment adopter des enfants et qui se voient acculés à une attente de plusieurs années, souvent sans résultat, pourquoi ne pas penser à eux?

Si on encourageait les filles-mères à rendre leur enfant à terme, à avoir le courage de le donner en adoption, leur fournir l'aide morale et financière à cet effet, il me semble que ce serait rendre un grand service à la mère d'abord, tout comme aux parents adoptifs.

N'est-ce pas que tous seraient plus en paix et plus heureux d'avoir accepté **la vie?**

Rosée Simard
Dolbeau

Le Québec aux urnes

Malgré la situation

Johnson demeure confiant

MONTREAL (PC) — Pierre Marc Johnson a passé le gros de la journée d'hier à accorder des entrevues aux médias écrits, radios et télés au cours desquelles il a réaffirmé que l'issue de l'élection de lundi n'était pas scellée.

Sur les ondes de la station CKVL, le leader du Parti québécois a fixé deux conditions qui lui permettraient de conserver le pouvoir: si ses supporteurs vont voter massivement lundi et si ses militants et organisateurs continuent de travailler sans relâche jusqu'à la fermeture des bureaux de scrutin.

Si ces conditions sont remplies, a-t-il confié, "moi je suis très confiant de remporter une majorité de sièges". Il se dit convaincu que son message a été entendu par la population.

Pierre Marc Johnson

Voyage de noces

Plus tôt dans la journée, les auditeurs de CKAC avaient eu l'occasion d'apprendre quelques détails de la jeunesse et de la vie amoureuse du premier ministre.

Questionnée par l'animatrice Suzanne Lévesque, M. Johnson a confié qu'il avait dû écourter de deux jours sa lune de miel avec son épouse Marie-Louise Parent.

C'était, a-t-il expliqué, pour payer les frais d'une gageure. M. Johnson avait fait le pacte avec deux de ses amis que le premier des trois qui se mariait payait un repas aux deux autres. M. Johnson était alors encore étudiant.

Les auditeurs et auditrices ont aussi appris que c'est à la suite d'un séjour dans le désert que M. Johnson s'est mis à porter la barbe.

A sa sortie de CKAC, où il a par ailleurs accordé une autre entrevue, politique celle-là, au chroniqueur parlementaire Michel Saint-Louis et qui sera diffusée dimanche matin, M. Johnson était attendu par une vingtaine de grévistes de la Société des Alcools.

Secteur public

Bourassa est prudent

SHERBROOKE (PC) — Le chef libéral Robert Bourassa ignore s'il pourra amender à temps pour la prochaine ronde de négociation dans le secteur public la réforme entreprise par le Parti québécois.

Interrogé par les journalistes hier à Sherbrooke, Robert Bourassa a réitéré la position officielle de son parti au sujet de la réforme du régime de négociation dans le secteur public.

Le Parti libéral n'a pas l'intention d'abolir la toute nouvelle réforme du régime de négociation mais a toujours l'intention de l'amender.

M. Bourassa a d'ailleurs dû hier nuancer les propos tenus par son candidat Michel Pagé, porte-parole du parti en matière de travail, qui avait déclaré à Québec que le Parti libéral abolirait la loi 37 sur le régime de négociation dans la fonction publique.

Le chef libéral a répété que le PLQ ne veut qu'amender cette loi, et non l'abolir.

La réforme péquiste limite considérablement le droit de grève dans le secteur public et parapublic. De fait, elle le rend purement symbolique.

Ce droit ne pourra être exercé que sur les questions salariales, durant la première année d'un cycle de trois ans. Plusieurs questions normatives seront négociées au seul niveau local.

Les libéraux, eux, veulent apporter deux amendements majeurs: imposer l'arbitrage obligatoire aux deux parties et abolir carrément le droit de grève dans le secteur des affaires sociales.

A plusieurs reprises, des porte-parole du PLQ ont indiqué qu'il jugeait la réforme péquiste trop complexe, "tarabiscotée", et inapplicable. "Le droit de grève, il y en a un ou il n'y en a pas. Ca donne quoi un droit de grève symbolique ?", s'était interrogé le chef Bourassa, lors du débat radio au réseau Télémédia.

Position délicate

Or s'il est élu, le chef libéral sera placé dans une position délicate: les négociations débutent dès le mois de décembre, mais sur quelle base ?

L'avortement

Bourassa et Robic ne s'entendent pas

SHERBROOKE (PC) — Le chef Robert Bourassa a contredit sa candidate Louise Robic, hier, sur la question de l'avortement.

De passage à Sherbrooke vendredi matin, M. Bourassa a été interrogé par les journalistes de la presse nationale sur sa position concernant la légalité de l'avortement.

Plus tôt cette semaine, la candidate dans Bourassa Louise Robic avait d'abord affirmé qu'elle ne comprenait pas comment, en 1985, on pouvait encore avoir recours à l'avortement.

Le lendemain, elle s'était rattrappée, précisant que le Parti libéral poursuivrait la politique de tolérance entreprise par le Parti québécois. Elle avait ajouté que le PLQ s'engageait à ne pas poursuivre devant les tribunaux le Dr Henry Morgentaler et qu'il laisserait les CLSC pratiquer des avortements thérapeutiques, comme c'est le cas actuellement.

Or depuis le début de la campagne, M. Bourassa cherche à éviter ce sujet plus que controversé, même lorsque ce sont les journalistes qui l'abordent.

Vendredi, le chef a résumé la position officielle du parti, qu'il répète depuis des semaines.

"C'est le procureur général qui décidera de l'application de la loi. Je ne veux pas me substituer au procureur général."

Le chef libéral s'est montré fort vague, expliquant qu'il traiterait le dossier avec humanisme.

"Nous tiendrons compte de l'évolution de la situation depuis 10 ans et de l'aspect humain absolument fondamental."

Invité à expliciter, M. Bourassa a paru mal à l'aise, a reformulé ses dires de la veille: "Nous n'agirons pas de façon doctrinaire et idéologique."

Qu'est-ce que ça veut dire ?, lui a lancé un journaliste.

La réplique a été simple: "Je ne commenterai pas davantage parce que je suis pressé; les chemins sont glissants."

M. Bourassa a aussi tenté d'expliquer que Mme Robic avait été "citée hors contexte". Curieusement, il a soutenu, quelques minutes plus tard, qu'il n'avait pas lu les articles relatant les déclarations de sa candidate, présidente du Parti libéral.

DANS LES COULISSES
par **J-Jacques SAMSON**
(Collaboration spéciale Le Soleil)

La sérénité

«Je te dis le mot de Cambrone...», glisse avec affection un attaché politique à l'oreille de Pauline Marois, avant de l'embrasser sur les deux joues.

«Bonne chance. Ca va bien aller...» lui dit une autre, rassurante, comme on le fait quand on amène un proche à la salle d'opération.

Les candidats du Parti québécois de la région étaient réunis une dernière fois, hier matin, pour la conférence de presse de clôture de la campagne, à Québec. Deux têtes d'affiche manquaient, Jean Garon et Rodrigue Biron. Ils cabalaient ailleurs.

Les autres, alignés devant les journalistes, avaient les traits tirés. Certains ont de larges cernes sous les yeux, laissés par les longues heures de travail et la tension surtout, sans doute. Parce que dans les visages de tous les candidats assurés de la victoire, dans toutes les élections, les yeux brillent toujours et le sourire efface les marques de fatigue.

Sur les onze femmes et hommes à l'avant, aucun n'a la complète assurance de gagner lundi. Le mieux placé, à deux jours du vote, dans La Peltrie, doit travailler comme une forcenée pour sauver son siège à l'Assemblée nationale... et sa carrière politique.

Pourtant, aucune amertume ni agressivité n'a teinté la rencontre. J'ai vécu sur le grill, à titre de journaliste, toutes les fins des campagnes électorales depuis 1970.

Jamais le parti qui marchait vers la défaite et à plus forte raison, lorsqu'il allait perdre le pouvoir et les avantages qui y sont rattachés ne l'a fait dans une pareille sérénité.

Même certains députés dont j'ai prédit au cours de la semaine leur défaite lundi ont offert une chaude poignée de main.

«Cette élection-là, c'est comme une peine d'amour, expliquait mercredi un vétéran ministre, très respecté, aux dirigeants de son ministère qu'il rencontrait. La population aime encore notre parti mais elle ne peut laisser passer qu'il a été infidèle. Elle doit le punir pour son aventure mais éprouve une sorte de chagrin en même temps de le faire.»

Il romançait sans doute un peu. Mais comme en 1976, la population s'apprête à défaire un gouvernement plutôt qu'à en élire un dans l'enthousiasme. Les réserves sont davantage marquées, tous les sondages le démontrent et les propos de la rue le font bien sentir, à l'endroit de la personne du chef du Parti libéral, Robert Bourassa. On élira le PQ malgré Robert Bourassa, synthétisait très bien le directeur de l'éditorial, Jacques Dumais, mercredi.

Les péquistes acceptent déjà le verdict populaire. Pierre Marc Johnson donne l'exemple de la sérénité. Et ce n'est pas feint. Hier matin, durant une sorte de rallye radiophonique à Montréal, il a raconté à l'animatrice Suzanne Lévesque, à CKAC, de la façon grave dont il s'exprime souvent, en philosophe, que son père lui a enseigné qu'il existait une espèce de justice transcendante en politique, grâce à la sagesse du peuple.

Daniel Johnson, son père, est devenu premier ministre après avoir traversé des «difficultés terribles» pendant 3 ou 4 années auparavant.

J'ai compris que cela voulait dire: ce n'est que ma première campagne électorale comme chef; j'ai 39 ans; mon tour viendra bien...

Mme Lévesque a fait tourner une chanson de Brel ensuite. «Peu m'importe le temps...», psalmodiait-il dans la chanson.

Autour des candidats du Parti québécois hier, à Montréal, à Québec, dans le centre du Québec, partout, les discussions portaient sur les comtés chauds, les gros canons à sauver in extremis, comme Pauline Marois, Raynald Fréchette; ceux que, peinés, on savait perdus...

Fourre-tout...

Andrée Bainville

Le ci-devant Dany «Verveine» Turcotte ira d'un témoignage «live» sur l'Année de la jeunesse.

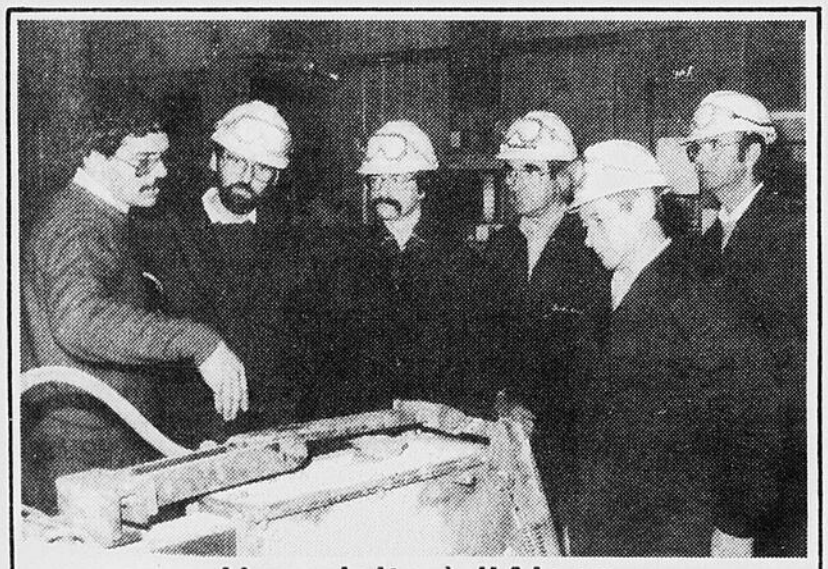
La jeunesse et la presse

La prochaine activité du Cercle de presse du Saguenay se déroulera sous le signe de la jeunesse, alors que l'année qui leur a été consacrée en est presque à son terme. Les intervenants invités sont Denis Pineault, du bureau régional du Secrétariat à la jeunesse, Hélène Fortin, de la maison des jeunes du Lac-Pouce, ainsi qu'un Cégepien jeannois.

De plus, le suave Dany Turcotte, du Groupe Sanguin de Jonquière, y exécutera son hilarant numéro sur cette Année internationale, une gracieuse participation du comédien qu'on a pu voir dernièrement à l'émission Casse-tête de Télémétropole, dans ce même numéro.

En plein championnat d'échecs

Le championnat régional d'échecs se déroule cette fin de semaine-ci, au Centre socio-culturel de Chicoutimi. Il est question lors de ce championnat de décrocher le titre régional détenu cette année par Louis Pouliot. A noter que se tient également cette fin de semaine le tournoi de qualification pour le championnat 1986.

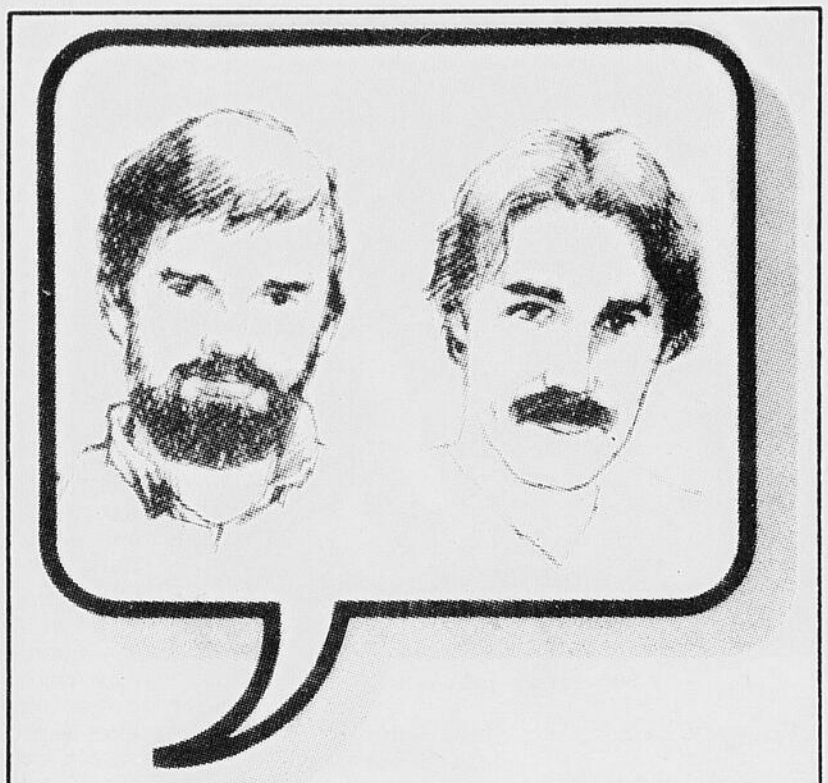


Une visite à l'Alcan

Ca faisait un bout de temps que la presse régionale n'avait pas effectué une visite aussi complète des installations de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan à Jonquière. Nous apercevons ici Marc Gagnon, surveillant d'entretien, et Jean Laganière, directeur de l'usine Vaudreuil (4e dans l'ordre habituel), avec les journalistes Carol Néron, du Quotidien, Michel Desmeules, de CKRS-radio, Bertrand Tremblay, du Quotidien, et Bertrand Genest, directeur de la rédaction du Progrès-Dimanche et du Quotidien, tous très attentifs ce samedi 22 novembre dernier.

Que fait-il donc là?

Oui, que fait l'éditorialiste Bertrand Tremblay, ainsi «jouqué» dans la cabine d'un bélier d'entretien à l'Alcan? Se pratique-t-il pour son rôle de l'écrivain-pamphlétaire Arthur Buies qu'il interprétera dans les Grands Revenants que la ville de Chicoutimi prévoit à son horaire pendant le Carnaval-Souvenir? Mais qu'est-ce que le «V» de la victoire peut-il signifier? Arthur Buies aurait-il déjà été en campagne électorale?



Une image soignée

Evidemment, quand l'entreprise que l'on dirige en est une de communication, il s'agit de ne pas rater son image. Eh bien, les proprios de la dynamique PME «Communication par l'image», Denis Angers et Jean-Marie Laforge, n'ont pas raté leur coup avec la carte d'invitation qu'ils viennent d'envoyer, histoire de célébrer leur 10e anniversaire. La carte propose ces dessins des deux sbires, enveloppés dans une bulle de bande dessinée, une démonstration simple et efficace des talents et des idées qui trottent dans la tête de ces artistes. Ce 10e anniversaire, souligné vendredi prochain, sera peut-être l'occasion pour le caricaturiste du Quotidien, Jean-Marie Laforge, d'y aller d'un petit numéro! Un spectacle qui ne manque jamais de faire son effet, les gens adorant (ou feignant de l'être, selon le résultat...) se retrouver sur papier!

Maladies héréditaires en cause

Le centre interuniversitaire de recherches sur les populations, Sorep, recevra Claude Laberge, généticien médical de l'Université Laval et président du réseau québécois de médecine génétique, à l'occasion d'un séminaire qui se tiendra le mercredi 4 décembre prochain à l'UQAC.

L'intervention de M. Laberge, prévue pour 14h30 au local 1-704 du pavillon central, portera sur le dépistage des maladies héréditaires à l'aide de marqueurs génétiques. La dystrophie musculaire de Steinert constitue un exemple éloquent de dépistage de ce type.

Institutions de crédit

Les gens d'affaires sont très intéressés par les services offerts par les institutions de crédit. A preuve le succès remporté cette semaine par des rencontres prévues pour eux par des responsables de succursales chicoutimiennes de la Banque Royale et de la Caisse populaire Desjardins. Pour chacune de ces rencontres, des assistances de quelque 200 hommes et femmes d'affaires ont assisté aux conférences d'échanges et d'information. Sur ce cliché, nous reconnaissons des gens des Caisses: Jean-Yves Provencher, directeur à la succursale Saint-François-Xavier, le président régional François Gilbert et le vice-président André Tremblay.

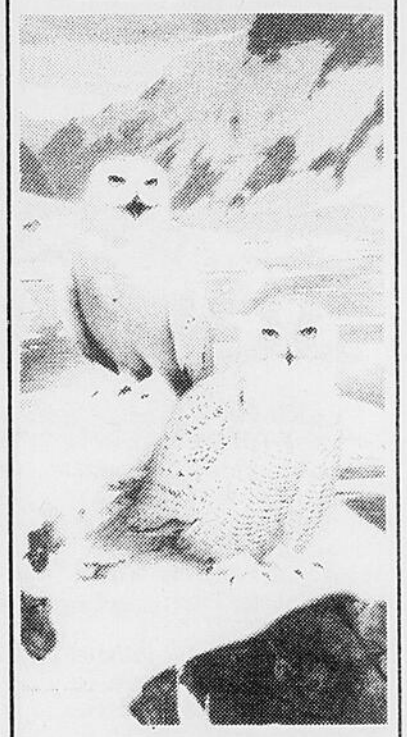
Voir Tampa

J'ai fini par rassembler mes idées et écrire des articles sur un récent voyage sur la côte ouest de la Floride, effectué en compagnie d'autres journalistes de la presse québécoise. Si un tel sujet vous intéresse, il s'agit de se reporter dans les pages de voyages de ce Quotidien.

Parlant voyages, la chroniqueure Madeleine Gagnon nous fournit cette semaine un papier très descriptif, et touchant, sur Bénarès, la ville sainte de l'Inde.

Le MAC, plutôt que le MAS

Petite erreur, dans l'édition d'hier du Quotidien, où l'on faisait état d'une subvention accordée à la Vieille Pulperie de Chicoutimi par l'OPDQ et le MAS. Vous aurez compris qu'il aurait fallu lire MAC (ministère des Affaires culturelles), naturellement plus concerné que le MAS (ministère des Affaires sociales) dans ce dossier.



On recense le harfang

Ce bel hibou blanc qu'est le harfang des neiges, oiseau-emblème du Québec, sera le sujet demain de l'activité du Club des ornithologues amateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il s'agit en fait d'en faire le recensement.

L'inscription est obligatoire auprès des responsables, pour cette activité spécifique: Noël Breton à 548-3022 pour le Saguenay; Alain Jomphe à 668-4335 et Marc Boudreau à 679-0671 pour le Lac-Saint-Jean.

Les élections à Radio-Québec

Radio-Québec offrira un service téléphonique fort intéressant pour la population, le soir des élections provinciales. Les électeurs pourront y obtenir l'état des suffrages, à mesure du déroulement du dévoilement des résultats. Surveillez l'écran de «l'autre télévision» pour connaitre ce numéro.

Fonds canadiens à Costa Rica

Les libéraux crient au scandale

OTTAWA (PC) — Le gouvernement devrait avoir honte de permettre ce qui semble être le détournement de fonds canadiens qui, au lieu d'être utilisé par le Costa Rica pour la construction d'habitations destinées aux démunis tel qu'entendu, servent plutôt à payer une partie du salaire d'un ministre local.

C'est Mme Sheila Copps, députée libérale, qui a soulevé le problème hier aux Communes, à la suite d'un article de l'agence Southam News. Cette dernière a rapporté que 40 pour cent du salaire mensuel du ministre costaricain du Logement, Vidal Quiros Berrocal, soit $1,400, provenait des coffres d'un projet d'habitations lancé en partie avec l'aide financière du Canada.

Le vice-premier ministre Erik Nielsen a répondu que la participation canadienne prenait fin le 31 décembre et que le gouvernement costaricien assumerait ensuite les coûts du projet.

Selon Southam News, la ministre d'Etat aux Affaires extérieures Monique Vézina a été informée de cette situation en juin dernier et a demandé au gouvernement costaricien de mettre fin à cette pratique le plus tôt possible.

Un conseiller de Mme Vézina, M. Michel Amar, a expliqué qu'il s'agissait d'un projet valable et qu'il n'était pas anormal qu'une partie de l'argent serve à l'élaboration des plans.

La GRC veut un commando

OTTAWA (PC) — Un ancien Solliciteur général, M. Robert Kaplan, a réclamé, hier, la formation d'un commando spécial au Canada, afin de pouvoir faire face à des situations comme celle de l'avion d'Egypt Air à Malte.

Reconnaissant qu'il n'y a pas eu d'acte de piraterie au pays depuis 10 ans, M. Kaplan n'en a pas moins affirmé qu'on ne pouvait pas se fier uniquement à la GRC dans ce domaine.

"Les policiers canadiens sont plutôt des pacificateurs, a dit M. Kaplan. Mais les militaires sont formés à recourir aux mesures extrêmes en cas de crise".

M. Kaplan répondait au surintendant Derek Barker, de la GRC, qui a fait savoir que des policiers ont été entraînés aux tactiques spéciales, y compris l'assaut contre les avions.

Mais ces policiers continuent à exercer leur métier un peu partout au Canada et ils ne se réunissent qui si un incident particulier se produit.

M. Maurice Tugwell, une autorité sur le terrorisme de l'Université du Nouveau-Brunswick, a exprimé lui aussi l'opinion qu'il faudrait un commando spécial pour combattre les terroristes.

Pratiques bancaires

Enquête exigée

OTTAWA (PC) — Le leader du NPD aux Communes, M. Ian Deans, a réclamé du gouvernement, hier, qu'il entreprenne une enquête sur les partiques bancaires, tant du côté des employés que des clients.

Du côté des employés, M. Deans a accusé les banques de les intimider, de négocier de mauvaise foi, d'exploiter les femmes et de mal administrer les fonds.

Du côté des clients, il a cité le cas du député provincial ontarien, M. David Reville, à qui la Banque de commerce canadienne impériale a exigé de rembourser immédiatement un prêt de $10,000, parce qu'il avait participé à une manifestation des grévistes du centre VISA de la banque.

"La société a toujours traité les banques comme des saintes, a déclaré le député. Mais maintenant qu'elles s'effondrent, la mauvaise administration apparaît soudainement."

M. Reville

M. Reville se trouvait justement dans les galeries du public au moment de l'intervention de M. Dean et c'est à ses côtés, quelques instants plus tard, qu'il a donné une conférence de presse à l'extérieur de la Chambre.

ANDRE R. GAUTHIER
Courtier-Vie

GROUPE MULTI-VIE
1314, BOUL. SAGUENAY EST
CHICOUTIMI – G7H 1G6
Tél. bur.: 543-4622
rés.: 549-8492
ASS.-VIE — SALAIRE — REER. — ASS.-GROUPE

LA SOLUTION A VOS RECEPTIONS DU TEMPS DES FETES

SERVICE COMPLET DE LOCATION
549-4948

CHAISES
TABLES
VAISSELLE

EQUIPEMENTS de RECEPTION SAGLAC inc
1425, Route 170 Ouest
CHICOUTIMI

De la compétence

AVEC JOHNSON

CHICOUTIMI EST UN IMMENSE CHANTIER QUE NOUS CONTINUERONS A BATIR

Jeanne Blackburn

Une femme D'ACTION, D'AVENIR, D'EQUIPE

une force nouvelle pour Chicoutimi

Annonce payée par Gisèle Jacques, agent officiel du candidat Parti Québécois, comté Chicoutimi.

Parti Québécois

Libre échange avec les USA

Participation des provinces acceptée

VISITE — Le premier ministre Brian Mulroney s'est rendu à bord du voilier Bluenose II, hier, lors d'une visite officielle.

(Laserphoto AP)

HALIFAX (PC) - Le premier ministre canadien Brian Mulroney a accepté, hier, la participation des provinces au processus de discussion de la libéralisation des échanges commerciaux avec les Etats-Unis, mais il s'est retenu, dans un premier temps, de leur donner une voix et un siège à la table de négociation.

Par contre, d'autres rencontres entre les 11 premiers ministres canadiens devront être tenues afin de définir le rôle, les limites et les objectifs de chacun des intervenants avant que ne s'amorce une rencontre avec les Américains.

Au cours de la deuxième journée de la conférence fédérale-provinciale, hier à Halifax, le premier ministre Mulroney a annoncé cette nouvelle, un peu surprenante puisqu'il avait déjà laissé entendre qu'il était impossible de songer à une telle négociation avec les Etats-Unis, si le gouvernement canadien ne pouvait avoir les coudées franches et l'entière liberté d'aborder les sujets de son choix avec l'équipe américaine.

Dans une première étape préparatoire et au cours des prochains 90 jours, les représentants des gouvernements provinciaux rencontreront ceux du fédéral pour établir les mécanismes, étudier les données, établir les grands principes de la négociation avec les Etats-Unis et faire connaître leurs griefs et objections.

Cette nouvelle a rassuré les provinces qui, depuis deux jours, insistaient pour être consultées avant que ne s'amorcent les discussions. Entre autres, le vice-premier ministre du Québec, M. Marc-André Bédard a fait part de sa satisfaction devant cette décision fédérale. "Nous sommes d'autant plus satisfaits, a signalé M. Bédard, que cette décision fait suite aux exigences présentées par le premier ministre Pierre Marc Johnson qui demandait le droit d'intervenir dans le processus pour protéger les secteurs de sa compétence."

Les discussions qui ont mené à ce premier accord entre le fédéral et les provinces depuis le début de la Conférence de Halifax ont duré toute la soirée de jeudi et en avant-midi, hier, entre les fonctionnaires et ministres des différentes délégations canadiennes.

Une fois la première étape de consultation franchie, l'équipe canadienne de négociation dirigée par M. Simon Reisman rencontrera celle des Américains pour discuter des mécanismes d'une négociation et échanger les listes de secteurs et sujets dont ils aimeraient discuter.

Ce n'est qu'une fois ces étapes franchies et après une rencontre entre le président américain Ronald Reagan et le premier ministre Brian Mulroney au mois de mars, que pourront s'amorcer les véritables pourparlers.

Cette deuxième étape sera suivie d'une autre rencontre entre les équipes fédérale et provinciales pour échanger les résultats des négociations que les gouvernements régionaux pourront étudier et soumettre à leurs instances politiques.

Au cours d'une séance d'information tenue par un haut fonctionnaire du bureau du premier ministre Mulroney, immédiatement après l'annonce, d'autres précisions ont été fournies sur les objectifs du gouvernement canadien.

Par exemple, la position fédérale serait, nonobstant ce qui sera discuté au cours des prochains 90 dix jours, de placer sur la liste préliminaire absolument tout ce qui peut être négocié. Ce n'est qu'à la troisième et dernière étape et une fois que la liste américaine serait connue, que les négociateurs pourraient retirer les items et secteurs jugés intouchables.

En plus de permettre de véritables négociations, cette méthode permettrait par la suite aux provinces de décider si les secteurs de leur compétence, proposés à la négociation, peuvent être offerts en pâture.

Le porte-parole du bureau du premier ministre a indiqué qu'il était impossible de songer à entreprendre des négociations sectorielles avec les Etats-Unis.

Les mécanismes de consultation n'ont pas encore été arrêtés, mais il est fort plausible que les rencontres fédérales-provinciales se fassent au niveau des fonctionnaires d'abord.

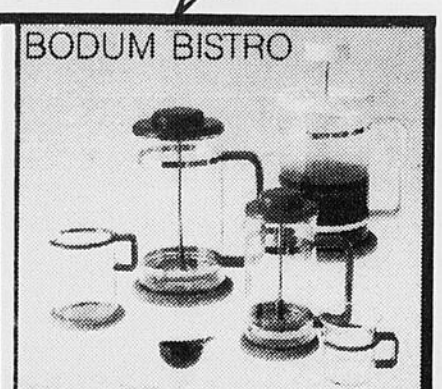
Les résultats de ces premiers pourparlers seront ensuite confiés à un autre comité ministériel.

AP INTERNATIONAL

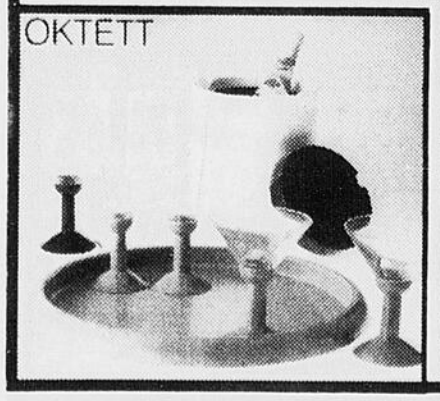
Le design efficace

SANTOS

BODUM BISTRO



OKTETT



BODUM RIO

1685, boul. Talbot - Chicoutimi - 545-4010

LIBÉRAL

JONQUIERE DOIT FAIRE PARTIE DU PROCHAIN GOUVERNEMENT LIBÉRAL

JONQUIERE AU

POUVOIR

AVEC

ALINE SAINT-AMAND

message autorisé et payé par Louis Dumont, agent officiel d'Aline Saint-Amand

L'agriculture face aux Américains

Garon demande un statut spécial

HALIFAX (PC) — Le ministre québécois de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation, Jean Garon, a demandé au gouvernement fédéral d'envisager un statut particulier pour ce secteur économique lors des négociations sur la libéralisation des échanges commerciaux avec les Etats-Unis et il a tenté de démontrer encore une fois que les agriculteurs de l'Est du pays étaient sensiblement moins bien traités que leurs collègues de l'Ouest par le gouvernement fédéral.

En plus de faire le procès des politiques fédérales de subvention, M. Garon a aussi démontré qu'il était devenu inutile de supporter des cultures qui n'ont plus de marché et réclamer du gouvernement central des services d'inspection améliorés aux Pêches pour être en mesure, comme cela a été fait au Québec, de concurrencer avec les exportateurs étrangers au niveau de la qualité, de distribuer les quotas en fonction des besoins des provinces et de permettre qu'elles les exploitent de la façon la plus appropriée.

"Le ministre des Transports du Canada, a souligné M. Garon, subventionne plus l'Agriculture de l'Ouest que le ministre titulaire; la Commission canadienne du blé verse aussi des centaines de millions de dollars et c'est ainsi que le niveau de subvention dans les provinces de l'Ouest est de nombreuses fois plus considérables par cultivateurs qu'au Québec."

Au cours de cette dernière journée de la Conférence des premiers ministres à Halifax, les participants ont abordé dans un premier temps les questions agricoles et les pêcheries; l'intervention la plus significative a été celle de Jean Garon du Québec, alors qu'il a expliqué les choses telles qu'elles sont et ce qu'elles devraient être, à la veille surtout des négociations sur le libre-échange avec les Etats-Unis.

Pour lui, le gouvernement canadien ne peut pas entreprendre les discussions sans définir chacun des secteurs de l'Agriculture. "On ne peut pas parler de politique d'ensemble, a-t-il dit, dans le domaine agricole, quand on parle de radis et de vaches, d'oignons et de boeuf, il y a beaucoup de différences.

"Dans l'industrie et le commerce, a-t-il poursuivi, on ne mélange pas les clous avec les automobiles ou les tournevis avec des camions. Il y toutes sortes de secteurs dans le domaine agricole et je dis qu'il faut les placer à part pour qu'il y ait des discussions profitables."

Le ministre québécois a sérieusement contesté le jugement du gouvernement central dans ses politiques de subventions.

"Les politiques fédérales de subvention à des productions qui n'ont plus de marché, a-t-il dit, ou qui vendent sous leur prix de production mène à une complète absurdité économique." Tout cela dit, a ajouté M. Garon, sans partisanerie politique", même s'il est en campagne électorale jusqu'à lundi, "parce que ça fait neuf ans que je suis ministre de l'Agriculture et que je pense savoir de quoi je parle".

M. Garon a rappelé qu'au Canada, lorsqu'on additionnait les subventions consenties aux producteurs de l'Ouest, il fallait regarder ailleurs qu'au ministère de l'Agriculture. "Quand on parle d'agriculture au Canada, a-t-il ajouté, il faut inviter le ministre des Transports et le ministre responsable de la Commission canadienne du blé doit aussi être à la table parce qu'ils donnent beaucoup d'argent.

Dans l'Ouest, d'ailleurs, le ministre de l'Agriculture du Canada est très petit."

Le ministre québécois a ensuite parlé de coordination des efforts dans les Pêches et l'Agriculture.

"Toutes ces politiques fédérales improvisées, a-t-il dit, coûtent très cher, mais si elles étaient cordonnées dans l'ensemble du pays et dans l'Ouest, il serait possible de devenir beaucoup plus rationnel."

ÉLECTIONS QUÉBEC 85
2 DÉCEMBRE

avis

Ces avis sont donnés conformément aux dispositions de la Loi électorale.

à toute personne ayant l'intention de voter sans droit

Commet une infraction:

- quiconque vote plus d'une fois à une même élection;
- quiconque vote sans en avoir le droit;
- quiconque vote ou tente de voter en prenant faussement les nom et qualité d'un électeur ou en empruntant le nom d'une personne fictive ou décédée.

Toute personne qui contrevient à ces dispositions est passible d'une amende pouvant aller de 100 $ à 10 000 $.

(Articles 493, 499, 506 et 507)

aux commissions scolaires et aux établissements d'enseignement

Le jour du scrutin est jour de congé dans toute école d'une commission scolaire située dans une circonscription électorale où se tient une élection.

Tout établissement d'enseignement doit, le jour du scrutin, donner congé aux étudiants qui sont électeurs.

(Article 221)

aux employeurs

L'employeur doit accorder à tout électeur à son emploi, pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, au moins 4 heures consécutives pour voter, sans tenir compte du temps normalement accordé pour les repas.

Aucune déduction de salaire ni aucune sanction ne peut être imposée à l'employé en raison de ce congé. L'employeur qui contrevient à cet article commet une infraction et est passible d'une amende de 100 $ à 1 000 $ dans le cas d'une personne physique ou de 300 $ à 3 000 $ dans le cas d'une personne morale.

Les bureaux de vote seront ouverts de 10 h à 20 h, le 2 décembre, jour du scrutin.

(Articles 251, 496 et 506)

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378 (de 9 h à 22 h, 7 jours par semaine).

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin — financement des partis politiques — carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

GAGNON & GAUTHIER

AVOCATS

Marc Gagnon, B.A.LL.L.
Claude Gauthier, B.A.LL.L.

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI (418) 545-1888

Les avocats
Morency, Banford, Duchesnes, Paradis, Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

Le droit de parole leur est assuré

Les provinces satisfaites du sommet

HALIFAX (PC) — Les 10 premiers ministres des provinces ont quitté Halifax, hier soir, avec le sentiment qu'ils s'étaient assurés un droit de parole indiscutable dans le processus de consultation et la recherche des objectifs des prochaines ententes de libéraiisation des échanges commerciaux avec les Etats-Unis et le chef du gouvernement canadien est parti avec la certitude qu'il avait reçu leur appui pour au moins 90 jours.

C'est au cours de cette période de trois mois, qui fait partie du plan fédéral en trois étapes approuvé hier par les premiers ministres, que les modalités de la participation des provinces aux pourparlers avec les Américains seront décidées. Elle sera suivie d'une première rencontre avec l'équipe de fonctionnaires des Etats-Unis pour un échange de listes des secteurs que les deux parties sont prêtes à négocier et finalement des véritables pourparlers à Washington.

Au cours d'une brève conférence de presse qui a suivi la clôture de la conférence annuelle des premiers ministres, M. Mulroney a repoussé du revers de la main toutes les questions qui tournaient autour de l'implication des provinces et d'un présumé droit de veto dans les négociations.

La seule véritable impression que le premier ministre a voulu laisser, c'est que les provinces auront leur mot à dire lorsque les négociations toucheront un domaine de leur compétence et il a donné l'exemple de l'Hydro-Québec. "Si on discute une question d'échange au chapitre de l'énergie, a-t-il dit, qui implique l'Hydro-Québec, il est évident qu'on ne pourra pas rien décider sans l'appui du Québec, et pour moi c'est écrit dans le ciel."

Ce que le premier ministre a surtout tenté de faire au cours de cette rencontre avec la presse, c'est de clairement démontrer qu'il souhaitait l'appui, la participation et l'expression des opinions et objectifs des provinces. Il s'est fait rassurant pour tout ce qui touche aux domaines de compétence provinciale, mais il n'a pas une seule fois voulu confirmer que les provinces avaient obtenu un droit de veto, un siège et une voix à la table de négociation de Washington.

M. Mulroney a insisté sur le fait que d'ici 90 jours les premiers ministres devront établir les modalités de leur participation et qu'il fallait attendre que les négociations commencent avant que soit vérifiée l'efficacité de la formule qui sera retenue.

"Il va falloir, a-t-il dit, attendre le début des négociations avant de porter des jugements sur le processus, il faut se dire qu'on n'a jamais fait cela avant. Je ne peux pas vous dire quels seront les éceuils, mais je peux vous dire qu'il y en aura beaucoup."

Le comité de négociation ne ressemblera pas à un bureau de direction composé de onze directeurs - les 11 premiers ministres du pays. "Ce n'est pas un conseil d'administration, a-t-il dit, mais il ne faut pas perdre de vue que nous parlons d'un pays et d'un Etat fédéral."

M. Mulroney a répété à plusieurs reprises qu'il était futil d'espérer entreprendre des négociations de nature aussi complexe sans l'appui des provinces. "Nous nous devons d'avoir leur coopération et leur accord avant même de concrétiser une entente", a-t-il dit.

CONSULTATION — Joe Clark et Brian Mulroney se sont consultés lors de ce sommet à Halifax de façon à établir une juste perception de la situation. (Laserphoto AP)

En plus de leur promettre cette implication dans le processus de négociation sur la libéralisation commerciale avec les Etats-Unis, le premier ministre canadien a ouvert une autre avenue de collaboration en s'engageant à rechercher le consensus des provinces lors des négociations multilatérales du GATT (General Agreement on Tarifs on Trade) en 1986 à Genève.

"Nous avons reconnu, a dit le premier ministre, une situation de fait comme nous l'avons fait lorsqu'il s'est agi de reconnaître la participation du Québec et du Nouveau-Brunswick au Sommet de la francophonie, c'est le même principe."

Le vice-premier ministre Marc-André Bédard était convaincu, à l'issu de la conférence, hier, que les droits et compétences du Québec étaient définitivement protégés par cette entente "qui reoncontre les objectifs fixés par le premier ministre Pierre Marc Johnson".

"Cet acccord est allé dans le sens, a-t-il ajouté, de ce qui avait été demandé par le premier ministre, pour qu'il y ait pleine participation du Québec dans les négociations." Pour M. Bédard, toutes les provinces ont accordé leur confiance au projet fédéral justement parce que la participation des gouvernements provinciaux se retrouvait à toutes les étapes.

Promotion «Café»
Tirage du 29 novembre 1985
GAGNANTE
Mme Roch Potvin
505, Armando
Alma
Chase & Sanborn
La Maison de la Presse
1051, boulevard Talbot, Chicoutimi
Editeur des journaux: progrès dimanche QUOTIDIEN

Nolin
ENCADREMENTS NOLIN ENR.
ENCADREMENT
MATERIEL D'ARTISTE
REPRODUCTION
LAMINAGE
362, Du Havre
Chicoutimi
545-7028
• Créativité Plus • Service personnalisé.

NOEL DES AUBAINES
Chez Laflamme
Un cadeau Laflamme c'est moins cher et c'est tellement plus apprécié
Vestons sports $99
Toute saison, marques Harris et autres
Rég.: $165 et plus
Gilets Wolsey Lyle & Scott et autres
REDUITS DE 20%
Gants Périn $43
Agneau renversé
EPARGNEZ $12.00
EPARGNEZ 30% sur un lot de blousons d'hiver isolés
Complet sur mesure
2 pièces, nouveaux tissus, livraison pour Noël.
A PARTIR DE: $289
VISA MasterCard
Laflamme
MAITRES TAILLEURS ET MERCERIE depuis 1919
325, Racine est, dans la côte, Chicoutimi - 549-2255
Reclames en vigueur jusqu'au samedi 30 novembre 1985

NOUVEAU
DEBARRASSEZ VOUS DE L'EXCES D'HUMIDITE AVEC LE SYSTEME DE VENTILATION CONTROLEE
VENTILATION M.L.R.
1145, Thérèse-Casgrain - Chicoutimi - 549-8930
(local de Botanix)
VENTE INSTALLATION
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
ConforMax
par les Industries Aston Inc. St-Léonard d'Aston Québec, Canada
Le système de ventilation contrôlée CM-D maintient le pourcentage d'humidité relative que vous désirez.
• Elimine la condensation dans les fenêtres
• Augmente votre confort
• Empêche la détérioration de votre propriété
• Fonctionne automatiquement par contrôle hygrométrique
• Ne fonctionne que lorsque vous en avez besoin
• Porte une garantie de douze mois
• Certifié par l'ACNOR
• Reconnu d'utilité publique par le Conseil national du bâtiment
Le circulateur d'air CM-C répartit la chaleur dans la maison
• Augmente le rendement du système de chauffage
• Accroît le confort dans la maison
• Soufflerie à vitesse variable
• Fonctionne silencieusement
• Consomme moins qu'une ampoule de 100W
• Porte une garantie de douze mois
Représentant ConforMax sur place
Jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche de 10h00 à 17h00.
• Certifié par l'ACNOR

Québécoise avec une greffe coeur-poumon

L'état de Diane Hébert demeure critique

TORONTO (PC) — "Nous quittons pour le week-end. Nous n'emettrons plus de bulletin de santé avant lundi. S'il devait survenir un changement important dans l'état de Diane, il y aura un communiqué."

L'état de Diane Hébert était toujours considéré comme critique, hier après-midi.

ETAT CRITIQUE — Diane Hébert demeure toujours dans un état critique.

Mais fidèle à la consigne du silence qu'elle a respectée scrupuleusement toute la semaine, la porte-parole de l'hôpital, Jane MacGillivry a refusé de fournir quelqu'autre information.

La Montréalaise de 28 ans a subi une greffe coeur-poumons dans la nuit de lundi à mardi. Elle n'avait pas repris conscience hier et des équipes de médecins et d'infirmières se relayaient 24 heures par jour à ses côtés.

La double-greffe, qui a nécessité six heures et demi, était la troisième pratiquée par l'équipe du Dr. Joel Cooper ces derniers mois. Ses deux autres patientes vivent toujours. Mais la dernière opérée, Jean Patey, qui avait pu rentrer chez-elle, à Terre-Neuve, a été réadmise aux soins intensifs du Toronto General ces jours derniers. Elle éprouve des problèmes de respiration.

Quant à Diane Hébert, elle a subi une deuxième intervention visant à enrayer une hémorragie, mardi soir. Sa famille immédiate et son compagnon, Yves Kochenburger, 27 ans, sont les seuls à avoir accès à la chambre où elle est gardée en vie à l'aide de toute une panoplie d'appareils.

Hier matin, sa mère, Mme Céline Hébert, avouait qu'elle commençait à ressentir beaucoup de fatigue et de stress. "On est là à attendre: tout à coup, elle semble aller bien, mais cinq minutes plus tard..."

Elle se plaint également de ce que des journalistes essaient continuellement de lui arracher des informations sur l'état de Diane alors que le Dr Cooper interdit à la famille d'en dévoiler. "On est assez sur le nerfs. Dites donc aux gens de prier pour Diane à la place d'essayer de tout savoir..."

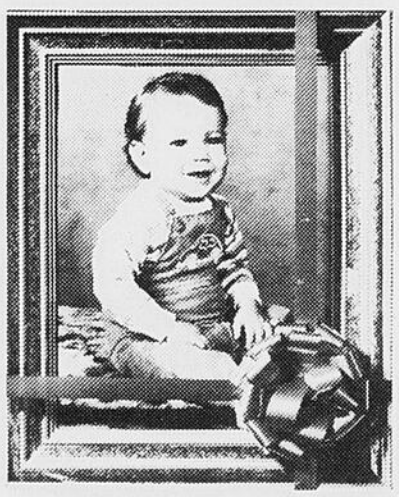
Mme Hebert n'est pas la seule a se plaindre du harcelement des journalistes.

Mme MacGillivry, la porte-parole de l'hôpital, déplore que plusieurs informations inexactes aient été publiées cette semaine. "Comme on ne donne pas d'informations, certains médias en inventent."

POUR UN CADEAU DE NOËL, FAITES PRENDRE VOS PHOTOS AVANT LE 14 DÉCEMBRE

Souvenir de Noël 1985 avec une photo de 10 x 13

comprise dans un ensemble de 21 photos du studio de photographie Sears



1-10 x 13 (sans cadre) 2-8 x 10, 3-5 x 7 et 15 format portefeuille*

19.95 y compris un dépôt de 95¢

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. Adultes et groupes familiaux bienvenus. 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. NOUS CHOISISSONS LES POSES. **En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond à motif de Noël,** portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets. Aussi disponibles: photographies instantannées pour passeport.

*Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour photos prises jusqu'au 14 décembre 1985.

Dans la plupart des magasins Sears, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

L'OUTIL POUR COUPER VOS IMPÔTS

Des économies d'impôt de 80% en moyenne!

REER + 40%

Le Fonds de solidarité est un des meilleurs placements pour économiser de l'impôt. Vous profitez d'abord de crédits d'impôts équivalents à 40% du montant investi, spécialement octroyés pour le Fonds par les deux gouvernements (Québec 20%, Canada 20%). En plus, vous pouvez profiter d'une autre réduction d'impôt de 40% en moyenne en participant au REER offert par le Fonds. Au total, l'économie d'impôt peut atteindre et même dépasser 80%, selon votre revenu.

Un placement rentable

En plus de ces économies d'impôt vous permettant de récupérer en moyenne 80% du placement initial, le Fonds vous offre un rendement intéressant de vos épargnes. La valeur des actions du Fonds, réévaluées tous les six mois, est à la hausse. Le Fonds est géré par une équipe de professionnels compétents et expérimentés qui ont fait leurs preuves.

Un outil de progrès économique

Fort d'un actif de près de 25 millions $ et de la participation de plusieurs milliers d'actionnaires, le Fonds a des assises solides. D'ailleurs, les gouvernements du Québec et du Canada y participent.

Le Fonds a déjà contribué à la création et au maintien de plus de 1 500 emplois dans des entreprises québécoises, ce qui lui a valu un «Prix PME 1985».

C'est le temps d'adhérer!

Participez dès maintenant au Fonds de solidarité afin de profiter des économies d'impôt. Nous ferons même votre déclaration d'impôt gratuitement si elle est simple. Vous pouvez adhérer en contribuant par des déductions faites à la source ou en un seul versement. Il n'y a pas de minimum requis.

Communiquez avec nous dès aujourd'hui:

à Montréal: **(514) 285-8700**
à Québec: **(418) 622-3258**
à l'extérieur: (sans frais) **1-800-361-5017**

LE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)

Cette annonce ne constitue pas une offre publique de valeurs. Vous obtiendrez toutes les informations requises dans le document d'information du Fonds.

Les 2 victimes du massacre de retour

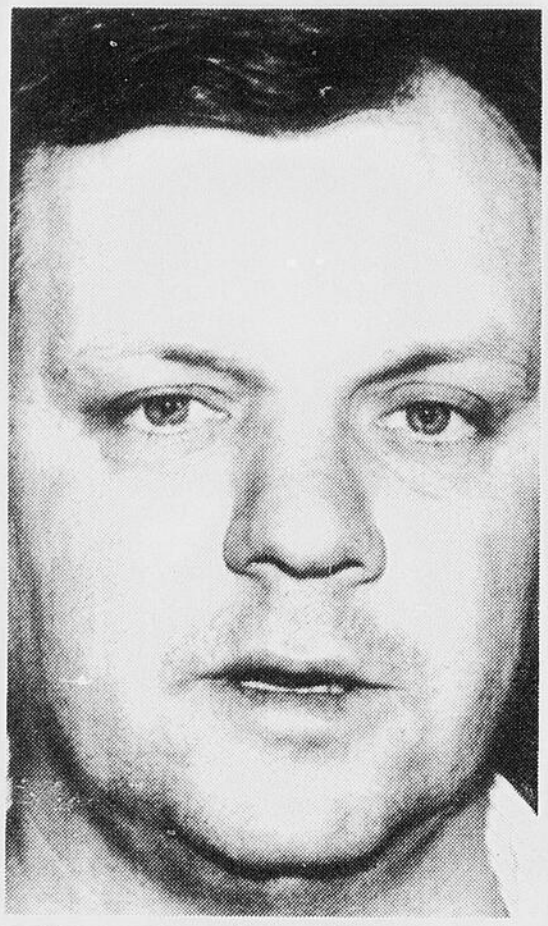
CALGARY (PC) — Les corps des deux victimes canadiennes du massacre d'Egyptair à Malte, le week-end dernier, ont été rapatriés.

Edward Leonard est arrivé hier soir à Calgary sur un vol commercial qui transportait les corps de son épouse et de son fils de seize mois.

Des funérailles sont prévues demain à Beiseker, en Alberta.

M. Leonard, qui travaillait comme ingénieur en Arabie Saoudite au moment du drame, était trop épuisé pour répondre aux questions des journalistes présents à son arrivée au pays.

Il réserve ses commentaires pour la semaine prochaine.



DEÇU — Edward Leonard se dit peu impressionné par les normes de sécurité qui existent à l'aéroport d'Athènes.

(PC-Laserphoto)

Les passagers clandestins disparaissent du navire

MIAMI (AFP) — Cinq passagers clandestins haitiens, dont l'arrivée, mardi, en Floride sur un cargo bahaméen avait suscité une polémique entre les services d'immigration des Etats-Unis et ceux des Bahamas, ont disparu du navire sur lequel ils étaient confinés, a-t-on appris officiellement, vendredi, à Miami.

Les cinq hommes ont faussé compagnie, jeudi soir, aux gardes privés qui les surveillaient à Port Everglades (Floride), a précisé un responsable des services américains d'immigration (INS), M. Perry Rivkind.

L'INS avait interdit aux cinq passagers clandestins découverts à bord du navire Alco Trader de débarquer. Le cargo était retourné à Nassau (Bahamas), où ils avaient embarqué, mais les services bahaméens avaient refusé de les laisser entrer à nouveau dans le pays, estimant qu'ils étaient en situation illégale. Les autorités bahaméennes ont indiqué qu'elles avaient décidé d'expulser le 22 novembre dernier environ 40,000 Haitiens dans cette situation.

Le navire avait fait ensuite à plusieurs reprises le trajet Bahamas-Floride avec les cinq hommes à bord, les autorités américaines et bahaméennes se rejetant la responsabilité de régler l'affaire.

Devons-nous faire des allers-retours perpétuels, avait déclaré l'un des cinq passagers clandestins, Micheret Aleime, 21 ans, avant de prendre la fuite.

LA CROIX-ROUGE A BESOIN D'UN DONNEUR

Décision

Le renflouement du fameux Titanic

LONDRES (AFP) — Une décision de justice annoncée vendredi concernant la propriété des épaves a ouvert la voie au renflouement du Titanic, selon un ingénieur gallois qui espère désormais pouvoir récupérer le paquebot britannique et son contenu, d'ici à deux ans.

Un tribunal londonien a estimé en effet que la couronne d'Angleterre n'a aucun droit sur les épaves et le contenu de navires trouvés dans les eaux internationales, apaisant ainsi les craintes de ceux qui pensaient que le gouvernement britannique pourrait s'approprier le Titanic, une fois celui-ci remonté à la surface.

L'audience de vendredi portait sur un autre navire britannique, le Lusitania, torpillé par un sous-marin allemand en 1915.

M. John Pierce, l'ingénieur gallois qui, à la tête d'une équipe britannique, souhaite renflouer le Titanic, contestait les droits de la couronne sur l'épave du Lusitania, et il a obtenu gain de cause. Le Titanic remonte à la surface, a-t-il déclaré après l'audience de vendredi.

Le Titanic, repéré en septembre dernier au large du Canada par 4,000 mètres de fond dans l'Atlantique, avait coulé le 14 avril 1912 lors de son voyage inaugural, après avoir heurté un iceberg; 1,513 passagers avaient péri dans l'accident.

Certains des survivants sont opposés au renflouement du paquebot, arguant qu'il est aujourd'hui un cimetière.

MAQUILLAGE PERMANENT

Création permanente de:

* LIGNE DE SOURCILS
* CONTOUR DES YEUX
* CONTOUR DES LÈVRES

Par ELECTROLYSE ESTHETIQUE BRONZAGE

PAULINE BOURDON

Salon de Beauté Pauline Bourdon inc.

19, Du Pont
Chicoutimi-Nord

543-5327

Pour votre sécurité et votre confort

Voyageur

TERMINUS 55, Racine est, Chicoutimi

INF.: 543-1403

5 départs quotidiens

Vers Québec et Montréal

Lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi	Vendredi, dimanche
6h45	6h45
9h45	13h45
13h45	17h00
17h45	18h45
19h45	22h10

Parbus pour vos colis
Service de cueillette et livraison dans plus d'une centaine de centres urbains au Québec et en Ontario.

Parbus

Tél.: 545-4108

NOUVEL ASSOCIE

Jacques Boily c.a.

Ronald Boivin c.a.

Alain Darveau c.a.

La firme Boivin et Darveau comptables agréés est heureuse d'annoncer l'arrivée de M. Jacques Boily c.a. à titre de nouvel associé. M. Boily est gradué de l'UQAC depuis 1979 et a travaillé dans les bureaux de c.a. de la région ainsi que dans une institution bancaire à titre de prêteur commercial.
La firme Boivin, Darveau et associés C.A. **soucieuse de donner une approche globale... offre les services suivants:**

- Planification fiscale et successorale
- Planification financière
- Services informatiques
- Capitalisation d'entreprise
- Achat, vente, fusion d'entreprises
- Etude de faisabilité
- Subventions gouvernementales
- Evaluation
- Financement d'entreprise

M. Boily invite ses clients et amis à venir le rencontrer à son bureau de Chicoutimi.

BOIVIN, DARVEAU ET ASSOCIES C.A.
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, G7H 6J2
TEL.: 549-6611

Votre C.A., un partenaire de choix dans vos affaires.

SONDAGE...

Un sondage auprès de nos manufacturiers, fournisseurs et de nos compétiteurs, confirme le fait que le meilleur endroit pour le plus gand choix de lingerie au Saguenay, c'est à la Lingerie Lise du Complexe Gagnon Frères à Chicoutimi et au 504, rue Elgin à Ville de La Baie.

LINGERIE LISE... EN AVANCE

Une première dans l'espace

Des structures métalliques construites

HOUSTON (AFP) — Quatre jours après leur lancement de Cap Canaveral (Floride), deux des sept astronautes d'Atlantis ont entamé, hier, la construction dans l'espace de structures métalliques qui préfigurent celles de la station orbitale américaine des années '90.

La navette décrivait sa 46e orbite en passant au-dessus de l'océan Indien quand Jerry Ross et Sherwood Spring sont sortis du sas à 16 h. 52 HNE et sont passés dans la soute d'Atlantis.

Des images spectaculaires retransmises au Centre spatial de Houston permettaient de voir Jerry Ross, reconnaissable aux deux bandes rouges sur son scaphandre, et son coéquipier, Sherwood Spring, commencer très rapidement à ériger une véritable tour modulaire de 14 mètres constituée de 93 barres d'aluminium doré et de 33 joints d'assemblage.

Les deux hommes calés dans la soute de la navette ont commencé par déplier trois mâts de 13 mètres de hauteur sur lesquels viennent coulisser les poutrelles diagonales et les barreaux à mesure que ceux-ci sont emboîtes et fixés grâce à des joints en formes d'étoiles.

Cette structure appelée ACESS (Assembly Concept for Construction of Erectable Space Structure) est un jeu de construction conçu par des étudiants du MIT (Massachusetts Institute of Technology) qui ne requiert ni outil ni rivêt. Les joints peuvent être même montés avec une seule main.

Ce premier travail de montage de plus de cent pièces devait être ensuite démonté et rangé, car cette structure n'est pas destinée à rester dans l'espace.

Au bout de deux heures et quart, Jerry Ross et Sherwood Spring devaient passer à la deuxième phase de leur travail en érigeant une autre structure, de forme pyramidale reposant dans la soute, sur l'un de ses sommets. Les six arêtes de cette charpente metallique appelée EASE (Experimental Asssembly Structure) sont constituées de poutres de 3.6 m beaucoup plus massives.

Mesurer la dextérité

D'un poids de 30 kilos chacune, ces barres sont destinées à mesurer la dexterité des astronautes à manier différentes masses et tailles d'éléments de construction. Pour cette phase des oprrations les deux astronautes devaient travailler en flottant dans l'espace sans prendre appui sur un support.

Selon les experts de la NASA, cette technique devrait faire gagner du temps aux astronautes qui devaient monter et défaire six ou huit fois la structure EASE.

Avant de réintégrer la cabine vers 23 h. HNE, Sherwood Spring devait déployer à la main un petit satellite inerte fait d'aluminium qui servira de cible pour des manoeuvres de navigation utilisant un nouveau programme des ordinateurs d'Atlantis.

Au cours de cette sortie dans l'espace, tandis que les deux charpentiers de l'espace étaient en train d'évaluer la capacité et les possibilités de l'homme à travailler sur les futurs chantiers de l'espace, aux fenêtres arrière de la cabine de pilotage, Mary Cleave la seule femme à bord, et Bryan O'Connor, copilote jouaient le rôle de chefs de chantier en conseillant les astronautes à l'oeuvre.

Ils peuvent les observer directement et avec la caméra fixée à l'extrémité du bras robot canadien qui leur permet de choisir différents angles. Ils assistent aussi Ross et Spring en leur rappelant l'ordre des multiples opérations.

Brewster Shaw pour sa part en tant que commandant se tient toujours prêt à maneuvrer la navette pour éventuellement repêcher un astronaute en détresse, au cas ou son câble qui le retient à la navette se détacherait. Il fait aussi fonctionner la grosse caméra canadienne IMAX qui filme ces séquences en 70 mm pour un film qui s'intitulera The Dream Is Alive.

Quant à Rodolfo Neri Vela, le premier Mexicain à aller dans l'espace, et Charles Walker, l'ingénieur de McDonnell Douglas, ils aident leurs collègues dans la cabine.

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE

AVOCATS ET PROCUREURS

Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL.B.

23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

GRATUIT!
Répertoire de 115 publications sur l'habitation

Il s'agit d'un catalogue complet de publications pratiques sur tout aspect de l'habitation: les hypothèques, la rénovation, le choix d'une maison et même la protection contre le vol. Le Répertoire SCHL est gratuit. Faites-en la demande dès maintenant en postant ce coupon:

13213L

Répertoire des publications SCHL
Boîte postale 9975, Ottawa, Ont. K1G 3H7

Nom
Adresse
Ville
Prov
Code postal
Fr ☐ Ang. ☐

Société canadienne d'hypothèques et de logement
Canada Mortgage and Housing Corporation

Pour Noël...
Offrez lui un peu plus de bonheur

Achetez un fauteuil en cuir véritable sans en payer le prix

Fauteuil et tabouret
Prix rég.: $1,095.00 $659.00

Notre service de décoration d'intérieur est offert à tous nos clients par Sylvie Veillette.

POTVIN TREMBLAY
1687, boul. Talbot, Chicoutimi.

LE PERE NOEL REÇOIT LES ENFANTS AU NOUVEAU VILLAGE DE NOEL

SAMEDI, 30 NOVEMBRE
Arrivée du Père Noël
11h00

Coin Racine et Hôtel de Ville

Venez chercher vos cadeaux: ballons et friandises
Départ à 10h00 de l'hôtel de ville

GRATIS
Promenade dans la carriole du Père Noël de 11h00 à 16h00

Tous les jeudi et vendredi, de 18h00 à 21h00 et les samedi, de 10h00 à 16h00
Venez voir le Père Noël au Village de Noël Coin Racine et Hôtel de Ville

Synode des évêques

Vatican II relancé

CITE DU VATICAN (AFP) — Certains craignaient un coup de frein, mais c'est un coup d'accélérateur que le synode des évêques est en train de donner à l'application de Vatican II, et il est normal que l'on tienne le volant des deux mains plutôt que d'une.

Après une semaine de travaux, cette image dont l'auteur est le porte-parole français du synode, le père Jean-Michel Di Falco, s'impose à la majorité des observateurs.

Les craintes d'une restauration, d'un retour à la situation d'avant le concile, largement diffusées par les media à la veille du synode, se sont dissipées. Le synode semble répondre au voeu du cardinal irlandais Thomas O'Fiaich, qui a suggéré qu'il ne soit pas un policier montrant un signal 'stop', mais un agent expert qui dirige la circulation et fournit à l'Eglise en pèlerinage la 'carte routière', autrement dit les documents de Vatican II.

Les prédictions d'un affrontement entre centralisateurs papistes et décentralisateurs défenseurs des conférences épiscopales parues dans la presse ont également été démenties. Le président des évêques américains, Mgr James Malone, qui passe pour partisan d'un accroissement des pouvoirs des conférences épiscopales, a déclaré vendredi, au cours d'une conférence de presse, que personne n'essayait de reprendre le pouvoir au Saint-Siège.

Les exposés en assemblée plénière, limités à huit minutes de temps de parole, mais accompagnés de développements écrits distribués aux participants, ont pris fin vendredi midi.

La Magna Charta

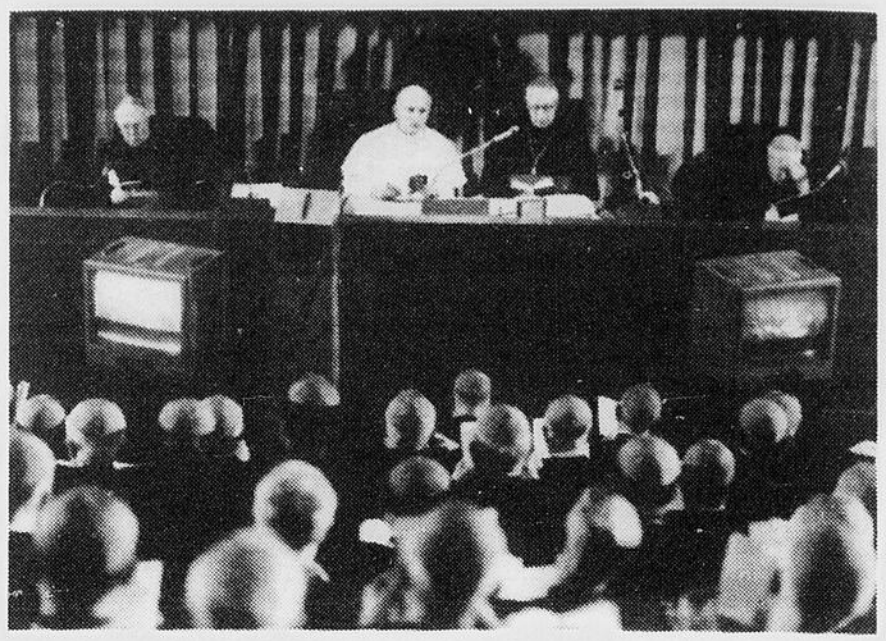
Le dernier orateur a été le cardinal belge Godfried Danneels, rapporteur du synode, qui a résumé les interventions faites au cours des cinq jours de travaux. Il a constaté que les pères synodaux ont célébré à l'unanimité le concile --un dépôt de la foi appelé à devenir la Magna Charta de l'Eglise à l'approche du troisième millénaire.

Il a souligné que les participants se sont exprimés en toute franchise sur les aspects positifs et négatifs de l'après-concile. Réaffirmant la communion de l'Eglise rassemblée autour du pape, le cardinal Danneels a déclaré que la collégialité des évêques doit exprimer la diversité dans l'unité.

Il n'y a aucun doute, a-t-il ajouté, sur l'utilité et la nécessité pastorale des conférences épiscopales, mais celles-ci sont fondées sur le droit ecclésiastique, autrement dit, il ne faut pas qu'elles outrepassent leurs compétences.

L'aggiornamento de l'Eglise, son adaptation aux signes des temps n'est pas facile et risque d'entraîner une sécularisation. Cette adaptation doit s'exprimer comme une ouverture missionnaire pour le salut intégraldu monde.

Enfin, le cardinal belge a demandé aux pères synodaux de réfléchir samedi matin sur l'opportunité de rédiger un document final et sur la forme qu'il devrait prendre.



ADRESSE — Le pape Jean-Paul II s'est adressé aux évêques du Synode, hier, à Rome. (Laserphoto AP)

Les évêques américains demeurent prudents

CITE DU VATICAN (AFP) — Mgr James Malone, président des évêques des Etats-Unis, qui passe pour l'un des principaux partisans de l'accroissement des pouvoirs des conférences épiscopales, a déclaré hier à Rome, que personne ne cherchait à s'emparer du pouvoir du Saint-Siège et il a proclamé l'unité complète de l'épiscopat américain avec le Vatican.

Mgr Malone, qui a donné une conférence de presse avec notamment le cardinal Bernard Law, archevêque de Boston, s'est déclaré très encouragé par le déroulement du synode des évêques qui se tient depuis dimanche dernier au Vatican, et notamment par la reconnaissance réaliste des problèmes qui se posent à l'Eglise vingt ans après le concile Vatican II.

Il a remis aux journalistes un long texte ou il expose ses vues sur la collégialité et soutient le rôle des conférences épiscopales, en soulignant notamment que le pouvoir collégial est exercé seulement lorsque le pape le demande ou au moins approuvé et accepte librement une action commune des évêques. Il a souhaité également que le synode amorce une réflexion sur l'autorité d'enseignement dont devraient jouir les conférences des évêques.

Mgr Malone a cherché également à ramener à de justes proportions son conflit avec le cardinal allemand Joseph Ratzinger, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi, connu pour ses vues critiques à l'égard des conférences épiscopales.

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent Trust

Gérard Bergeron

Votre agent pour toutes transactions touchant le domaine: résidentiel, commercial et agricole.

UN CONSEILLER SPECIALISE

696-4888
549-9332

CHICOUTIMI

AVEC JOHNSON

Jeanne discute des possibilités d'emploi que peut générer SOCRENT

«C'est de tout coeur que je souscris à l'apport inestimable de votre travail et de votre compétence».
Robert Dean, ministre à l'Emploi

Jeanne Blackburn

une force nouvelle

pour Chicoutimi

Parti Québécois

Annonce payée par Gisèle Jacques, agent officiel du candidat Parti Québécois, comté Chicoutimi.

Tél.: (418) 548-2420

Clinique d'Acupuncture Traditionnelle

M. Pelletier
Acupuncteur

1948, Mellon, Jonquière, QC
G7S 3H3

REFRIGERATION MAUVALIN Ltée

AMEUBLEMENT EQUIPEMENT NEUF ET USAGE

INSTITUTIONS HOTELS RESTAURANTS

164, RUE DES REMPARTS
(Anciennement Rue Saguenay)
CHICOUTIMI (NORD), G7G 2T3

543-7244

Yves Vaillancourt

Forme

POUR UN NOUVEAU STYLE DE VIE

Forme

Un nouveau style de magazine pour un nouveau style de vie!

Un magazine vivant et coloré, positif et stimulant!

Pour celles qui prennent leur corps à coeur et leur vie en main!

L'enquête sur Air India

L'inconnu Singh demeure le suspect

NEW DELHI (PC) — En reportant à janvier la continuation de son enquête sur la tragédie du Boeing 707 d'Air India, cette semaine, le juge B.N. Kirpal n'a pas mentionné le nom de M. Singh.

Pourtant ce monsieur Singh, que la police recherche activement, ressort de la première partie de l'enquête comme le principal suspect, même s'il n'a pas encore été prouvé qu'une bombe aurait éclaté en plein vol, près des côtes irlandaises, causant la mort de 329 personnes.

M. Singh est dans la trentaine et il "paraît bien". C'est la description qu'en a faite la préposée à la billetterie de CP Air qui l'a reçu à l'aéroport de Vancouver, le matin 22 juin dernier.

M. Singh possédait un billet pour le vol 60, sur Toronto, mais il voulait que sa valise (de couleur rouge bourgogne, avec une grande fermeture à glissière) soit expédiée à New Delhi.

L'employée de CP Air a hésité quelques instants, car cela n'est pas autorisé, mais elle a finalement accepté de faire passer la valise, à Toronto, du vol 60 au vol 182 d'Air India.

Explosifs

Ce vol 182, parti de Toronto avec arrêt à Montréal, ne devait jamais parvenir à New Delhi. Avant d'arriver à Londres pour faire le plein, il devait s'abîmer dans l'océan.

Quant au vol 60 de CP Air, il a quitté Vancouver à 9 heures et est arrivé à Toronto à 16h20. Dans le DC-10, il y avait bien la valise de M. Singh, mais non pas M. Singh lui-même, qui ne s'était pas présenté.

A Toronto, avant de faire passer la valise de M. Singh de l'avion de CP Air à celui d'Air India, on l'a soumise au détecteur d'explosifs. Un garde de l'agence Burns se souvient d'une valise de couleur rouge bourgogne, avec une grande fermeture à glissière. Il s'en souvient parce que, en l'approchant du détecteur d'explosifs, la sonnerie a retenti. D'autres essais ont donné le même résultat.

Mais comme la sonnerie était plutôt faible, le garde a jugé qu'il n'y avait rien d'alarmant et il a laisse passer la valise sans l'ouvrir. Elle a ete placée dans la soute du Boeing d'Air India.

Explosion

Jusqu'ici, l'enquête du juge Kirpal n'a pas établi qu'il y a eu explosion d'une bombe à bord du Boeing d'Air India.

Bogota

Trêve signée

BOGOTA (AFP) — L'Armée populaire de libération (EPL), une organisation colombienne de guérilla pro-maoiste, a fait savoir, vendredi, qu'elle rompait la trêve qu'elle avait signée l'an passé avec le gouvernement du président Belisario Betancur.

L'EPL a annoncé cette décision lors de l'occupation pacifique par un de ses commandos des bureaux de l'agence colombienne de presse Colprensa, dans le nord de Bogota.

L'EPL, qui avait signé le 24 août 1984 une trêve avec le gouvernement, a annoncé qu'elle reprenait la lutte armée en raison de l'assassinat il y a 10 jours de son porte-parole politique, M. Oscar William Calvo, qui était également membre de la Commission nationale de paix.

M. Calvo avait été tué dans le nord de Bogota par deux hommes qui circulaient à moto.

Mandela lauréat

LONDRES (AFP) — Le leader nationaliste noir sud-africain, M. Nelson Mandela, et son épouse Winnie ont remporté, vendredi, à Londres le prix du Tiers-Monde 1985 doté de $100,000, a-t-on appris auprès de la Fondation du Tiers-Monde, organisation non-gouvernementale basée à Londres.

En annonçant le nom des lauréats, le secrétaire général du Commonwealth, Sir Shridath Ramphal, qui présidait le comité de sélection, a loué les qualités de Nelson Mandela, et notamment sa vision d'une société non raciale en Afrique du Sud. Agé de 67 ans, M. Mandela est emprisonné depuis plus de 20 ans pour tentative de renversement du régime sud-africain.

M. Ramphal a également salué le courage et la détermination de son épouse Winnie, devenue le symbole de la campagne contre l'apartheid en Afrique du Sud.

Outre M. Ramphal, le comité de sélection comprenait deux Indiens, un Ganéen et un Uruguayen.

En vrac...

Exposition de Savard

Récemment de retour d'une exposition à Angoulme, le peintre Benoît Savard présentera ses oeuvre du 6 au 14 décembre, à la galerie d'art La Corniche, à Chicoutimi.

Le vernissage des oeuvres de Savard aura lieu le vendredi soir 6 décembre, dans le cadre d'un 5 à 7, à la Corniche.

PIANISTES — Le duo Renée Morisset et Victor Bouchard donneront un récital de piano 4 mains, cette semaine, au Conservatoire de musique de Chicoutimi.

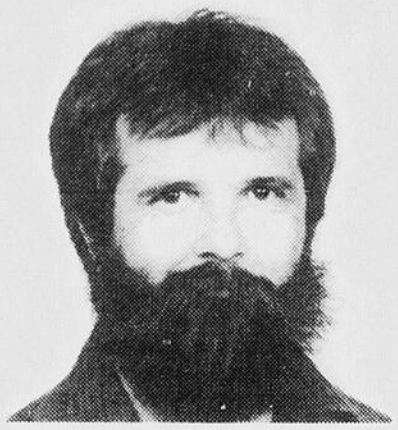
Récital de piano

Le Conservatoire de musique de Chicoutimi présentera un récital de piano 4 mains, le jeudi 5 décembre, à 20h30, à la salle de concert du conservatoire.

Les artistes invités sont Mme Renée Morisset et M. Victor Bouchard. Au programme, une soirée avec le compositeur Franz Schubert.

Mme Morisset est diplômée de l'Université Laval et du Conservatoire de musique de Montréal. Son mari, Victor Bouchard, a fait ses études musicales au Collège de Lévis et au Conservatoire de musique de Québec. Tous les deux connaissent une carrière musicale internationale comme «duo de pianistes» depuis 1955.

Le public est invité à assister à ce récital de piano et l'entrée est libre.



PRESIDENT — Antonin Collard est le nouveau président de Radio-Québec régional.

Nouveau président

Antonin Collard, d'Alma, vient d'être élu à la présidence du comité régional de Radio-Québec, en remplacement de M. Lucien Gendron, qui occupait cette fonction depuis trois ans.

M. Collard, qui est agent d'information au Conseil régional des loisirs, siège au comité régional depuis septembre 1984.

D'autre part, Mme Lucette Chicoine, de Chibougamau, a été nommée vice-présidente du comité régional.

Rappelons que Lucien Gendron, vice-recteur à l'administration et aux finances à l'UQAC, a été nommé récemment par le ministre des Communications au poste de président du conseil d'administration de Radio-Québec pour un mandat de trois ans.

La chorale St-Georges

La chorale de la paroisse Saint-Georges de Jonquière donnera un spectacle demain soir, à 20h30, en l'église locale, pour souligner son 15e anniversaire de fondation.

Le récital de chants populaires sera sous la direction de Benoît Fortin et les billets sont en vente auprès des membres et à l'entrée.

Plus de 45 bénévoles sont membres de cette chorale dont près de la moitié sont là depuis le début, tout comme le directeur.

Gaston Bernier à Dolbeau

Gaston Bernier, un peintre autodidacte et originaire de Roberval, expose ses oeuvres à la Caisse populaire de Dolbeau, du 3 au 13 décembre inclusaivement.

Bernier peint surtout des paysages du Lac-Saint-Jean sur canevas et son médium préféré est l'huile.

Depuis 1979, il a produit plus de 1,000 tableaux dont plusieurs se retrouvent dans différents endroits de l'Amérique, dit-on dans un communiqué de presse. Il a participé à plusieurs expositions au Honduras et au Lac-Saint-Jean.

André Jean expose

André Jean, un autodidacte, profite de ses loisirs pour faire des encres dont il expose une série au bar Le Clouseau de l'Hôtel Chicoutimi.

Ses encres situent des personnages dans un univers abstrait. André Jean expose au bar Le Clouseau jusqu'au 20 décembre.

Du théâtre forum

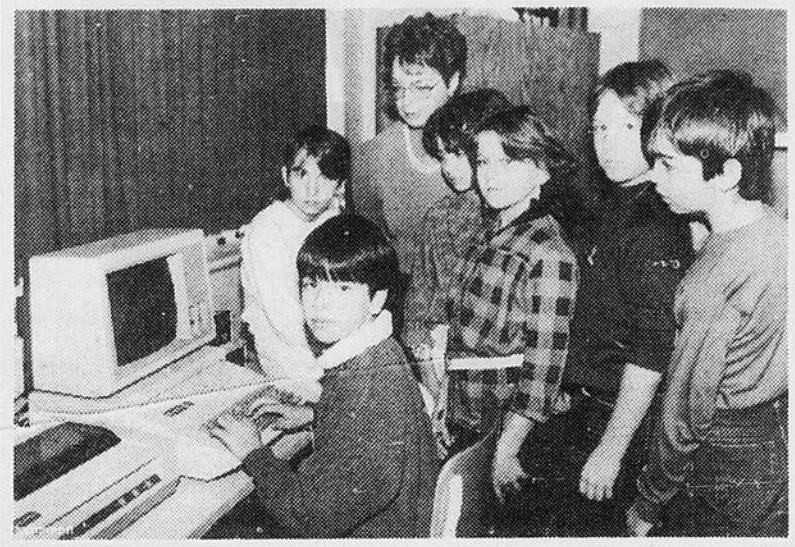
«Du théâtre forum, c'est quoi?» Le public aura une chance de faire connaissance avec cette forme théâtrale le mercredi 4 décembre, à 20h, à la salle La Tourelle du Cégep d'Alma.

La RIA (La rencontre des improvisateurs d'Alma) qui vient de mériter le Troph'art dans la catégorie innovation, présentera «Dans le fond, t'a ben raison».

Cette pièce traite d'une façon théâtrale de la relation entre les groupes populaires, communautaires et l'Etat. Elle a été écrite, réalisée et jouée récemment dans le cadre d'un colloque dont le thème était «La groupes et l'Etat, autonomie ou indépendance».

La particularité du théâtre forum, c'est que le spectateur n'est pas confiné à son rôle de spectateur et qu'il peut, s'il le désire, faire évoluer l'action dramatique en y participant directement.

LA CHORALE... de la paroisse Saint-Georges de Jonquière.



PREMIERE ETAPE — Les jeunes devaient réaliser un dessin à l'aide de l'ordinateur et du langage LOGO.

L'ordinateur et la sérégraphie

Un projet de Gilles Saint-Pierre, professeur en art plastique qui a été réalisé grâce à la collaboration de Mlle Carmelle Bossé, professeur en 5e année B au Collège Saint-Bruno.

Dans une première phase, un dessin est fait en classe à l'aide de l'ordinateur et du langage LOGO. Chaque dessin est sorti sur une imprimante; une trame sérégraphique est réalisée par photo mécanique pour les dessins ainsi réalisés.

Dans une dernière phase, le dessin de l'étudiant est reproduit avec son aide sur un chandail. Un vidéo accmpagne toutes les étapes de la réalisation du projet et chaque étudiant recevra un exemplaire des dessins qui seront produits.

Mentionnons que les Estames Sagamie ont réalisé la partie sérégraphique du projet.

DEUXIEME ETAPE — Le dessin obtenu mécaniquement était reproduit sur un chandail, grâce à la collaboration de l'atelier Sagamie.

Mort d'un anarchiste

La «Mort accidentelle d'un anarchiste», une comédie de Dario Fo, sera présentée, la semaine prochaine, dans cinq villes de la région: le 4 décembre, à Roberval; le 5 décembre, à Dolbeau; le 6 à Chicoutimi; le 7 à Jonquière et le 8 décembre à Alma.

Cette pièce marque le retour de Marc Favreau à la Compagnie Jean Duceppe. Outre Favreau, les autres interprètes seront Jean-Louis Millette, Roger Joubert, Marc Legault, Micheline Gérin et Guy Migneault.

Selon un communiqué de presse, déjà plus de 20,000 personnes ont applaudi cette production qui est une comédie, une satire violente, amusante et pleine d'humour du milieu judiciaire.

Concert de Noël

La concentration musique du Cégep d'Alma n'a pas voulu rompre la tradition et présentera, cette année encore, son concert de Noël.

Le spectacle est prévu pour le mercredi 11 décembre, à 20h, à la Tourelle du Collège d'Alma. Il mettra en vedette l'ensemble vocal du collège (voix d'hommes et voix de femmes) ainsi que l'ensemble de voix égales (voix de femmes ou voix d'hommes), sous la direction du professeur Cécile Bédard.

Spectacle annuel

L'Harmonie Saguenay de Jonquière profite aussi du mois de décembre pour présenter son concert annuel le dimanche 8 décembre, à 20h, à la salle polyvalente de Jonquière.

Au programme, il y aura environ 15 pièces de musique variée et populaire, sous la direction de André Côté.

Au Québec

La science-fiction en bonne santé

ELISABETH VONARBURG... co-auteure du dernier-né des Editions Quinze: «Dix nouvelles de science-fiction québécoise.»

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — La science-fiction est en très bonne santé, déclare Elisabeth Vonarburg, écrivaine qui se passionne et passionne ses lecteurs pour ce type de littérature dont les Editions Quinze viennent de réunir dix nouvelles.

Elle est passée à la rédaction, avec sa fougue habituelle, pour présenter ce volume dont elle signe le dernier texte, ordre alphabétique oblige. Le temps de mettre le doigt sur le nom de quelques auteurs et de raconter, l'oeil brillant, qu'elle est en train de réécrire son oeuvre de jeunesse, une trilogie, qu'elle termine son doctorat en création, qu'une traductrice, Jane Brieley, lui a offert de traduire ses oeuvres lui permettant d'envisager une offensive sur le marché anglophone.

D'ailleurs, sa nouvelle «La Maison au bord de l'eau» sera également publiée dans la revue Tesseracts, anthologie de la sciene-fiction canadienne en compagnie de celles de Sermine et de Sévigny. Une bonne nouvelle pour les auteurs francophones.

La science-fiction

Les dix nouvelles de science-fiction québecoise sont précédées d'une préface d'André Carpentier. A lire à la toute fin plutôt qu'avant.

Le ton savant risque de rebuter et son propos prend sa vraie dimension qu'après avoir pris connaissance des nouvelles publiées.

Si la science-fiction est un genre romanesque distinct, explique Carpentier, elle n'est pas pour autant simple à définir, encore moins à résumer. Quant aux auteurs, ils l'écrivent plus facilement qu'ils ne la décrivent, se disant, après tout, que les autres trouveront bien le moyen de les classifier.

Carpentier, pour sa part, conclut que «la SF concerne davantage le monde contemporain et sa pensée, que le monde de demain. Ses attaches avec la réalité présente ne font pas de doute. Ses angoisses, ses incompréhensions, ses désirs, ses aliénations sont les nôtres. (...)

Elle nous prévient des menaces qui de dessinent à l'encontre du bien-être de l'humanité pour s'interroger sur cette humanité d'aujourd'hui, si fragile et appremment dépourvue de signification.»

Pour Elisabeth, «la science fiction n'est pas le genre de truc où on peut venir sans en avoir lu, et beaucoup lu.»

L'originalité

La science fiction est un type de littérature qui se renouvèle très vite, confie Elisabeth. Mais il n'est pas facile d'inventer. «On réutilise des trucs. On les tord pour les adapter à ses propres fantasmes.» Le sien, c'est l'eau.

«On semble avoir plus facilité de percevoir les catastrophes nucléaires, les destructions technologiques. On a très peur des cataclysmes naturels, écologiques. La mort écologique, parce qu'on n'y peut rien, est inacceptable pour l'humain.»

Aussi, peut-être parce que c'est difficile, c'est de ce cataclysme humain que Elisabeth Vonarburg fait son fantasme: l'eau qui monte, qui monte. «Ce qui est fascinant c'est qu'on survivrait quand même» termine l'auteure.

Les Editions Quinze poursuivent leur lancée

CHICOUTIMI (CL) — Après dix contes fantastiques et dix nouvelles humoristiques, les Editions Quinze poursuivent leur lancée. On peut s'attendre un jour à dix nouvelles romantiques.

La formule est tout de même intéressante, puisqu'elle permet à plusieurs auteurs d'avoir une diffusion d'un texte tout en participant à une production littéraire dans un genre qui commence à tailler sa place dans le goût populaire: la nouvelle.

Pour les auteurs de science-fiction, l'occasion était belle de trouver un lieu de publication autre que les revues spécialisées qui ne circulent finalement que dans un cercle restreint de lecteurs.

Comme les autres livres collectifs, celui-ci a les mêmes qualités et les mêmes faiblesses: variétés de styles, histoires courtes, possibilités de découvrir plusieurs auteurs, mais inégalités dans la qualité de l'écriture.

J'ai particulièrement aimé les textes de Vonarburg, Jean-Pierre April, Marc Sévigny, Daniel Sermine et Denis Côté. Certains pour leur émotion, d'autres pour l'originalité, d'autres pour leur accessibilité.

D'une nouvelle à l'autre, on constate une sorte de dénominateur commun qui caractérise les projections futuristes des auteurs. En effet, on se retrouve presque toujours dans une époque d'après cataclysme. On sent que l'humanité a été réduite et que pour survivre les humains sont devenus incroyablement dépendants d'une autorité obscure, dictatoriale.

Les systèmes sont despotiques, déshumanisés par les possibilités technologiques. On vit sous des dômes, la nature est artificielle, les humains aussi d'ailleurs. Bref, jamais un avenir heureux, jamais une projection d'un avenir meilleur que le présent.

Finalement, ce sont nos faiblesses et nos erreurs qui se retrouvent projetées dans le futur des auteurs.

Des trois livres collectifs publiés aux Editions Quinze, celui-ci me semble le plus captivant et celui où l'écriture garde une bonne qualité d'un auteur à l'autre.

«**Dix nouvelles de science-fiction québecoise. Avant-propos d'André Carpentier. Auteurs: Jean-Pierre April, Jean Barbe et Marc Provencher, Denis Côté, Jean Dion, Francine Pelletier, Jean Pettigrew, Esther Rochon, Danile Sermine, Marc Sévigny, Elisabeth Vonarburg. Editions Quinze. 238 pages.**

Le prix Jules-Fournier est attribué à un journaliste

QUEBEC (PC) — Le prix Jules-Fournier du Conseil de la langue française a été attribué à un jeune journaliste à la pige, M. Daniel Pérusse.

Le jury présidé par M. Pierre Vadeboncoeur et composé de Nicoles Deschamps, Nathalie Petrowski, Clément Marchand et Jacques Guay, reconnaît en lui "un journaliste qui ne semble jamais à bout de souffle ou à court d'images".

"Daniel Pérusse n'a pas peur des mots, il les appelle à lui. Il les choisit simples et directs et ne s'embarasse pas de détours sémantiques et de formules toutes faites pour énoncer son idée. Ses mots coulent de source vive, tantôt dramatiques et spectaculaires, tantôt drôles et mordants", mentionne le jury.

Daniel Pérusse collabore à différents périodiques, notamment pour l'Actualité, En Route, Readers Digest, L'Express, le Livre d'ici.

Il a déjà obtenu plusieurs prix de journalisme dont le prix Molson pour un billet sur les sports et le prix Canada-Packers pour un article sur l'agriculture.

Le prix Jules-Fournier est attribué chaque année à un journaliste de la presse écrite, quotidienne, hebdomadaire ou mensuelle au Québec, pour reconnaître sa contribution à la qualité de la langue française.

Le lauréat recevra une somme de $5,000 à l'occasion du congrès annuel de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, en janvier.

Depuis sa création, le prix Jules-Fournier a été décerné successivement à Nathalie Petrowski du quotidien Le Devoir, en 1981, à Réjean Tremblay de La Presse, en 1982, à André Dalcourt du Journal de Montréal, en 1983 et à Francine Montpetit de la revue Chatelaine, en 1984.

Nouvelle émission sur la culture rock'n'roll

Au début des années 80, un petit groupe de personnes étaient convaincus que les Américains étaient en train de développer un appétit insatiable pour le monde du spectacle. Le résultat: l'émission **'Entertainment Tonight'**.

Le succès incroyable de cette émission de télévision si la définition première du terme était limitative et ne comprenait qu'une musique issue d'un amalgame de différentes origines.

Aujourd'hui, rock'n'roll est un terme-parapluie et **'The Rock'n'Roll Evening News'** se donne comme objectif de devenir le premier programme quotidien à

Martin Smith

est dû en bonne partie au premier producteur engagé par Paramount, **Andy Friendly**.

Selon une tradition typiquement hollywoodienne, Friendly et Paramount se sont séparés une année plus tard en citant des divergences irréconciliables. En fait, le producteur de génie a décidé de partir à son compte et de produire une émission qui verra le jour d'ici quelques mois. Le titre: **'The Rock'n'Roll Evening News'**.

Au cours d'une entrevue publiée dans le magazine **Interview**, Friendly précise que le rock'n'roll dont il parle ne comprend pas seulement la musique mais aussi la philosophie, l'attitude, l'état d'esprit... en un mot, la culture rock'n'roll.

L'émission englobera donc tout ce qu'on peut appeler culture rock'n'roll et ce domaine est vaste même parler de la culture de notre époque telle qu'elle évolue, dans des termes rock'n'roll.

A surveiller dès l'automne prochain.

La galaxie a besoin des Hoodoo Gurus

Les Australiens du groupe **Hoodoo Gurus** prétendent que la planète Mars a besoin de guitares mais eux qui se décrivent comme des Roméos de l'âge des cavernes n'ont, semble-t-il, plus besoin que de leurs chansons pour conquérir la galaxie.

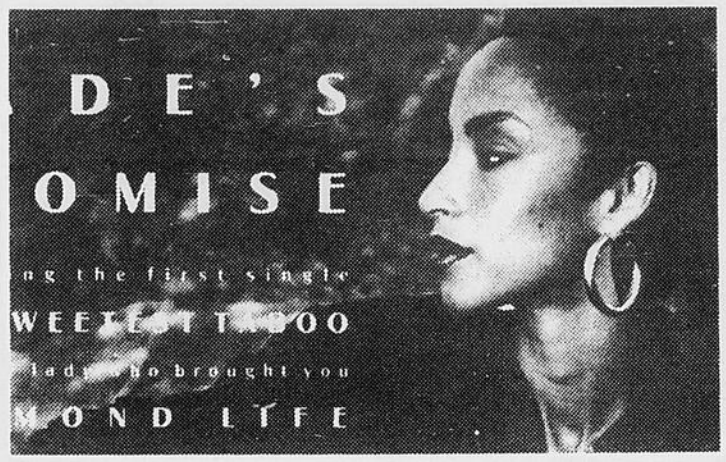
C'est en tout cas l'avis d'un journaliste du New Musical Express qui voit en **David Faulkner**, le chanteur et guitariste du groupe, un des plus remarquables paroliers pop à émerger au cours des dernières années.

Avant de quitter l'Australie pour une deuxième tournée américaine, les **Gurus** ont donné un concert au Centre des Spectacles de Sydney pour tous leurs fans trop jeunes pour avoir eu le droit de les voir dans des pubs ou des clubs.

Le journaliste de **New Musical Express** affirme avoir vu des milliers d'adolescents australiens danser simultanément le jitterbug, le hootenanny et le mashed potato et cette vision l'a réconcilié avec cette catégorie de population qu'il croyait hypnotisé à tout jamais par les chansons insipides de Madonna.

Le pop a un futur qui s'appelle **Hoodoo Gurus**, signé Lynden Barber, journaliste.

MEME SORT — Le chanteur Bryan Adams n'a pas été épargné également par un critique britannique qui soutient que les chansons d'Adams sont idiotes et stupides.



UN JOURNALISTE BRITANNIQUE... compare Sade à une poupée Barbie.

Destruction sur demande: fiez-vous aux Britanniques

La critique la plus virulente à avoir jamais été publiée au sujet de **Bryan Adams** l'a certainement été dans le magazine britannique New Musical Express.

Après avoir détruit toutes les chansons de **Bryan Adams** les unes après les autres en les traitant d'idiotes et de stupides, le journaliste concluait que leur interprète n'était qu'un crétin chéri des palmarès mais qui répandait ses vomissures insignifiantes sur toute la musique pop.

A prime abord, ce langage cru peut sembler d'une grossièreté incroyable mais c'est le menu habituel réservé par les hyènes de la presse rock britannique aux artistes qui deviennent trop populaires.

Sade est en train de subir le même sort qu'**Adams** et **Phil Collins** avant eux mais en des termes légèrement plus polis.

A la suite d'un spectacle de Sade au Playhouse d'Edimbourg, une journaliste du New Musical Express a écrit que des volants d'automobile en carton auraient dû être distribués aux spectateurs à leur entrée ce qui leur aurait permis d'avoir quelque chose à faire pour se désennuyer.

La journaliste compare **Sade** à une poupée **Barbie**, affirme qu'elle ne sait pas danser et qu'elle donne une nouvelle signification à l'expression "imbue de soi-même".

Dur. Dur. Mais si la presse rock britannique n'existait pas, il faudrait l'inventer car celle d'ailleurs manque inexorablement de saveur après qu'on ait goûté à la sauce ultra-piquante en provenance du pays du Prince de Galles.

Bloc-notes

Noël approche à grands pas et déjà certains rockers offrent de petits cadeaux à leurs fans. Parmi eux, **Corey Hart** sort un 45-tours sur vinyl rouge translucide avec "Rudolph the red-nosed reindeer" sur la face B. Le groupe **Doug and the Slugs** sort aussi un 45-tours avec une version uptempo de **White Christmas** d'Irving Berlin... Que faut-il pour arrêter Siouxsie Sioux? Une jambe dans le plâtre à la suite d'un accident durant un concert au Hammersmith Odeon de Londres? Que non. La chanteuse poursuit la tournée avec son groupe **Siouxsie and the Banshees** en s'aidant d'une chaise et d'une canne... Les quatre chansons qui occupent le haut du palmarès en Italie sont par des artistes connus: **Madonna, Simple Minds, Arcadia** et **Tina Turner**. La cinquième est l'oeuvre d'un groupe appelé **Fine Young Cannibals**... Il y a deux semaines, **Jerry Lee Lewis** a dû subir une opération chirurgicale pour l'ablation du tiers de son estomac. Son gérant a prédit que le 'Killer' n'aura besoin que d'un mois de repos avant de retourner en scène... Les industries **Sassoon** (shampoing, cosmétiques, etc.) font partie des commanditaires du voilier de Simon LeBon dans la World Yacht Race.

Palmarès

LE GROUPE ZZ

Au Québec, le Guide Radio-Activité rapporte qu'à sa quatrième semaine au palmarès, le disque **'Afterburner'** du groupe ZZ Top passe de la onzième à la cinquième position. Du côté français, entrée fracassante pour **Ginette Reno** dont le plus récent disque intitulé 'Ginette Reno' se classe en deuxième position à sa première semaine au palmarès. (Entre parenthèses, la position de la semaine dernière)

1 (1) **L'amour est dans tes yeux** Martine St-Clair Adm.Int.
2 (3) **Femme libérée** Cookie Dingler Kébec-Disc
3 (2) **L'amour en héritage** Nana Mouskouri Carrère
4 (4) **Prends bien soin d'elle** Claude Barzotti Gamma
5 (6) **Un chanteur chante** Claude Dubois Pingouin
6 (5) **Je t'appelle pour te dire je t'aime** Jacques Salvail Chance
7 (15) **Il est en nous l'amour** Nicole Martin Isba
8 (7) **Entends ma voix** Frank Michael Original
9 (11) **Je t'aime** Evan Joanness Pro-.Mond.
10 (13) **Tant qu'il nous restera** A.MorisodSweet People Kosmos

Aux Etats-Unis, **Aretha Franklin** est devenue seulement la deuxième femme à réussir l'exploit de voir, au cours de sa carrière, seize de ses chansons se rendre dans une des dix premières positions du palmarès du magazine Billboard. La première artiste à accomplir l'exploit fut **Connie Francis**. La prochaine devrait être **Olivia Newton-John** qui en a 15.

1 (3) **Broken Wings** Mr.Mister RCA
2 (1) **Separate Lives** Phil Collins Marilyn Martin Atlantic
3 (2) **We built this city** Starship RCA
4 (5) **Never Heart** Capitol
5 (12) **Say you, say me** Lionel Richie Motown
6 (4) **You belong to the city** Glenn Frey MCA
7 (8) **Election Day** Arcadia Capitol
8 (7) **Who's zoomin' who Aretha** Franklin Arista
9 (9) **Party all the time** Eddie Murphy Columbia
10 (10) **Sleeping Bag** ZZ Top Warner

Le public commente

Ding et Dong sont fous, capotés, braques et ils n'ont pas d'allure

Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Ding et Dong n'étaient pas encore en scène que déjà la salle riait. Le pouvoir de ce tandem sur son auditoire me fait penser à celui de Broue, quoique Ding et Dong établissent davantage un contact direct avec leur public.

Le spectacle débute sur une image télédiffusée sur écran géant. On y voit les deux animateurs farfelus présenter une soirée promise au rire. Mais constatant qu'un gros plan ferait mieux l'affaire des spectateurs, ils s'éclipsent un instant et réapparaissent démesurément grossis sur la scène.... épais diraient-ils.

C'est le feu roulant qui commence, dans le style qu'on leur connaît. Une réplique n'attend pas l'autre, jouant de l'absurde, de l'insulte, du non-sens. Autour de moi, les réactions se multiplient à travers les rires: «ils sont fous, ils sont capotés, ils sont braques, ils n'ont pas d'allure», etc...

Une chose est indéniable, le public aime ça. Il se laisse entraîner aussi loin que le veulent Ding et Dong, diront tout ce qu'ils leur font dire et applaudiront quand ils se feront traiter d'épais, de niaiseux, ou tout autre hommage à l'intelligence humaine.

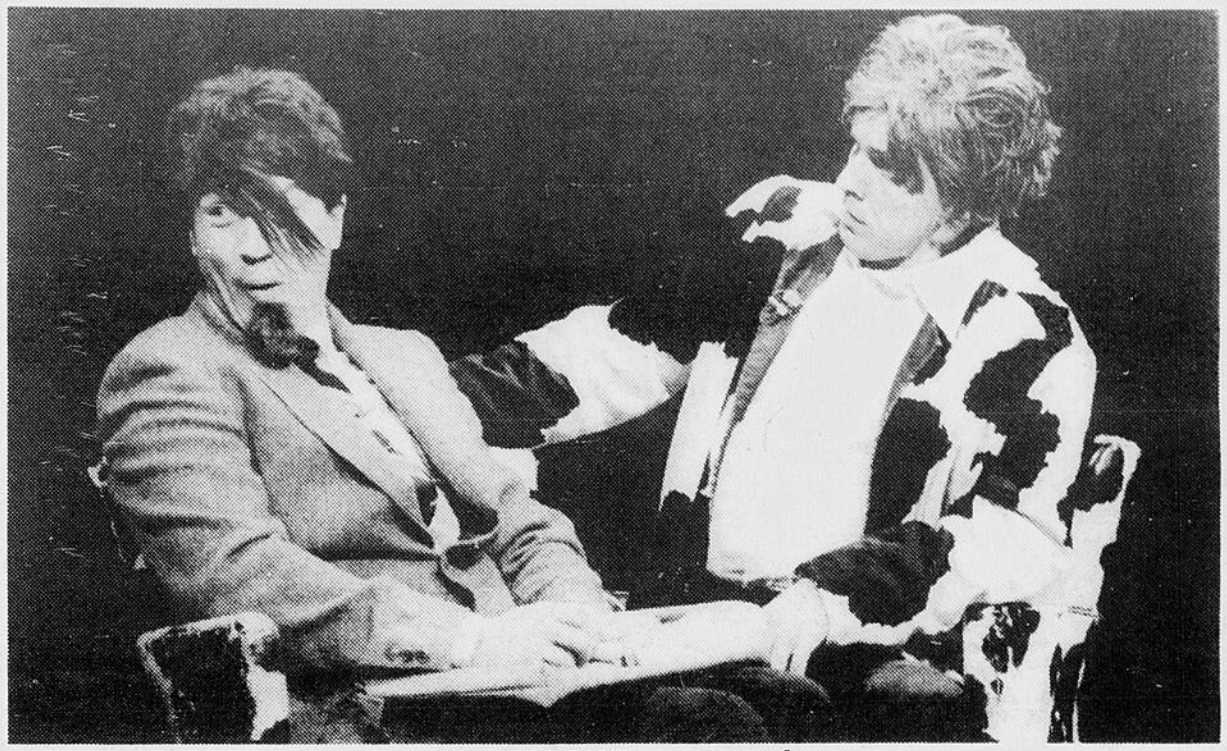
Il n'y a pas de temps mort, le rythme est rapide, les personnages se multiplient, le jeu se passe sur scène et sur écran. La scène de changement de costumes, vue sur écran comme si l'on se trouvait derrière les coulisses, était bien menée.

Pendant que les inconditionnels de Ding et Dong s'amusent, rient aux éclats, applaudissent, sifflent, manifestent bruyamment son contentement, quelques autres, dont je suis, ont le sourire moins facile. De tout le spectacle, il y a la parodie d'«Avis de recherche» que j'ai trouvée drôle, ainsi que le chanteur français Du Maurier posant des questions au public sans jamais y répondre. Les musiciens de 50 ans ne manquaient pas de trouvailles, mais Ding et Dong vont si loin dans la bêtise que parfois, c'en est trop.

Clowns visuels avant tout, leur jeu consiste à déconcerter et à choquer, tout en demeurant prévisibles. La répétition des gestes, des tics, la reprise fréquente d'expressions clés, devraient lasser à la longue et pourtant ce sont ces répétitions, ce connu qui semble atteindre le plus le public.

Ils recréent aussi un téléroman, tout à fait absurde. «La petite vie» met en scène un vieux couple survolté, caricatural, qui fantasme sur des poubelles. Il y a des trouvailles, mais aussi des longueurs.

Ding et Dong donneront ce soir une quatrième représentation à Chicoutimi, chaque fois devant une salle comble. Ils reviendront en reprise fin mai et début de juin à Jonquière et à Chicoutimi.



DING ET DONG... en spectacle.

«Ce sont des débrouillards»

CHICOUTIMI (CL) — «Si les gens ne reconnaissent pas quelque chose qui colle à leur réalité, ils ne riront pas», expliquent Claude Meunier et Serge Thériault, alias Ding et Dong.

«Tu ne peux pas faire un personnage sans référence à quelque chose». La recette, finalement, c'est d'être un miroir, de caricaturer le reflet que les gens peuvent avoir d'eux-mêmes. C'est la caricature qui les fait rire. Cette caricature ne s'improvise pas, elle existe à partir d'une réalité».

Ding et Dong représentaient, au début de leur création, deux présentateurs ratés. Puis ils ont évolués et les personnages que décrivent Meunier et Thériault, se résument un peu comme suit: «ce sont des caricatures, des gens sans culture, mais qui se débrouillent avec ça. Ce sont des débrouillards.

C'est sûr que c'est du monde débile à quelque part.» Et, ajoute Claude Meunier: «C'est à peu près pas exportable, parce que ça colle à une certaine réalité québécoise.» Pour faire de l'humour, il faut s'adapter à une culture, trouver ses tics, son caractère.

«En France, on a fait le plus grand bide possible, relate Meunier. On n'a aucune correspondance à leur culture, à leur langage. On aurait plus de chance à Toronto qu'à Paris. Si jamais on devait faire un mouvement dans ce sens, c'est plutôt vers les Etats Unis qu'on irait, avant d'aller en France. Avant de toucher l'universel, il faut toucher ici. C'est faux de prétendre qu'en changeant le langage, l'humour peut s'exporter».

Il faut aussi qu'il y ait un lien avec le climat, l'action, l'attitude des personnages. Par exemple, avec la Petit Vie, c'est tout l'aspect du téléroman québécois qui est utilisé pour la caricature qu'en font Ding et Dong.

Aucune improvisation

Aussi sérieux en entrevue qu'ils savent être farfelus sur scène, Claude Meunier et Serge Thériault expliquent que leur spectacle est le fruit d'un travail de longue haleine. Pas d'improvisation, ou sinon à peine deux pour cent, selon les réactions du public.

Quant à leur représentation, elle n'a d'autre objectif que de faire rire. Conscients d'être eux-mêmes un peu dépassés par le «phénomène Ding et Dong», ils ne tiennent pas à livrer de message, pas plus qu'à faire réfléchir les gens, et se veulent surtout apolitiques.

Leur spectacle qui en est à plus de 110 représentations, devrait continuer à tourner jusqu'en automne 1986. Après quoi, ils décideront de l'avenir. Un projet de film les occupe. Rien encore pour un second spectacle. Ils s'adapteront au fur et à mesure, car, comme ils le disent avec lucidité: «La popularité est ephémère».

CLAUDE MEUNIER ET SERGE THERIAULT... aussi sérieux en entrevue qu'ils peuvent être farfelus sur scène lorsque transformés en Ding et Dong.

Hommage à Maria Chapdeleine

La collection est évaluée à $300,000

par Christiane Laforge

JONQUIERE (CL) - «Cent peintres rendent hommage à Maria Chapdeleine» est une réalisation d'envergure dont l'intérêt et la qualité sont indéniables.

En réussissant ce projet, Clément Fortin, grâce à la collaboration (bénévole en certains cas) des peintres québécois, enrichit le patrimoine de deux manières: d'une part, en réunissant une collection de 145 miniatures originales d'artistes différents sur l'oeuvre de Louis Hémon, «Maria Chapdeleine». Ensuite, en éditant un volume d'art, reproduisant cent de ces miniatures, illustrations couleurs, accompagnées d'un extrait du livre «Maria Chapdeleine» approprié à l'oeuvre correspondante.

Livre et collection

Le livre est superbement fait. Format bien choisi avec reliure sobre, très beau papier d'impression, caractères d'impression adéquats et séparation de couleur assez réussie malgré la difficulté occasionnée par le timbre commémoratif apposé sur les enveloppes utilisées par les peintres. La mise en page est claire, soignée.

Quant à la collection, elle est à voir absolument. Clément Fortin confiait au Quotidien, qu'elle pouvait être évaluée à $300,000. Actuellement, elle comporte 145 originaux, réalisés sur les enveloppes portant le timbre commémoratif émis par le ministère des Postes, en hommage à Louis Hémon, le 15 mai 1975.

La Société philatélique d'Alma avait mis en circulation 200 plis premier jour, soit autant d'enveloppes portant un timbre oblitéré la journée de la parution du timbre au bureau de poste de Péribonka, village où Louis Hémon situe son histoire. Cinq enveloppes sont encore à peindre et Clément Fortin s'attend à avoir la collection complète dans les prochains mois. Elle sera alors de 150 miniatures originales inspirées de Maria Chapdeleine.

Les artistes

Les artistes, contactés par Clément Fortin, à partir de 1975, devaient illustrer une scène de leur choix, tirée du roman de Louis Hémon. C'est ainsi que la collection comporte des scènes diverses: Maria en attende, l'aurevoir des amoureux, des scènes champêtres, la petite maison de Péribonka, la draves, la culture, François Paradis en forêt, le rêve de la ville, la vie familialle. Dessins, encres, gravures, gouaches, acryliques, huiles, tous les médium ont été utilisés sur les enveloppes, chaque artiste y allant de sa propre perception du livre, avec sa technique propre, sa sensibilité.

Cela nous offre un échantillon de la diversité de nos artistes régionaux et québécois.

Le livre comporte un index des artistes dont l'oeuvre est reproduite. On y retrouve des noms prestigieux: Barbeau, Hugh John Barrett, Basque, Beck, Blanche et Yvonne Bolduc, Cosgrove, Aristide Gagnon, Yvonne Gagnon, Horik, Normand Hudon, Jean Laforge, Tex Lecor, Gatien Moisan, Claude Picher, René Richard, Albert Rousseau, George St-Pierre, Tonnancour, Léo-Paul tremblé, Arthur Villeneuve.

Lancement officiel

Cette collection va demeurer intacte, confirmait Clément Fortin, lors d'une conférence de presse annonçant la sortie du volume. Elle sera présentée en diverses villes. Quant au livre, il sera officiellement lancé, le 4 décembre, à la galerie d'art Le Collectionneur de Jonquière. 3,000 exemplaires numérotés ont été tirés. Ils seront mis en vente lors des présentations successives, ou chez l'éditeur, les Editions C.F. ENR. d'Alma ou auprès du distributeur: Promo-Art Sagamie inc. d'Alma.

Cette compagnie a été formée pour réaliser l'étape finale du projet de Clément Fortin. Elle se compose de Clément Fortin, Georges Raymond, imprimeur, Angémil Ouellet, peintre et Pierre Lévesque, courtier d'assurances.

C'est Promo-Art Sagamie qui a trouvé le financement de ce projet. Il a fallu encadrer chaque miniature, sans compter la publication du volume avec ses 100 illustrations en couleur. Un investissement dépassant largement les $100,000, auxquels s'ajoutent les frais de promotion et de diffusion pour lesquels le groupe Desjardins-assurances générales et la Fédération des caisses populaires du Saguenay Lac-Saint-Jean ont collaboré.

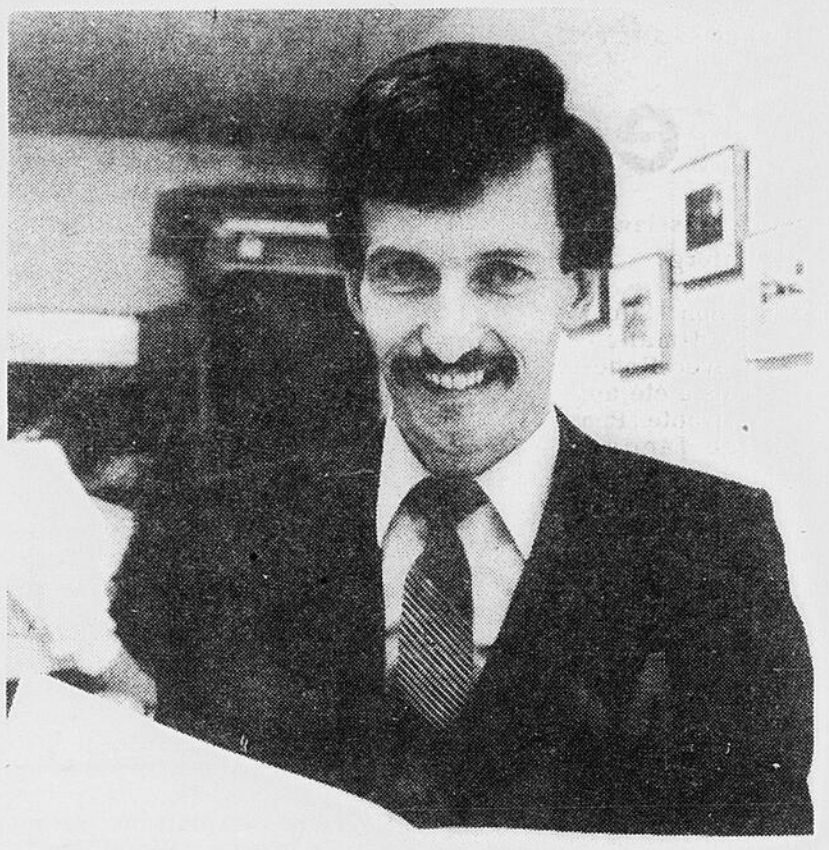
Le livre et l'exposition seront présentés successivement à Jonquière le 4 décembre, puis à la Corniche de Chicoutimi le 11 décembre; à la Bibliothèque centrale de prêt du 13 au 15 décembre; au Centre socio-culturel de Chicoutimi, le 17 et à la Bibliothèque municipale de la Baie, les 20 et 21 décembre.

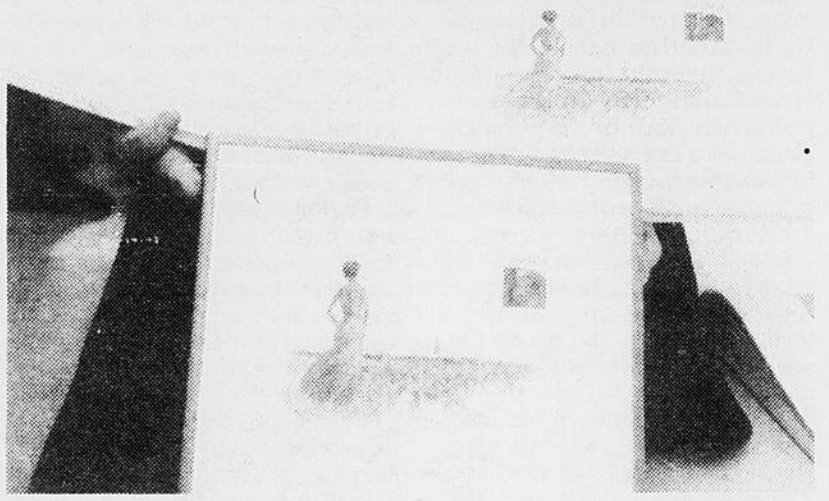
Un autre projet

Confiant ses impressions, au cours de cette aventure de dix années, Clément Fortin, professeur de métier, explique que la période la plus exaltante a été le retour des enveloppes peintes par les artistes. Le plus décevant a été le contact avec les éditeurs, ceux-ci se montrant peu ouverts à l'idée, ou prenant jusqu'à un an avant de donner une réponse définitive.

C'est l'attitude des éditeurs qui a poussé Clément Fortin a se trouver des alliés et à éditer le livre lui-même. Une belle initiative régionale.

Parlant d'avenir, Clément Fortin envisage, à court terme, de suivre l'évolution de cette collection et du volume. Après quoi, il mettra en branle une autre idée qu'il n'a pas voulu révéler, mais qui devrait s'apparenter à ce premier succès.





CLEMENT FORTIN a réalisé une oeuvre d'importance avec ses «100 artistes rendent hommage à Maria Chapdeleine».

Après la «Guerre des tuques»

«Opération Beurre de Pinottes»

MONTREAL (PC) — Le nouveau film pour enfants du producteur Rock Demers, Opération Beurre de Pinottes, aura-t-il un succès aux guichets aussi éclatant que celui de La Guerre des Tuques?

En tout cas la comédie dramatique de Michael Rubbo, qui sort ces jours-ci en anglais et en français dans 60 salles du Canada, tient son public pendant 93 minutes bien tassées, avec un sujet touchant, des péripéties qui ne cessent d'éveiller la curiosité et un ton qui fait garder le sourire.

A la suite d'une frayeur, le héros Michel (joué par Matthew Mackay, 11 ans) perd tous ses cheveux. Par chance, des fantômes lui donnent la recette d'une mixture ragoûtante (mouches noires, oeuf pourri, beurre d'arachides etc.) qui les fera repousser.

Or les ennuis de Michel ne sont pas terminés: il est enlevé. Sa soeur Suzy (Alison Podbrey) et son copain Conrad (Siluk Saysanasy) volent à sa rescousse, recourant notamment au truc du Petit Poucet.

Le méchant dont ils viennent à bout est un exploiteur d'un genre nouveau, Le Signor, en réalité leur professeur de dessin.

Opération Beurre de Pinottes est aussi une fable sur les peurs enfantines, qu'il appartient à chacun de vaincre. Le propos social n'est pas absent, portant sur l'amitié, la famille, la pauvreté.

Le réalisateur Michael Rubbo, natif de Melbourne et spécialisé dans les documentaires, a tiré le scénario de Peanut Butter Solution (titre anglais) d'une histoire qu'il avait écrite pour son jeune fils.

Adéquate, la distribution est dominée par les enfants, le contrepoint négatif venant de la composition de Michel Maillot dans le personnage du Signor.

Aux amateurs de bande dessinée, la mésaventure du héros rappellera celle des Dupont-Dupond dans Tintin au pays de l'Or noir.

A ceux des opéras de Wagner, les esclaves du Signor font penser aux Nibelungen, les nains asservis par Alberich pour son profit personnel.

MERCREDI, 4 DECEMBRE - 19h30

Centre Georges-Vézina, Chicoutimi. Billets **$15.50** en vente au Centre Georges-Vézina, chez tous les magasins Provisoir et à la Boîte à musique. (+ frais de service)

«Manon»

Une nouvelle série à Radio-Canada

par Christiane Laforge

L'émission «Superstar» de dimanche dernier avec Robert Charlebois a été animée et vivante. Pendant que Jacques Boulanger riait et ne parvenait plus à suivre les cartons aide-mémoire qui lui permettent de savoir quoi dire, les téléspectateurs découvraient le plaisir de la spontanéité et de l'imprévu dans une émission où tout le monde s'est bien amusé.

Yvon Deschamps, Louise Forestier, Mouffe et Charlebois se sont révélés de vrais complices, joyeux par surcroit.

Une belle émission dont j'ai particulièrement apprécié les commentaires de Charlebois sur les Français, version 1985 opposée à la version 1970 dont on a eu un extrait.

Manon

Mardi, 20h30, une nouvelle série succède à «Un Amour de quartier». Il s'agit de «Manon», d'après un texte de Guy Fournier et de Francine Ruel.

Manon, préposée à l'accueil d'un CLSC, est interprétée par Linda Sorgini. Agée de 26 ou 27 ans, elle ne tient pas à préciser, Manon écoute CKOI, aime lire des romans, mais pas les Harlequins et préfère Rocky à Woody Allen.

Elle est entourée de sa mère qui est pour elle une amie, de Gerry son ami, chauffeur de taxi et elle n'est pas insensible aux beaux yeux du docteur Stéphane. Ses compagnons de travail ont chacun leur particularité, que ce soit Joël, animateur social, Edith, la célibataire qui aime les poissons rouges, l'infirmière Rollande ou Madeleine, la sexologue.

La réaction des téléspectateurs sera déterminante pour l'avenir de cette série, en 1986.

Les élections

Lundi soir, les différentes stations de télévision auront un même sujet d'émission, soit les élections au Québec. Si vous ne l'avez jamais fait, amusez-vous à aller d'un poste à l'autre. Vous constaterez qu'il y a plusieurs façon de voir un même événement. Tous n'accordent pas de l'importance aux mêmes déclarations. Certains privilégient l'anecdote, la réaction émotive, d'autres insistent sur les déclarations fracassantes, d'autres se font descriptifs, ou encore analytiques et prohetes.

Suggestions de la semaine

Dimanche: La soirée débute à Radio Canada avec le Gala du mérite sportif. Christine Chartrand, Renée Claude, Louise Forestier et Sylvie Bernier, Guillaume Lemay-Thivierge et Jean-Maurice Bailly seront là pour animer la soirée. Ce gala sera suivi, à 20h50, par le Ballet Eddy Toussaint.

A 21h, à Radio-Québec, un film réalisé d'après un texte de Balzac: «Les secrets de la princesse de Cadigan». Film de Jacques Deray avec Marina Vlady, Claudine Auger et François Marthouret. La princesse de Cadigan a subi des revers de fortune. Après d'innombrables aventures qui lui font une réputation de cynisme et de dépravation, elle décide de gagner l'amour d'un écrivain de génie, célèbre, solitaire et pur. Pour le séduire, elle n'hésitera pas devant un mensonge des plus fantastiques.

Mardi: à Radio-Québec, à 21h, une comédie de G. Lautner avec Miou-Miou: «Attention, une femme peut en cacher une autre». L'histoire d'une femme qui se partage entre deux emplois et deux foyers. Mais un jour, les hommes vont se rencontrer.

Mercredi: à 22h, à Radio-Québec, un film documentaire sur la réalisation du film «Le mur». Le cinéaste turc Yilmaz Guney tournait en France son film qui raconte une révolte d'enfants telle qu'il l'a lui-même vécue au pénitencier d'Ankara, en 1976. Pour recréer un univers carcéral, Gunay a fait vivre son équipe dans un isolement total. Le document relate cette expérience.

OUVERTURE
LUNDI 2 DECEMBRE

POUR RENDEZ-VOUS
549-0776

MANUCURE DANIELLE enr.

343, Marie-Rollet, CHICOUTIMI

10% D'ESCOMPTE sur manucure jusqu'au 15 décembre

- Manucure pour elle et lui
- Ongles prothèses (acrylique)
- Produits pour le soin des ongles

YUKON

SPLENDEUR DU CANADA

Un grand film commenté sur scène par MARC POIREL

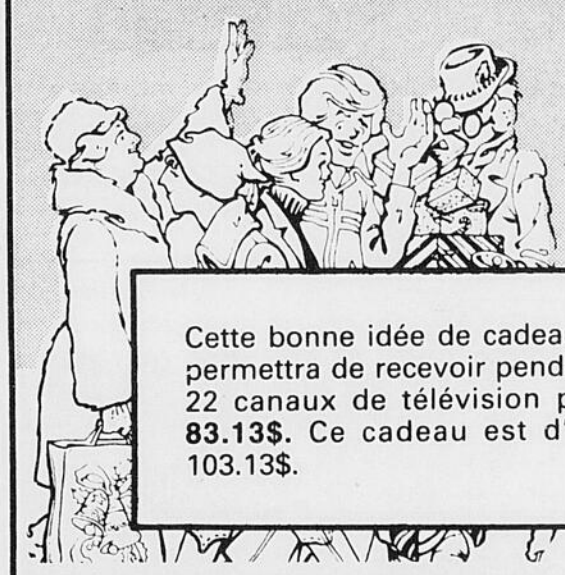
Auditorium Dufour

MERCREDI 4 DECEMBRE

SALLE FRS-BRASSARD

MARDI 3 DECEMBRE

OFFREZ télésag POUR NOEL A UN PARENT OU UN AMI



Cette bonne idée de cadeau pour Noël, lui permettra de recevoir pendant six (6) mois, 22 canaux de télévision pour seulement **83.13$.** Ce cadeau est d'une valeur de 103.13$.

Une meilleure réception d'images, une programmation exclusive et complémentaire.
Canaux de télévision disponibles.
Service de base.

2	3	4	5	7	8	9	10	11	12	13
CIVV R.Q.	CBFT R.C.	CKRS Jonquière	CBJET R.C.	WVNY ABC	Horaire T.V. payante	TVFQ France	CJPM TVA	CFCF CTV	Presse Canadienne	Canal Communautaire

Canaux supplémentaires avec câblosélecteur.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28
Edimédia	WTVS PBS	WJBK CBS		CANAL Télé-Enseignement	WPTZ NBC	CBFT R.C.	CFER Rimouski	Petites Annonces		Chambre des Communes

* Services de la télévision payante.

*23	*24	*25	*26
Super Écran	Much Music	First Choice	TSN Sport

* Cette offre n'inclut pas les services de la télévision payante.

Veuillez retourner le coupon ci-joint et un chèque ou mandat poste de 83.13$.

NOM
No civique:
App.:
Rue:
Ville:
Code postal:
Tél. rés.:
Tél. trav.:
Date:
Signature:

NOM DE MON PARENT OU AMI

Une carte certificat-cadeau vous sera offerte.

- Cette offre est valable jusqu'au 24 décembre 1985, midi.
- Télésag 393 est, Racine, C.P. 700, Chicoutimi P.Q. G7H 1T4

Originaire d'Alma

«Madame» veut occuper le terrain

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - «Madame» a bien l'intention d'occuper le terrain. Créé en 1983, le groupe originaire d'Alma a, dans son jeu, plusieurs atouts: des musiciens ayant une bonne formation, une dynamique qui ne cède en rien à la complaisance, une structure apparemment très articulée. Et pour moteur: la volonté d'être, tout simplement.

Si Madame chante du rock, c'est parce que c'est la musique du jour, celle qui rejoint les jeunes d'aujourd'hui. Un rock qui n'a que le nom des années 50 car le son, il faut le dire, a subi les influences du temps, a récupéré d'autres musiques. «On se sent très à l'aide là-dedans», raconte Michel Gatignol, chanteur et porte-parole du groupe.

Et il poursuit en disant: «On nous demande pourquoi on chante en français. Mais on n'a pas choisi. Cela allait de soi, puisqu'on parle français, c'est notre langue. Et il est faux de prétendre que les jeunes boudent la chanson francophone. C'est d'ailleurs la bonne surprise de cette tournée. Les jeunes réagissent bien. Ils nous disent : vous faites la musique qu'on aime et en plus en français. Il faut comprendre que les jeunes se sentent à l'aise dans leur culture. Pour eux, être francophone est un fait. Ils ne se posent pas de question sur leur identité, pas plus qu'ils ne voient un problème à écouter de la chanson anglaise», précise-t-il.

Occuper le terrain

Pour produire leur premier album, Madame a dû prendre le risque. Les maisons de disques actuelles se limitent à ce qui est conventionnel. «Plus personne ne veut risquer quoi que ce soit en français», constate Michel Matignol. Les chanteurs et les groupe doivent donc prendre le risque eux-mêmes. Mais quand on se lance dans ce métier, l'important est d'avancer.

Pas question d'attendre passivement le succès. La seule recette c'est d'occuper le terrain. Etre là, être actif, que le public n'ait pas le temps d'oublier. «Si les anglophones ont la place c'est parce qu'on leur l'a laissée».

Madame ne s'est pas préoccupée de la crise du disque. «On ne s'est pas trop occupé de ça. On avait à faire ce qu'on voulait faire.» Une phrase toute simple, mais qui résume assez bien ce qui se dégage des porte-parole du groupe, lors de l'entrevue: des gens qui ont fait un choix en fonction de leur talent, qui ont une expérience à vivre et qui le font le mieux possible en exploitant les qualités rythmiques du français pour créer des chansons permettant une sorte d'osmose entre le texte et la musique.

Et si Madame ne s'inquiète pas de la crise du disque, ce n'est pas pour se soucier davantage du protectionisme radiophonique. A ce sujet, d'ailleurs, le groupe se dit plutôt du côté de ceux qui voudraient plus de libéralisme. «Pour atteindre le pourcentage de diffusion francophone, tel que déterminé par le CRTC, vu le nombre restreint de productions françaises, les stations de radio doivent aller dans les fonds de tiroirs, sacrifiant la qualité à la quantité. Cela nuit davantage aux productions françaises que ça les aide.»

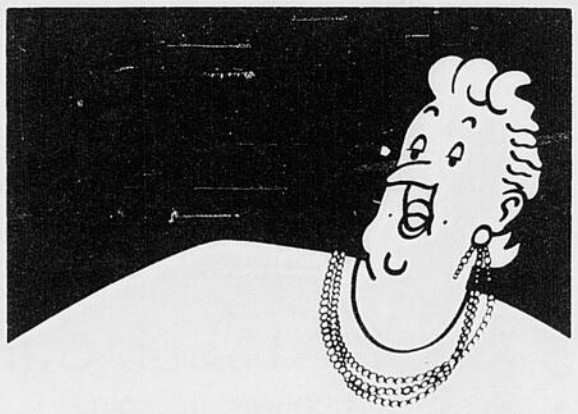
MADAME, un groupe de six musiciens et chanteurs, se produira dans la région, la semaine prochaine. Michel Gatignol et Robert Pelletier étaient de passage à Chicoutimi pour préparer la venue du groupe.

Une tournée provinciale

Il y a deux ans, Madame a été finaliste à l'Empire des futurs stars et, depuis, a sorti un 45 tours avec «On veut pas payer», lancé un premier long-jeu intitulé «MME» sur étiquette Hello, distribué par Diskade et a commencé une tournée de spectacle au Québec le 31 octobre dernier. Une tournée qui les amènera en région le mercredi 4 décembre, à la salle François-Brassard de Jonquière, à Roberval le 5, à Alma le 6, à Chicoutimi le 7 et à Chibougamau le 8 décembre.

Il y aura bientôt un autre 45 tours avec la chanson «Hello» et pour 1986, un second album. Quant aux publics visés, Madame voit aussi loin que l'Europe et l'Afrique.

Madame est composé de quatre musiciens originaires d'Alma: Roger Boudreault, guitare; Gilles Leblanc, basse; Jacques Marchand, guitare et Robert Pelletier, percussionniste, d'un Montréalais, Michel Smith, claviers et d'un néo-québecois depuis 5 ans, Michel Gatignol, chanteur originaire de Normandie.



hotel-motel au PARASOL
1287, boul. Saguenay est
Chicoutimi, tél.: 543-7771

AGATHE, JOHANNE ET CAROLINE
vous invitent au 5 à 7
Tous les jours au
BAR TERRASSE «LE SITE»
Rencontres et détente dans une ambiance des plus agréables

LA CANTATRICE CHAUVE
LES TÊTES HEUREUSES
vous invitent à venir voir
LA CANTATRICE CHAUVE
de EUGÈNE IONESCO
BATAILLES de RIBES et TOPOR
LE DÉFUNT de OBALDIA

mise en scène
Jean-Pierre Bergeron
scénographie
Luc Bergeron

avec
Hélène Bergeron
Richard Desgagné
Paul Gagnon
Linda Leclerc
Lucette Papillon
Jean-Luc Potvin
Françoise Rieu
Marie-Josée Tremblay

Les mercredis, jeudis, vendredis et samedis,
du 13 novembre au 7 décembre 1985 à 21h

À LA MAISON CARRÉE
296, rue Tessier, Chicoutimi

réservations: 549-5996 billets: 7$ et 5$
production: LES TÊTES HEUREUSES

C'est Noël!
OFFREZ DU SOLEIL EN CADEAU ET OBTENEZ 2 SEANCES GRATUITES PAR ABONNEMENT
Profitez du tirage hebdomadaire d'un produit Esthederm.

DE PLUS TOUS NOS CLIENTS AURONT LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE EN FLORIDE

- Bronzage rapide, efficace et securitaire
- Haute technique en matiere de bronzage
- Facial haute pression - lits UVA
- Soins bronzants Esthederm

Valide jusqu'au 3 janvier '86

Perma Bronze
475, Champs-Elysées, Chicoutimi
TEL.: 545-8269
MasterCard VISA

Festival de Rio

Le glamour s'estompe

RIO DE JANEIRO (AFP) — Moins de glamour, plus de professionnels: après une première année éclatante, le Festival de Rio dont la deuxième édition s'achève le 30, doit maintenant faire ses preuves.

En novembre dernier, lors de la première manifestation, le Brésil célébrait l'arrivée de la démocratie, l'élection prochaine de Tancredo Neves. Le festival, auquel avaient été conviées des vedettes — Esther Williams, Fanny Ardant, Elia Kazan — était porté par cet enthousiasme.

Cette année, Tancredo Neves n'est plus, le festival a obtenu moins d'argent, les vedettes sont peu nombreuses, à l'exception de Bernadette Laffont, très fêtée, et du Suédois Erland Josephson.

L'atmosphère du festival est plus morose, même si les professionnels sont venus plus nombreux, notamment les journalistes étrangers.

La liberté a été retrouvée mais l'affaire de Je vous salue Marie (le dogme de la conception virginale du Christ revu et corrigé par Jean-Luc Godard), à la projection duquel l'Eglise brésilienne s'est opposée, montre que la censure est encore très efficace.

Aussi les défauts apparaissent-ils. Le niveau de la compétition officielle, dominée en nombre par la production latino-américaine et les films de culture portugaise, s'est révélé inégal. Mais on l'a dit de tous les festivals en cette année 1985.

Scénario de Marquez

Quelques films font exception, notamment Tiempo de Morir, du Colombien Jorge Ali Triana, sur un scénario de Gabriel Garcia Marquez, un des grands favoris pour le Toucan d'or; il a été tourné notamment dans la ville d'Armero, en Colombie, engloutie à la suite de l'éruption du volcan Nevado del Ruiz. Autre favori, Hany az Ora Vekker ur? (Que horas sao senor Despertador?), du Hongrois Peter Bacso.

La sélection brésilienne, la plus importante avec quatre films, a déçu à l'exception de Tigipio, un premier film de Pedro Jorge de Castro, une histoire d'amour et d'honneur toute simple, au début du siècle dans un Nordeste filmé d'une façon très poétique.

L'organisation est loin d'être parfaite: peu de documentation, projections déplacées à la dernière minute.

Il est vrai que le Festrio ne se consacre pas seulement au cinema. Il englobe la vidéo, avec une compétition et un marché très actif, vu la puissance de chaînes de télévision comme Globo.

De nombreuses rencontres étaient organisées cette année, sur divers thèmes. De très sérieux analystes se sont penchés sur les conséquences psychologiques des "soap opera" brésiliens sur le public.

Aussi des films qu'aucune autre circonstance ne permettra au public de voir. Une des soirées les plus branchées a été la projection de Taxi Zum Klo, film sur les gays berlinois qui a attiré un tel monde qu'il a fallu la présence de la police à l'entrée pour éviter l'émeute.

SOYONS GENEREUX

La Guignolée des maisons de la St-Vincent-de-Paul

LE 8 décembre

UNE EXPLOSION DE COULEURS A BAS PRIX

GIGANTESQUE VENTE de PEINTURES à L'HUILE

1 JOUR SEULEMENT

A L'HOTEL MOTEL LE MONTAGNAIS

1080, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI

DIMANCHE LE 1er DECEMBRE 1985
DE 10h00 A 20h00

Tel qu'annoncé à la télévision

24 x 48	$58	20 x 24	$38
24 x 36	$48	16 x 20	$30
		12 x 16	$28

ATTENTION! GALERIES D'ART ET ARTISTES

TOUS NOS CADRES SERONT LIQUIDES CE DIMANCHE A 20h00

Environ 5,000 peintures à l'huile de qualité véritable, créées par des artistes canadiens et internationaux, seront vendues à des prix incroyablement bas, directement au public.

Appelez un ami qui a besoin d'une toile à l'huile.
MasterCard, Visa, chèque personnel acceptés
Cette vente est presentee par:

TRANS CANADA ART WHOLESALE
division de; House of 1,000 Paintings, Montréal

CKRS RADIO 59

TOUJOURS PREMIERS
* 86,700 AUDITEURS
(Jonquière, Chicoutimi, La Baie)

CHAMPAGNE POUR TOUT LE MONDE
22,000 AUDITEURS

SPORT 59
13,500 AUDITEURS

FORMAT 45
14,000 AUDITEURS

DEMANDES SPÉCIALES
14,000 AUDITEURS

DERNIER SONDAGE BBM
AUTOMNE 1985

Décès de Braudel

PARIS (AFP) — Fernand Braudel, un maître de la nouvelle histoire, est mort à l'âge de 83 ans. Cet historien était mondialement connu pour sa somme sur le monde méditerranéen.

En 1984, l'Académie française a consacré Fernand Braudel et, avec lui, la nouvelle histoire a été enfin reconnue. Il imposa, après la guerre, cette histoire, fondée sur le temps long, par opposition à l'histoire événementielle, qui privilégiait le rôle des personnalités et des seuls événements considérés comme marquants.

Cette nouvelle histoire brasse l'économique, le culturel, le social, dans un même mouvement et montre l'unité des données historiques et géographiques.

Né le 24 août 1902, à Luméville-en-Ornois (Est de la France), cet agrégé d'histoire et Docteur ès lettres, enseigna tout d'abord dans des lycées, à Alger, où il découvrit le monde méditerranéen, puis à Paris où il fut ami de Lucien Febvre, fondateur des Annales d'histoire économique et sociale.

En 1935, il quitte la France deux ans pour enseigner au Lycée de Sao Paulo, au Brésil.

En 1937, il entre à l'Ecole pratique des hautes études de Paris et il devient, en 1956, président de sa section d'Histoire et de Sciences sociales. En 1949, Fernand Braudel est nommé au Collège de France qu'il quittera en 1972 avec le titre de Professeur honoraire.

Sur les tablettes...

«Les Yeux ne sont pas faits que pour pleurer», Marguerite Beaudry. Editions Libre Expression. Collection Mystère. 155 pages.

Kawa et Kiwi, d'origine hongroise, présentent soir après soir un numéro qui leur vaut l'émerveillement du public. Les yeux bandés, Kiwi devine immanquablement les objets que tient dans ses mains son partenaire situé dans la salle.

Un jeune journaliste intrigué tente de percer le mystère de cette voyance, aiguillonné par une lettre anonyme suggérant un passé douteux pour Kawa et Kiwi.

«L'encyclopédie du micro-ondes», Pol Martin. Les Editions La Presse. 416 pages.

Voila un livre à la fois beau et bien conçu, sans compter les recettes de Pol Martin, qui, selon ses livres antérieures, présente des plats savoureux et simples à réaliser, à partir d'ingrédients que l'on trouve sur le marché québecois.

Ce livre comprend 400 recettes, soit celles parues dans Micro-ondes 1 et 2, et une centaine inédites.

Des mets pour tous les goûts, précédés des conseils pertinents pour les préparer à la cuisson au micro-onde.

«Régime Hollywood», Judy Mazel. Editions Libre Expression. Réédition.

Un livre qui avait battu des records de vente aux Etats-Unis. Une première édition au Québec qui eut tôt fait d'être épuisée. Le volume vient d'être réédité et est maintenant disponible en librairie.

Le succès de ce régime suivi par les vedettes d'Hollywood, dont celles de Dynastie, est qu'il apporte une solution réelle au problème de poids sans condamner les gourmands à la faim et aux restrictions perpétuelles. Le secret n'est pas de savoir quoi manger, mais d'apprendre quand, comment et avec quoi manger les mets désirés.

Une sortie en "vues"? au cinéma on y va!
a l'affiche cette semaine

SE METTRE DANS DE BEAUX DRAPS AVANT DE VENIR AU MONDE, IL FAUT LE FAIRE!

STEVEN SPIELBERG Présente

RETOUR VERS LE FUTUR
(v.f de BACK TO THE FUTURE)
DÈS LE 6 DÉC.

Après les "Westerns Spaghetti", il revient meilleur que jamais, dans un "Western Américain" produit, réalisé et interprété par lui.

VERSION FRANÇAISE
14 ANS (INDICATIF)
CLINT EASTWOOD
PALE RIDER
LE CAVALIER SOLITAIRE
...ET L'ENFER LE SUIVAIT
CLINT EASTWOOD "PALE RIDER" MICHAEL MORIARTY CARRIE SNODGRESS CHRISTOPHER PENN RICHARD DYSART SYDNEY PENNY RICHARD KIEL DOUG McGRATH JOHN RUSSELL
2e FILM STEVEN SPIELBERG PRÉSENTE GREMLINS VERSION FRANÇAISE
place du royaume 1
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

COMMENCANT LE 13 DECEMBRE
CINEMA #2 PLACE DU ROYAUME
CO COON
(FRANCAIS)
COMMENCANT LE 20 DECEMBRE
CINEMA PLACE DU ROYAUME
SANTA CLAUS
(LE FILM)
UN FILM DE 50,000,000
COMMENCANT LE 20 DECEMBRE
CINEMA CAPITOL
ROCKY IV

1984: LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE
(plus de 600,000 entrées au Québec)
ENFIN LA NOUVELLE COMÉDIE DE JAMIE UYS
14 ANS (INDICATIF)
2e sem. "LES ANGES SE FENDENT LA CUEULE"
LES FARCEURS N°2 LA SUITE
2e FILM LES PRÉDATEURS DU FUTUR
place du royaume 3
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

1 Couples Ardents 2 EXPLOSIF!
BON CHIC BON GENRE MAIS AVIDE DE PLAISIR
3 suprêmes plaisirs
18 ANS Adultes
capitol
77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3097

HÉ! LES JEUNES
Le Magazine WOW!
Le magazine axé sur VOTRE MUSIQUE
Tout sur vos groupes et chanteurs préférés dans WOW!

BELMONDO
14 ANS (INDICATIF)
HOLD-UP
D'APRES LE ROMAN DE JAY CRONLEY "QUICK CHANGE"
ADAPTATION DE FRANCIS VEBER · DANIEL SAINT-HAMONT · ALEXANDRE ARCADY
UN FILM DE ALEXANDRE ARCADY DIALOGUE DE FRANCIS VEBER
AVEC GUY MARCHAND · JACQUES VILLERET · JEAN-PIERRE MARIELLE · KIM CATTRALL
AUSSI FRANKEINSTEIN «90»
place du royaume 2
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montreal
WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Monatreal
TVO Tele-Ontario
TVFQ Tele française
SE Super Ecran
FC First Choice

SAMEDI
30 NOVEMBRE

5h10
CFCF — WKRP IN CINCINNATI

5h40
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — THE HILARIOUS HOUSE OF FRIGHTENSTEIN (1h.)
SE — CAS DE CONSCIENCE

6h30
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.30)
FC — FORBIDDEN

7h00
CFCF — SIZE SMALL
WJBK — BATMAN
WVNY — ROBOTECH (1h.)

7h25
CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES L'animatrice Lise Marchand présente aux jeunes télespectateurs, entre 7:30 et 11:00, chacune des émissions de la matinée.

7h30
CKRS - CBFT — ANIMATION ILLIMITÉE
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS

8h00
CKRS - CBFT — WOODY LE PIC
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — THE BERENSTAIN BEARS
WPTZ — SNORKS
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SCOOBY'S MYSTERY FUNHOUSE
SE — ZIP

8h30
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT Anim.: Marie Eykel, Jacques L'Heureux et Claire Pimparé.
CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS
TVO — CUCUMBER
CFER — G.I. JOE
WJBK — THE WUZZLES
WPTZ — THE ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — SUPER SATURDAY
FC — LUCIEN BROUILLARD

8h38
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

8h42
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h00
CKRS - CBFT — TAO TAO
CBJET — NEWFOUNDLAND OUTDOORS
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
TVO — THE WORLD OUTDOORS CROSS-COUNTRY SKI TECHNIQUES (13e de 14). — Techniques du ski de randonnée, équipement et fartage.
CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Anim.: Nathalie Simard.
WJBK — JIM HENSON'S MUPPETS, BABIES AND MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE

9h30
CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON
CBJET — BODY TALK
CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON
TVO — PINS AND NEEDLES
CFER — ARNOLD ET WILLY
TVFQ — VITAMINES (1h.)
WTVS — TODAY'S SPECIAL
WVNY — THE EWOKS AND THE STAR WARS DROIDS HOUR (1h.)

9h57
CBJET — ENTERTAINMENT CALENDAR

10h00
CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
CBJET — SKIPPER AND COMPANY
CFCF — THE LITTLEST HOBO
CJPM — MINIPOUSS
TVO — THE HALF-A-HANDY HOUR Anim.: David Stringer.
CFER — INFO-JEUNESSE
WJBK — HULK HOGAN'S ROCK'N' WRESTLING (1h.)
WTVS — THE AMERICAN CHILDREN'S TELEVISION FESTIVAL (1h.)
FC — CITY HEAT
SE — CAUCHEMAR

10h30
CKRS - CBFT — CANDY
CBJET — PAR 27 Kelly Murray rencontre Paul Kennedy.
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CJPM - CFER — HELLO MOINEAU
TVO — MONEYSWORTH
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WPTZ — VOLTRON
WVNY — SUPER POWERS TEAM

10h57
CBJET — COMMUNITY EVENTS

11h00
CKRS — LASSIE
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CJPM - CFER — VIDÉO STAR (1h.)
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Eric Murray et Fred Saidy rencontrent Arthur Glatt et Al "Dingy" Weiss.
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI Anim.: Jean Pagé. Soccer au Centre Claude-Robillard de Montréal. Analyste: Francis Millien. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — CBS STORYBREAK Anim.: Bob Keeshan.
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — OWL/TV
WVNY — THE 13 GHOSTS OF SCOOBY DOO

11h20
TVFQ — INFOVISION (1h.15)

11h30
CKRS — FURIE
CFCF — SKI BASE
TVO — A MATTER OF TASTE
WJBK — DUNGEONS AND DRAGONS
WPTZ — KIDD VIDEO
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — THE LITTLES

12h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA Anim.: Catherine Bergman. (1h.)
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Jennifer Gibson. REPRISE.
CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Michel Beaudry. Chroniqueurs: Nathalie Bazil (les plantes), Michel Di Gregorio (finance), Nathalie Labelle (jeunesse), Jacques Rainville (automobile), Jacqueline Aubry-Morin (astrologie), Diane Côté (mode), Guy Mongrain (origines), Pierre Pédèche (cuisine), Jocelyn Cormier (loisirs), Manon Veilleux (où aller), Diane Simard (bricolage) et Mireille Soucy (mille et une adresses). (2h.)
TVO — SPORT FISHING OTHER FISH, OTHER WAYS. — Participons à quatre excursions de pêche. Vous verrez qu'il ne s'agit pas uniquement de pêche à la ligne. On tentera de pêcher la carpe en se servant d'arcs et de flèches.
CFER — LA BOÎTE AUX IMAGES L'HOMME SAUVAGE. (2h.)
WJBK — LAND OF THE LOST
WPTZ — MR. T
WTVS — THE WOODWRIGHT'S SHOP
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
FC — THE KARATE KID
SE — L'ÉVADÉ D'ALCATRAZ

12h30
CBJET — FABULOUS FESTIVAL Anim.: Al Simmons.
CFCF — C.I.A.U. VANIER CUP PRE-GAME Les faits saillants de la saison 1985 de football (C.I.A.U.).
TVO — AUTOMATING THE OFFICE
WJBK — THE CHARLIE BROWN & SNOOPY SHOW
WPTZ — SPIDER-MAN AND HIS AMAZING FRIENDS
WTVS — SQUARE FOOT GARDENING
WVNY — AMERICAN BANDSTAND Anim.: Dick Clark. (1h.)

12h35
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES

12h58
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CKRS — LÉVIS BOULIANNE PRÉSENTE
CBJET — BREAKAWAY
CFCF — C.I.A.U. VANIER CUP FOOTBALL GAME En direct du Varsity Stadium de Toronto, la Coupe Vanier. (3h. appr.)
TVO — ONE AND ALL EVERY TEACHER/BILL 82, DISCUSSION 2. Anim.: Gail Scott. — Discussion sur la loi 82. Inv.: Tom Dahl, Marsha Forest, professeur en éducation spécialisée, et Brian Bender, coordinateur des services aux étudiants. (1h.)
CBFT — D'HIER À DEMAIN SPÉLÉOLOGIE: AVENTURE MODERNE avec Rosemarie Emery, Patrick Chevalley et Michel Bonneguette. — Expéditions dans diverses grottes et cavernes d'Europe qui sont de véritables musées de beautés naturelles. (1h.)
R.-Q. — HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE BIBLIQUE LA TRANSMISSION DU TEXTE BIBLIQUE. (1h.) En reprise lundi, 12h00
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — THE CHRISTMAS RACOONS
WTVS — FRONT ROW FEATURE PROGRAMME DOUBLE:THE RAINMAKER. (2h.30)ET:THE CORN IS GREEN. (2h.)

13h30
CKRS — CINÉMA LE CORSAIRE DE LA REINE. (2h.)
CBJET — LAND AND SEA
TVFQ — DEMAIN, C'EST DIMANCHE (1h.30)
WJBK — NCAA BASKETBALL TIPOFF CLASSIC. — En direct du Springfield Civic Center, Mass., les Tech Yellow Jackets reçoivent les Wolverines du Michigan. Comm.: Gary Bender et Billy Packer. (2h. appr.)
WPTZ — AL MCGUIRE PRESEASON COLLEGE BASKETBALL SPECIAL Basketball collégial (saison 1985-86): portraits des équipes et des entraîneurs.
WVNY — AMERICA'S TOP 10 Anim.: Casey Kasem.

14h00
CBJET — ON THE ROAD
CJPM — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier. Inv.: André Chèvrefils, tir au pistolet.
TVO — THE LONG SEARCH WEST MEETS EAST (12e de 13). (1h.)
CFER — PLEXI-MAG (1h.)
CBFT — UNIVERS DES SPORTS Anim.: Jean Page. Les hommes forts, finale internationale qui s'est déroulée à Verdun (dern. de 2). Comm.: Claude Quenneville et Jo Mallejac. — Resume de la coupe Grey. Comm.: Pierre Dufault. — Classique de volley-ball (masculin) à l'université Laval de Québec. Comm.: Gérard Potvin. (1h.30)
R.-Q. — INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUÉBEC L'ARCHITECTURE COMME SYMBOLE. Anim.: Luc Noppen, professeur. (1h.) En reprise vendredi, 12h00
WPTZ — NBC SPORTS — PBA FALL TOUR De Columbus, Ohio, la Classique Budweiser (tournoi de bowling). Comm.: Jay Randolph et Earl Anthony. (1h.30) EN DIRECT.
WVNY — FAME (1h.)
SE — LES SAISONS DU COEUR

14h30
CBJET — WILD KINGDOM
CJPM — ETHNIES Anim.: Marie-Anne Poggi. Sujet: France — adaptation et séjour.
FC — SONGWRITER

15h00
CBJET — SPORTSWEEKEND De Gotebarg, en Suède, les championnats européens de patinage artistique. Comm.: Ted Reynolds et Toller Cranston; portrait des membres de l'équipe féminine canadienne de ski de descente; la Coupe Jeep, championnat de véhicules tout-terrain. (3h.)
CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE Anim.: Dr Yves Lamontagne.
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
CFER — PAUL ET LES JUMEAUX
R.-Q. — ASTRONOMIE GÉNÉRALE LES SYSTÈMES STELLAIRES. Anim.: Gilles Beaudet, Gilles Fontaine et Daniel Nadeau, professeurs. (1h.) En reprise lundi, 11h00
TVFQ — TÉLÉFILM (1h.)
WVNY — CFA COLLEGE FOOTBALL Équipes à communiquer. (4h. appr.)

15h30
CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE MATHIEU L'ASTUCIEUX. (1h.30)
CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI
30 NOVEMBRE

12h00
CFER — L'HOMME SAUVAGE (4), (The Stalking Moon) É.-U. 1968. Western de R. Mulligan avec Gregory Peck, Eva Marie Saint et Robert Forster. — Un homme aide une jeune femme et son enfant à fuir les Apaches qui la gardent captive depuis dix ans. — Suspense bien mené. Rythme lent presque hiératique. Style feutré. Interprétation retenue. (2h.)

13h00
WTVS — PROGRAMME DOUBLE: THE RAINMAKER (4), É.-U. 1956. Drame psychologique de J. Anthony avec Burt Lancaster, Katharine Hepburn et Wendell Corey. — Une célibataire endurcie tombe amoureuse d'un charlatan. — Théâtre filmé. Réalisation soignée. Interprétation de classe. (2h.30)ET:
— THE CORN IS GREEN (4), G.-B. 1978. Drame psychologique de G. Cukor avec Katharine Hepburn, Ian Saynor et Patricia Haynes. — Dans un village minier du pays de Galles, une institutrice encourage un jeune garçon à poursuivre ses études. — Adaptation soignée d'une pièce de théâtre. Décors bien choisis. Mise en scène souple. Interprétation forte de K. Hepburn. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

13h30
CFCF — LE CORSAIRE DE LA REINE (5), It. 1963. Aventures de R. Maté et P. Zeglio avec Rod Taylor, Keith Michell et Irene Worth. — Elisabeth d'Angleterre charge Francis drake de s'emparer de trésors cachés par les Espagnols. — Nombreuses invraisemblances. Dialogue banal et puéril. Création d'atmosphère réussie. Décors et costumes superbes. I. Worth excellente dans le rôle d'Élisabeth. — A. (2h.)

15h30
CKRS - CBFT — MATHIEU L'ASTUCIEUX (4), Hong. 1975. Dessins animés de A. Dargay. — Un jeune homme se venge d'un seigneur tyrannique qui lui a fait donner la bastonnade. — Exploitation intéressante du patrimoine national hongrois. Rythme enlevé. Bonne humeur constante. Intérêt soutenu. — E. (1h.30)

17h00
CKRS — TRINITA, CONNAIS PAS (5), It. 1975. Comédie policière de G. Carnimeo avec Paul Smith, Michael Coby et Eduardo Fajardo. — Deux vagabonds acceptent de conduire de Milan à Marseille un camion censément chargé de bombes insecticides. — Comique plutôt lourd. Nombreuses poursuites. Réalisation fonctionnelle. Interprétation acceptable. — A. (1h.55)

20h00
TVO — ROSE-MARIE (5), É.-U. 1935. Comédie musicale de W.S. Van Dyke avec Jeannette McDonald, Nelson Eddy et James Stewart. — Un policier doit pourchasser le frère de la femme qu'il aime. — Adaptation libre d'une opérette de Rudolf Friml. Mélodies agréables. Mise en scène conventionnelle. Évocation fantaisiste du contexte canadien. Interprétation compassée. — E. (1h.55)
WVNY — 10 TO MIDNIGHT (5), É.-U. 1983. Drame policier de J. Lee Thompson avec Charles Bronson, Gene Davis et Andrew Stevens. — Un policier s'acharne contre un déséquilibré qu'il croit coupable de plusieurs meurtres sans en avoir la preuve. — Éléments développés avec une certaine adresse. Suspense fabriqué. Mise en images peu convaincante. Interprétation peu nuancés. (2h.)

— KATHARINE HEPBURN, samedi le 30 novembre 1985 à 13h00, à WTVS.

21h00
R.-Q. — KAOS (2), It. 1984. Film à sketches de P. et V. Taviani avec Margarita Lozano, Claudio Bigagli et Omero Antonutti. — Illustration de contes siciliens tirés de l'oeuvre de Pirandello. — Évocation diversifiée de la Sicile ancienne. Problèmes humains traités avec un mélange de rudesse et de sensibilité. Mise en scène ample et aérée. Interprétation d'une force naturelle contrôlée. — A. (3h.10 appr.)
WJBK — SOME KIND OF HERO (5), É.-U. 1981. Comédie dramatique de M. Pressman avec Richard Pryor, Margot Kidder et Ronny Cox. — Revenu au pays, un prisonnier de guerre traité en héros connaît divers ennuis. — Approche ironique du sujet. Mise en scène inégale. Ensemble artificiel. Bonne composition de R. Pryor. (2h.)

22h30
TVO — MAYTIME (5), É.-U. 1937. Drame musical de R.Z. Leonard avec Jeanette McDonald, Nelson Eddy et John Barrymore. — Par reconnaissance, une chanteuse épouse son professeur de chant et devient amoureuse d'un autre homme. — Histoire assez banale prétexte à numéros musicaux. Mise en scène somptueuse mais conventionnelle. Interprétation inégale. (2h.10)

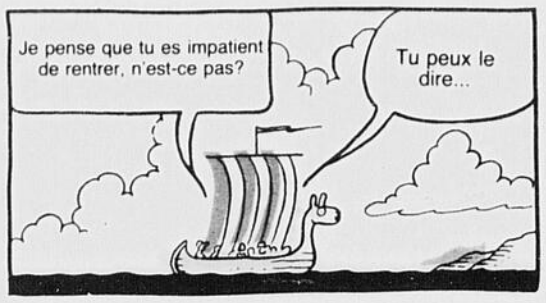
23h00
WTVS — THE MAN WHO SHOT LIBERTY VALANCE (4), É.-U. 1962. Western de J. Ford avec James Stewart, John Wayne et Vera Miles. — Un jeune avocat tente de débarrasser une ville d'un bandit qui la terrorise. — Construction dramatique solide. Rythme alerte. Excellents interprètes. — A. (2h.15)

23h15
CKRS - CBFT — MONSIEUR SAINT-IVES (5), (St. Ives) É.-U. 1976. Drame policier de J.L. Thompson avec Charles Bronson, Jacqueline Bisset et John Houseman. — Les mésaventures d'un journaliste chargé de livrer la rançon demandée pour le retour de documents volés. — Scénario compliqué. Bonne réalisation technique. Interprètes de talent. (2h.)

23h30
CBJET — CAGNEY AND LACEY (5), É.-U. 1981. Drame policier de T. Post avec Loretta Swit, Tyne Daly et Al Waxman. — Les problèmes professionnels et sentimentaux de deux femmes engagées dans le corps policier. — Développements conventionnels. Quelques scènes bien menées. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (1h.40)
CJPM - CFER — UN FLIC (3), Fr. 1972. Drame policier de J.-P. Melville avec Alain Delon, Richard Crenna et Catherine Deneuve. — Un commissaire de police découvre qu'un vieil ami est le chef de bande qu'il poursuit à la suite d'un vol. — Oeuvre fignolée et un peu froide. Style rigoureux. Traitement ambigu des relations entre les personnages. Interprétation retenue. (2h.30)
WJBK — GUYANA TRAGEDY: THE STORY OF JIM JONES (4), É.-U. 1980. Drame de W.A. Graham avec Powers Boothe, Ned Beatty et Meg Foster. — Le directeur d'une secte religieuse entraîne ses partisans dans un suicide collectif. — Reconstitution rigoureuse de faits réels. Mise en scène et efficace. Jeu impressionnant de P. Boothe. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

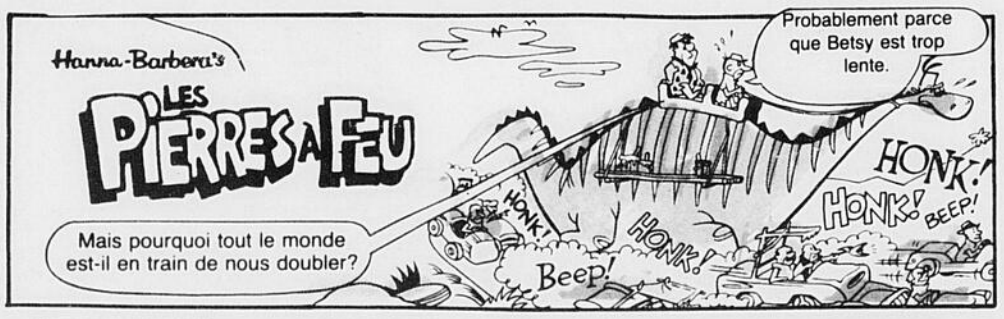
01h15
CKRS — MADEMOISELLE (4), G.-B. 1966. Drame psychologique de T. Richardson avec Jeanne Moreau, Ettore Manni et Keith Skinner. — Une institutrice de village allume des incendies et nourrit une passion secrète pour un bûcheron italien. — Exploration d'un cas de perversion. Imagerie raffinée. Situations peu plausibles. Interprètes de valeur. (1h.45)

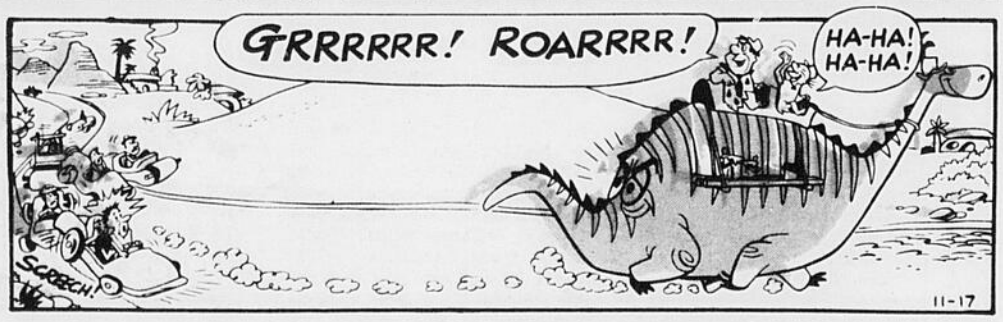
HÄGAR THE HORRIBLE
by DIK BROWNE

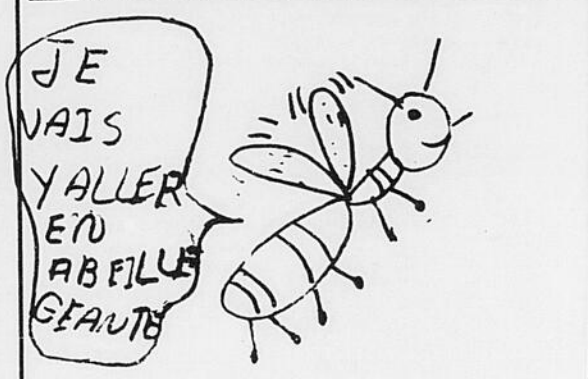


Jim Henson's MUPPETS

Hanna-Barbera's LES PIERRES A FEU

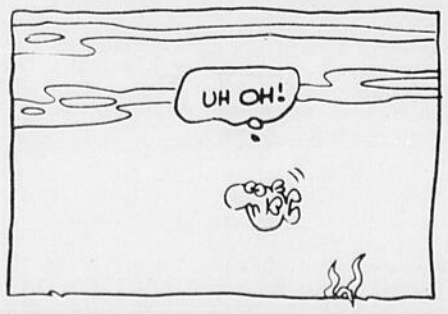


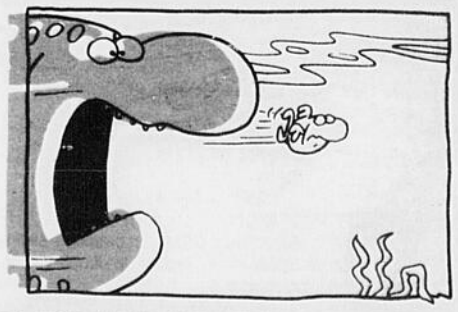


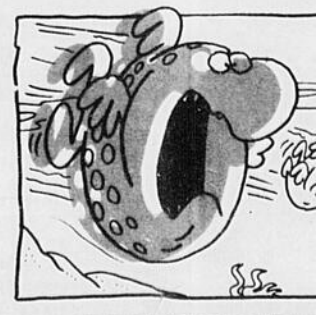


Sébastien Martin
34 Route 169,
Métabetchouan, 349-
11 ans.

ANIMAL®







Ca fait des années qu'elles n'ont pas été si propres.

Ah que j'ai hâte de voir Hagar!!!

Helga, j'arrive!

Enfin!

DIK BROWNE

?

11-3

©1985 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

Comment a-t-elle pu apprendre que j'ai rencontré une jolie brunette à Helsinki?

Tipoil

Ah, il n'y a rien de plus confortable que sa maison!

Surtout quand tout le monde dort.

WAH

P'pa, on dirait que le petit a été dérangé.

Et moi, alors?

©1985 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

Ne sois pas si mauvais, p'pa.

Tu n'as rien de la belle au bois dormant, tu sais.

Et si tu n'es pas heureux, tu peux toujours aller dormir dans la grange.

Si tu me provoques, tu sais bien que je suis capable de te tenir tête!!!

11-3

FRED LASSWELL

PETITE ABEILLE

TU PEUX Y ALLER

YOUPI

JE VEUX DESCENDRE J'AI LE VERTIGE

EAU

astien Martin
oute 169,
oetchouan, 349-3461,
s.

SORCIÈRE HILDA

Conte pour une journée venteuse.

Hem...

Durant la dernière guerre mondiale, j'ai travaillé comme espionne pour les Américains.

Durant une nuit noire de 1943, je fus parachutée derrière les lignes allemandes.

Je touchai le sol dans un camp allemand; il y avait au moins 200 soldats, en train de dormir.

SNORENZIE

WHEEZENZIE

GRONKENZIE

MESSENZIE HALL

Sans être découverte, je procédai à un relevé complet de leur équipement... en incluant les vivres, bien entendu.

CHOMP CHOMP

OINK

Ensuite, ils furent si démoralisés, que je n'eus aucune difficulté à les maîtriser.

Est-ce que tu pense que je vais croire une histoire aussi abracadabrante?

Bien... je crois que j'ai oublié un ou deux détails.

J'ai oublié de te dire, entre autres, que j'avais bu toute leur bière!

11/24

Oh, oh.. Un vieux truc de pilote...

(Suite de samedi)

LA LONGUE NUIT.
TVO — VISIONS: ARTISTS AND THE CREATIVE PROCESS
CFER — INFO-JEUNESSE
WJBK — COLLEGE FOOTBALL En direct du Orange Bowl, à Miami, les Hurricanes de Miami reçoivent les Irish de Notre-Dame. Comm.: Brent Musburger et Ara Parseghian. (3h.30 appr.)
WPTZ — NBC SPORTS — THE SKINS GAME Du Bear Creek Golf Club de Murrieta, en Californie, tournoi de golf auquel participent Jack Nicholos, Arnold Palmer, Tom Watson et Fuzzy Zoeller. Comm.: Vin Scully, Bob Goalby et Peter Jacobsen. (2h.30) EN DIRECT.

16h00

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — DRÔLE DE MONDE
TVO — SOCIOLOGY
CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX
R.-Q. — COLETTE SIMONE GABRIELLE COLETTE. (1h.) REPRISE.
TVFQ — ATOUT PIC
FC — FALLING IN LOVE
SE — ZIP

16h30

CJPM — PLEXI-MAG (1h.)
TVO — KIDSBEAT
CFER — SPORTHÈQUE
TVFQ — VITAMINES (1h.)

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES TRINITA CONNAIS PAS. (1h.) Suite à 18h05
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — LE NOUVEAU COUNTRY
CBFT — BAGATELLE
R.-Q. — INCURSIONS REPRISE.

17h30

CJPM — L'ANIMATHÈQUE
CBFT — PARE CHOC Anim.: Guy Gosselin.
R.-Q. — ARRIMAGE REPRISE.
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — LEGENDS OF COUNTRY MUSIC Anim.: Hyot Axton. — Hommage à la musique country des 40 dernières années. Inv.: Eddy Arnold, Porter Wagoner, Kitty Wells, Hank Thompson, Carl Perkins, Brenda Lee et Ray Price. (3h.)

17h45

CFER — INTERMÈDE MUSICAL

17h50

CJPM — ICI MONTREAL
CFER — LE MONDE

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL Anim.: Jean Ducharme.
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFCF — PULSE Avec Brian Britt.
CJPM - CFER — POP EXPRESS Anim.: Roch Denis. (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
R.-Q. — PASSE-PARTOUT
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Anim.: Jean-Pierre Hutin. Sujets: hommage à Colette et l'amour en retraite.
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
FC — THE RAZOR'S EDGE
SE — CAS DE CONSCIENCE

18h05

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES TRINITA CONNAIS PAS.. Suite de 17h00
CBFT — IMPACTS Anim.: Robert Guy Scully.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Anim.: Don Newman.
CFCF — HOCKEY MAGAZINE Anim.: Dick Irvin.
TVO — PROFILES OF NATURE BIGHORN SHEEP (13e de 26). — Observons les mouflons au moment de la saison des amours.
R.-Q. — MAYA L'ABEILLE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS Anim.: Connie Chung.

19h00

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Anim.: Yvon Deschamps. Inv.: Jean Lapointe, Normand Chouinard, Pauline Martin et Marcel Leboeuf. (1h.)
CBJET — WAYNE AND SHUSTER INTERNATIONAL SERIES
CFCF — GIMME A BREAK NELL'S GIFTED CHILD. Voir, 18h30
CJPM — FAME Avec Melinda MacNeil et Montgomery. — Les élèves montent un spectacle de danse avec la mère de l'un d'entre eux qui se révèle être une ancienne étoile de danse. (1h.)
TVO — DOCTOR WHO TERMINUS (1ère de 4). Avec Liza Goddard et Dominic Guard. — Kari et Olvir réalisent trop tard que le vaisseau spatial se dirige vers Terminus.
CFER — K-2000 (1h.)
R.-Q. — PINOCCHIO
TVFQ — SEPT SUR SEPT DU BARREAU À L'UNESCO. Anim.: Jean Lanzi et Anne Sinclair. — Avocat au barreau de Tunis puis de Paris, Gisèle Halimi est maintenant ambassadrice auprès de l'UNESCO. (1h.)
WJBK — STAR SEARCH Anim.: Ed McMahon. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)

19h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis. Inv.: Betty Kennedy, Pierre Berton et Allan Fotheringham.
CFCF — CHECK IT OUT SEVEN DAYS MAKES ONE WEAK avec Dinah Christie et Don Adams. — Une jeune et jolie représentante d'aliments naturels tente de séduire Howard. REPRISE.
TVO — AUTOMANIA THE CAR AND DEATH (11e de 13). — Les tentatives faites en vue de contrôler le démon derrière le volant ou de créer un environnement moins menaçant sont ici examinées.
R.-Q. — À PLEIN TEMPS
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebec.

19h57

R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"

20h00

CKRS - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY En direct du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Red Wings De Détroit. Anim.: Lionel Duval. Comm.: Richard Garneau. Analyste: Gilles Tremblay. (2h.30 appr.)
CBJET — HOCKEY NIGHT IN CANADA En direct du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Red Wings de Détroit. Anim.: Brian McFarlane. Comm.: Dick Irvin et Mickey Redmond. (3h. appr.)
CFCF — TELETHON OF STARS Anim.: Marguerite Corriveau, Danielle Ouimet, Pierre Lalonde et Don McGowan. — Les dons recueillis lors du Téléthon des étoiles seront versés à l'Hôpital de Montréal pour enfants et à l'Hôpital Sainte-Justine. Inv.: Nicole Martin, Martine Chevrier, Le Show, Michel Louvain, Toulouse, Shirley Théroux, Robert Paquette, Claude Valade, Ginette Reno, Michèle Richard, Martine St-Clair et autres. (22h.) EN DIRECT.
CJPM - CFER — MINI-SÉRIES LA MAÎTRESSE DU JEU (3e de 4). Avec Dyan Cannon, Harry Hamlin et Ian Harleson. — Une histoire qui retrace plus de 100 ans dans la vie d'une famille, les Blackwell, dominée par le personnage de la mère, une femme obsédée par l'argent et le pouvoir! (2h.)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES ROSE MARIE. (1h.55)
R.-Q. — PARLER POUR PARLER L'ARGENT FAIT-IL LE BONHEUR? (1h.) REPRISE.
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Anim.: Jean-Pierre Descombes. Inv.: Jean Raymond, Anne Lefébure et Jean-Pierre Darras.
WJBK — AIRWOLF Avec Ernest Borgnine, Alex Cord et Jan-Michael Vincent. — Qui a enlevé les familles de Hawke, Dominic Santini, Caitlin O'Shannessy, Oshiro, Kovac et Miller? (1h.) REPRISE.
WPTZ — GIMME A BREAK NELL'S GIFTED CHILD. Voir, 18h30
WVNY — MOVIE 10 TO MIDNIGHT. (2h.)
SE — LA VENGEANCE DU SERPENT À PLUMES

20h30

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS LES IDOLES DES ANNÉES 60. Anim.: Pascal Sevran. — À l'aide de Scopitones, ancêtres des vidéoclips, les années yé-yé revécurent à l'écran.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE WE GET LETTERS avec Charlotte Rae et Anne Jackson. — Une ancienne amie de collège accuse Edna d'avoir eu une aventure avec son défunt mari.
WTVS — GUEST OF THE HOUSE NANCY BEAVEN. La chanteuse Nancy Beaven interprète "I Go Walkin", "Dweller on the Threshold", "I Know You Love Me", "Tweedle Dee Dee", "Unchained Melody", "CC Rider" et "None but the Rain".
FC — VERTIGO

21h00

R.-Q. — CINÉ-RÉPERTOIRE KAOS. (3h.10 appr.)
TVFQ — CHANTEZ-LE-MOI ROULE, ROULE TRAIN DU PLAISIR! Anim.: Jean-François Kahn. Inv.: Cathy Albert, Bruno Davenzo, Pierre Mengelle et Perrette Souplex. — Les trains ont inspiré un grand nombre de chansons. (1h.30)
WJBK — THE CBS SATURDAY NIGHT MOVIES SOME KIND OF HERO. (2h.)
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS STAN'S RETURN avec Bea Arthur. — Dorothy passe la soirée en compagnie de son ex-mari et apprend que sa jeune femme l'a abandonné.

21h05

WTVS — TENNESSEE ERNIE FORD'S AMERICA Hommage musical aux villes américaines. Inv.: Lee Greenwood, Shirley Jones, Larry Gatlin and the Gatlin Brothers, Marilyn McCoo, Juli Maners et Ernie Ford. (1h.55)

21h30

WPTZ — 227 A DAUGHTER IS A PRECIOUS THING avec Marla Gibbs, Regina King et Jackee Harry. — Voulant séduire un garçon, Brenda demande conseil à une vamp. REPRISE.

21h55

TVO — CONVERSATIONS II sera question des comédies musicales produites par les studios de la MGM et des films de MacDonald-Eddy. Inv.: Gene Raymond (mari de Janette MacDonald), Rudy Vallee, John Green et Sammy Cahn.

22h00

CJPM — JUSTICE POUR TOUS Anim.: Louis-Paul Allard. Sujet: médiation à la famille.
CFER — HÉRITAGE·2001
WPTZ — AMERICAN ALMANAC SPÉCIAL. Reportage sur une politique scolaire fort controversée: au Texas, les étudiants ne peuvent participer à des activités sportives s'ils n'ont pas réussi leurs cours. (1h.)
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)
SE — ANGEL

22h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Anim.: Carole-Marie Allard.
TVO — SECOND FEATURE MAYTIME. (2h.10)
TVFQ — TÉLÉFILM COMME LE ROCK (4e de 5). Avec Patrick Norbert, Agnès Gattegno et Maria Laborit. — En plus de maris jaloux et de prétendants frustrés, ce sont maintenant des tueurs qui sont aux trousses de Jo. (1h.)

22h50

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h55

CJPM - CFER — LOTTO 6/49-TIRAGE

23h00

CBJET — THE NATIONAL
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA Anim.: Dominique Lemieux.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FRONT ROW FEATURE THE MAN WHO SHOT LIBERTY VALANCE. (2h.15)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
FC — BODY DOUBLE

23h05

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE

23h15

CKRS - CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION MONSIEUR SAINT-IVES. (2h.)
CBJET — NEWSWATCH
WVNY — NEWS CENTER 22

23h20

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h25

CBJET — FREE TIME POLITICAL TELECAST
WVNY — INTERNATIONAL INVESTMENTS (1h.)

23h30

CBJET — CINE SIX CAGNEY AND LACEY. (1h.40)
CJPM - CFER — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE UN FLIC. (2h.30)
TVFQ — PRÉLUDE À LA NUIT Anim.: Charles Imbert. — James Galway, à la flûte, Philippe Moll au clavecin et Moray Welsh au violoncelle interprètent la "Sonate en mi mineur" de Bach.
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW GUYNA TRAGEDY: THE STORY OF JIM JONES. (1h.45)
WPTZ — DAVID LETTERMAN'S HOLIDAY FILM FESTIVAL SPÉCIAL. Inv.: Bette Midler, Michael Keaton, Catherine O'Hara, Andrea Martin, Harry Shearer et Harmon Killebrew. (1h.30)

23h45

TVFQ — LE JOURNAL

00h00

SE — LES SAISONS DU COEUR

00h40

TVO — CONVERSATIONS (2e partie). Suite de 21h55

01h00

WPTZ — FTV (1h.)
FC — FRANKENSTEIN AND THE MONSTER FROM HELL

DIMANCHE

DIMANCHE
1er DÉCEMBRE

5h30

FC — IN MOTION

6h00

FC — THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI
SE — BREAKING NEW YORK STYLE

6h30

WPTZ — TOM & JERRY
WVNY — DUDLEY DO-RIGHT

7h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
WJBK — CATHOLIC MASS
WPTZ — PUNKY BREWSTER
WVNY — BULLWINKLE
SE — INSPECTEUR GADGET

7h25

CBFT — LA PUCE À L'OREILLE L'animateur François Pratte présente aux jeunes téléspectateurs, entre 7:30 et 9:45, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — VALLEY OF THE DINOSAURS

8h00

CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — BATMAN
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WTVS — SESAME STREET (2h.30)
WVNY — KENNETH COPELAND
SE — L'EMPIRE DES 5

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
TVO — THE ADVENTURES OF THE LITTLE PRINCE
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — EXPECT A MIRACLE!
WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)
SE — DOT ET LE KANGOUROU

8h44

CBJET — THOUGHT FOR TODAY

8h48

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h00

CKRS - CBFT — MADAME PEPPERPOTE
CBJET — THIS IS THE LIFE
TVO — SESAME STREET (1h.)
WJBK — CBS NEWS SUNDAY MORNING Anim.: Charles Kuralt. (1h.30)
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)
FC — THE CHRISTMAS TREE

9h15

CKRS - CBFT — LES FABLES D'EUROPE

9h30

CKRS - CBFT — LIVRE OUVERT
CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD
TVFQ — GYM TONIC
WVNY — LARRY JONES MINISTRY

9h45

CKRS - CBFT — MICRO-MONDE LA DÉFENSE ET L'ORDINATEUR.
CFER — GYM
SE — CROC BLANC ET LES CHERCHEURS D'OR

10h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée à l'église St-Léon de Westmount par l'abbé Gabriel Villemure, curé. (1h.)
CBJET — STAR TREK (1h.)
CJPM — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Anim.: Guy Godin. Inv.: Andrée Basilière. (1h.)
TVO — THE ELEPHANT SHOW
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA (1h.30)
WVNY — THE WORLD TOMORROW

10h05

TVFQ — LES MÉDIAS PEINTRES

10h15

CFER — LE NOUVEAU COUNTRY

10h30

CJPM — COMBAT POUR LA VIE
TVO — MUSIC BOX
R.-Q. — COMMUNICATION ET ORGANISATION (1h.) En reprise mercredi, 11h30
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS
WJBK — FACE THE NATION Avec Lesley Stahl.
WTVS — CROSSROADS
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)

10h45

TVO — READ ALL ABOUT IT!

11h00

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
CBJET — STEPPIN' OUT Anim.: Wayne Gregsby et Katie Mallock. REPRISE.
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Anim.: Roland Leclerc. Inv.: Pierre Bruneau et Rita Lafontaine.
TVO — THE ADVENTURES OF BLACK BEAUTY
CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE Anim.: Guy Hauray et Edouard Carpentier. (1h.)
CBFT — TENNIS Demi-finale (dern. de 2). Jimmy Arias rencontre Ivan Lendl.
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WTVS — MATINEE AT THE BIJOU THE LOST JUNGLE. (1h.30)
FC — NOT NECESSARILY THE NEWS

11h15

TVFQ — LES CARNETS DE L'AVENTURE

11h28

CBJET — ENTERTAINMENT CALENDAR

11h30

CBJET — WINNERS
CJPM — BABIL-ART
TVO — KIDSBEAT Reprise de samedi, 16h30
R.-Q. — CHRISTIANISME ET RELIGION DU NOUVEL ÂGE VIVRE LA PLURALITÉ. Anim.: JeanClaude Filteau, professeur. (1h.) En reprise jeudi, 11h30
WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ — FOCUS
WVNY — THE GLORY OF GOD
FC — WINDY CITY
SE — LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR

11h45

TVFQ — INTERMÈDE: DIS-MOI ROUEN

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Anim.: Yvon Leblanc. — DOSSIER: LA RECHERCHE SUR LE RECYCLAGE DES FUMIERS. Comm.: Gabi Drouin. — — Chronique horticole: LA FOUGÈRE "NID D'OISEAU". — Commentaires sur l'activité agricole. — Court sujet: la gestion des fourrages au Wisconsin. Comm.: Gustave Larocque. (1h.)
CBJET — MEETING PLACE (1h.)
CJPM — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Christiane Charette (livres), Serge Grenier (magazines), Daniel Guérard (théâtre et spectacles), Claude Rajotte (disques), Richard Guay (cinéma), Cécile Rodrigue (en coulisses) et Edward Remy (les petites nouvelles). (2h.)
TVO — DE FIL EN AIGUILLE La finition de la bordure supérieure de la jupe. Les différents matériaux nécessaires à la fabrication d'une ceinture. Coupes de ceintures en biais et en droit fil.
CFER — QUÉBEC ACTUALITÉS (1h.)
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE (1h.40)
WJBK — NFL WEEK IN REVIEW
WPTZ — MEET THE PRESS
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

12h30

TVO — LES CUISINES RÉGIONALES FRANÇAISES AU PÉRIGORD. — L'émission est consacrée en partie à la préparation du confit et du foie gras de canard, le Périgord étant surtout célèbre pour l'élevage et le gavage des canards.
R.-Q. — OCTO-GICIEL Avec Lise Payette, François Trottier et Jacques Tremblay. — Les méthodes algorithmiques et un regard sur le logiciel "LOGO". En reprise mercredi, 19h30
WJBK — THE NFL TODAY Anim.: Brent Musburger, Irv Cross et Jimmy "The Greek" Snyder.
WPTZ — NFL '85 Anim.: Bob Costas. Analystes: Pete Axthelm et Ahmad Rashad.
WTVS — CAPITOL JOURNAL

13h00

CKRS - CBFT — FOOTBALL DE LA LIGUE NATIONALE Au Stade Three Rivers de Pittsburgh, les Steelers reçoivent les Broncos de Denver. Anim.: Serge Arsenault. Comm.: Raymond Lebrun. Analyste: Jean Séguin. Analyste à la mi-temps: Jacques Dussault. (3h. appr.)
CBJET — COUNTRY CANADA Anim.: Sandy Cushon.
TVO — OCTO-GICIEL Volet programmation: une méthode pour résoudre les problèmes informatiques — la méthode algorithmique (1). Volet logiciel: le langage Logo (1). En reprise à 23h30
CFER — JUSTICE POUR TOUS Voir, samedi, 22h00
R.-Q. — AU FIL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
WJBK — NFL FOOTBALL PROGRAMME DOUBLE. En direct du Superdome de la Nouvelle-Orléans, les Caints reçoivent les Rams de Los Angeles ET: en direct du R.F.K. Stadium de Washington, les Redskins reçoivent les 49ers de San Francisco. (6h. appr.)
WPTZ — NFL PRO FOOTBALL '85 Équipes à communiquer. (3h. appr.)
WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW
WVNY — FORUM 22

13h30

CBJET — HYMN SING
TVO — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME UNE GÉNÉRATION APRÈS L'AUTRE. — Le code héréditaire, l'A.D.N., qui fait que chaque être humain est différent de l'autre. (1h.)
CFER — RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
R.-Q. — L'ÉNAP PRÉSENTE Anim.: Réal Barnabé. En reprise mercredi, 12h30
WTVS — WALL STREET WEEK
WVNY — OUR TOWN
FC — KING OF HEARTS
SE — THE DEAD ZONE

13h40

TVFQ — INTERMÈDE: DES MILLIERS DE CHEVAUX SUR LA MER

14h00

CBJET — RIEL SPÉCIAL. Avec Christopher Plummer et Raymond Cloutier. — La vie de Louis Riel, chef de la résistance des métis de la région de la rivière Rouge. (3h.) REPRISE.
CJPM - CFER — CINÉ WEEK-END PIED-PLAT SUR LE NIL. (2h.)
R.-Q. — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME (1h.)
TVFQ — APOSTROPHES (1h.15)
WTVS — A PASSION FOR EXCELLENCE Conférence donnée par Tom Peters, auteur de "In Search of Excellence". REPRISE. En reprise à 1h00
WVNY — NEW GENERATION HAIR CARE

14h30

TVO — CHEFS-D'OEUVRE À L'ÉCRAN L'EDUCATION SENTIMENTALE. — D'après le roman de Gustave Flaubert. Frédéric Moreau, jeune étudiant, fait la connaissance de Mme Arnoux et en tombe follement amoureux. (1h.)
WVNY — INTERNATIONAL INVESTMENTS

14h55

WTVS — MYSTERY! (1h.05)

15h00

R.-Q. — LE CORPS HUMAIN
WVNY — G.I. JOE MOVIE REVENGE OF THE COBRA. (2h.)

15h15

TVFQ — PEINTURE

15h30

TVO — VUE GLOBALE ÉDITH CRESSON. Anim.: Marie-Josée Drouin. — Édith Cresson, ministre français du Redéploiement industriel et du Commerce extérieur, discute avec Marie-Josée Drouin des accords commerciaux conclus entre la France et le Canada pour consolider les relations commerciales des deux pays.
R.-Q. — SCIENCES ET CULTURES
FC — TOP SECRET
SE — SARAH ET L'ÉCUREUIL

16h00

CKRS - CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LES ARAIGNÉES. — Les araignées sont une des formes vivantes les plus anciennes de la planète. Les dessins de leur toiles sont aussi nombreux que les différentes espèces d'araignées.

(Suite de dimanche)

CJPM - CFER — SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)
TVO — LES MARMITONS
R.-Q. — LE CORPS HUMAIN
WPTZ — NBC SPORTS-THE SKINS GAME Du Bear Creek Gold Club de Murrieta, en Californie, tournoi de golf auquel participent Jack Nicholos, Arnold Palmer, Tom Watson et Fuzzy Zoeller. Comm.: Vin Scully, Bob Goalby et Peter Jacobsen. (2h.) EN DIRECT.
WTVS — SECRETS OF DESERT SEA Documentaire sur la mer de Cortés. (1h.) REPRISE.

16h30

CKRS - CBFT — DANS UN MONDE D'HOMMES LES PAROISSES ET LEURS FEMMES CURÉS. (3e de 5). Participantes: Soeur Marguerite Paquin, animatrice de pastorale, Gallix, Côte-Nord; soeur Laurence Guertin, animatrice de pastorale en année sabbatique, Sherbrooke et Élisabeth Lacelle, théologienne d'Ottawa.
TVO — LES VOYAGES DE TORTILLARD
R.-Q. — SCIENCES ET CULTURES
TVFQ — GYM TONIC

16h45

SE — LA CIBLE

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Anim.: Laurent Bégin. (1h.)
CBJET — THE KIDS OF DEGRASSI STREET
CJPM — GOBOTS
TVO — PASSE-PARTOUT
CFER — RAMSES II, PICASSO ET LA MAGIE DES FEUX
R.-Q. — MAYA L'ABEILLE
WTVS — GREAT PERFORMANCES DANCE IN AMERICA: CINDERELLA avec Evelyn Cisneros. — Cendrillon dansé par les membres du San Francisco Ballet. (2h.)
WVNY — HE-MAN/SHE-RA CHRISTMAS SPÉCIAL. (1h.)
FC — EXPERIENCE PREFERRED, BUT NOT ESSENTIAL

17h05

TVFQ — LES MÉDIAS PEINTRES

17h30

CBJET — THE EDISON TWINS
CJPM — LE NOEL D'ORANGINE
TVO — CHARLIE BROWN
CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Anim.: Nathalie Simard.
R.-Q. — PINOCCHIO
TVFQ — LE JOURNAL

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — WALT DISNEY THE GUMMI BEARS/THE WUZZLES. — Comme par enchantement, Bumblelion trouve deux sacs remplis d'argent. Il mettra ses amis en colère et les blessera. (1h.)
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — VIDÉO STAR Anim.: Simon Provencher. (1h.)
TVO — LES BELLES NOUVELLES DU CANADA LE MONDE REEL. — L'histoire d'un jeune garçon de 12 ans qui éprouve de la difficulté à évoluer dans son environnement scolaire parce qu'il est plus avancé dans ses études que ses camarades de classe. D'après un scénario de Paul Shapiro, Jack Blum et Stephen Cole.
R.-Q. — PASSE-PARTOUT
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Inv.: Julie.
WPTZ — FOCUS
WVNY — ABC WORLD NEWS SUNDAY

18h01

CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h. appr.)
CBFT — SCIENCE-RÉALITÉ Anim.: Gilles-Philippe Delorme. Parmi les reportages: une nouvelle technique permettant à l'industrie du microcircuit de vérifier "de visu" le bon ou le mauvais fonctionnement du courant électrique dans les "puces". — Certaines hypothèses de recherches quant au degré d'évolution des dinosaures. 65 millions d'années après leur disparition.

18h30

CFCF — AS IT IS Anim.: Bill Haugland et Marilyn Weston.
TVO — LA SOCIÉTÉ NATIONAL GEOGRAPHIC L'HOMME, CETTE PRODIGIEUSE MACHINE. — Une exploration détaillée de la structure et du fonctionnement du corps humain. (1h.)
CBFT — ÉCRAN-TÉMOIN Anim.: Louis Martin.
R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC LA NATURE POUR TOUS. — À première vue, les parcs nationaux constituent une entreprise intéressante en soi. Cependant, les merveilles de la nature doivent-elles être livrées sans réserve aux amateurs? (1h.) En reprise, lundi, 16h30
WPTZ — PUTTIN ON THE HITS Anim.: Alan Fawcett.
WVNY — WILD KINGDOM
FC — ZELIG

18h45

TVFQ — CARNETS DE L'AVENTURE MOURIR EN ISLANDE. Anim.: JeanYves Blot. — Le 16 septembre 1936, le bateau du commandant Jean-Baptiste Charcot coule à l'ouest de la côte d'Islande. Un seul marin survivra.

19h00

CKRS - CBFT — CAP DANGER LE TRÉSOR ENGLOUTI. — Un chevalier d'industrie persuade le docteur Roberts de participer à des fouilles sous-marines pour retrouver une épave qui contiendrait un trésor.
CBJET — FRAGGLE ROCK
CFCF — W5 Anim.: Helen Hutchinson, Jim Reed, Dennis McIntosh et Bill Cunningham. (1h.)
CJPM — L'ILE FANTASTIQUE LE TIREUR ET LE NAGEUR avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. (1h.)
CFER — FAME (1h.)
WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD Anim.: Dionne Warwick. (1h.)
WTVS — RODGERS AND HAMMERSTEIN: THE SOUND OF AMERICAN MUSIC Anim.: Mary Martin. — Portrait du populaire duo de comédiens, Richard Rogers et Oscar Hammerstein II. Extraits de films, photographies et interviews. (2h.)
WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT Anim.: Jack Palance et Marie Osmond. (1h.)

19h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES LE GALA DU MÉRITE SPORTIF QUÉBÉCOIS. Anim.: Serge Arsenault, Richard Garneau, Jean Pagé et Claude Quenneville. — Un spectacle au cours duquel seront couronnés les meilleurs althlètes. Avec Christine Chartrand, Renée Claude, Louise Forestier, Sylvie Bernier, Guillaume Lemay-Thivierge et Jean-Maurice Bailly. (1h.)
CBJET — THE BEACHCOMBERS END OF THE WORLD (1ère de 2). — Nick, Constable John et Jesse ont aperçu un vaisseau spatial. Curieux, ils mènent leur propre enquête.
TVO — À VOTRE SERVICE Magazine dynamique qui, par le biais de témoignages et de conversations, rejoint les préoccupations des Ontariens et répond à leur besoin d'information sur une vaste gamme de sujets. En reprise à 23h00
R.-Q. — PLEIN SON LES DOOBIE BROTHERS. — Le spectacle d'adieu du groupe DOOBIE BROTHERS enregistré au mois de septembre 1982 au Greek Amphitheatre à Berkeley, Californie. Transmission stéréophonique simultanée sur les ondes de CKOI (96.9 MF) et CIMO (106.1 MF). (1h.) En reprise jeudi, 22h00
TVFQ — TELE-SÉRIE LES ROIS MAUDITS: LA REINE ÉTRANGLÉE (2e de 6). Avec Georges Marchal, Jean Piat, Georges Ser et Catherine Rouvel. — Philippe le Bel est mort. Son fils aîné, Louis de Navarre (Louis X) lui succède. Celui-ci souhaite une annulation de son mariage à Marguerite de Bourgogne, qui s'est rendue coupable d'adultère. (2h.)

20h00

CBJET — ANNE OF GREEN GABLES SPÉCIAL. (1ère de 2). Avec Megan Follows, Colleen Dewhurst et Richard Farnsworth. — Marilla et Matthew Cuthbert décident d'adopter un garçon, mais c'est une rouquine espiègle et loquace qui se présente chez eux. Basée sur le roman de Lucy Maud Montgomery. (2h.) Suite mardi, 20h00
CFCF — CTV SPECIAL PRESENTATION JOHN & YOKO: A LOVE STORY. (3h.)
CJPM - CFER — R.S.V.P. HOMMAGES AUX GRANDS DISPARUS. Anim.: Renée Simard. Inv.: Claudette Dion, Danielle Odderra, Pier Beland, Émile Genest, Evan Joannes, Michel Stax et Michèle Richard. (1h.)
TVO — MOSAÏQUE LE PÈRE DU FOLKLORE. — Folkloriste renommé dans le monde entier, le père Germain Lemieux recueille depuis trente ans des contes, légendes et chansons d'origine franco-ontarienne, québécoise ou française.
WJBK — MURDER, SHE WROTE Avec Angela Lansbury. — Jessica est détenue en otage dans une prison. Elle enquête sur le meurtre du médecin. (1h.)
WPTZ — AMAZING STORIES GUILT TRIP avec Dom DeLuise, Lonnie Anderson, Charles Durning, Abbe Lane, Charles Nelson Reilly, Gordon Jump, Carol Arthur et Fritz Feld.
WVNY — AMERICAN BANDSTAND'S 33 1/3 ANNIVERSARY (3h.)
FC — WINDY CITY
SE — PROGRAMME DOUBLE: JOYEUSES PÂQUES ET: L'OEIL DU TIGRE.

20h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
TVO — C'EST TON DROIT BEAU HÉROS, GROS ZÉRO. — Anim.: Me Jean-François Aubé. Inv.: Me Roger Leclaire. — Jean et Denis se sont blessés en essayant de stopper un voleur au maché. Il leur faudra plusieurs semaine avant de se rétablir.
R.-Q. — CAMÉRA LES PLAISIRS DE LA PHOTOGRAPHIE. — L'apparition de la photographie en 1839, fait l'effet d'une bombe sur le public. On oublie aujourd'hui à quel point cette révélation bouleversait la perception du réel. En reprise vendredi, 16h30
WPTZ — ALFRED HITCHCOCK PRESENTS BREAKDOWN avec John Hear. — William Callahan, trafiquant de drogue, aura un accident de la route et vivra un véritable cauchemar.

20h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES BALLET EDDY TOUSSAINT DE MONTRÉAL. — Trois chorégraphies d'Eddy Toussaint. Au programme: UN SIMPLE MOMENT, pas de deux sur le célèbre ADAGIO d'Albinoni; MISA CRIOLLA d'Ariel Ramirez, et VALSES, op. 39 de Brahms. Avec l'Orchestre métropolitain du Grand-Montréal dirigé par Neil Chotem. (1h.)

21h00

CJPM - CFER — CINÉMA DU DIMANCHE L'AMANT DE NOVEMBRE. (2h.)
TVO — CINÉMA ET CINÉMAS L'AMIE. (2h.)
R.-Q. — TÉLÉFILM LES SECRETS DE LA PRINCESSE DE CADIGNAN. (1h.30 appr.)
WJBK — CRAZY LIKE A FOX Avec Jack Warden et John Rubinstein. (1h.)
WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES PERRY MASON RETURNS. (2h.)
WTVS — MASTERPIECE THEATRE BLEAK HOUSE (1ère de 8). Avec Diana Rigg et Denholm Eillott. — Dans ce conte, Charles Dickens dénonce la corruption au sein du système judiciaire britannique. (1h.10). En reprise au **WTVS**, à 23h00, au, à 0h15

21h30

TVFQ — APOSTROPHES LA VIE DES SAINTS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Pierre Bourgeade, Jacques Duquesne, Jean Guitton, Jean Markale et Luigi Mezzadri. (1h.15)

21h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES LES AVENTURIERS DU GRAND ÉCRAN — Qu'est-ce qu'un metteur en scène? Comment vit-il et accepte-t-il son métier? C'est de façon intimiste que nous est révélé l'univers de ceux qui créent et fabriquent des longs métrages de fiction de langue française. Avec la participation, entre autres de: Arthur Penn, Francesco Rosi, Ettore Scola, Claude Fournier, Gilles Carle, Yves Simoneau, Jean-Paul Belmondo et Marie Tifo. (1h.10)

22h00

CBJET — CBC NEWS: SUNDAY REPORT Anim.: Peter Mansbridge.
WJBK — TRAPPER JOHN, M.D. Avec Gregory Harrison, Diana Canova et Pernell Roberts. — L'infirmière Maggie Morrow, une paraplégique, veut retourner travailler au San Francisco Memorial. (1h.)
FC — CHOOSE ME

22h10

WTVS — WE'LL MEET AGAIN (5e partie). — Ronnie est de retour. Vera découvre le secret de Letty. (1h.) En reprise à 0h10

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Patrick Watson.

22h30

R.-Q. — LA PLANETE VIVANTE UN PORTRAIT DE LA TERRE: LES ÉTENDUES VERTES. (1h.) REPRISE.

22h45

TVFQ — PEINTURE FRANCIS BACON. Anim.: Georges Paumier. — Françis Bacon, interviewé chezlui, évoque ses débuts dans la peinture et l'influence de Picasso et de Velasquez.

22h55

CBJET — NATION'S BUSINESS

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — À VOTRE SERVICE Reprise de 19h30
WJBK — CBS SUNDAY NEWS
WPTZ — CHAMPIONSHIP WRESTLING (1h.)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT

23h10

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 21h00

23h15

CKRS - CBFT — PRÉSENTATION DU CINÉ-CLUB Anim.: Richard Gay.
TVFQ — PRÉLUDE À LA NUIT L'orchestre baroque d'Amsterdam interprète le "Concerto en sol mineur" de Peter Hellendaal.
WJBK — STAR TREK Avec William Shatner. (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22

23h20

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB NINOTCHKA (1h.50)
CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CBJET — ALFRED HITCHCOCK HOUR RUN FOR DOOM. (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WVNY — JIM BAKKER (1h.)

23h30

CJPM — RENDEZ-VOUS (1h.)
TVO — OCTO-GICIEL Reprise de 13h00
CFER — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE ALFRED LE GRAND, VAINQUEUR DES VIKINGS. (2h.15)
SE — LA CROISIÈRE MAUDITE

00h00

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Anim.: Robb Weller et Leeza Gibbons. — Dans les coulisses de "General Hospital". (1h.)
WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD (1h.)
FC — SCREWBALLS

00h10

WTVS — WE'LL MEET AGAIN Reprise de 22h10

00h30

CJPM — CHIPS (1h.)

01h00

CFCF — CINEMA 12 THE DAY THE LOVING STOPPED. (2h.)
WTVS — A PASSION FOR EXCELLENCE (1h.) Reprise de 14h00

01h15

SE — GISELLE

01h30

FC — THE POSSESSION OF VIRGINIA

03h00

CFCF — MEN INTO SPACE
CFCF — MEN INTO SPACE
FC — IF YOU DON'T STOP IT, YOU'LL GO BLIND
SE — LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR

03h30

CFCF — LOU GRANT (1h.)

04h30

CFCF — HUNTER (1h.)
FC — SCREWBALLS

— Les Beaux Dimanches, Sylvie Bernier, dimanche 1er décembre 1985 à CKRS-CBFT, à 19h30.

CINE-TELE

DIMANCHE
1er DÉCEMBRE

11h00

WTVS — THE LOST JUNGLE (6), É.-U. 1934. Aventures de A. Schaefer et D. Howard avec Clyde Beatty, Syd Saylor et Cecilia Parker. — Les aventures d'un dompteur de bêtes fauves sur une île censément déserte. — Montage des épisodes d'un "serial". Nombreuses invraisemblances. Rythme rapide. Interprétation quelconque. — E. (1h.30)

14h00

CJPM - CFER — PIED-PLAT SUR LE NIL (5) It. 1979. Comédie policière de Steno avec Bud Spencer, Enzo Cannavale et Karl Otto Alberty. — Un commissaire de police napolitain se rend en Égypte pour compléter une enquête. — Scénario prétexte à bagarres comiques. Affrontements bien réglés. Un certain entrain. Interprétation sympathique. — A. (2h.)

15h00

WVNY — REVENGE OF THE COBRA (2h.)

20h00

CFCF — JOHN AND YOKO: A LOVE STORY avec Marc McGann et Kim Miyori. — L'histoire d'amour entre John Lennon et Yoko Ono: de 1966, alors que les Beatles étaient au sommet de leur carrière, à la mort de Lennon en 1980. — Film tourné pour la télévision. (3h.)

21h00

CJPM - CFER — L'AMANT DE NOVEMBRE (5), (Sweet November) É.-U. 1967. Comédie dramatique de R.E. Miller avec Sandy Dennis, Anthony Newley et Theodore Bikel. — Une jeune femme atteinte d'une maladie incurable entreprend des liaisons successives avec des hommes qu'elle juge complexés. — Sujet factice. Traitement superficiel mais alerte. Psychologie sommaire. Interprètes de valeur. (2h.)
TVO — L'AMIE (3), Al. 1982. Drame psychologique de M. Von Trotta avec Hanna Schygulla, Angela Winkler et Peter Striebeck. — Une universitaire allemande se lie d'amitié avec une compatriote qu'elle sauve du suicide. — Sujet intéressant. Argument féministe un peu trop sensible. Mise en scène vigoureuse. Winkler domine l'interprétation. — A. (2h.)
R.-Q. — LES SECRETS DE LA PRINCESSE DE CADIGNAN (4), Fr. 1982. Drame psychologique de J. Deray avec Claudine Auger, Marina Vlady et François Marthouret. — Une princesse ruinée se joue des sentiments d'un écrivain naïf. — Adaptation réussie d'une nouvelle de Balzac. Atmosphère bien créée. Réalisation adroite. Dialogue parfois faux. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (1h.30 appr.)
WPTZ — PERRY MASON RETURNS (2h.) VoirSamedi, 21h00

23h20

CKRS - CBFT — NINOTCHKA (4), É.-U. 1939. Comédie de E. Lubitsch avec Greta Garbo, Melvyn Douglas et Sig Rumann. — Venue à Paris pour rappeler à l'ordre des délégués soviétiques, une commissaire du peuple est prise au piège de l'amour. — Satire amusante pour l'époque. Réalisation habile. Interprétation en finesse. (1h.50)

23h30

CFER — ALFRED LE GRAND, VAINQUEUR DES VIKINGS (4), (Alfred the Great) G.-B. 1969. Drame historique de C. Donner avec David Hemmings, Michael York et Prunella Ransome. — En l'an 871, le jeune prince Alfred lutte contre des guerriers danois qui tentent de s'emparer des territoires anglo-saxons. — Scénario intéressant. Contexte historique brodé d'imagination. Personnage central attachant. Interprètes bien dirigés. — A. (2h.15)

01h00

CFCF — THE DAY THE LOVING STOPPED (5), É.-U. 1981. Drame psychologique de D. Mann avec Dennis Weaver, Valerie Harper et Dominique Dunne. — La perception qu'a une adolescente de la mésentente et du divorce de ses parents. — Sujet intéressant. Traitement inégal. Mise en scène convenable. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

Souvenirs de Floride

Et pourquoi pas la côte ouest?

Andrée Rainville

Imaginez le scénario: le Québec, à partir de novembre. Les nuages sont au rendez-vous. Ils volent bas. C'est la grisaille. Le ciel boude. Les rues et les gens subissent l'assaut, courbent l'échine.

Voici maintenant un autre scénario, que des milliers de Québécois connaissent et poursuivent, à un moment donné des longs hivers: à quelques heures d'envolée (cette fois-ci sur les ailes d'Air Canada), le monde à l'envers. Soleil radieux, vent doux, miroitement, calme et volupté. Dépaysement.

Vous l'aurez deviné, c'est vers le sud, vers nos voisins américains, que je me suis rendue, avec un petit groupe de journalistes québécois, voir ce que la côte ouest de la Floride offrait. La côte ouest, c'est celle qui se tourne vers le golfe du Mexique. Comme je n'ai pas vu la côte est, celle qui donne sur l'océan Atlantique et que les Québécois adorent, pas question ici d'établir des comparaisons!

Jamais je n'avais été tentée par la Floride. Par esprit de contradiction sans doute: tant de gens y vont, à la recherche de soleil, pas trop loin de leurs habitudes, parents et amis, pourquoi y serais-je allée, moi qui au contraire recherche exotisme et nouveauté dans les voyages? Mais comment refuser un voyage de quelques jours, pas trop long, juste ce qu'il faut pour un itinéraire alléchant débutant à Tampa, la ville des footballers «The buccaners», une excursion aux Bush Gardens (la ville des brasseurs Bush, le nom accolé à Budweiser), un tour sur la côte Pinellas, cette côte bénie où se lovent les plages de St-Pete, Madeira, Clearwater, ou encore où se niche Tarpon Springs, petit coin pittoresque où les habitants d'un village grec se sont spécialisés dans la pêche (à moins que ce ne soit la chasse?) aux éponges.

De la neige au soleil

Je vous pose une question. Revenue depuis quinze jours, je suis assise devant mon dactylographe.

Dehors, il neige. C'est très joli. Indéniablement. J'écris sur un pays de soleil.

Comment faire pour que l'image change sur cet écran de l'imagination?

Auriez-vous fermé les yeux? Ou regardé des photos? Eh bien, ma réponse est très terre-à-terre: j'ai pensé à la bouffe! On bouffe sous toutes les latitudes. Et de se servir de bons repas comme points de référence ne vient nullement en contradiction avec le temps qu'il fait denors: qu'il neige ou qu'il «soleille», les souvenirs de bonne bouffe ne sont nullement dépaysés...

Nous avons bien mangé sur la côte ouest de la Floride.

Un peu trop de friture peut-être, mais comme je n'avais jamais eu auparavant de l'alligator dans mon assiette, et ne crois pas pouvoir trouver ici un fournisseur pour cette bête-là, il n'y a pas beaucoup de risque que je sache l'apprêter et le goûter autrement qu'en bouchées enrobées de pâte et plongées dans la friture. Ce que ça goûte? Bof, pas grand'chose mais ça fait de l'effet, veuillez me croire: à chaque «croquée», on imagine le vert-brun alligator rôdant dans les marais... Trêve de plaisanterie: c'est un peu caoutchouteux, ça ressemble à la simili-viande des végétariens, le tofu, et ça prend beaucoup de sauce.

LA COTE PINELLAS: des kilomètres de sable blanc, où il s'agit de se la couler douce en pratiquant le farniente.

2 GROUPES ACCOMPAGNES POUR LA FLORIDE AU DEPART DU SAGUENAY

Francine Nadeau

1) EN AVION (Départ 16 février 1986, 3 semaines)
— Hôtel (Dilido)
— Transferts de l'aéroport à l'hôtel
— à partir de $835.00 occ. quad.
— possibilité d'un mois sur demande

2) EN AUTOCAR (Départ 16 février 1986, 3 semaines)
— Séjour à Orlando - Tampa et 10 nuits Hôtel **Dilido** à Miami
— Visite de Disney World
— A partir de $1,139.00 occ. quad.

Soirée d'information le 13 décembre - Appelez-moi

exploratours
CLUB VOYAGES TOURNESOL
460 est, Racine
Chicoutimi
Tél.: 549-6880

مراكش

DEPART: 31 mars 1986
RETOUR: 2 semaines:

1ère semaine: L'incroyable Mosaïque des villes impériales.

DECOUVREZ:
Casablanca
Rabat
Meknes
Fez
Beni-Mellal
Marrakech

2e semaine: Séjour à l'Hôtel «Agador» d'Agadir (Hôtel de luxe).

PRIX:
2 semaines: 1 274,00$ occupation double
+ taxes d'aéroport et d'hôtel: 95,00$

COMPRIS:
— Transport aérien en départ de Québec
— Visites la première semaine
— Hébergement pour la durée du séjour
— Transferts
— Services d'un guide professionnel
— Accompagnateur de la région
— 2 repas par jour
— Sac de plage
— Taxes hôtelières

Falcultatif: Léger supplément pour départ de la région et autocar

VOYAGES PARADIS INC. IATA
3460, boul. St-François
Galeries de Jonquière, Jonquière
547-6645 • Détenteur d'un permis du Québec

P. Audet

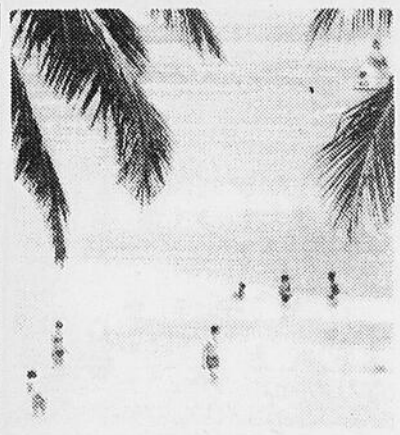
VACANCES SKI ALP
la Plagne TIGNES

DEPART: 1er mars 1986
RETOUR: 15 mars 1986
DESTINATION: Tignes/La Plagne

Pour informations:
Les Consultants Olympe inc.
TEL.: 545-7260

DÉPART DE LA REGION **MIAMI** MOTEL SUEZ

09 mars au 23 mars 1986



PRIX PAR PERSONNE: A PARTIR DE:

occ. quad.: **$999.00**

CE PRIX COMPREND:
— autobus aller-retour de la région pour Québec
— le transport aérien Québec-Fort-Lauderdale aller retour
— logement pour 13 nuits au Suez selon la catégorie choisie
— les transferts entre l'aéroport et l'hôtel
— taxes d'hôtel et pourboires femme de chambre
— manutention des bagages.
— taxes d'aéroport canadienne et américaine
— service d'un accompagnateur.

Voyages SAGUENAY

2425 St-Dominique
Jonquière (Québec)
Tél (418) 542-3595

1324, boul Talbot
Place du Saguenay
Chicoutimi (Québec)
Tél 696-3121

100 rue St-Joseph
Complexe Jacques Gagnon
Alma (Québec)
Tél 668-3078

Galerie de La Baie
1500, Bagot
La Baie
544-8213

On y parle Molière ou bien Shakespeare?

par Andrée Rainville

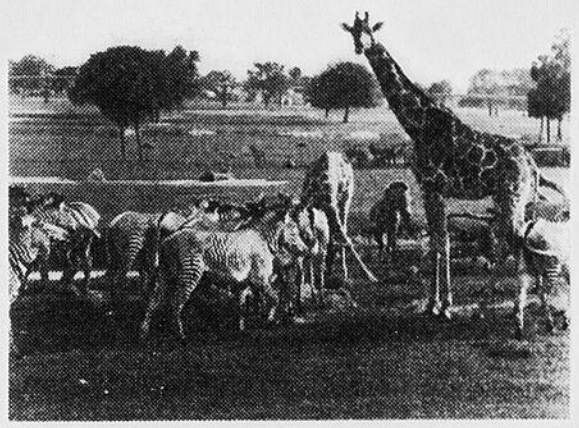
Les Américains sont gentils, tout le monde sait ça. Et très «marketing», J'ai découvert de plus que s'ils affectionnent la langue et la culture françaises, ils ne les parlent et connaissent que très peu. Mais ils sont pleins de bonne volonté. Alors, maintenant, à vous de choisir, si vous vous envolez vers ce coin de Floride pour y passer quelques jours. De un: si vous parlez anglais, pas de problème. De deux: si vous ne parlez que français, ne soyez pas inquiets mais apprenez au moins quelques phrases, notamment sur le prix des choses (ou dites comme ma coiffeuse Danielle «just looking»), et l'on vous traitera en touriste à qui sont dus beaucoup d'égards.

Je vous sens curieux de la catégorie dans laquelle je me trouvais. En fait, je parle anglais mais après quelque temps, je trouve cela très ardu et éprouve un grand besoin d'un entourage français. Seule donc dans le groupe à ne pas maîtriser parfaitement la langue de Shakespeare, j'ai particulièrement apprécié que le pilote de l'avion nous ramenant à Montréal nous parle, à l'approche de Dorval, premièrement dans la langue de Molière.

Ca voulait dire que j'étais chez nous!

Souvenir privilégié

En page 39, je vous livre «le» souvenir que j'ai rapporté de cette incursion sur la côte ouest de la Floride.



BUSH GARDENS, ce n'est pas Disney World. Ni le zoo de Saint-Félicien. C'est plutôt un mélange des deux, un espace privilégié où animaux, ethnies, amusements et votre famille ferez très bon ménage! Si vous mettez ce point de Tampa sur votre itinéraire, prévoyez une journée. Vous en sortirez épuisé, mais ravi. Et vous n'aurez aucune difficulté à endormir votre nichée le soir venu.

Cette semaine

CLUB VOYAGES vous propose:

Unitours
CUBA (VARADERO) 559$
Départ du 4 janvier 1986
HOTEL LOS COCOS
Incluant le séjour d'une semaine en chambre avec salle de bains partagée, le transport aérien, 2 repas par jour, taxes et frais de service.

Unitours
BRESIL (RIO DE JANEIRO) 1,219$
Départs du 2 au 23 janvier 1986
HOTEL OLINDA
Incluant le séjour de 12 jours, le transport aérien (vol direct avec Varig).

Unitours
MAROC (AGADIR) 969$
Départs du 4 janvier au 8 février 86 et du 15 mars au 26 avril 86.
HOTEL ROYAL***
incluant le séjour de 2 semaines en demi-pension, le transport aérien.

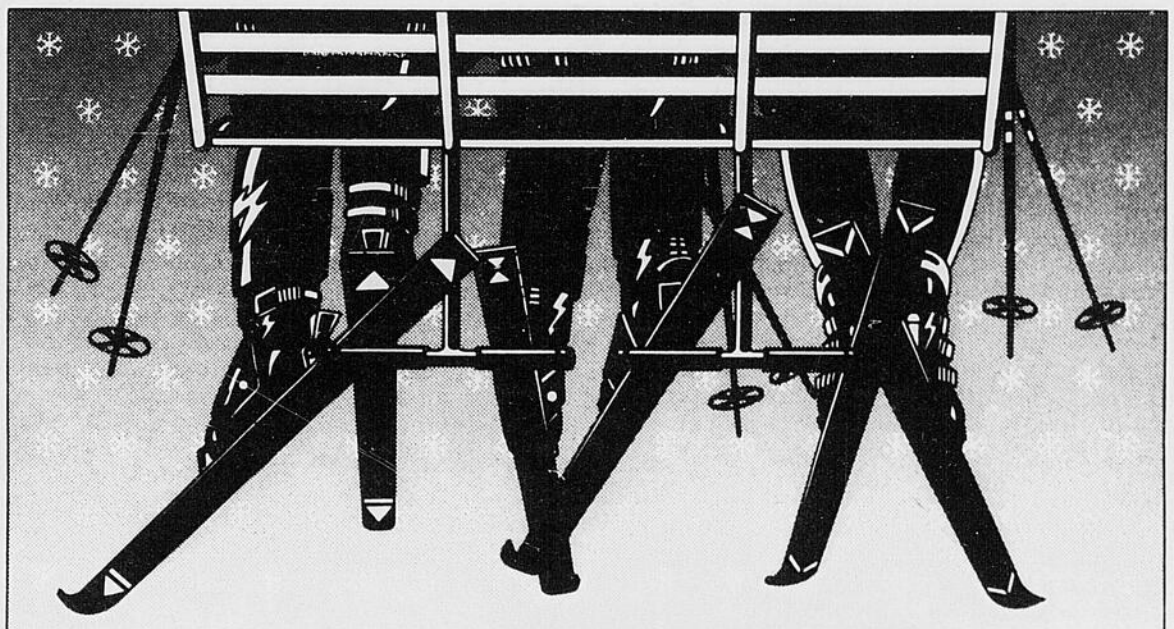
* Tous les prix mentionnés sont par personne en occupation double

DETENTEUR D'UN PERMIS DU QUEBEC

La plus importante agence de voyages au Québec

CLUB VOYAGES

CHICOUTIMI 549-6880 | JONQUIERE 542-8149 | ALMA 668-8363 | ROBERVAL 275-0162 | DOLBEAU 276-1548



C'EST DÉJÀ PARTI!

Sortez vos skis, votre tuque et votre plus beau sourire: le Mont-Sainte-Anne vous offre, dès maintenant, la chance de faire vos toutes premières descentes de la saison!

Conditions de ski:

Québec: **(418) 827-4579** Montréal: **(514) 861-6670**

LE SKI AU MONT-SAINTE-ANNE, C'EST DÉJÀ PARTI!

PARC DU MONT-SAINTE-ANNE

Société des établissements de plein air du Québec

Pour recevoir notre brochure couleurs de 24 pages, vous n'avez qu'à remplir et poster ce coupon à l'adresse suivante C.P. 400 Beaupré (Québec) G0A 1E0 Tel (418) 827-4561 (écrire en lettres moulées S.V.P.)

Nom
Adresse
Ville
Province
Code postal

QUO-1

En Inde

Bénarès, ville de la purification

Madeleine Gagnon

Pour apprécier Bénarès, il faudrait une double vue, un certain sens de la transfiguration, pour emprunter une expression toute chrétienne. L'oeil de la foi est ici essentiel, obligatoire.

Première image — un enfer de circulation, de bruits, une rumeur profonde ponctuée par les klaxons des voitures qui braillent sans arrêt; car il faut bien éviter cette vache famélique qui s'est arrêtée en plein milieu de la rue, ou cet aveugle qui tend la main, ou cette charette qui n'avance plus, et ce flot humain distrait par les boutiques et les échoppes, et encore, on est aujourd'hui dimanche, jour calme.

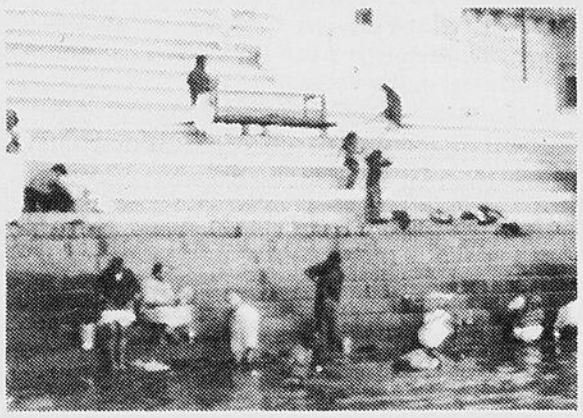
Deuxième image — celle de la purification, le Gange sacré délivre de toutes les souillures. Seul le Gange est juste dans ce monde car il accepte tous les fidèles pèlerins sans distinction de castes; l'eau sacrée accueille également pauvres ou riches, intouchables ou brahmanes.

Mais le choc suprême c'est la promenade sur le Gange, de grand matin avec la naissance de l'aube. On accède au fleuve par les escaliers sacrés, les ghâts, au milieu desquels se tiennent les prêtres drapés de blanc ou de safran, assis à l'ombre d'un parasol. Ils distribuent des vêtements secs au pèlerin quii revient du bain, ou ils chantent des hymnes. Les mendiants sont déjà installés de chaque côté de la rue qui mène aux ghâts, des déchets humains, infirmes, lépreux, culs-de-jatte, borgnes enveloppés de haillons, assis dans la poussière, au sourire édenté, un regard indescriptible, certes «inventé pour une autre lumière,» vous tendent la main, ou bien un informe moignon.

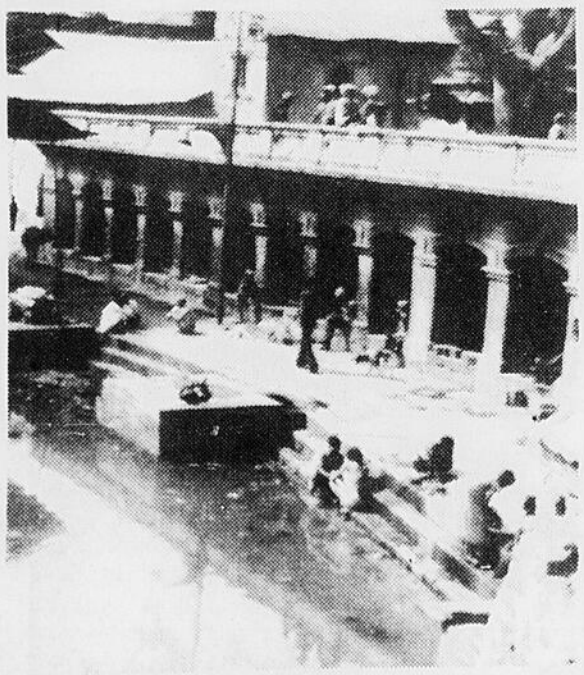
Dans les escaliers sacrés, c'est le va-et-vient des pèlerins — l'un se plonge religieusement dans l'eau purificatrice, une eau grise et boueuse, l'autre s'y lave les dents, un autre se tient assis dans la position du lotus, les yeux fermés, mains jointes et plongé dans une intense méditation face au soleil levant. Plus loin, une famille assiste recueillie à la cérémonie de crémation de l'un des siens. On jettera ensuite ses cendres dans le fleuve. Peut-être lui évitera-t-on ainsi la punition de la réincarnation. Son âme passera sans faille à l'illumination. Il règne ici une odeur d'encens et de fleurs flétries.

Ce premier choc surmonté, le visiteur revient vers la ville car le guide doit lui montrer les temples les plus importants. Il y en a autant à Bénarès, que de jours dans l'année, paraît-il. Pour voir le temple d'Or et le Temple des Singes il faut passer dans les rues étroites, sales et encombrées; c'est bien compréhensible! Bénarès étant la ville de la purification, on laisse ici tous ses péchés, toutes ses impuretés. Le rêve de l'hindou: venir mourir à Bénarès, la ville sainte, sinon venir y prier au moins une fois dans sa vie.

Une série de palais et de temples, souvent noircis par l'humidité et la pluie bienfaisante des moussons, se dressent sur les bords du Gange raflant ainsi les plus beaux panoramas de la ville. Les palais sont propriétés de grands commerçants enrichis par le négoce de la soie, du textile ou des pierres précieuses. Car Bénarès est une ville riche; Bénarès est une ville intellectuelle qui possède une université renommée. Bénarès, enfin, une ville où il faut peut-être apprendre que les apparences sont trompeuses.



— Le soleil levant à Bénarès.
(Photo Madeleine Gagnon)



— Un mouroir et des tables de crémation.
(Photo Madeleine Gagnon)

L'ESPAGNE 1986

AVEC: SYLVIE LESSARD, 549-0149
ET: SUZANNE ROUSSIN, 543-2598
3 SEJOURS A TORREMOLINOS:
06 mars au 25 avril: 7 semaines A PARTIR DE:
$1,349.00 occ. triple
06 au 28 mars: inclus 2 nuits à MADRID - A PARTIR DE:
$1,089.00 occ. triple
03 au 25 avril: PRIX A PARTIR DE:
$1,069.00 occ. triple
Extension aux CANARIES: 18 au 25 avril
Places limitées - **SUPP/PAR PERS. $139.00**

LA GUADELOUPE
28 février au 16 mars: PRIX A PARTIR DE:
$1,109.00 occ. quad.
- inclus avion du SAGUENAY
- logement 2 nuits à MIRABEL
APPELEZ: MME RAYMONDE LEPINE, 544-1129

EXPO '86 A VANCOUVER
PRESENTATION AUDIO-VISUELLE - le 03 DECEMBRE
LIEU: AUDITORIUM LAFONTAINE - 375, rue Lafontaine, CONFIRMEZ-NOUS
VOTRE PRESENCE AU: 696-1822. HEURE: 19h30 - ENTREE LIBRE.

Voyages
MADELEINE GAGNON INC
363, Racine est, Chicoutimi
(Québec) G7H 1S8
Tél.: (418) 696-1818

Agence de Voyages Sears
Aubaines de janvier
Bahamas
7 nuits à partir de **489$**
Départs 4-19 janvier et comprend vol aller-retour de Montréal, 7 nuits au Freeport Inn, repas à bord, transferts, manutention des bagages, services d'un représentant à destination, sac de plage, séance d'information.

NASSAU
3 nuits à partir de ***539$**
- départs 2 janvier - 9 février, 13-20 avril
- 3 nuits au Dolphin Hotel (standard)
- transferts, manutention des bagages
- services d'un représentant à destination
- sac de plage

7 nuits à partir de ***589$**
- départs 2-26 janvier, 10 avril-22 juin
- 7 nuits au Dolphin Hotel (standard)
- transferts, manutention des bagages
- services d'un représentant à destination
- sac de plage

Mini-vacances de 4 jours surplus de 40$ 2 janvier- 9 février, surplus de 30$ 13-20 avril
*une nuit en transit peut être nécessaire à coût additionnel
Les forfaits sont opérés par Touram-Air Canada. Vol aller-retour de Montréal

OOH, BAHAMAS!

Place du Saguenay, Chicoutimi.....549-2128

Nous vous conseillons de protégez vos vacances avec Assurance Voyageur!
Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. © Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus.

Moment privilégié avec Dali

par Andrée Rainville

Etes-vous de ceux qui voyagez régulièrement? Alors sans doute avez-vous déjà perdu cette manie qu'ont les «occasionnels» du voyage de rapporter dans leurs bagages «un» moment, «un» souvenir privilégié? Mais peut-être après tout même un habitué a-t-il cette manie!

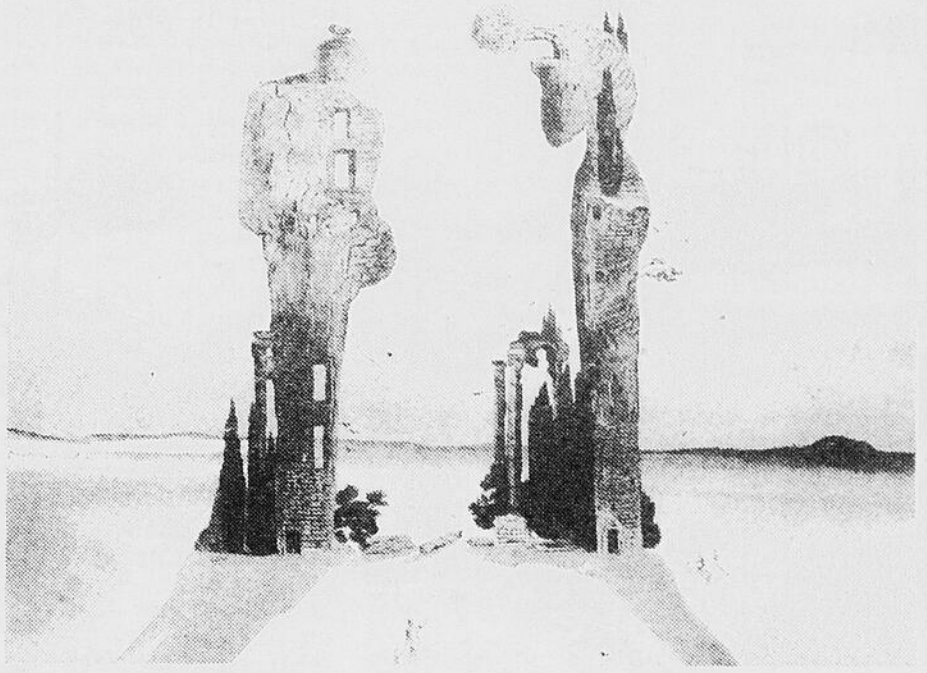
J'ai pour ma part rapporté de Floride... un souvenir d'Espagne! Un merveilleux souvenir. Déjà, je m'étais rendu compte, à l'instar de mes co-équipiers de la presse québécoise, que la côte ouest de la Floride jouissait d'architectures d'influence espagnole. Comment en être autrement lorsque de l'autre côté du golfe du Mexique se profile un pays de culture espagnole?

Mais saviez-vous qu'à Saint-Petersburg (ne pas prononcer à la russe, s.v.p.) se cache un musée Dali? Je voudrais vous prendre à partie. Qu'auriez-vous fait à ma place, moi qui ai couvert l'activité culturelle pendant des années, si vous aviez vu inscrit quelque part sur le programme du voyage une possibilité de visiter le musée Dali, où sont accumulés pour plus de $35 millions d'oeuvres de cet artiste espagnol, un artiste reconnu pour être le plus complet de son époque?

Eh bien, je vous suggère fortement d'inscrire à votre itinéraire cette visite. Ne ratez surtout pas ce coin de Saint-Petersburg, Florida, en vous disant que nulle part ailleurs qu'à cet endroit vous ne trouverez pareille collection des oeuvres de Salvador Dali. Une collection qui vous fait connaitre l'artiste depuis ses débuts, alors qu'adolescent (14 ans) il vivait cette grande poussée créatrice qui l'habite et le poursuit depuis.

Dans ce musée, vous ne trouverez que du Dali, de grands murs proposant des oeuvres de ce merveilleux peintre et poète, à vous éblouir et vous étourdir devant tant de génie.

C'est là «le» moment, «le» souvenir dont j'ai empli mes bagages. Une courte visite qui n'en a pas moins constitué pour autant le couronnement!



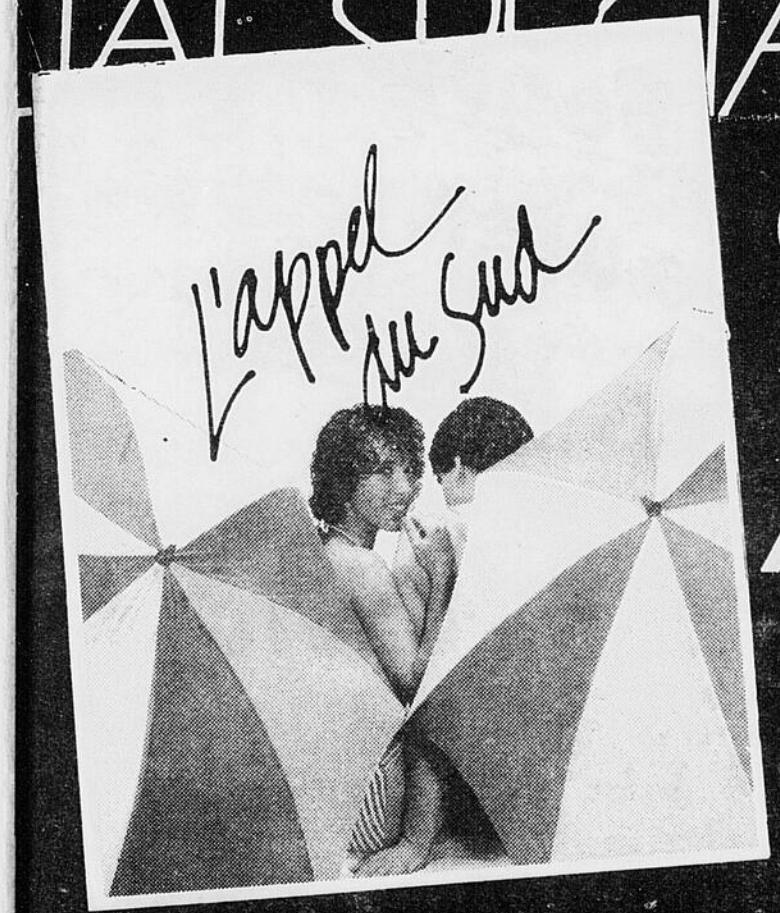
ANGELUS: Dali a signé en 1935 cette remarquable vision architecturale du célèbre «Angelus» de Millet, où les personnages sont faits de pierres et de briques.

UN COUP DE TELEPHONE... LES PETITES ANNONCES DU QUOTIDIEN

CHICOUTIMI 545-4474

Chez Club Voyages JONQUIERE les prix sont bons...

Dominique Desmeules
Directrice
542-8149



CETTE ANNONCE VAUT 100$

APPORTEZ LA À VOTRE AGENT DE VOYAGES

PARTEZ EN JANVIER ET PAYEZ AVANT LE 30 NOVEMBRE
PARTEZ ENTRE LE 15 MARS ET LE 15 AVRIL
ET PAYEZ AVANT LE 31 JANVIER
ET ÉCONOMISEZ 100$ PAR COUPLE SUR LES PROGRAMMES SOL VAC TOURS

RÉPONDEZ À L'APPEL DU SUD, PARTICIPEZ À LA LOTO VACANCES INSTANTANÉE DE SOL-VAC ET GAGNEZ VOTRE VOYAGE OU UNE RENAULT ALLIANCE 1986.
LES PRIX INDIQUÉS SONT SUR LA BASE D'UNE CHAMBRE DOUBLE. DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
EXIGEZ LES PRODUITS SOLVAC À VOTRE AGENT DE VOYAGES

RENAULT

SOL-VAC TOURS

RESERVEZ DES MAINTENANT

CONSULTEZ VOYAGES TOURING CAA QUÉBEC

TEL.: 545-4060

1401, boulevard Talbot
CHICOUTIMI

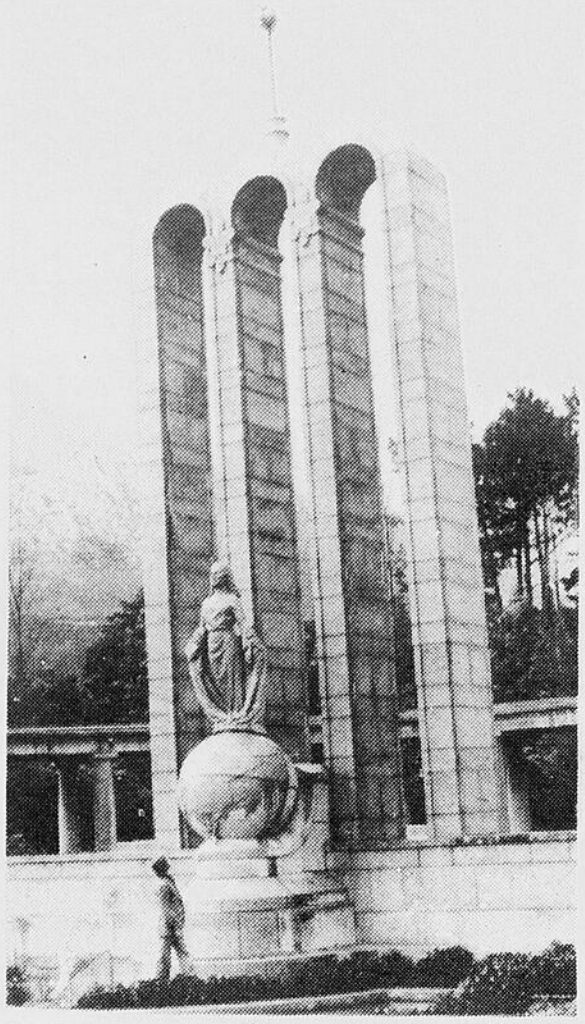
Les routes enchantées de Cape Town

CAPE TOWN — J'habite à Cape Town et il m'arrive souvent d'entendre l'appel irrésistible des vignobles côtiers. Six raisons m'y attirent: la beauté scénique, les vins, la cuisine, l'architecture, l'histoire et la facilité d'accès. La plupart des vignobles de la région côtière de l'Afrique du Sud se situent à moins de 50 km de Cape Town (moins d'une heure en voiture) et toute la région est desservie par un réseau de routes bien signalisées.

Etant donné que le Cap ouest est pauvre en ressources minérales, les habitants se spécialisent dans l'agriculture. Leurs pain, agneau, veau, boeuf et pintade, leurs haricots, cresson, pommes de terre, endives et asperges, leurs pommes, poires, raisins et pêches sont excellents. Ajoutez-y le homard, les moules, les huîtres et la sole qu'ils tirent de deux océans - l'un froid et l'autre chaud - situés des deux côtés de la péninsule, et vous pouvez comprendre pourquoi les routes côtières du vin sont l'habitat naturel des gastronomes et des restaurateurs qui les servent.

La route du vin de Stellenbosch à 50 km de Cape Town est la plus ancienne de toutes. Cette ville universitaire qui semble être peuplée de chênes verts, de bâtiments de stuc blanc et d'étudiants, a fêté son 300e anniversaire il y a quelques années. Elle contient plus de restaurants que d'églises - fait assez remarquable pour une ville de campagne d'Afrique du Sud.

Stellenbosch, le siège social des plus grandes compagnies viticoles de la contrée, possède un musée du vin et du brandy et une collection d'art de premier ordre. Elle est entourée de coopératives viticoles et par un certain nombre de domaines renommés, qui bien qu'ayant un petit rendement, ont valu à Stellenbosch la réputation d'être la région viticole la plus remarquable du pays.



Le monument aux Huguenots à Franschhoek.

La plupart des domaines se trouvent sur la route du vin de Stellenbosch. Ils ont tous un genre spécial bien que ma préférence aille à Spier en raison de son architecture fascinante de Cape Dutch et parce qu'il abrite un restaurant ouvert toute l'année. Blaauwklippen a une merveilleuse collection de mobilier ancien du Cap, des chevaux dans des enclos, des vaches dans un corral et d'excellents vins. On peut également apprécier l'originalité de Simonsig, le charme autrichien de Delheim et la vue magnifique de Devon Valley que nous offre Hartenberg.

La ville de Paarl qui, au Canada est synonyme des vins sud-africains, se situe à 60 km de Cape Town et possède également une route du vin. Celle-ci englobe les caves géantes de K.W.V., le célèbre établissement viticole de Nederburg, et les domaines renommés tels Laborie, Backberg et Fairview où le propriétaire, Charles Back, se spécialise également dans la fabrication du fromage feta. Paarl est considéré comme le lieu de naissance de l'afrikaans, qui a évolué à partir du langage des pionniers venant de Hollande au 17e siècle et qui ressemble encore beaucoup au hollandais. L'afrikaans et l'anglais sont les deux langues officielles d'Afrique du Sud, comme le français et l'anglais le sont au Canada..

En 1688, un groupe de réfugiés huguenots de France se sont installés dans la région près de la ville de Franschhoek et la route du vin des Vignerons de Franschhoek abonde en noms tels que L'Ormarins, La Provence et Bien Donné. Les domaines de Boschendal produisent des vins fins et offrent des déjeuners de grande qualité. Aux abords du village, un monument impressionnant a été érigé à la mémoire des Huguenots qui, selon ce qu'on raconte, sont arrivées au Cap «avec la Bible dans une main et la vigne dans l'autre».

FORFAIT SKI

En collaboration avec

Suisse Tour et Vacances Skialp

DEPART: 8 mars 1986 de Montréal
RETOUR: 22 mars 1986

1e semaine: Tignes (Hôtel Aiguille Percée) 2★
2e semaine: Valthorens (Hôtel Novotel) 3★

COMPRIS:

— Transport aérien avec AIR FRANCE
— Transferts terrestres en autocars nolisés
— Hébergement 13 nuits
— Demi-pension: petits déjeuners et repas du soir
— Taxes et services d'hôtels
— Services d'un accompagnateur de la région
— Service d'un médecin-accompagnateur
— Cocktail de bienvenue

Prix: 1 588,00$/ pers. + taxes d'aéroport de 15,00$

N.B.: Léger supplément pour un départ de la région

VOYAGES PARADIS INC. IATA

3460, boul. St-François
Galeries de Jonquière, Jonquière
547-6645 • Détenteur d'un permis du Québec

CHARLEVOIX
La douceur de vivre au rythme des marées

Hôtel Cap-Aux-Pierres, Isle-Aux-Coudres (418) 438-2711 OU Hôtel Tadoussac, Tadoussac (418) 235-4421

FORFAIT «NOEL»
4 nuits/5 jours, 22 avril au 26 déc.
$263.00 par pers. occ. double
7 repas, 1 brunch, 1 cocktail, réveillon, 4 couchers inclus

FORFAIT «ENTRE-DEUX»
4 nuits/5 jours du 26 au 30 déc. '85
$248.00 par pers. occ. double
4 couchers, 11 repas inclus

FORFAIT «ST-SYLVESTRE»
3 nuits/4 jours 30 déc. au 2 janv. '86
$188.50 par pers. occ. double
1 buffet gastronomique, 5 repas, 1 brunch, 3 couchers inclus

SPECIAL GENS D'AFFAIRES
15 oct. '85 au 15 mai '86
$74.00 par pers. par jour occ. simple
$59.00 par pers. par jour occ. double
coucher, 3 repas, pourboires sur les repas, salle de réunion, 2 pause-café inclus.

FORFAIT «SKI DE RANDONNEE»
jusqu'au 30 avril '86 2 nuits/3 jours
$99.50 par pers. occ. double
2 couchers, 6 repas inclus.
5 nuits/6 jours
$236.25 par pers. occ. double
5 couchers, 10 repas inclus

AU MANOIR RICHELIEU: Obtenez les tarifs 1985 pour la tenue de vos assises 1986, en réservant maintenant: **(418) 692-2811**
«Des rires, des joies, une bouffée d'air frais, raquette, patin, ski de fond, ski alpin à proximité, billard, ping-pong.

RENSEIGNEMENTS - RESERVATIONS:
Hôtel Cap-aux-Pierres 1-418-438-2711
Hôtel Tadoussac 1-418-235-4421
Manoir Richelieu 1-418-692-2811
SANS FRAIS
Au Québec 1-800-361-6162
Au Qué., Ont., Mar. 1-800-463-5250
De Montréal (514) 861-2821
De Québec (418) 692-2811

BIENVENUE
FAMILLE DUFOUR
CAP-AUX-PIERRES
DUFOUR hôte

Un rêve... Partir directement de Bagotville en avion pour Miami

C'EST POSSIBLE AVEC ...

CLUB VOYAGES
QUÉBECAIR
multitour

CLUB VOYAGES TOURNESOL CHICOUTIMI 549-6880
CLUB VOYAGES JONQUIERE 542-8149
CLUB VOYAGES ALMA 668-8363
CLUB VOYAGES DU LAC ROBERVAL 275-0162
CLUB VOYAGES DOLBEAU 276-1548

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Brésil

Les chutes d'Iguacu impressionnent

FOZ DO IGUACU, Brésil (PC) — On les entend de 13 kilomètres. Elles sont perpétuellement surmontées d'un arc-en-ciel majestueux. Ce sont les plus belles chutes d'eau d'Amérique du Sud: les chutes d'Iguacu.

Plus hautes que celles du Niagara d'une vingtaine de mètres, ces chutes s'étendent sur la frontière commune de trois pays, l'Argentine, le Brésil et le Paraguay, là où se rejoignent dans une vallée encaissée les puissantes rivières Parana et Iguacu.

Ces chutes, considérées comme une des principales attractions touristiques de ce continent, sont en réalité formées de quelque 275 cascades s'étendant sur 2,470 mètres. A certains endroits, les trombes d'eau tombent d'une hauteur de 84 mètres.

C'est du côté brésilien que les chutes offrent la meilleure vue. Il est facile et rapide de s'y rendre en avion de Sao Paulo ou de Buenos Aires. On peut également y accéder par autobus de l'Argentine, du Brésil et du Paraguay.

Les chutes ne sont visibles qu'à faible distance, camouflées de tous côtés par la forêt tropicale. On peut toutefois les entendre d'une distance de 13 kilomètres. Du côté brésilien, un sentier pavé d'un kilomètre de longueur, qui débute dans un parc national, y mène. Ce sentier tortueux et exposé aux vents conduits à une passerelle aménagée au sommet du site d'où la vue est à couper le souffle.

Arc-en-ciel

Littéralement plongé dans une bruine permanente et au milieu d'un rugissement dantesque, le visiteur n'est qu'à quelques pieds d'une des plus puissantes cascades et peut en admirer une douzaine d'autres à proximité. Au-dessus de la foule, un immense arc-en-ciel luit en permanence, provoqué par la bruine provenant des chutes.

Ces cascades sont visibles de plusieurs endroits. Ainsi, un élévateur à crémaillère conduit les visiteurs vers l'amont d'où ils peuvent admirer les rapides s'engouffrant dans le canyon sous-jacent. Il est également possible, pour quelque $25, de survoler le site en hélicoptère durant quinze minutes.

Le visiteur plus aventureux peut pour sa part emprunter un sentier pédestre vers Porto Canoa. De là, il peut emprunter un bateau menant aux pieds des chutes et même en débarquer pour se promener sur certains rochers d'où il aura une vue magnifique sur les cascades où s'engouffrent pas moins de 200 millions de mètres cubes d'eau à l'heure.

"Sainte Mère", se serait écrié l'explorateur espagnol Alvaro Nunes Cabeza de Vaca, lorsqu'il découvrit les chutes, au cours d'une expédition entre le Brésil et le Paraguay, en 1541.

Les chutes furent baptisées du nom de Santa Maria de Iguacu, mais seul le dernier nom a été retenu. Iguacu, dans la langue des Indiens Guarani, signifie les "grandes eaux".

Du côté brésilien, le visiteur peut apercevoir l'ensemble des 275 cascades. Du côté argentin, toutefois, on peut les apercevoir de plus près et mieux connaître la végétation et la faune locales.

Faune

Du côté argentin des chutes, on a dénombré pas moins de 25 espèces différentes de papillons et des nuées de perroquets de de caquiques qui volètent dans la forêt vierge où orchidées et fleurs tropicales abondent.

Les voyageur ambitieux visite habituellement les chutes en empruntant les voies d'accès autant brésilienne qu'argentine. Des deux côtés ont été aménagés des parcs nationaux sillonnés de sentiers pédestres. Des terrains de pique-nique y sont également à la disposition des visiteurs.

Plusieurs hôtels offrent gîte et couvert. Le plus élégant est l'hôtel 'des Cataratas', un édifice rose de style colonial qui surplombe directement les chutes, à l'intérieur du parc national brésilien.

Les visiteurs, même s'ils ne sont pas enregistrés dans cet établissement, peuvent s'y restaurer d'une excellente cuisine à prix raisonnable, au milieu d'un magnifique jardin. Ils peuvent également prendre l'apéritif près d'une vaste piscine.

VENEZUELA

Du 9 mars au 23 mars

Accompagné par Nicole et Gerry Gravel

Découvrez cette nouvelle destination soleil des Caraïbes, en Amérique du sud pour vos vacances Hiver '86.

POUR AUSSI PEU QUE: $1,120.00

LE PRIX COMPREND:
— **Transport** de la région en autocar.
— **Avion** Québec/Barcelona/Québec
— **Hébergement** 13 nuits/14 jours
Transfert aéroport/hôtel
— **Taxe et frais** de service

Plus autres valeurs additionnelles.

Vacances Fantasia Holidays Inc

voyages bonneau inc.
COMPLEXE GAGNON FRERES
CHICOUTIMI: 549-5771
DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL

D'hivertissements

Sable chaud? Pentes neigeuses? Ou l'Europe, peut-être? Passez nous voir dès aujourd'hui. Les "D'hivertissements", on connaît.

FLORIDE
Départs de Montréal à partir de
Fort Lauderdale 179$ Miami 179$
Orlando 199$ Tampa 179$
Ces tarifs sont valables pour les voyages effectués entre le 4 janvier et le 8 février 1986. Tous les retours doivent avoir lieu avant le 15 février 1986.
Sous réserve de certaines restrictions.

CIRCUITS-SPECTACLES À LONDRES
Grâce aux circuits-spectacles à Londres d'Air Canada, vous avez le choix : durée du séjour, 55 hôtels, et les spectacles qui vous intéressent.
Le tout à partir de 639$
Départs de Montréal jusqu'au 31 mars 1986.
Votre Circuit-spectacles comprend :
- Aller-retour Montréal-Londres
- Six nuits à l'hôtel Tavistock
- Petit déjeuner à l'européenne chaque jour
- Coupons à échanger contre des billets de spectacles de votre choix
- Transport aller-retour entre l'aéroport et le centre-ville de Londres

HAWAÏ
Faites votre plein de soleil sans vider votre compte en banque!
Aller-retour de Montréal à partir de 799$
Tarif applicable aux voyages effectués entre le 1er janvier et le 26 avril 1986. Renseignez-vous sur nos tarifs d'excursion dans les îles voisines. Sous réserve de certaines restrictions.

DES VACANCES-NEIGE AVEC AIR CANADA
Skiez à BANFF pour 629$
Départs de Montréal du 4 au 12 janvier 1986
Votre forfait-vacances à Banff comprend :
- Aller-retour par avion
- 7 nuits à l'hôtel ou au motel de votre choix
- Automobile Avis (équipée pour le ski) pendant 7 jours, avec km illimité.
- Abonnement de 6 jours aux remonte-pentes de Sunshine, Mont Norquay et Lake Louise

Et mille et un autres avantages...

Skiez à VAL D'ISÈRE à partir de 919$
Départ de Montréal (Hôtel du Parc) du 3 au 25 janvier 1986
Votre forfait-vacances de neige à Val d'Isère comprend :
- Aller-retour par avion
- Transport aller-retour en autocar entre l'aéroport et l'hôtel
- 7 nuits à l'hôtel de votre choix
- Petit déjeuner et dîner (ou déjeuner) tel qu'indiqué
- Taxes et pourboires

Et mille et un autres avantages...

AIR CANADA

Sauf indication contraire, nos prix s'entendent par personne et pour un séjour en chambre double. Ils peuvent varier selon la date de départ et le type d'hébergement choisis. Les prix annoncés sont ceux qui ont cours au moment de mettre sous presse; ils peuvent changer sans préavis. Les places d'avion sont réservées conformément au Règlement des vols affrétés avec réservation à l'avance. Toutes les offres sont faites sous réserve des conditions et limitations contenues dans la documentation d'Air Canada.

Voyages la Baie
fait maintenant partie des Services Voyages-Tourisme American Express.®
PLACE DU ROYAUME 545-7671 CHICOUTIMI
PERMIS DU QUEBEC

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Le marché est monté en flèche et l'activité s'est encore accrue, vendredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a fini la journée sur un bond de 17.61 points pour atteindre un niveau record de 2857.18.

Environ 24.42 millions d'actions ont changé de main, contre 14.72 millions jeudi.

Dans les industrielles, D.H. Howden gagne 2 à $22; Steinberg A 2 à $34 1-2; Budd Canada 1 1-2 à $33 1-4; Maclean-Hunter Y 1 à $14 3-8 et Cara Operations 1 à $18 1-2.

Maple Leaf Gardens perd 1 3-4 à $72 1-4; Consumers Gas 1 3-8 à $26 1-4; Noranda Inc. 1-8 à $14 1-8; Northern Telecom 1-4 à $45 1-4 et Alcan 3-8 à $36 1-2.

Dans les mines, Teck Corp. B gagne 1 à $17 1-8; Placer Development 3-8 à $24 5-8 et Golden Sceptre 1-8 à $8 7-8. Lac Minerals cède 1-8 à $36 1-4 et Denison B 1-8 à $13 7-8.

Dans les pétroles, Asamera Inc. gagne 1-8 à $13 3-8; Geocrude Energy cinq centes à $4 et Canada Northwest Energy 3-8 à $25 5-8. Aberford Resources abandonne 1-4 à $8 3-8 et Ranger Oil 1-8 à $5 1-4.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A G E M	1392	$22	21¼	22	+ ½
AMCA Int	5582	$16	15¾	15⅞	+ ⅛
AMCA p	5400	$25½	25¼	25¼	+ ⅛
Amca 2	247150	$27⅝	27¼	27⅝	- ⅜
Amca 3	211700	$25½	25¼	25¼	- ¾
Abatera o	12500	88	80	80	- 8
Abford	026500	$8½	8¼	8⅜	- ¼
Aberford w	2500	121	110	110	- 11
Abti Prce	208	$17¾	17⅜	17¾	+ ½
Aces ATM o	1300	365	340	340	- 25
Agassiz	1040	330	330	330	
Agnico E	17699	$21⅛	20½	20¾	+ ⅜
Agra Ind A	500	$9½	9½	9½	+ ⅛
Aiguebel o	3700	375	370	370	- 15
Albany o	z20	35	35	35	
Alt Energy	39107	$17⅞	17⅝	17¾	
Alt Enr A	750	$28⅜	28¼	28¼	- ⅛
Al Enr 775	2220	$26¾	26½	26¾	
Alta Nat	15785	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅜
Alcan	166190	$37¼	36⅜	36½	- ⅜
Alcan w	28500	450	430	440	
Algo Cent	375	$21	20¾	21	
Algoma St	z3	$20¼	20¼	20¼	
AStel p	200	$25⅝	25⅝	25⅝	
Algma St B	900	$24⅜	24⅜	24⅜	
Algon pr	500	$37	37	37	
Altex o	1500	110	110	110	- 3
Alum A	3450	$27⅛	27	27	
Alum c p	2200	$25⅝	25½	25⅝	+ ⅛
Alum d pr	see below				
Am Eagle o	939	177	175	175	
A Expr	135	$68	68	68	+ 1
Am Leduc	12000	32	32	32	
Androck B	100	190	190	190	- 5
Ang CT 290	100	$35¾	35¾	35¾	+ ¾
Ang dGld o	1250	150	140	140	- 10
Ang UDev	1000	63	63	63	- 7
Anthes	46500	64	50	64	+ 15
Arbor B f	500	$12	12	12	+ ¼
Args 260 p	500	$31¼	31¼	31¼	- ⅛
Argus B pr	500	$31¼	31¼	31¼	- ⅛
Argyll A f	300	230	230	230	+ 5
Asama	177800	$13⅝	13¼	13⅜	+ ⅛
Asamera 8	6250	$29⅜	29⅛	29⅛	- ⅛
Astral A f	3750	$9⅜	9¼	9⅜	+ ¼
Astral B f	750	$9	9	9	
Atco I f	11300	$11⅛	10⅞	11	+ ¼
Atco II	300	$11	10¾	11	+ ¼
Atco 11½	4100	$33¼	33	33	
Atco w	36300	255	250	255	+ 10
Atlas Yk o	12000	29½	28	29½	+ ½
Augmitto o	600	115	115	115	- 1
Aur Res o	13054	145	140	140	+ 3
Avinda o	1000	31	31	31	+ 1
BC Rail p	5150	$27⅜	27⅛	27⅛	- ⅛
BC Sugar A	1144	$25⅜	25⅛	25¼	+ ¼
BC Sugar w	250	380	380	380	
BGR A	1200	$7⅛	6⅞	6⅞	- ⅜
BGR w	5000	35	34	34	- 1
BMB Comp	3300	230	226	227	+ 2
BP Canada	111	$33¼	33¼	33¼	
BRISA o f	1520	$14¾	14¾	14¾	
Bachelor	500	300	300	300	- 5
Banister C	3100	$9¾	9⅝	9¾	
Bk Alberta	850	$8½	8⅜	8⅜	- ⅛
Bk B C	267183	$5½	5	5½	+ ½
Bk BC 228	800	$23⅝	23⅜	23⅝	+ ⅛
Bk BC 222	500	$24⅛	24	24⅛	
Bk Mtl	102557	$34¼	33¾	33⅞	+ ⅛
Bk Mtl 285	9850	$37⅜	37	37	- ⅜
Bk Mtl 250	6450	$28⅛	28	28	- ¼
Bk Mtl 3p	1600	$27⅛	27	27	
Bk Mtl w	64400	$5¾	5⅝	5⅝	- ⅜
Bk NS	331723	$14⅝	14⅜	14½	+ ⅛
Bk N S 1p	4900	$26½	26⅛	26⅛	
Barons Oil	6000	$5⅜	5¼	5¼	
Barrick o	13150	170	168	170	
Barick w	4000	60	59	60	- 2
Baringtn o	8100	150	140	150	+ 5
Baton A f	1100	$20½	20	20	- ½
Bay Mills	5400	$21	20	20¾	- ¾
Beau CA o	5500	63	60	63	- 1
BCE	182173	$43¼	42⅞	43	
BCE 1 80 p	1650	$29	28¾	28¾	- ¼
BCE 2 05 p	1350	$43⅛	43	43⅛	+ ⅜
BCE 2 70 p	19280	$43⅞	43½	43¾	- ⅛
Bentall 1 p	12900	$26⅞	26⅝	26⅝	- ¼
Biotech	2500	390	380	390	+ 10
Blkdom o	11900	$5	495	495	- 5
Blackwod	100	450	450	450	- 25
Bluesky	21475	375	365	375	+ 10
Bombdr B f	800	$13	12½	13	+ ½
Bonanza R	5480	355	355	355	- 5
Bonza R w	z512	25	20	20	
Bonar	2600	$18	17½	18	+ ⅜
Bow Valy	33827	$16¼	16⅛	16⅛	
Bow Valy 4	1501	$16¼	16¼	16¼	
Bow Vly 205	200	$26⅞	26⅞	26⅞	
Bow Valy w	1502	150	150	150	- 5
Bow Vly R	16141	395	375	390	+ 10
Bow VR p	2100	$24⅛	24	24	
Bralor 8 75	1450	$19	18⅞	19	+ ⅛
Bramalea	7400	$16¾	16⅝	16¾	+ ⅛
Brscd p	305692	$39¾	39½	39⅝	
Brascan A	5115	$34⅞	34½	34¾	+ ¼
Brscn 1981	200	$26½	26½	26½	- ¼
Brkwater o	41000	$6⅞	6¾	6⅞	- ¼
Brinco	6670	75	75	75	- 10
Brinco p	1000	310	310	310	- 15
BCFP	19123	$10½	10¼	10⅜	+ ⅛
BC Res	149165	218	212	215	+ 4
BC Res p	3200	$30⅞	30¾	30⅞	+ ⅛
BC Phone	12450	$26¼	26	26⅛	
BCPh 4¾ p	100	$53	53	53	
BCPh 4¾ p	z30	$55¾	55¾	55¾	
BCPh 4 84	200	$15⅜	15⅜	15⅜	
BCPh 6 80	z25	$21¼	21¼	21¼	
BCP 7 04 p	600	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅜
BCP 11 24 p	1500	$30⅜	30¼	30⅜	+ ⅛
BrTel adr 9	see below				
Broulan	6800	126	126	126	- 4
Bruncor	4955	$19	18¾	18⅞	- ⅛
Brunswk	300	$12¼	12¼	12¼	
Budd Can	69750	$33⅜ C	32	33¼	+ 1½
CAE	67107	$17⅛	16⅞	17⅛	+ ⅛
CB Pak	5700	$23¾	23½	23½	
CB Pak w	7550	$9¾	9½	9½	- ⅛
CCL A	605	$15⅜	15⅝	15⅜	
CCL B f	6050	$15¾	15⅝	15¾	+ ¼
CDC Life	9000	$22⅝	22½	22⅝	+ ⅛
CFCF f	2100	$15¼	15⅛	15¼	
CIL	200	$30⅜	30⅝	30⅝	
CSA A f	700	$5	5	5	
Cableshar	900	$7	7	7	
Cabre	17700	365	360	365	+ 10
Cad Frv	9477	$14⅞	14⅝	14⅞	+ ⅛
Cad Frv A	5149	$9⅞	9¾	9¾	
Cad Frv 2	4573	$11	10⅞	10⅞	
Cad Frv w	500	$9	9	9	
Calgary 1 p	1700	$27	26⅞	26⅞	
Cambridg	19200	$19⅞	19½	19½	
Cmbr w	204150	$5¼	460	475	+ 25
Camco Inc	300	$15⅝	15½	15½	
Camel O G	10200	27	26	27	+ 2
Camndx o	4020	75	75	75	+ 1
Camp RL	1462	$32⅛	31½	31½	- ½
Camp Res	3482	350	340	350	+ 5
Camp R w	1018	36	36	36	- 4
Camp Soup	1750	$23¾	23¼	23¾	+ ½
Campeau f	16650	$27⅛	26¾	27⅛	+ ⅜
Cmpeau w	1900	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
CCem ex p	105	$10⅞	10⅞	10⅞	- ⅛
CCem 2 p	4600	$15¼	15	15	- ¼
CDC f	12352	$9⅜	9¼	9¼	- ¼
CDC I R	see below				
CDC pr B	z25	$104½	104½	104½	
CDC 1980	18326	$17⅜	17	17⅜	+ ¼
CDC 1983	3200	$26⅞	26¾	26¾	
Can Malt	700	$20⅝	20¼	20⅜	+ ⅛
C Nor West	37274	$25⅜	25¼	25⅜	+ ⅜
CanP Ent	59668	$29	28¾	29	+ ¼
C Packrs	1665	$37⅛	37½	37⅞	+ ⅜
CPerm C p	1000	$26½	26⅜	26⅜	+ ⅛
CS Pete f	1006	435	430	435	+ 10
Can Trust	928	$41¾	41½	41¾	+ ¼
C Trust 11	2000	$24½	24⅜	24⅜	- ⅛
C Tung	3400	$9¾	9½	9¾	+ ⅛
CCMan X f	100	$25½	25½	25½	
CC Man Y	500	$25⅝	25⅝	25⅝	- ⅜
CDolar B f	500	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
CG Invest	200	$45⅛	45	45	- ¾
C Im B	279862	$43⅛	42⅝	42¾	+ ¼
CIBC 250 p	550	$25¾	25⅝	25¾	
CIBC 2 05 p	12927	$32⅞	32½	32½	- ¼
CIBC 35625	4000	$29	28¾	29	+ ⅛
CIBC w	138200	$10⅛	9⅞	10	+ ¼
CIBC w A	34450	$10	9½	9¾	+ ¼
Cdn Jorex	1100	325	320	325	+ 5
C Lncort o	6000	11	10	10	- 2
C Marconi	3520	$22	21¾	21¾	- ¼
CNat R	35500	17	17	17	
C Ocidl	101391	$26⅜	26	26¼	+ ½
CP Ltd	272288	$17⅝	17⅜	17½	+ ⅛
Cdn Roxy	20215	$5⅞	5⅝	5⅞	+ ⅛
Cancom	400	$6⅜	6⅜	6⅜	- ¼
Cdn Tire	5104	$13½	12¾	13¼	+ ⅝
CTr A f	730004	$10¼	9½	10	+ ½
CUtil A f	18181	$19½	19⅜	19½	+ ⅛
C Util B	500	$19½	19½	19½	
C Util 5 pr	100	$64	64	64	+ 4
CUtil 6 pr	z10	$72½	72½	72½	
C Util 9 24	300	$25¼	25¼	25¼	
CUtil 2nd E	250	$26	26	26	- ⅜
CUtil 2nd F	3760	$28⅜	28	28	- ¼
CUtil 2nd G	2200	$28⅞	28¾	28⅞	+ ⅛
CUtil 2nd H	6400	$23½	23⅜	23⅜	
CUtil 2nd I	2800	$27⅜	27¼	27⅜	+ ⅛
CUtil A w	3150	445	445	445	
CUtil B w	58230	450	440	440	
CWN G 4 pr	1250	$9¾	9⅜	9⅜	- ⅝
C Wrld	4010	410	400	400	
CWorld A p	2200	$21	20½	20½	- ⅛
CWorld 1 p	887	$10½	10½	10½	
Cnamax o	6800	460	450	450	- 15
Canbra	500	$7¾	7½	7¾	+ ⅛
Canfr Cp 1p	200	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Canfor	58600	$8⅝	8½	8½	
Canfor pr	300	$17	17	17	+ ⅛
Canron A	8650	$17¼	16⅜	16¾	- ½
Canterra	36760	$9⅞	9½	9¾	
Cara	60305	$18¾	17¾	18½	+ 1
Cra A f	102605	$18⅜	18	18¼	+ ¾
Carena	800	$31½	31	31½	+ ½
Carl OK	10390	$12¾	12⅜	12⅜	- ⅛
Carl B p	130	$30½	30½	30½	- ⅜
Carlyle o	775	38	38	38	- 2
Carma A	37426	32	30	32	+ 2
Carolin o	2300	295	295	295	
Cassidy L	500	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Celanese	6451	$10	9⅞	10	
CFund A f	3840	$5⅞	5⅝	5¾	
Centrl Tr	6450	$14¾	14⅜	14⅜	- ⅛
Chnclr	500	40	40	40	+ 1
Chvco A	3400	$5¼	5¼	5¼	
Chieftan	3860	$13	12⅞	13	
Chieftan B	100	$50	50	50	
Chrysler	321	$59½	59⅛	59⅛	+ ⅜
Chrysler	see below				
CHUM B f	700	$41¾	41¾	41¾	
Cimaron o	2400	$7½	7⅜	7½	
Cineplex	10130	$10¼	10	10	
Cineplex p	2100	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Circo Crft	900	$7½	7½	7½	+ ½
Coastl A f	2501	$9	9	9	
Coho A	3200	250	240	250	
Coin Lake o	3200	128	125	128	+ 3
Colonial o	13500	150	145	150	+ 2
Cominco	18286	$11	10⅝	11	+ ⅜
Cominco A	500	$25¾	25⅜	25⅜	
Cominco D	3360	$28⅜	28¼	28¼	- ⅛
Cmrcl OG	2300	200	195	200	+ 5
Cmpig	1400	$12	11⅞	12	+ ¼
Cmp Inv o	6000	295	291	293	+ 3
Comstate o	5000	35	35	35	
Comterm	2500	218	216	216	- 2
Coniagas o	3600	420	415	420	+ 15
CAscot	6525	24	22	24	- 2
Con Bath A	9700	$17¼	17	17¼	+ ¼
C Bath 575	400	$56½	56½	56½	
C Bath 525	see below				
C Norex	4700	300	295	300	
Con Prof o	1000	127	125	125	- 2
C Rexpar o	z60	9	9	9	
Consoltex	11600	$7⅜	7	7⅜	+ ½
C Distb A	1100	$5¾	5⅜	5¾	
CDistb B f	26000	$5¾	5⅜	5¾	+ ⅛
Cons Gas	26699	$26¾	25⅞	26¼	- 1⅜
C Gas 13½	3300	$30⅞	30¼	30⅞	- ⅜
C Gas 9¼	750	$27⅝	27⅛	27⅝	+ ⅛
Con Glass	2100	$18¼	18	18¼	
CTL Bank	28550	$11	10¾	10⅞	
CTL Bk 4½	100	$80	80	80	
CTL Bk 5¾	400	$17	17	17	+ ¼
CTL A p	1200	$22	22	22	
Contrans A	2500	$6⅜	6¼	6¼	- ⅛
Conwst B f	5210	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Conwst 12	z40	$27½	27½	27½	
Cooper C	900	485	470	470	- 30
Cooper A f	800	450	450	450	
Co enerco A	3300	$5⅛	5	5¼	+ ⅛
Corby	z73	$45⅛	44⅛	44⅛	
Cor Mark f	1765	380	380	380	- 5
Core Mrk w	3450	67	67	67	
Corp Food	500	$17	16⅞	17	
Cr Food A	1118	$33	33	33	
C Falcon C	505	$15¼	15¼	15¼	
Coseka R	2278	275	273	275	- 3
Coseka 7 p	600	$6½	6⅜	6½	- ⅛
Costain Ltd	1068	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ⅛
Costain w	100	340	340	340	
Courvan o	1000	40	40	40	+ 2
Crain RL f	1050	$23⅜	23½	23½	- ⅛
Crestbrk	1100	$7⅝	7½	7½	- ⅛
Cr Life Ap	3600	$28	27¾	27¾	- ¼
Crownx	2200	$22⅞	22⅝	22¾	- ⅛
Crownx A f	10900	$22¼	22⅛	22¼	+ ⅛
Crownx 1 p	10550	$31⅞	31⅝	31⅞	+ ⅛
Crownx 2 p	2250	$27¼	27	27	
Crnx w	3200	$7⅜	7⅛	7¼	- ¼
Czar Res	10300	241	240	241	+ 1

D à G

Dor Val o	5600	195	170	195	+ 25
DRG A f	2100	$12¼	12¼	12¼	
Daon Dev	90621	$5¼	5	5¼	+ ¼
Daon 8⅝ p	900	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Daon 9½ p	4400	$6¼	6⅛	6¼	
Datel o	1300	115	115	115	
Davidson o	1200	495	485	495	
Dejour o	4000	28	28	28	+ 1
D Eldona o	1704	65	65	65	- 1
Denison A p	51088	$15	14¾	14⅞	
13⅞ Denison B f	33349	$14½	13⅞		
Denison p	1450	$25⅞	25¾	25⅞	
Denison B p	12000	$25½	25⅜	25½	+ ⅛
Denison w	96185	244	225	228	- 4
Derlan	2250	$12	11⅞	12	+ ⅛
Develcon	75200	$5¼	5	5	- ¼
Dexleigh o	59700	370	350	370	+ 15
Dxlgh w	228440	182	161	182	+ 22
Dicknsn A	f54100	$8¼	8	8	- ¼
Dicknsn B	8100	$8¼	8	8	- ⅛
Dicon Sys	1500	$7¼	7⅛	7½	+ ⅛
Digtech	10000	9	9	9	
Discovry f	3662	200	190	198	+ 8
Dofasco	77576	$28	27½	27⅝	+ ⅜
Dfs 235	400	$25¾	25¾	25¾	
Dfs 260	10250	$36¾	36⅜	36½	- ⅜
Dofor 1 p	1000	$25¾	25¾	25¾	
Doman A	8900	280	273	273	- 6
Doman B f	13810	219	206	215	+ 3
Dome Cda	62410	$8½	8⅜	8½	
Dome Mine	33601	$13½	13⅛	13⅛	- ⅛
Dome M gw	3000	240	235	235	- 5
Dome M sw	41200	415	395	395	- 10
D Pete	279281	340	330	335	+ 10
DPete A p	4750	$16⅜	16½	16½	
DPete B p	419	$16⅜	16⅜	16⅜	- ¼
D Pete w	94450	51	48	50	+ 1
D Expl fo	28500	32	30½	32	+ 1
D Textie	63500	$14⅝	14½	14½	
Domtar	34906	$20½	20¼	20⅜	+ ⅜
Domtar 225	2200	$27½	27¼	27½	+ ¼
Donohue	500	$17⅜	17¼	17¼	
Dorset o	19000	47	45	47	+ 2
Dover Ind	300	$26	25⅞	26	+ ¼
Drm Pete o	23700	17	16	16	
Dmag	1000	425	425	425	- 25
Dunoil A o	200	135	135	135	
Dunraine o	1500	30	29	29	- 1
Du Pont A	35016	$26⅜	26	26⅜	+ ⅜
Durham f	14300	209	206	207	+ 1
Durham w	1000	62	62	62	
Dylex Ltd	700	$20½	20½	20½	
Dylex A	57230	$14⅜	14	14⅜	+ ½
Dynamar	2600	80	80	80	+ 5
Dynex A	11500	42	40	40	- ½
E-L Fin	700	$41	40	40	- ¼
Eaglet o	5500	100	100	100	
Echo Bay	22850	$18⅞	18⅝	18¾	+ ⅛
Echo 1986 w	1150	$7	7	7	
Echo 1987 w	15300	$6¼	6¼	6¼	
Ego Res o	5000	23½	23½	23½	- 1½
Elcthom X	3912	$7½	7¼	7½	
Elcthm Y f	4925	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Emco	36500	$22	22	22	
Empire A f	z100	$27½	26⅞	26⅞	
Energy R o	1000	135	135	135	
Epitek	1000	40	40	40	+ 3
Equity Svr	4483	$7½	7⅜	7½	
Equity p	2300	$21⅞	21⅝	21⅝	+ ⅛
Erickson	2500	370	360	370	+ 5
Euro o	3600	184	175	184	+ 9
Evergren o	13100	31	29	31	+ 2
Exall o	750	75	75	75	+ 5
Fibrdg	44525	$17⅞	17⅛	17⅜	
Flcnbrdg w	1650	$28	27½	28	
Fardy Res	2040	280	280	280	- 10
Fathm Ocn	1400	$5½	5¼	5⅜	+ 47
Fed Ind A	13595	$13⅜	13⅜	13½	- ⅛
Fed Ind II	4550	$38¼	37½	38¼	+ ⅜
Fin Truco	49533	$9	8¾	8¾	+ ⅛
F Trsco 1p	12559	$9½	9½	9½	
Fin Trsco w	26700	100	88	95	+ 10
FTrsco B w	123	450	450	450	
Finning A	1100	$15	15	15	- ½
Firan	400	101	101	101	
FClgry A o	4150	75	72	75	+ 4
F Calgry p	300	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅜
F City Fin	2300	$10⅞	10¾	10⅞	+ ⅛
F Cty Tr B	100	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
F Marth A f	11000	239	225	238	+ 13
F Marthn B	1050	475	475	475	- 5
F Mar	100	180	180	180	
F Mren A	2100	$7¾	7⅜	7¾	+ ¼
F Mren w	200	175	175	175	- 5
Flanagan o	200	180	180	180	
Fleet Aero f	5400	$16⅜	16½	16½	- ⅛
FAr A f	30800	$15¾	15¾	15¾	- ¼
Fleet Aro w	46430	$7⅛	6½	6¾	
Ford Cnda	460	$160	160	160	
Franco o	19600	165	150	165	+ 4
Futurtek o	6300	37	37	37	
GB Auto	3000	$5	475	5	+ ½
Galctic o	7740	$18	17⅞	18	+ ¼
Galctic L	19600	$13½	13¼	13½	+ ⅜
Galctic L w	31800	410	390	400	+ 10
Galtaco	700	$12	12	12	
Galtaco w	500	$8	8	8	- ¼
Galveston	1000	205	205	205	+ 5
Gandalf	6645	$10⅜	10⅛	10⅜	
Garbell p	400	$5½	5½	5½	
Gaz Metr	6550	$11⅜	11½	11⅝	
Gaz 15 p	500	$29	28¾	29	+ ¼
Geac Comp	22550	$7½	7¼	7¼	
Gendis A	1400	$34¾	34¾	34¾	
GMC	598	$97⅛	97⅛	97⅛	- ⅜
Genstar f	87697	$30⅛	29⅞	30⅛	+ ⅛
Gnstar 2 35	3250	$33⅜	33	33	
Genstr D p	2510	$29⅜	29⅛	29⅜	
Genstr E p	5140	$26⅛	25⅞	25⅞	- ⅛
Gnstr Fin p	2650	$25⅞	25¾	25¾	
Geocrd	378958	400	395	400	+ 5
Gesco Ind	100	370	370	370	
Giant Bay o	2400	230	230	230	- 10
Giant Yk	1141	$22	22	22	- ¼
Gibraltar	100	$8⅞	8⅜	8⅜	- ⅛
Glamis	4800	$9⅛	9	9	- ¼
Glenayre	1305	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Goldale A f	3200	315	305	315	+ 15
Goldcorp f	55850	$7	6¾	6⅞	+ ⅛
Goldcrp w	87150	23	19	20	- 3
Gld Kn	100900	$5⅛	440	495	+ 50
Gldn Rul o	41000	223	210	223	+ 3
G Sceptr o	56100	$9	8⅞	8⅞	+ ⅛
Gldn Ter o	5000	35	35	35	
Goldnbel o	4250	320	315	315	+ 5
Goliath G o	7400	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅛
Goodyear	p		100	$2 27	
Grafton A f	300	$15	15	15	
Grandma	4950	52	50	50	
Grafton A f	300	$15	15	15	
Grandma	4950	52	50	50	

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones: .....1,472.1 Chang. net: ..... −3.5
Volume:.....85,000,000

MONTREAL

Composé.....138.29 Chang. net..... +0.4
TSE 300 .....2,857.2 Chang. net..... −17.6

Valeurs industrielles les plus actives

Noranda à..... 14⅛ Chang. net: ..... −⅛
Can. Tire à.....10 Chang. net: ..... +½
Woodward à ..... 7½ Chang. net: ..... +⅛
Ban. Nou.-Ecos. à14½ Chang. net: ..... +¼
Ban. de Commerce à429¾ Chang. net: ....+¼

VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan à..... 36½ Chang net: ..... −⅛
Bell Canada à.....43 Chang net: ..... A.C.
Cons. Bathurst à. 17¼ Chang net: ..... +¼
Domtar à..... 20⅜ Chang net: ..... +⅜
Falcon Cooper à .15¼ Chang net: ..... A.C.
Provigo à..... 14⅞ Chang net: ..... A.C.
Donohue à..... 17⅜ Chang net: ..... A.C.
Cascades à..... 11⅜ Chang net: ..... A.C.

Or

Offre:..... 324$ E.-U. Demande: .....326$
Chang net: ..... −1

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.

Dollar Canadien

Cloturé:..... 72.26$ E.-U.

Granduc	2400	85	85	85	+ 3
Granges o	f87167	$7½	7	7⅛	
GL Forest	66728	$17¼	16¾	17¼	+ ¼
GW 770	3335	$26½	26⅛	26¼	+ ⅛
GW Steel A	500	190	190	190	+ 10
Greyhnd C	z50	390	390	390	
Greyhnd	2000	$25¾	25½	25¾	+ ¾
Growth I	9200	$12¾	12⅝	12⅝	- ⅛
Growth p	1050	$27½	27¼	27½	+ ⅜
Growth w	7850	355	340	355	+ 5
Guard Cap	100	$18¼	18¼	18¼	- ¼
Gardn MS f

Montréal...

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal a fini la semaine avec une séance très chargée et une hausse des cours sur tous les fronts. L'indice général a clôturé vendredi sur un gain de 0.60 point, à 138.40.

Le volume s'est inscrit en hausse à 5,723,145 actions, contre 5,240,602 le jour précédent.

Les forestières ont gagné 2.34 à 136.26, les bancaires 1.44 à 155.68, les minières 1.21 à 115.75, les pétrolières 0.92 à 139.10, les industrielles 0.70 à 120.54 et les services publics 0.12 à 141.02.

Banque nationale a encore monté de 1-2 à $23 1-4 et 533,765 actions ont changé de main.

Canadian Tire A a gagné 3-4 à $10 1-8, Banque royale 3-8 à $34 7-8, Imasco 1-4 à $25 1-4 et MacLean Hunter X 1-8 à $15.

Gaz Metropolitain a cédé 1-4 à $11 1-2, Banque de Mtl 1-8 à $33 3-4 et Power Corp. 1-8 à $21.

TransCanada PipeLines était inchangé à $23 1-8.

Sur 374 titres mis en jeu 168 sont gagnants, 95 perdants et 111 stables.

Aberford	31000	$8⅜	¼	8¼	– ¼
Agnico E	7600	$21	20⅜	20¾	+ ⅜
Aiguebelle	3450	380	370	370	– 10
Alta energ	5150	$17⅜	17⅝	17¾	
Alcan Alu	34679	$37¼	36¼	36½	– ½
Alcan Wt	5100	45	435	435	– 5
Alona M	z22	8	8	8	– 3
Aligro	650	$11⅞	11½	11⅞	+ ⅛
AMCA int	1102	$15⅞	15¾	15¾	⅜
Artopex	300	480	480	480	+ 10
Asamera	2800	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Asatera.8	400	$29¼	29⅛	29⅛	
Asbestos	400	430	410	4103	– 20
Atco II	200	$11¼	11¼	11¼	+ ¾
Atco wt	21400	255	245	255	+ 10
Atco 11.5	1415	$33w3	33	33⅛	+ ⅛
BCE	36674	$43¼	42⅞	43	
BCE 2.70p	5634	$43⅞	43⅜	43¾	– ⅛
B C Forst	6332	$10⅜	10¼	10¼	–
BGR A	1700	$7¼	7	7	– ¼
BGRwt	5000	36	36	363	+ 1
BC Phone	5250	$26¼	26	26	– ⅛
Bank NS	14172	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
BQUE Cont	800	$11	11	11	+ ⅜
Bq Mecn	42700	$9¼	8⅞	9¼	+ ⅜
Bque Mtl	149982	$34¼	33¾	33¾	– ⅛
BMO 2.85	3500	$37⅝	37	37⅛	– ⅛
BMO $2.50	900	$2⅛	27⅞	27⅞	– ¼
BMO Wts	21650	$5¾	5⅜	5⅜	– ¼
Bq Eparg	800	$22	21⅞	22	+ ¼
BqEp 2.62	140	$28¼	28¼	28¼	+ ⅛
Bque Nat	533765	$23⅜	22⅞	23¼	+ ½
B.Na.W	53 701	480	430	470	+ 45
Bq Royale	73408	$35⅛	34½	34⅞	+ ⅜
Bq Ry Wt	14900	400	390	390	
BQRy 1.45	650	$18½	18½	18½	
BqRy 2.75	3201	$33¼	33⅛	33⅛	+ ⅛
Barrick R	3500	170	169	169	– 1
Biotech	900	390	380	390	+ 10
fBomb A	838	$13	12⅞	12⅞	+ ⅜
fBomb B	7176	$13	12¼	13	+ ¾
Bow Val	5350	$16⅛	16⅛	16⅛	
BowVl2.05	271	$27¼	25¼	27¼	+ ⅜
Bow V Rs	2800	395	375	3953	+ 10
B.r.2.12	100	.$24..	.24..	.24..	– ¼
Brascade	2263	$35¾	39⅜	39⅜	– ⅛
Brascan A	6400	$34⅞	34⅝	34⅞	+ ⅜
Brnco	500	75	75	75	– 5
Bruncor	4400	$18⅞	18¾	18¾	
CAE Ind	742	$17	16⅞	17	
CB Pak	300	$23½	23½	23½	
CMP		W – ½			U
	½??	½?⅜¼	45¼	45¼	+ ¼
Cad Frvw	1400	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
Ca.f.wt	5900	$9¼	9	9⅛	–
CadFw B	175	$10⅞	10⅞	10⅞	
Imbdg	3700	$19⅞	19½	19½	
Cbrgwt	8400	$5	475	480	+ 35
Camp R	1310	350	345	350	+ 53
Cmpbel.Sp	550	$23½	23½	23½	+ ½
fCampeau	1950	$25¼	26⅞	27	+ ¼
CDC 1980	1700	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅜
CDEv.r	5200	420	410	420	+ 15
C Imp Bk	)8891	$43⅛	42¾	42w7	- 3
cibq 2.05	1500	$32⅞	32½	32¾	+ ⅜
CIBQ 3.562	1100	$29	28⅞	28⅞	
CIBC w	8400	$10	9⅞	10	+ ⅜
CIBC w.a	5275	$10	9⅝	10	+ ½
CP Ltee	36833	$17⅝	17⅜	17⅜	+
Cdn Tire	6650	$13¼	12¾	13¼	+ ¼
fC Tire A	57812	4$10⅛	9⅞	10⅛	+ ¾
fC Utilit A	625	$19½	19⅜	19½	
C Util Prk	1200	$28⅛	28	28	– ¼
C Util SrH	260	$23½	23½	23½	+
C Util wta	1042	445	445	445	+ 10
C Util wtb	1305	445	40	445	+ 10
fCmnac A	1850	$19	18⅝	19	+ ⅜
Canron A	17100	$17⅜	16⅝	16¾	– ¾
Carena	200	$31½	31½	31½	+ 1½
Carl Ok	870	$12¾	12⅝	12¾	⅜
Cascades	10951	$11⅜	11¼	11⅜	
Celanese	454	$10	9⅞	10	+ ⅛
CentDyn	1700	75	75	75	
Cent.D sr	.700	.485..	480..	485..	– 10.
Central Tr	3 200	$14⅝	14⅝	14⅝	+ ¼
fCFCF Inc	9300	$15¼	15⅛	15w2	
charan	3850	$10⅛	10	10	– ⅛
Charan wt	2000	$6⅜	6¼	6¼	
Chart 1982	z50	400	4003	400	
fChateau	1050	$22¾	22½	22½	– ⅜
Circo Crft	4325	$7½	7¼	7w2	- 1
cimL PrE	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Cim L 1.17	155	$15⅛	15⅛	15⅛	
COGECO	100	$8	8	8	+ ¼
Cominco	2765	$10⅞	10½	10⅞	+ ¼
Cancom	300	$6⅜	6⅜	6⅜	
Cmp Inv	7300	300	293	298	+ 3
Comterm	12350	219	215	218	+ 3
Comt9Wt	11700	149	140	140	
C Bath A	⅜34300	$17⅜	17	17⅜	+ ⅜
C Bath 6p	z40	$18⅝	18⅜	18⅜	+ 17⅜
C Distb A	300	$5¾	5⅝	5¾	
fCDistb					B
	500	$5¾	5¾	Cons	Gas
	500	$26¾	26⅛	– 1½	
gas	1312	300	$30¼	30¼	30¼ – 1¼
CnsGas914	1500	$27a4	27	27½	+ ⅜
fCrain RL	300	$23½	23½	23½	
Daon Dvlp	14027	$5¼	5⅛	5¼	+ ⅛
Datamark	1400	310	295	310	+ 5
Denison A	1500	$14⅞	14¾	14⅞	+ ¼
fDenisonB	500	$14	14	14	
Denism9.75	200	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ¼
Een9.50	2700	$25½	25⅜	25⅜	– ⅛
Den.Wt	12525	244	225	227	– 3
Dofasco	18200	$28	27½	27⅞	+ ⅜
Dfs	7250	$36¾	36⅜	36½	– ¼
Dofor A	3650	$10	9¾	10	+ ⅛
Dofor pra	1000	$25¾	25¾	25¾	
Domco Lte	500	$21½	21½	21½	– ¼
Dome Cda	34930	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
Dome Mns	420	$13½	13¼	13⅜	+ ¼
Dome Pet	12351	340	330	340	+ 5
Dome.wt	6250	49	448	48	– 1
Domtex	2112	$14⅝	14½	14½	– ⅛
Domtar	1713	$20⅜	20¼	20w3	- 3
donóhue	600	$17⅜	17¼	17⅜	
DuPont A	500	$26½	26½	26½	+ ⅜
fDylex Ltd	3000	$14⅜	14⅛	14⅛	+ ¼
Dynamar	1111	803	80	80	+ 5
Echt Bay	9313	$18⅞	18⅜	18⅝	
Entrep CP	7881	$29	28¾	28¾	+ ⅛
Eq Denie	750	190	190	190	a-2
FCA Inter	4200	$21½	21⅜	21⅜	
Falcn Cop	5195	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
EallLtee	44400	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Forex	10200	109	105	109	
Gaz Metr	70940	$11¾	11½	11½	– ¼
Gaz 5.5 pr	z10	$97	97	97	– ½
Gaz 15	172	$2½	28½	28½	– ½
GEN Motrs	2020	$97¼	97	97¼	+ ½
Genstar	17690	$30⅛	25⅞	30	
Genstar c	900	$33⅛	33	33	– ⅛
Glderp.Wt	3000	21	21	21	– 2
Grma Lee	z100	45	45	45	– 5
Gt W Life	z4	$430	430	430	+ 105
G.lauru	11150	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Gr.T.GTC	610	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Gulf Can	318891	$20⅜	20⅛	20¼	+ ⅛
Hawker	350	$21½	21½	21½	
Hees.Int	2195	$22⅞	22¾	22¾	
Hees.wt	1600	$6w6	6¾	6¾	
Hir Walkr	32941	$33¾	33¼	33¼	– ⅜
H Wlkr D	2370	$30	29½	29¾	– ⅜
H Wlkr E	2500	$29½	29⅛	29⅛	– ¾
H Wlkr f	900	$27¼	27¼	27¼	– ⅝
Wlkr Wts	11100	330	315	325	+ 5
H.Wlkwt88	1500	470	460	460	
Hollin Inc	11300	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅛
H Bay Co	1000	$26¾	26⅝	26¾	
H Bay2.25	405	$34⅜	34⅜	34⅜	+ ⅜
Husky Oil	5540	$9⅞	9⅝	9⅝	– ⅛
IPL INC	463	$7a2	7¼	7¼	– ⅛
IU Inter	300	$18⅞	18⅞	18⅞	– ⅛
Imasco ltd	94086	$25⅜	25	25¼	+ ¼
Imp Oil A	12096	$54¾	54	54¾	+ 1⅛
Inco Ltd	3 48544	$16¾	16½	16¾	+ ⅜
Innopac	500	$14¾	14⅝	14⅝	+ ⅛
IBM	648	$194	193¼	193½	+ ½
Inter Pipe	4530	$44⅞	44⅝	44⅝	
Inverness	500	$6	6	6	
flrwin A	300	460	460	460	
Island Tel	271	$28½	28½	28½	+ 1⅜
flvaco A	1575	$20½	20½	20½	– ¼
Ivaco.sr1	1000	$29	28¾	28¾	
Ivaco.sr2	1300	$28¾	28¾	28¾	+ ⅛
Ivaro.sr4	3250	$34½	34¼	34½	+ ¼
Janock	12630	$19⅛	19	19⅛	+ ⅛
Janck Wts	2900	$11¾	11¾	11¾	
Kaufel	3709	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛
Kiena	30500	$2)	25½	25½	
Lazatt	2870	$31⅜	31½	31⅜	
LaidlawA	1100	$16⅛	15¾	15¾	+ ⅛
fLaidlw B	2300	$15¾	15½	15⅝	+ ¼
Lanpar T.	800	360	355	360	– 25
Laur.Mutl	300	$26¼	26¼	26¼	– ½
fLaVrdy a	1500	205	200	200	– 5
Lonvest	750	$2 ½	20½	20½	+ ¼
LnvstW	2300	325	325	325	
Louvem	7325	123	120	123	3
Louv.p	2400	205	200	200	– 20
LouvmWt1	1400	10	10	10	
M Corp	300	$14¼	14¼	4¼	+ .¼
MICC Inv	7000	380	370	370	– 154
Mclean X	110000	$15⅜	15	15	+ ⅛
McM Bldl	1400	$19½	19⅛	19½	+ ⅜
MntobaP.p	500	$28⅛	28⅛	28⅛	+ ⅛
C					Marconi
1150	$22	21⅞	¼⅛⅞	– ⅛	
fMarit Tel	3353	$15⅛	15	15⅛	– ⅛
Mrt Tel A	z69	$9½	9½	9½	+ ½
Mark Spen	550	$14¼	14¼	14¼	– ⅛
Mass Fer	4600	320	320	320	+ 10
McNeil M	1120	495	495	495	+ 5
Merland	900	330	330	330	
fMeston	1000	180	180	180	+ 5
Midep Int	280	210	210	210	
Min Lac	2680	$36½	36¼	36¼	
fMGITCHILL					A
z1	$21	21	21		
Mitel Corp	626	$9⅛	9⅛	9⅛	
fMolson ga	4200	$21⅛	20⅝	20⅞	+ ⅜
Molson B	⅜400	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
MTrustco	900	$16⅛	15⅞	16⅛	+ ¼
Mtrc w	10633	130	120	130	+ 10
Moore	10768	$27⅞	27w4	27⅞	+ ¼
fMorgn T	700	360	350	350	+ 10
Multi w	3600	69	67	68	+ 1
Muscocho	5000	355	345	355	+ 5
Musco pr	200	$13⅞	3⅞	13⅞	.....
Nabisco L	400	$28¼	28¼	28¼	– ⅛
NB Tel p	3 200	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
NB Tl 1.85	z5$	$21¼	21¼	21¼	– ¼
NfldLiht A	1137	$18	18	18	¼
NfldL 9.84	1000	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅜
Nfld 1414	2000	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
NewTel	1620	$18¼	18	18¼	+ ¼
Noranda	23196	$14⅜	13⅞	14	¼
Noran pA	294	$98¼	98¼	98¼	+ ¼
Norcen En	1136	$16¼	16	16	+ ¼
fNoreNv	2928	$15	15	15	
Normick	z50	$8	7⅞	7⅞	⅜
Nor Tel	34795	$45½	45	45⅜	– ⅛
NWest Spt	500	$6	6	6	+ ½
fNova Alt	14031	$6¾	6⅜	6⅜	
Nova 612	30	$22	22	22	– ⅛
Nova 12	2750	$29	28¾	28¾	⅛
Oakwood	364	$8⅜	8⅜ ½	8⅜	
OakwoodA	350	$7¼	7¼	7¼	
Oak Pr A	300	$21	21	21	
Oak Pr B	200	$27½	27½	27½	– ¼
Pancdn Pt	1500	$34⅞	34⅝	34⅞	+ ¼
Perkins P	2200	440	430	430	– 5
Pet Sun	300	170	1$0	170	
Pet – su wt	1600	31	31	31	– 9
Placer Dv	1650	$24¾	24¼	24¾	+ ½
PlacerDwt	400	100	100	100	– 15
Placer wa	3350	350	340	345	+ 5
Placer R	2700	$11¾	11½	11⅝	+ ¼
fPowr Cr	70827	$21½	20¾	21	– ⅛
Power					Fin
8082	$30⅛	G¼&⅞	30⅛	+ ⅛	
Prefac A	1400	110	105	105	+ 5
Pr.Choix9a	500	475	475	4753	
Prornatek	670	315	315	315	
Prooptic	6150	200	190	190	+ 5
Provilo	37570	$15	14¾	14⅞	
Que Tel	181	$42⅜	42⅜	42⅜	– ⅛
Quebecor	33510	$12½	12¼	12½	+ ¼
Redpath	4000	$15	14¾	15	
Reed Cll	200	$44¼	44¼	44¼	+ ¼
Rio walgom	519	$21¾	21¾	21¾	– ⅜
RogersR A	100	$11⅛	11⅛	11⅛	– ⅜
fRollnd A	1200	$17½	17½	17½	– ¼
Ro – na pr91					
1000	$10½	10⅜	– 10⅜		
Ro – na pr 2	200	$11	11	11	
Rothman	z25	$31¾	31¾	31¾	
Ry Trco A	6000	$23	23	23	+ ¼
RTrstc2.93	200	$28¼	28¼	28¼	+ ¼
SHL Syst	320	$11⅜	11⅜	½11⅜	
fSl CemA	3600	$24	23¾	24	+ ¼
Sceptre	5500	460	460	460	– 10
Scot Paper	300	$22	21½	21⅝	
Seagram	9665	$62⅝	61⅝	62⅝	+ ⅜
Sears Can	1000	$11⅜	11¼	11¼	
Selkirk Wt	1400	$6½	6¼	6½	+ ¼
Sensormat	100	365	365	365	
Shell Can	15500	$24½	24¼	24g4	- 2
southam	3100	$15¼	15	15¼	+ ¼
fSpar Aer	5000	25	24⅜	24⅜	
fSparCap	11650	36	340	350	– 5
fSteinb A	2150	$34¼	– 32¾	34¼	+ 1¾
Stbg Pr D	650	$29¼	29¼	29¼	– ¼
Stelco A	9257	$23⅜	23	23	
Stelco Wts	7400	84	83	83	– 2
Stel 1.94	1500	$30	26⅛	30	+ 3⅞
Sullvn.Min	6700	395	380	395	+ 1
Sumabus	1000	$7⅜	7¼	7¼	– ⅛
Teck A	800	$17½	16⅞	17¼	+ 1¼
fTeck B	295160	$17¼	16½	17¼	+ 1
TECK SerE	400	2¾	27¾	27¾	+ ⅜
Teck SerF	1550	$3	28⅞	29¼	
fTele – Cap	1800	$93	8¾	8¾	
Tembec A	5650	330	320	330	+ 10
Texaco	7393	$31⅝	31¼	⅜1⅛½	+ ⅜
Texaco Rc	8000	$14¼	14	14¼	+ ¼
Thomsn A	18050	$23¾	23½	23⅝	+ ½
TIE teleco	100	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Tor Dm Bk	41140	$25¼	25	25	
TDm 1.83	2700	$23¾	23¾	23¾	– ⅛
TrDm 2.37	100	$27	27	27	
TrDm pc	2000	$26⅜	26⅜	26⅜	– ¼
Total Pete	300	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅛
Total.P wt	500	4250	250	250	– 5
Tot Pet pr	400	$4012	40¼	40¼	– ¼
TrAlta A	13350	$26⅞	26⅝	26¾	
TrAlta wt	6200	485	475	480	+ 10
TrAlta 10p	z35	$104	104	104	+ ½
TrAlta pO	500	$26¼	26¼	26¼	– 1
TrAlta 12p	200	$26⅜	26⅜	26⅜	– ¼
TrAlta Pq	200	$28½	28½	28½	
TrCan Pl	91100	$23⅜	23⅛	23⅛	
TCda rs A	2600	273	268	273	+ 18
Trs mount	300	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
TrilogyRes	367	115	115	115	
Trilon Sr3	z2000				
Trust Gen	4900	$10⅝	10¼	10¼	– ¼
UAP Wt	z1 0	$23	22⅞	23	+ ½
Uniges A	1500	$5¼	5⅛	5¼	+ ¼
LFUnigs					B
5250	440	420	440	+ 25	
Uni.Wt	31530	113	101	111	+ 5
UnigesprA	1500	$9	8½	9	+ ¾
Un					Carbd
400	$14¾	14⅜	G⅛½¾	+ ½	
Union.Ent	4000	$12⅛	12⅛	12⅛	
Uni – Select	6100	365	360	365	+ 5
fVersa.ClA	z25	340	340	340	
Videotron	3260	$7¾	7¾	7¾	
Visway	200	$6¼	½6¼	6¼	
Volcano	1300	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Walwyn	5000	295	295	295	
Wargton	13000	6)	66	66	
Webb Knp	200	150	150	)50	– 10
Westburne	4520	$18	17¾	17w7	8 1
wcst Trn	24 0	$17½	17¼	17½	⅛
Wcst TrnB	18 0	$29	29	29	+ ⅛
Westrnnn	1000	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ¼
Weston	z63	$102¾	102¾	102¾	+ 3¾
WrldEa	1500	$8¾	8¾	8¾	
Wrld wt A	3100	40	40	40	+ 3
Wrld wt B	5300	145	145	145	
Goldex wt	9000	40	40	40	+ 5
Gordex	6200	220	215	215	5
JAG Mine	3000	37	37	37	2
Rouyn Rs	7900	140	130	140	+ 15
Vior	6200	95	92	92	3
StandardG	3000	28	28	28	
Talsman	1000	33	33	33	+ 2
Tandem	38600	305	285	285	+ 2
W Q Mnes	4000	470	70	70	2
Jamex	32200	155	141	155	+ 10
Laduboro	1200	42	40	42	
Lynx Exp	15000	27	25	27	+ 2
Maufort	5000	58	45	45	15
Mnra Res	68000	35	30	33	2
N Pascalis	1000	56	66	66	2
PeronG	15050	274	25	250	10
Que					CLOBLT

Toronto...

T à Z					
T H Res	2000	40	40	40	
TIETel	1100	$8½	8¼	8½	+ ¼
Talcorp	5000	85	84	85	+ 4
Talcorp 300	5000	259	250	259	+ 9
Tr.glwod o	1000	25	25	25	+ 3
Tara	200	$18	18	18	
Taro Ind	1200	220	215	215	+ 5
Teck Cor A	15700	$17¾	15¾	17	+ 1¼
Tek B f	799548	$17½	16⅜	17⅛	+ 1
Teck E p	1700	$27¾	27¼	27¾	+ ½
Teck F p	37190	$30	29	29¾	+ ¼
Teledyne	500	$11	10⅞	11	+ ¼
Temagmi	700	23	23	23	– 2
Terra Mn o	6578	300	290	290	– 5
Teratech o	10000	16	16	16	– 2
Tex Can	27095	$31⅝	31⅛	31⅝	+ ½
Texaco I R	see below				
TNes A	209600	$24	23	23⅝	+ ⅜
Tiber	2000	495	495	495	
Tiverton o	7000	77	75	75	– 2
Toromont	200	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
T-D Bk	140976	$25¼	25	25	
TD Bk 1.835	650	$24	23¾	23¾	– ¼
TD Bk C	400	$26½	26⅜	26⅜	– ⅛
Tor Sun	1100	$24	24	24	+ ⅜
Torstar B f	6170	$31¾	31½	31⅝	– ⅜
Torstar 268	100	$27¼	27¼	27¼	
Torstar 170	3100	$34¾	34⅜	34⅜	– ⅜
Torstar w	1776	$11⅝	11¼	11¼	– ½
Total Pet	1400	$22½	22⅜	22⅜	+ ¼
Total PA p	1650	$40¼	40¼	40¼	
Total P w	1000	250	250	250	+ 10
Traders A f	2300	$26¼	26	26	– ⅛
Trade 4½ p	100	$52	52	52	+ 2
Tr 10¼	500	$10⅝	10⅝	10⅝	
Tr C Glass	100	$58¼	58¼	58¼	+ ¼
TrCan R A	52418	273	260	273	+ 15
Trans Dom	316	145	145	145	+ 5
Trns Mt	2825	$11⅜	11¼	11¼	+ ¼
TrAlt R pC	500	$26¼	26¼	26¼	
TrAlt A	41572	$26⅞	26⅝	26¾	
TrAlta 9.75	z20	$101¾	101¾	101¾	
TrAlta 2.36	1500	$26¼	26¼	26¼	
TrAlta 12	5500	$26⅜	26⅜	26⅜	
TrAlt 14.25	1800	$28⅝	28½	28½	¼
TrAlt 12½	3700	$29½	29¼	29½	+ ¼
TrAlt 9	1000	$26⅞	26⅞	26⅞	– ¼
TrAlt 8.40	2800	$26¾	26½	26½	– ⅛
TrAlt w	82150	485	470	485	+ 10
TrCan PL	74569	$23½	23⅛	23⅛	– ⅛
TrP 1st F	450	$57¾	57½	57¾	+ ¼
TrP 1st I	300	$52	52	52	+ ¼
Trpac Res	o23504	65	62	62	+ 2
Tresr Vly o	3600	120	120	120	– 5
Tri Pwr o	1000	85	80	80	– 10
Trillium	10380	$12¼	12	12⅛	+ ⅛
Trilogy	5100	120	118	118	– 2
Trilon A	33451	$22⅞	22¼	22⅞	+ ½
Trilon Fin I	3750	$24⅜	24⅜	24⅜	
Trlon Fin II	25505	$25⅛	25	25	
Trilon w	15100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Trilon A w	32100	$5⅞	5¾	5⅞	+ ⅛
Trimac	6186	350	340	340	+ 5
Trinity Res	7100	300	300	300	
Trpl Crn E	600	285	285	285	
Trizec B	2540	$30	29½	30	+ ½
Trizec 3 p	508	$10	10	10	– ¼
Trizec 4 p	1535	$27	26¾	27	+ ½
Trizec 5 p	1200	$26	25⅜	26	
Tru-Wall	2550	$8	8	8	+ ¼
Tkho A	2000	365	365	365	+ 5
Tudor o	28700	$6⅞	6⅝	6⅝	– ⅛
Turbo	62867	51	49	50	
Tut Ent o	500	30	30	30	+ 3
Twin RB f	500	90	90	90	– 4
ULS Cap p	800	$27¼	27¼	27¼	
Ulster P	166964	206	200	206	
Ultmr C 1p	600	$27⅜	27⅜	27⅜	
Unican S	2700	$22½	22⅛	22½	+ ¼
Unicorp A f	3304	$7½	7⅜	7½	+ ⅜
Unicorp B	z5	$8⅜	8	8⅜	
Unicorp .80	z60	$7	7	7	
Unc 117	2800	$12¾	12⅜	12⅜	
Unicorp w	5550	140	125	140	+ 15
UniRes A f	4000	125	125	125	
UniRes b	2514	130	130	130	+ 2
Un Carbid	195	$14¾	14¾	14¾	+ ½
U Entprise	14288	$12¼	12⅛	12⅛	
U Gas 1438	3200	$23¼	23¼	23¼	
U Canso	14210	99	96	99	+ 12
Un Corp	930	$35	35	35	+ ½
U Keno	1600	$8⅜	8¼	8⅜	– ⅛
U Siscoe	1000	94	94	94	
US Steel Ip	23200	$26⅞	26¾	26¾	– ⅛
Un Wburn	z20	$15¾	15¾	15¾	
VS Serv	537	$28	27⅞	27⅞	– ⅛
Value Inv	11120	$11¾	11½	11⅝	+ ⅛
Value p	1532	$27¾	27⅝	27¾	+ ⅛
Value w	27650	490	475

GAGNANTS DU CONCOURS DE CHASSE

CLUB DU BUCK

Labatt 50

GAGNANTS CARABINES REMINGTON 700 ADL

CATEGORIE CHASSEUR:

Pointage

1-Michel Larouche
2874, Chemin St-Anicet
Ville de La Baie
178 1/8

2- Jules Riverin
3339, rang St-Pierre
Chicoutimi
176 5/8

3- Rodrigue Tremblay
139, Rte 138
Forestville
173 5/8

4- Bernard Desmeules
830, Georges Vanier, apt 47
Chicoutimi
167 3/8

5- Régis Lemay
110, rue Simard
Ste-Monique
166 2/8

6- Carol Audet
1196, rang des Chutes
St-Ambroise
162 4/8

Panache non-typique:
Jean-Marie Bouchard
4441, de la Fabrique
Shipshaw

Femelle
Michel Pelletier
136, rue Principale
St-Félix-d'Otis
13 2/8»

Photo prise lors du tirage pour l'attribution de 2 carabines catégorie participation. Le tirage au sort s'est effectué en présence de: Jean Tremblay du Quotidien, Mme Jean-Yves Morin, Mlle Reine Piché et Michel Gravel du Pavillon Chasse & Pêche de Chicoutimi.

CATEGORIE PARTICIPATION

Mme Marguerite Tremblay
866, Verlaine
Chicoutimi

M. Gérald Tremblay
2413, rue Guillaume
Jonquière

GAGNANT CARABINE WEATHERBY MARK V
CATEGORIES CHASSEUR & PARTICIPATION

Mme Jules Larouche
996, Pierre Bédard
Chicoutimi

GAGNANT PRIX DE PRESENCE
$ ROUES SUZUKI LT 125 1986

M. Paul-Henri Girard
102, ruelle Girard
Laterrière

GAGNANTS PRIX DE PARTICIPATION
SCIE A CHAINE PIONEER PARTNER

M. Jacques Guay
800, boul. Tadoussac
St-Fulgence

VIDEO «HITACHI»
M. Germain Morin
3378, rang St-Pierre, Chicoutimi

POELE «ROBY»
M. Renald Dallaire
2655, rue Couture
Jonquière

GAGNANT CONCOURS DE «CALL»
FUSIL 410 A POMPE

M. Jean-Yves Morin
Rang St-Pierre
Chicoutimi

LES 55 VOLUMES «ORIGNAL» ONT ETE REMIS AUX 55 PREMIERES PERSONNES INISCRITES AU MESURAGE DE PANACHE

Une courtoisie de:
Jean-Guy Bergeron, distributeur
LA BRASSERIE LABATT LIMITEE

UNE COLLABORATION DE:

le QUOTIDIEN
Saguenay Lac-St-Jean
MARTIAL GAUTHIER LOISIRS
Pavillon CHASSE et PÊCHE de Chicoutimi
Savourez Coca-Cola
DECOR CHALEUR
Boulianne & Fils ltée
CJMT 142
MINI-MÉCANIQUE J.-E. GAUDREAULT

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.00	$4.85
2 jours	$4.50	—
3 jours	$5.00	—
4 jours	$6.00	—
5 jours	$7.00	—
6 jours	$8.00	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Encadrement autour de l'annonce	$1.65	$1.65
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.65	$1.65

Note:
Les petites annonces du Progrès-Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de $0.50 du tarif régulier.

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
ANNONCES PLACARDS	$0.72/lig. agate	$0.87/lig. agate
NO DE DEPARTEMENT		
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$5.00	$5.00
PRIERES AU SAINTS	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 13h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après vendredi, 12h30.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre .... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre .... (36)
Pièces et accessoires ... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre .... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI - ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours .. (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau .. (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu ou retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $ 3.00
Dans les dépôts: $0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$160.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

ST-JEAN-EUDES: 4½, à partager avec une personne fiable, tél.:548-5929.

Chalets à louer (06)

LAC BROCHET: chalet 4 saisons, seulement 15 kilomètres de l'embranchement du Valinouet, très beau site (à voir), $325.00 par mois, non chauffé, non éclairé, possibilité de chauffage au bois. Tél.:543-0179.

Chambres à louer (07)

ARVIDA: personne sérieuse seulement, si possible location du lundi au vendredi. Tél.:548-9757.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante, $41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: grandes chambres, cuisine commune, poêle, réfrigérateur, accessoires fournis, très propre entrée indépendante, grande salle de bains, près université et centres d'achats. Tél.:543-3491.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante, cuisine, beau quartier. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: chambres avec salle de bains individuelle, boul. Saguenay, près centre-ville, tél.:545-6588, 545-1515 Demandez André.

CHICOUTIMI: centre-ville, 35, Smith ouest, tél.:545-4818, 543-5602.

CHICOUTIMI: chambre voisin de Place du Saguenay. Tél.:545-4684.

JONQUIERE: près du cégep, cuisine commune avec entrée indépendante, tél.:547-6115.

QUARTIER HAMEL-FRADETTE: chambre avec salle de bains indépendante, possibilité de partager la cuisine. Tél.:696-0117.

Commerces à vendre (08)

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, boutique unisex, bon chiffre d'affaires, salle de couture, cause: maladie. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-9476.

CHICOUTIMI: dépanneur avec bâtisse et un logement. Situé pour gros chiffre d'affaires. Financement possible par propriétaire. Directement du propriétaire. Tél.:545-0121.

CHICOUTIMI: brasserie, située rue Racine, équipement complet, possibilité de location, léger capital, personne sérieuse seulement. Tél.:549-6398, 543-9006.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire. Vous voulez être votre propre patron, c'est votre chance. Dépanneur bien situé, bon chiffre d'affaires, financement par le propriétaire. Tél.:544-1645, sur semaine entre 17h00 et 21h00 et fin de semaine.

CHICOUTIMI: directement de la propriétaire, boutique unisex, bon chiffre d'affaires, salle de couture. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-9476.

HOTEL: directement du propriétaire. Cessation des affaires: cause Santé. Moitié prix. Tél.:343-3045.

MINI-RESTAURANT 12x28, isolé, ouvrable à l'année, 17 places assises, très fonctionnel, construit sur roues. Peut facilement être déménagé, demi-prix. A voir, au 875, St-Wilbrod, Hébertville-Station ou téléphonez après 18h00: 344-1446.

Condo. à vendre (10)

OCCASION EXCEPTIONNELLE: CONDO BI-FAMILIAL 5½ PIECES ET 4½ PIECES, TRES ATTRAYANTS. REVENU POSSIBLE DE $900.00 PAR MOIS. VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIETAIRE ET DIMINUER VOTRE COUT DE LOGEMENT A CHAQUE ANNEE. PRIX MOYEN PAR LOGEMENT: $43,500.00. TEL.: 545-9182, 696-4755.

Condo. à louer (11)

FLORIDE: condo à Pompano-Beach, libre du 26 novembre au 23 décembre, du 15 janvier au 1er février, tout le mois d'avril. Tél.:545-0698.

FLORIDE NAPPLE: condo à louer, décembre, janvier, février, avril. Tél.:672-2345.

Fermes à vendre (12)

170 ACRES: maison rénovée, lot à bois. Grange 60x30. Prix raisonnable. Possibilité d'échange. Tél.:547-6119.

Locaux à louer (15)

Bureau pour professionel, point stratégique Jonquière, tél.:547-0252.

CHICOUTIMI: rez-de-chaussée, espace à bureaux 670 pi.car. $415.00 mensuel. INf.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: entrepôt réfrigéré, rue Jacques-Cartier, centre-ville, 5,000 pi.car., libre fin décembre, moins de $5.00 le pi.car., tél.: M. Turcotte radio: 696-7294.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, rue Racine, pour commerce ou bureau, 1,500 pi.car. Tél.:543-3400.

CHICOUTIMI: local pour entrepôt, 600 pi.car., chauffé, éclairé, rue Racine, tél.:543-3400.

CHICOUTIMI: local commercial situé centre-ville, dans la côte, 600 pi.car., 333, Racine est, local 2, tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, locaux commerciaux, possibilité d'entrepôt, tél.:543-3225, 543-6917.

CHICOUTIMI: local pour entreposage, 900 pi.car., non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois. Tél.:545-6254.

JONQUIERE: local commercial, 25x50, pouvant servir pour menuiserie, mécanique, peinture, débosselage ou entreposage, avec servitudes. Situé parc industriel. Tél.:548-4071.

LA BAIE: 2959, Joseph-Gagné, 40x60, avec mazoline 10x40, et bureau, prix à discuter, libre immédiatement. Tél.:544-3344, 544-6613.

Local commercial 1,200 pi.car. de surface, local rénové, parfait pour un bureau ou un commerce, localisé au centre-ville, secteur Arvida, haut-dessus de Girard et Fils, tél.:548-8360, 548-1626.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 2½, neuf, non chauffé, non éclairé, meublé si désiré, entrée indépendante. Tél.:545-4344.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

ARVIDA: bas de maison split-level, 5½ pièces, 2 chambres, éclairé, chauffé, non meublé. Tél.:548-9466, 542-0378.

ARVIDA: Dubose, grand 4½, libre immédiatement, $405.00, tél.:549-6418.

ARVIDA: 1½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 1925, Carré-Davis. Tél.: jour, 548-7111, soir: 542-9463.

ARVIDA: 2½ meublé, rénové à neuf, porte-patio, centre ville, tél.:542-8889, 548-7928.

ARVIDA: 2½ pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, à sous-louer, derrière Mail 170, rue Langelier. Tél.:548-4440.

ARVIDA: 2744, Vaudreuil, 3½ pièces, décembre gratuit, libre immédiatement. Tél.:672-4844, 672-4877, après 17h00.

ARVIDA: 3½, chauffé, éclairé, situé près Alcan, libre immédiatement. Tél.:547-9541, 548-9643.

ARVIDA: 3½ dans un bas, 4½, libre, s'adresser 2720, Marquette, tél.:542-8019, 548-6766.

ARVIDA: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, 1772, Ampère, tél.:547-6114.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4440.

ARVIDA: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, tél.:543-9147, 547-5286.

ARVIDA: 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, libres immédiatement, tél.:548-2828, 542-8127, visites au 2485 Langelier, app. 21.

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé, rénové, libre 1er décembre. Tél.:548-2295.

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé, rénové, libre immédiatement, au 2333, Lamarche. Tél.:548-2353.

ARVIDA: 5½, chauffé, éclairé, $400.00, tél.:548-6914.

ARVIDA: 5½ et 4½ pièces, quartier St-Philippe, libre immédiatement. Tél.:548-8039.

ARVIDA: 4½, 5½ pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**
- **PLUS DE 3,000 PIEDS CARRES POUR ESPACE DE BUREAUX**

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Logements à louer (16)

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, tél.:548-2175, 548-9023.

A sous-louer, 3½, chauffé, éclairé, meublé, porte-patio, ménage neuf, tél.:543-1721ou 696-4295.

CHICOUTIMI: APPARTEMENTS 3½, 4½, PRÈS UNIVERSITE, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, PISCINE EXTERIEURE; PRÈS CEGEP ET HÔPITAL 1½, 2½, 3½, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES. TEL.:549-9983, 696-0727, 543-7585, 549-6909.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près de l'église St-Luc, 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286, 547-1165.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 4½, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. SITUE ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLOURDE. TEL.:547-2976, 696-1939.

LOGEMENTS A LOUER
CHICOUTIMI
Près de Place du Royaume: 3½ - 4½ - 5½ pièces neufs.
Près du Cegep: 1½ - 2½ - 3½.
Arrière Polyclinique Saguenay: 3½ - 4½.
Tous peuvent être meublés, semi-meublés ou non meublés.
549-9983, 696-0727, 543-7585.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, balcon, piscine, conciergerie, buanderie, semi-meublé, meublé, quartier université. Tél.:549-6909, M.Duchesne, 543-2624, M.Tremblay.

CHICOUTIMI: près Université, rue Alma, 3½, chauffé, éclairé, meublé, porte-patio, tél.:549-8564.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, $375.00. 4½ à sous-louer, $335.00. Tél.:545-9255.

CHICOUTIMI: 4½, meublé ou non, non chauffé, situé 510, des Crécerelles, libre immédiatement, $385.00. Tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: rue Georges Vanier, 3½ semi-meublé, $350.00, aussi 4½, $430.00, entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulème, 3½ semi-meublé, $295.00. 4½, eau chaude fournie, $395.00. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: face à l'université, 5½ moderne, très propre, eau chaude fournie, $450.00. Tél.:543-7071.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, 2 chambres, près hôpital, libre immédiatement. Tél.:549-3245.

CHICOUTIMI: 3½, NON MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT, $375.00. DEUX 4½, NON CHAUFFES, NON MEUBLES, NON ECLAIRES, LIBRES IMMEDIATEMENT, $425.00 ET $430.00. SITUES PRES DES CENTRES COMMERCIAUX, UNIVERSITE, GRANDS RESTAURANTS, TEL.:543-3966, APRES 17H00.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, $340.00 chauffé, libre 1er décembre, tél.:545-3115, jour.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre immédiatement, près du Parc Industriel. Tél.:549-4840.

CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD: 3½ semi-meublé, 2½ meublé, 4½ non meublé. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, 2 minutes centre-ville, 4½, neuf, très bien isolé et insonorisé, finition intérieure superbe. Tél.:M. Turcotte, radio: 696-7294.

CHICOUTIMI-NORD: deux 5½ neufs, $425.00, non chauffés, non éclairés, tél.:543-9397, 543-4577, 543-9584.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $380.00 par mois, libre 1er décembre. Tél.:543-1721.

CHICOUTIMI-NORD: 2276, boul. Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, $300.00, libre immédiatement. Aussi 2½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00. Tél.:549-4246.

CHICOUTIMI: 4½, MEUBLE, 699, BOUL. ST-PAUL, PREMIER ETAGE, $225.00. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 5½, remis à neuf, 2385, rang St-Joseph, libre immédiatement. Tél.:549-1433, 549-3028.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, $260.00, libre immédiatement. Tél.:696-4825, 542-2656.

CHICOUTIMI: rue Angoulème, 2½ pièces, meublé ou semi-meublé, $270.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 4½ NEUF, BALCON, PORTE-PATIO, LIBRE IMMEDIATEMENT, 314 RUE MALRAUX, TEL.:678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI: super 4½ pièces, neuf, moderne, libre immédiatement. Tél.:545-8755.

CHICOUTIMI: 2½, 100 mètres du cégep, chauffé, éclairé, $290.00. Tél.:548-7565, sur semaine seulement.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, $375.00. Tél.:696-1069, heure des repas.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, $350.00 par mois, près centres d'achats. Tél.:545-4939, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $225.00. Tél.:543-2816.

CHICOUTIMI: 5½ PIÈCES, REMIS À NEUF, $350.00, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, BOUL. SAGUENAY OUEST, TEL.:543-3400.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, dans duplex, non chauffé, non éclairé, 206, St-Emile, libre 1er décembre, $370.00 par mois. Tél.:543-4314, 543-3922.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.:543-5330, 662-5340 (frais virés).

CHICOUTIMI: 4½ pièces, libre 1er janvier, $360.00 par mois. Tél.:après 17h00, 543-1340.

CHICOUTIMI: 192, Thomas-Duperré, 5½, libre 1er décembre, non chauffé, non éclairé, $395.00, tél.:672-2345.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, $315.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9325.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $390.00, $415.00. Tél.:547-3768, 547-5363, 542-0174.

CHICOUTIMI: 4½, insonorisé, service de conciergerie, libre 1er décembre, tél.:696-2550, 549-7434.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, tapis, $240.00 par mois, tél.:543-7093.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, libre 1er décembre, $350.00, tél.:545-6370.

CHICOUTIMI-NORD: 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.:545-6370.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, rez-de-chaussée, remise, stationnement, libre immédiatement, 1850, boulevard Tadoussac., Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: Grand 4½, neuf, entrée indépendante, 1er étage, entrée laveuse sécheuse, $375.00, tél.:543-6601, 549-4662.

CHICOUTIMI-NORD: 1½ pièce, meublé, chauffé, près Charles-Gravel, libre immédiatement. Tél.:549-1587.

CHICOUTIMI: grand 4½, entrées laveuse, sécheuse, balcon, près Laure-Conan. Tél.:545-7045, après 17h00, lundi au jeudi.

CHICOUTIMI: 5½, près centres d'achats, libre immédiatement, $390.00 par mois. Tél.:545-9816, 696-3889.

CHICOUTIMI: 1242, Adélard-Plourde, arrière Place du Royaume, grand 4½, moderne, neuf, endroit tranquille. Tél.:543-5951, 543-7692.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, toiles, lave-vaisselle, porte-patio, tél.:545-4344.

CHICOUTIMI: route 170, grand 5½, non chauffé, non éclairé, bloc 5 ans, très propre, endroit tranquille, repeint, $425.00 par mois. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $378.00, tél.:543-9670.

CHICOUTIMI: 5½, chemin de la Réserve, $325.00, non chauffé, non éclairé, tapis. Tél.:543-5495.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, semi—meublé, libre immédiatement, $275.00 au premier plancher, tél.:549-8386.

CHICOUTIMI: 463, St-Augustin, 4½, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.:549-8311.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, 260 St-Ephrem, libre 1er décembre, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, stationnement, $500.00 par mois, tél.:549-6823, 543-7771.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, 260 St-Ephrem, libre 1er décembre, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, stationnement, $500.00 par mois, tél.:549-6823, 543-7771.

CHICOUTIMI: 6½, 605, rue Taché, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, spacieux, stationnement, tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: 4½, 612, Lapointe, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $340.00 par mois, tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: 3½, 610, Lapointe, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, non meublé, 2 chambres, $275.00 par mois, tél.:543-7771.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 264, St-Ephrem, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $275.00 par mois, tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: 3060, rang St-Paul, 3½ pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, entrées laveuse, sécheuse, $300.00 par mois. Tél.:549-3776.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, eau chaude fournie, près centres d'achats et université, libre immédiatement. Tél.:543-7674.

CHICOUTIMI-NORD: 2011, Roussel, grand 3½, $255.00, non chauffé. Tél.:545-6727.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, $360.00. Tél.:549-9032, 543-3871.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Un mois GRATUIT, $345.00. Tél.:696-0436.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, rez-de-chaussée, non éclairé, non chauffé, remise extérieure, $375.00. Tél.:543-0576, après 16h00.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3½, chauffé, éclairé, stationnement et entrée indépendants, rue St-Albert, près de Provigo, $350.00, tél.:545-4420.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:549-8991, 696-1595, 545-7118.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre 1er décembre, $370.00. Tél.:549-2045.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé entièrement, indépendant, non chauffé, non éclairé, $200.00, près Manège militaire. Tél.:549-7284.

CHICOUTIMI: 5½, très propre, chauffage électrique, $275.00, tél.:545-8350.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé 508, rue des Crécerelles, app.30, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $360.00, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, rue Champs-Elysées, près centres d'achats, meublé, chauffé, éclairé, $345.00 par mois, peinture fournie. Tél.:545-9500, 545-2016.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre 1er décembre, $335.00 par mois. Tél.:549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ et 4½, meublés ou non, non chauffés, situé 542, des Crécerelles, libres immédiatement, $385.00. Tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 606, des Pluviers, 3½, meublé, chauffé, éclairé, résidence privée, quartier des Oiseaux, $350.00, libre immédiatement, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2½, meublé, chauffé, rénové, tél.:545-1052, 543-5023, après 17h00.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, beau 4½, fini moderne, en spécial, mois de décembre gratuit. Tél.:678-2288, 545-1199.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, chauffé, éclairé, rénové, situé 2825, boulevard St-Jean-Baptiste, libre immédiatement. $300.00. Tél.:549-6957.

CHICOUTIMI: garçonnière, $175.00 par mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé rue Racine. Aussi d 4½, non chauffé, non éclairé, $300.00, situé rue Price. Tél.:543-9006, 543-7304.

CHICOUTIMI: à sous-louer, appartement 4½, situé près de l'université, libre immédiatement, tél.:548-6936.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, libre immédiatement, $440.00. Tél.:549-7674, 545-7125.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, centre-ville, face au Saguenay, beau site. Endroit tranquille. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, TAPIS, SOUS-SOL, ENTREES LAVEUSE SECHEUSE, POÊLE COMBUSTION LENTE, ENTREE INDEPENDANTE, $295.00. TEL.:545-8707, 696-4965.

CHICOUTIMI-NORD: sous-location: 2½, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er janvier. Tél.:696-4477 après 18h00.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRIX SPECIAUX, 4½ NON MEUBLES, APPARTEMENTS BETON. TEL.:543-9135.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, sous-sol, chauffé, éclairé, tapis, $325.00, quartier St-Luc. Tél.:545-0763, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, hors-sol, non chauffé, non éclairé, $425.00 par mois, libre 15 décembre. Tél.:543-9371.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, $325.00, libre immédiatement. Tél.:549-0130, 545-4911.

CHICOUTIMI: 5½, près centre-ville, deux stationnements, refait à neuf, libre immédiatement, $395.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8640, 543-3760.

CHICOUTIMI-NORD: 2719, Roussel, 5½, $300.00, non chauffé, libre immédiatement, tapis, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: paroisse Christ-Roi, 4½ pièces, chauffage électrique, eau chaude fournie, stationnement, remise, libre immédiatement. Inf.:30, St-Vincent ouest, 543-0166.

CHICOUTIMI: derrière centre d'achats, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, endroit très tranquille, balcon, bain sauna, aspirateur, salle de lavage, $425.00 par mois. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé. $260.00. Tél.:696-2259, 549-3666.

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-2903, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: deux 5½, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement, $350.00 et $425.00. Tél.:542-5077.

JONQUIERE: 4½, 3ième étage, non chauffé, non éclairé, $200.00. Tél.:548-7565.

JONQUIERE: 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $240. par mois. Tél.:547-5617.

JONQUIERE: 5½, neuf, non chauffé, tapis, lampes et pôles, stationnement, $415.00 par mois. Tél.:jour, 547-7363, soir:544-5270.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, $300.00 par mois, (à la limite de Chicoutimi), 2023, boul. Saguenay, décembre gratuit, tél.:696-4905, 545-4258 après 17h00.

JONQUIERE: 3½ pièces, modernes, meublés, chauffés, éclairés, conciergerie, buanderie, stationnement, libres 1er décembre, $330.00 par mois. 4078, de la Loire, app.1 et 4. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: grand 4½ neuf, libre immédiatement, mois de décembre gratuit. Tél.:547-9282, 543-6292, demandez Sylvie.

JONQUIERE: 3½, neuf, spacieux, entrée indépendante, libre le 1er janvier, après 17h00, tél.:547-4041.

JONQUIERE: 2071, rue St-Jean-Baptiste, 5½, rez-de-chaussée, fini moderne, non chauffé, non éclairé, libre en janvier, tél.:547-4282.

JONQUIERE: 4½, moderne, tapis, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:542-2591.

JONQUIERE: 4½, centre Ville, libre immédiatement, $300.00, tél.:547-0633.

JONQUIERE: 3½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $325.00, 3605, du Roi-Georges. Tél.:542-4774.

JONQUIERE: grand 3½ pièces, construction neuve, près cégep, $295.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.:547-3390.

JONQUIERE: 5½ pièces, rue Angers, libre 1er décembre. Tél.:548-7345.

JONQUIERE: 3½, très grand, construction neuve, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, conviendrait pour jeune couple, près du Cegep à Jonquière, tél.:542-0853.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, situé centre ville Kénogami, $330.00, libre 1er décembre, tél.:542-2270, 547-3689.

JONQUIERE: 4½, neuf, $360.00, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, très beau logement, tél.:542-5916.

JONQUIERE: centre-ville, arrière bureau de poste, 3½, semi-meublé, chauffé, 3938, St-Thomas, libre immédiatement. Aussi: 3½, rénové à neuf, 3946, St-Thomas, disponibles immédiatement. Tél.:soir, 549-6573.

JONQUIERE: 4½, chauffé, non meublé, rénové à neuf, tapis, $360.00 par mois, libre immédiatement, situé à environ 5 minutes du Cégep, rue de l'Anjou. Tél.:547-4976.

JONQUIERE: 5½, peinturé à neuf, non chauffé, non éclairé, $360.00, tél.:542-8528.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ et 4½, impeccables, près de toutes les servitudes, personne sérieuse seulement, logements spéciaux. Tél.:543-7221, après 17h00: 543-1317.

JONQUIERE: maison 4½ pièces, non chauffée, non éclairée, $325.00, 3668, St-Alfred. Tél.:547-5807.

KENOGAMI: 1½, meublé ou non, situé deuxième étage, éclairé, chauffé, libre immédiatement, stationnement, $250.00 par mois. Tél.:542-2511.

KENOGAMI: 4½, frais peint, tapis et prélart neufs, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois, décembre gratuit. Tél.:542-6085.

KENOGAMI: 4½, bas de maison, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois, décembre gratuit. Tél.:542-6085.

LA BAIE: boul. St-Anicet, près Aéroport, 2 logements 4½, 5½, chauffé, eau chaude fournie, $300.00 et $350.00. Tél.:544-4145.

LA BAIE: coin Victoria Bagot, 4½, $250.00, non chauffé, non éclairé, tél.:547-5363.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 4½ et 5½ pièces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $240.00, tél.:544-6233.

LA-BAIE: 3½, meublé, 145, rue Perron, libre 1er décembre, $310.00 par mois. Tél.:544-7152.

LA-BAIE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $350.00 mois, libre 1er décembre. Tél.:544-6233.

LA BAIE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, tél.:548-6757 soir, 543-9619.

LA BAIE: 4½, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, $225.00. Tél.:544-6717.

LA BAIE: 4½, neuf, $320.00, non chauffé, non éclairé, Grande Baie, libre 22 décembre, tél.:544-5990.

LA-BAIE: 4½ pièces, neufs, insonorisés, rue Alfred-Dubuc, secteur polyvalente. Tél.:544-8327, 549-7995.

LA BAIE: 4½, 5½, libres immédiatement, $300.00, chauffés, eau chaude fournie, tél.:677-2221.

LATERRIERE: centre du village, logements neufs, 4½, libres immédiatement, $330.00. Tél.:678-2533, 678-9686.

LATERRIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $260.00 par mois, libre 1er décembre. Tél.:549-1345.

LATERRIERE: 4½, magnifique maison neuve jamais habitée, remise intérieure, grand stationnement, idéal pour personnes recherchant tranquilité, 3 milles de la Base, 4 milles des centres d'achats, tél.:678-2404 après 18h00.

QUARTIER HAMEL-FRADETTE: grand 3½, neuf, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, tapis sur plancher de bois, demi-sous-sol, tél.:696-0117.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, moderne, demi-sous-sol, très clair, eau chaude fournie, $360.00. Tél.:549-7565.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel, libre immédiatement. Tél.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, libre immédiatement, $350.00 chauffé, tél.:545-3115, jour.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5½, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, $425.00, libre 1er décembre, tél.:545-9771.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, 1405B, BOUL. RENAUD, MODERNE, STATIONNEMENT, BALCON, $245.00. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, super propre, plancher de bouleau neuf, meublé, eau chaude fournie. Locataires sérieux, propres seulement. $345.00 par mois. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: NEUFS, 5½ PIECES, $470.00, 4½ PIECES, $430.00. TEL.:545-9182, 696-4755.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, construction neuve, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, $300.00, tél.:549-7860.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer, luxueux 5½ pièces, broyeur, bidet, 2 éviers, 2 lavabos, douche thermostatique, non chauffé, non éclairé, $440.00, libre 1er décembre. Tél.:545-6916.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:678-2249, 696-2912.

ST-FULGENCE: deux logements de 4½ pièces, tél.:674-2494.

ST-HONORE: 10 minutes du centre-ville de Chicoutimi, 4½ pièces, rez-de-chaussée, possibilité de faire un peu d'élevage, idéal pour personne(s) aimant la vie de campagne, $400.00 par mois. Tél.:543-7140.

VILLE DE LA BAIE: 4½, libre immédiatement, moderne, stationnement, tél:544-7651 ou 543-7771.

VILLE DE LA BAIE: 4½, libre immédiatement, moderne, stationnement, tél:544-7651 ou 543-7771.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: 2632, rue Laure, 26x40, briques, abri d'auto, 4 chambres, 2 salles de bains, toit cathédrale, cuisine refaite à neuf, $73,000.00. Tél.:548-4842.

BAGOTVILLE: bungalow avec revenus, tél.:544-4048.

CHICOUTIMI: face au Parassol, vue panoramique sur le Saguenay, 51'x42', bien entretenue, extérieur brique, planchers bois franc, solarium triple verre, foyer, sous-sol fini, garage double, entrée 400amps. Conviendrait pour bureau d'affaires. Tél.:549-4543.

CHICOUTIMI: Bungalow 25'X37', rue des Fauvettes, arrière Place du Royaume, 5½ pièces, remise 9'X12', terrain paysagé, directement du propriétaire, tél:545-2017.

CHICOUTIMI-NORD: 184, rue Caroline, 3 chambres, sous-sol aménagé, système d'alarme, piscine avec patio, garage, aucun voisin arrière, impeccable, vente rapide. Informations: Gérard Vachon, 548-9191 ou 548-7418, Re/Max Saguenay Inc.

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, située 2719, Roussel, libre immédiatement, $40,000.00 ($10,000.00 comptant), tél.:549-5149.

LA BAIE: du propriétaire, bungalow, briques, logement au sous-sol: $280.00 par mois, grand terrain, cause: transfert. Tél.:544-7901, 544-4607.

LA-BAIE: duplex, rue des Lilas, revenu $775.00 par mois. Maison neuve, 5½, rue Alfred-Dubuc. Yves Beaumier, Re-Max La-Baie, 544-1727, 544-3373.

LA BAIE: secteur polyvalente, bloc de 3 logements, neuf, un 6 pièces, deux 4½. Logez-vous pour le prix de vos taxes seulement. Prix très raisonnable, tél.:544-8327, 549-7995.

LA BAIE: 3 chambres, vue panoramique, terrain 15,000 pi.car., pas d'agent, tél.:544-7662.

LATERRIERE: Portage-Nord, 2 logements avec très grand terrain boisé, garage pour machinerie lourde, inf.:Régis Morin, 545-7125, Remax Saguenay Inc.

ROUTE MADOC: maison à vendre, construction neuve. Tél.:545-9895.

ST-HONORE: maison neuve (1½ an), 26x40, tél.:673-4945.

JONQUIERE: duplex 5½ pièces, non chauffée, non éclairée, $425.00. Tél.:542-5077.

LA BAIE: bungalow 5½ pièces, intérieur remis à neuf, située 115, chemin de la Savane (près Base militaire), libre immédiatement. Tél.:677-2209, 677-2678.

LATERRIERE: 5½, avec un demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, $450.00, libre le 15 décembre, aussi 4½ à louer, tél.:545-6815.

ST-FULGENCE: 235, rang St-Joseph, unfamiliale 5½ pièces, garage chauffé. Tél.:674-9129.

Maisons mobiles à vendre (19)

AUBAINE: 12x60, piscine, remise, grand terrain, très propre. Tél.:696-0250.

CHICOUTIMI: maison mobile 60x10, 2 chambres, chauffage électrique, idéale pour chalet ou pour bureau de chantier. Aussi roulotte 18 pieds, pour chalet ou pour bureau de chantier, $2,500.00. Tél.:543-1718, 549-3903.

Maisons mobiles à louer (20)

MIAMI: 79ième rue, maison mobile à louer, tél.:544-3192.

Terrains à vendre (21)

RIVIERE-DU-MOULIN:: grand terrain 10,440 pi.car., vue panoramique sur la ville. Tél.:549-1974, 549-3845.

Terrain 65'X200' avec fosse septique, puit arthésien, remise et maison mobile, situé au Portage-Sud, tél.:678-9877.

Autos à vendre (30)

BUICK STATION ESTATE LIMITED 1979, TOUTE EQUIPEE. TEL.:543-3400.

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
SAMEDI, LE 30 NOVEMBRE ET DIMANCHE, LE 1er DECEMBRE, DE 14h00 A 16h00

JONQUIERE: (Secteur Arvida) 2903, rue de la Traverse, maison rénovée au complet à l'intérieur, cuisine moderne, plancher de bois franc, grand terrain 16,921 pi. car. Libre immédiatement.

Noëlla Morissette bureau: 543-1144 résidence: 547-1181

IMMEUBLE
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI
326, boul. des Saguenéens
Chicoutimi, Québec G7H 3A4

Maisons à louer (18)

ARVIDA: demi-jumelée, 2735, rue Lasalle, 4½ pièces, grand et propre, $375.00 par mois. Tél.:Jean-Marie Gauthier 547-3930, 548-9191.

CHICOUTIMI-NORD: 339, Ste-Marie, unifamiliale, garage, sous-sol fini, non chauffée, non éclairée. Tél.:543-1070.

CHICOUTIMI-Nord: Magnifique maison centenaire, location de 6 mois, meublée, tél.:543-0263, 696-1405, 543-3854.

CHICOUTIMI: Cartier Polyclinique, 435, Maria-Chapdeleine, $525.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, inf.:276-5245.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, 4½ ou 5½ rénové, tél.:545-6588, 545-1515 demandez André.

CHICOUTIMI-NORD: Maison très propre à louer ou à vendre, tél.:543-9005.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 5½, chauffage électrique, secteur tranquille, à proximité des transports en commun, $625.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.:543-0201, jour, 696-3142, soir.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow, 5½ pièces plus sous-sol, 251, René-Bergeron, $510.00 par mois, chauffage et électricité non inclus, libre immédiatement. Tél.:543-0557.

CHICOUTIMI: UNIFAMILIALE, TRÈS BEAU TERRAIN, AUCUN VOISIN ARRIÈRE, PLANCHERS BOIS FRANC, FOYER AU SALON, GARDE-ROBE DE CÈDRE, 3 CHAMBRES, QUARTIER ST-JOACHIM, $505.00, NON CHAUFFEE, NON ECLAIREE. TEL.:548-4070.

CAMARO 1984, noire, 5 vitesses, 34,000 kilomètres, impeccable, prendrais échange. Tél.:696-2211.

CHEVELLE MALIBU 1975, V-8, 350, tél.:696-1333.

CHEVELLE MALIBU 1976, 75,000 milles, en bon état. Tél.:549-0250 soir.

CHEVELLE SCOOTER manuelle, 1981, avec 2 pneus d'hiver, 59,336 milles, cause: départ. Tél.:549-4095, après 16h00.

CHEVROLET CAMARO 1979, peinture neuve, pneus d'hiver sur jantes, plus roues mags, mécanique parfaite condition, $2,500.00. Tél.:548-1468, 545-6057.

CHRYSLER Le Baron 1979, familiale, 318 po.cu., V-8, 65,000 kilomètres. Tél.:548-7672, après 17h00.

CHRYSLER LE BARON 1978, FAMILIAL, tél.:542-5524, heures de repas.

DODGE ASPEN, 1979, 43,000 milles, bonne condition, pas cher, tél.:543-4303.

DODGE COLT 1978, 4 cylindres, très propre, $1,650.00. Tél.:545-3946.

DODGE COLT, 1979, peinture neuve, très bon état, bas kilométrage, $3,500.00, tél.:696-1277.

FORD ESCORT FAMILIALE 1983, transmission manuelle, pneus été et hiver, parfaite condition, tél.:668-3986.

FORD ESCORT 1982, en très bon état, $3,200.00. Tél.:672-2749.

FORD FAMILIALE 1978, parfaite condition, bas millage, prix à discuter. Tél.:548-6298.

FORD TEMPO, 1985½, diesel, 5 vitesses, 10,500 kilomètres, à laisser pour la balance des termes, tél.:678-2561.

Autos à vendre (30)

GIRARD AUTOS, achat et vente autos et camions usagés. Transfert de particulier à particulier. Meilleur prix en ville. 1401, Route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718, 543-3083.

GRAND-PRIX LE 1985, 17,500 kilomètres, garantie 2 ans. Tél.:544-8022, 544-4777.

HONDA ACCORD-LX, 1983, 25,000 kilomètres, très propre, garantie 60 mois 100,000 kilomètres transférable, $8,500.00. Tél.:696-3295.

HONDA ACCORD 1982, H.B., 5 vitesses, 60,000 kilomètres, $5,700.00. Tél.:549-3806, après 17h00.

HONDA ACCORD 1983, très bonne condition, 43,000 kilomètres, avec encore un an de garantie transférable, tél.: 696-1083, après 18h00, André Desgagné.

HONDA ACCORD 1983, très bonne condition, 43,000 kilomètres, avec encore un an de garantie transférable, tél.: 696-1083, après 18h00, André Desgagné.

HONDA ACCORD 1979, 4 portes, 5 vitesses, peinture neuve, mécanique A-1, 45,000 milles, très propre, faut voir, $2,500.00. Tél.:549-7807.

HONDA CIVIC 1977, bas millage. REMORQUE 8x5; roues de maison mobile; tél.:673-7675.

HONDA CIVIC-GL, 1984, 5 vitesses, seulement 14,000 kilomètres, impeccable. Tél.:696-2211.

LINCOLN CONTINENTAL, série signature, 1981, tél.:542-0218 ou 547-2526.

LINCOLN CONTINENTAL, série signature, 1981, tél.:542-0218 ou 547-2526.

LYNX (L) familiale 1984, 1½ an d'usure, 40,000 kilomètres, parfaite condition, pneus: 4 été, 4 hiver, prix $7,500.00 négociable, tél.:678-2378.

MAZDA RX7, 1981, 38,000 kilomètres, toit ouvrant, radio AM/FM cassettes, miroir et coffre électriques, mags, 4 pneus neufs, 5 vitesses, couleur rouge, impécable, intérieur luxueux, offre raisonnable acceptée, tél.:547-2407 ou 542-0850.

MAZDA 626, 1985, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, radio AM-FM cassettes, gris métallique, 24,000 kilomètres, garantie 4 ans transférable, $11,500.00. Tél.:548-9620.

MERCURY ZEPHIR FAMILIAL 1979, peinture originale, prix à discuter, tél.:549-6487.

PARISIENNE 1980, 20,000 milles, impeccable, mécanique A-1, propre, tél.:549-8170, 673-7988.

PLYMOUTH VOYAGER 1985, 2.6 litres, bien équipé, garantie prolongée, Care Kraft, tél.:668-5938.

PONTIAC GRAND PRIX 1981, moteur 267 po.cu., économique, vitres électriques, très bas millage: 32,000 milles, très propre, 4 pneus neufs, excellente condition, un seul propriétaire, $6,500.00. Tél.:543-0970.

PONTIAC VENTURA 1976, 79,000 milles, peinture récente, $525.00. Tél.:544-7013.

PONTIAC 2000 1983, 4 portes, 65,000 kilomètres, parfaite condition, $5,500.00. Tél.:548-7794.

PONY-GL, 1984, 5 vitesses, 30,000 kilomètres, très bonne condition, vente urgente, à bon prix, cause: départ. Tél.: jour: 695-2577, soir: 547-8596, demandez Maryse.

RABBIT L-1982, essence, toit ouvrant, bonne condition, prix à négocier, 1150, boul. Saguenay est, tél.:696-4865.

SUPER AUBAINE: Renault Encore LS, 1985, 5,985 kilomètres, 1.7 litres, injection électronique, automatique, $7,995.00, appeler après 5 heures 543-4780, demandez Michel.

THUNDERBIRD 1978, toit ouvrant, très propre, bas millage, mécanique et carrosserie A-1, $2,200.00. Tél.:543-7140.

TOYOTA CELICA GT, 1981, 5 vitesses, stéréo cassettes, parfaite condition, tél.:696-2211.

TOYOTA COROLLA 1978, en bas du prix de cotation. Tél.:547-0052.

TOYOTA TERCEL SR-5, 1982, très propre, 74,000 km, $4,900.00. Tél.:272-2494, 549-7562.

TOYOTA TERCEL 1983, toit ouvrant électrique, 4 portes, 5 vitesses, 65,000 kilomètres, $5,500.00. Tél.:543-2252.

TOYOTA 1974 à vendre pour pièces. Pneus d'hiver neufs, transmission neuve, tél.:543-5898.

VOITURE économique, petite Chevelle Malibu, 1978, 4 portes, automatique, V6, 200 p.c., très propre, mécanique A-1, $1,400.00, tél.:549-7807.

VOLKSWAGEN Jetta, 1985, 4 portes, 5 vitesses, 26,000 kilomètres, $9,400.00, tél.:275-0146, après 18h00.

VOLVO DL-1982, manuelle, overdrive, toit ouvrant, radio AM-FM, 100,000 kilomètres, $8,500.00, cause: 2ième voiture. Tél.:543-6815.

Camions à vendre (33)

CAMION FORD F-150 1985, tél.:673-7895.

CHEROKEE LAREDO 1980, très propre, bas millage, prix à discuter, tél.:543-5504.

DODGE D-50 1979, 4 cylindres, tél.:548-4709 après 17h00.

FORD BRONCO 11, 1984, 4X4, 24,000 kilomètres, rouge-blanc, impéccable, garantie 80,000 kilomètres, transférable, à voir, tél.:542-0565, à partir du 2 décembre.

FORD F-150, 1979, moteur 6, 300, transmission manuelle, 4 vitesses, boîte en aluminium, supports à canots, prêt pour l'hiver, $1,100.00, tél.:543-0998.

FORD LTS 8,000, 10 roues, avec boîte et dompeur, 1975, très bon état. Tél.:673-7785, 673-4116.

FORD RANGER EXPLORER 1984, 4x4, 23,000 kilomètres, tél.:544-7762 après 17h00.

FORD RANGER 1984, boîte panoramique, 27,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes. Tél.:696-3428, après 17h00.

FORD 1985, F-350, avec boîte et dompeur, 11,000 kilomètres. Tél.:673-7785, 673-4116.

GMC SIERRA S-15, King Cab 1985, noir et rouge, 21,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes, toile sur la boîte.. Tél.:544-4938.

G.M.C. 1975, Sierra 25, 350 po.cu.. Tél.:543-3564.

JEEP Cherokee Chief, 1985, tout équipé, à l'état neuf, tél.:344-1559.

JEEP J-10, 4X4, 1984, 32,000 kilomètres, 6 cylindres, manuel, balance de garantie, boîte fibrobec, campeur, 4 sièges baquets, fini tapis; valeur $21,000. laissé à $12,200.00, tél.:542-9007.

JEEP TOYOTA LAND CRUISER 1981, diésel, 65,000 kilomètres, 8 pneus, condition A-1, tél.:545-6854.

PANEL FORD 1978, intérieur fini au complet, incluant système de chauffage au propane, évier, détecteur de gaz, toit ouvrant, vitre ouvrable en arrière, porte-bagages, un seul propriétaire, mécanique A-1, impeccable. Tél.:696-0402, bur.:548-6111.

PICK-UP CHEVROLET 1982, 8 cylindres, automatique, $4,000.00. Tél.:673-4239.

Machinerie (34)

CAMION WHITE 10 roues, moteur 350 cumin, boîte 14 pieds neuve. GMC, 4x4, diésel, avec chasse-neige, aile de côté, sableuse. Chargeur Cartepillar 966C. Chargeur Cartepillar 966B. Niveleusse Champion D740, avec aile de côté, neuve, 1978, état neuf. Tél.:819-758-5026.

LOADER MICHIGAN 175-A, capacité 4 verges, prix à discuter. Tél.:547-0001.

TIMBERJACK 520, 1981, grapple & clam bunk, chargeuses Prentice RT610, 1979, self propelled, D600, 1972, pour camion, Bûcheuse Forano BJ20, 1980, avec joy sticks, Pelle Insley H1000C, 1981, Tracteur Inter TD20B, 1969, Débusqueuses Clark 666C, 1979, housing carré, J.D. 640, 1981, 540B, 1977, 440B, 1974. Plusieurs autres machines forestières disponibles, tél.:418-492-1261.

Motos à vendre (35)

CR-80 1983, moteur neuf, prix: $600.00. Tél.:543-1035, 543-4501.

QUATRE ROUES Honda 250 1985, équipé avec gratte, $3,000.00. Tél.:543-1035, 543-4501.

Recherche remorque de voyage pour moto, tél.:543-9631.

SP-250, 1984, sentier et route, 1,200 kilomètres, prix de débarras. Tél.:548-8630.

TROIS ROUES, 1984, 200X, très bonne condition, tél.:674-2250.

Motoneiges à vendre (36)

ALPINE 640, 1975, électrique, refaite au complet, excellente condition, $2,200.00 discutable, acheteur sérieux seulement, tél.:349-3712.

Artic Cat panthera 5000 1981, $1,200.00. tel.:542-7620, 547-5734 demandez claude.

BOMBARDIER OLYMPIC 340 1973, prix à discuter; parfait état. Aussi moteur Chevrolet 250 1973, très bonne condition. Peut garantir. Tél.:544-1543.

BOMBARDIER BLIZZARD MX-5,500, 1982, 3,500 kilomètres, suspension indépendante, $1,375.00. Tél.:542-1242, 547-0406.

CITATION 4500, 1980, très propre, $1,150.00, après 5 heures, tél.:672-2198.

EVREST 500 liquide, refait à neuf, 1980, prix à discuter, tél.:543-3622 ou 545-8529.

JOHN DEERE LX-440 1982, 1,900 kilomètres, excellente condition. Tél.:548-3344.

MOTONEIGE SAFARI 1984, avec remorque, état neuf. Tél.:548-9679.

PANTHER 1985, comme neuve, poignées chauffantes, porte-bagages, dossier, prix à discuter. Tél.:662-2587.

PANTHER 4000 1978, excellente condition, prix: $750.00, à voir. Tél.:548-6414.

RABAIS de 15% sur pièces motoneiges toutes marques. C.O.D., commandes téléphoniques acceptées. Accessoires de Motos ADM, 1494, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.:549-7972.

Vente de pièces neuves et usagées pour toutes marques de motoneiges. Réparation de moteurs, vilebrequin (Crankshaft), André Bouchard Inc., 5869, boul. Talbot, Laterrière, tél.:678-9511.

YAMAHA 340, 1981, long pont, avec accessoires, $2,300.00. Tél.:275-1352.

Pièces et accessoires (37)

DEUX PNEUS d'hiver 185-75R13, $100.00, deux pneus d'hiver, 165-80R13, $100.00, marque Sears. Tél.:544-8837.

PIECES ET ACCESSOIRES usagés, aussi: pneus toutes grandeurs. Récupération de voitures pour pièces. Girard Autos, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.:543-3083, 543-1718.

Roulottes à louer (40)

OCCASION SENSATIONNELLE de passer l'hiver à Hollywood, Floride, roulotte 32', avec florida-room, très beau terrain, bien situé, piscine, salle de lavage, douche, pas très loin de la plage. Tél.:544-8511, Mme Lessard.

Souffleuses à vendre (41)

SOUFFLEUR 42 pour petit tracteur, état neuf, de marque International. Tél.:549-6839.

SOUFFLEUSE Ariens 10-32, 1982, équipement complet, $950.00. Tél.:544-6724.

SOUFFLEUSE neuve, Yardman, 33, 10 forces, bien équipée, cause de santé, tél.:547-0403.

Tracteurs à vendre (42)

INTERNATIONAL 414 diésel avec loader, mécanique A-1, tél.:668-5254, 673-4558.

Massey Harris Poney remonté à neuf, tél.:543-3083.

TRACTEUR CASE avec gratte et souffleur, pouvoir continu, condition A-1. Tél.:596-4032.

Occasions d'affaires (51)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

ARTISAN-EBENISTE: sur demande, fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite, tél.:674-2359.

CONSTRUCTION, rénovation de tout genres, décapage de plancher, vernissage, remise sur demande. Tél.:543-6917, Daniel.

CURRICULUM VITAE: (rédaction professionnelle, personnalisée) — DACTYLOGRAPHIE. SECRETARIAT EXPERT — 549-0053.

DAME garderait bébés, jeunes enfants, bas de côte St-Luc. Tél.:543-4289.

Dame offre ses services pour garder enfants 0 à 2 ans, à son domicile, dans centre-ville, tél.:545-9186.

DENEIGEMENT: entrées, galeries, etc. Tél.:543-8983.

HOMME OFFRE SES SERVICES pour tous genres de menuiserie. Tél.:547-3329.

Jeune femme offre ses services pour garder un enfant à son domicile, quartier des Ecrivains. Tél.:545-1439.

LAVAGE DE TAPIS, meubles, vitres. Grand ménage résidentiel et commercial. Tél.:549-9628.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires mélamine et bois. Armoires en démonstration au 2499, Fréchette, Jonquière. Tél.:548-1231.

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. EMAILLAGE D'APPAREILS DE SALLE DE BAINS ET MENAGERS. ESTIMATION GRATUITE. TEL.:543-1697.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

MENUISIER d'expérience pour construction, rénovation de tout genre. Spécial sur finition de salle de bains. Pose Aston 2000, Econair 25 et circulateur d'air. Estimation gratuite. Tél.:543-9888.

PEINTURE: homme d'expérience, travail propre et rapide. Tél.:543-2356.

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge Gagnon.

POSE DE TAPIS, prélart, tuiles. Gilles Ménard, tél.:547-1343.

Pour tous travaux de construction et rénovation consultez les spécialistes Lapointe, Munger, Rouleau Inc., tél.:678-9971, 678-9835.

SPECIAL D'AUTOMNE: NETTOYEUR JACK, LAVAGE TAPIS ET MEUBLES À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, TEL.:545-8605, 549-0002.

Personnel demandés (53)

AIDE familial(e) sérieux(se), avec références, lundi au vendredi, arrière McDonald's. Tél.:549-3876.

CUISINIER(E): restaurant Ville de la Baie. Pour rendez-vous: c.v. à Offre d'emploi, 515, Victoria, La Baie ou tél.:544-1661 entre 14h00 et 17h00 demandez Hélène.

DEMANDE DISTRIBUTEUR pour nouveau produit naturel. Tél.:542-9121, 276-2623.

GARDIEN(NE) sérieus(e) pour 3 enfants, doit être disponible une fin de semaine sur deux, doit se voyager; quartier école André-Gagnon. Tél.:545-6115.

GARDIEN(NE) d'enfants, deux demi-journées par semaine. Quartier Ste-Claire. Tél.:543-9379.

Personnes sérieuses demandées, vente de bijoux à domicile, aucun investissement, tél.: Danielle, 544-5152, 678-9132.

Vendeurs(euses) demandés(es), temps plein ou partiel, territoire Saguenay Lac St-Jean, automobile nécessaire, pour vente d'appareils de purificateur d'eau, très bonne commission, aucun investissement, pour rendez-vous, tél.:548-3101, 547-1454.

A vendre ou à échanger (61)

DIVAN velours uni brun, valeur: $900.00; ciné-caméra super 8mm sonore, Bell & Howell avec lumière et valise de rangement Sankyo, valeur: $400.00; Polaroid SX-70 modèle pliant, en cuir brun avec flash électronique, valeur: $300.00. Le tout: état neuf. Prix ou échange à discuter. Tél.:542-9691.

Ameublement (62)

AMEUBLEMENT conviendrait pour résidence ou chalet. Articles de bébé. Pneus usagés d'hiver toutes grandeurs. Tél.:672-2508.

ANTIQUITES, un très beau lit en cuivre 54 à gros poteaux, laissé à $375.00. Aussi de très beaux objets et meubles anciens de plus de 100 ans, Tels ques lampes à l'huile, coffres, armoires, buffets, secrétaires, tables et chaises, etc., tél.:543-6346.

A VENDRE: Set de cuisine moderne en pin incluant vaissaillier, 6 chaises un an d'usure moitié prix, vidéo VHF, un an d'usure, T.V. R.C.A. couleur, télécommande 20, système de son 6 morceaux, bibliothèque en mélamine, ordinateur 64K, couleur incluant imprimante, modem, datasette et manette, ensemble ski de fond pour homme jamais servi, caméra 2¼ avec flash, agrandisseur et nécessaire pour développer film et photo; aussi plusieurs outils, livres et disques, tél.:548-1639, 548—8103.

CUISINIERE électrique 30, double fourneau, très bonne condition; cuisinière électrique 30, simple fourneau, très bonne condition; sécheuse, bonne condition; mobilier de salon: divan et chaise. Tél.:547-3022.

ACHETERAIS pôeles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, bureaux, commodes. Tél.:542-3196.

LAVE-VAISSELLE mobile, Kenmore, état quasi-neuf, bon prix. Tél.:soir 549-1361.

LIT PLIANT 48, très propre, état neuf, valeur: $250.00, laissé: $100.00; bureau de chambre, colonial, 6 tiroirs, très propre, 50, avec miroir, valeur: $250.00 laissé: $100.00, tél.:543-0966.

MOBILIER de cuisine canadien, vaisselier, mobilier de chambre canadien, mobilier de salon. Tél.:678-2272.

MOBILIER de chambre comprenant bureau triple, deux tables de nuit, deux miroirs, tête de lit télescopique, en bois de teck, $500.00. Tél.:542-9764.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, en très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main-d'oeuvre. Livraison gratuite. Tél.:549-3721.

POELE 220v. $250.00. Laveuse, sécheuse: $295.00. Télévision couleur 20: $150.00, télévision couleur avec meuble: $175.00; Serais intéressé à acheter des arbres de Noël. Tél.:547-2313.

REFRIGERATEUR General Electric, 10 pi.cu., cuisinière Regent, en bon état, idéals pour chalet, $100.00 les deux. Tél.:544-8837.

REMBOURRAGE: Gérard Tremblay, 16 ans d'expérience, estimation gratuite, tél.:542-2880.

TABLE ronde avec panneaux pliant, avec 4 chaises en bois, état neuf, $200.00. Tél.:543-7537.

TROIS ASPIRATEURS Electrolux, avec laveuse à tapis, prix à discuter. Tél.:696-0675.

$14.95 DE L'APPEL. Réparation à domicile d'appareils ménagers. Spécial sur compresseur, garantie 2 ans. Tél.:696-1718.

Animaux à vendre (63)

A LOUER: Emplacement pour chevaux situé au Rang St-Pierre, nourriture et entretien compris, tél.:543-9641.

BOUVIER DES FLANDRES, piqués, vermifugés, 3 mois, $125.00. Tél.:544-1305, le soir.

CHAT 6 mois, dégriffé, castré, vacciné, vermifugé, excellente santé. Tél.:548-1833, après 16h30.

CHIOTS Berger Allemand, pure race, enregistrés, vaccinés, acheteur sérieux, tél.547-1144.

DEUX CANICHES blancs, pure race, non enregistrés. Tél.:542-3441.

N'ABANDONNEZ pas vos animaux, téléphoner à José pour adoption, tél.:672-4685.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau, merisier, tél.:549-6434.

BOIS DE CHAUFFAGE sec provenant de pièces de bois de colombie. Quantité limitée, $35.00 la corde. Livraison gratuite avec un minimum d'achat de 8 cordes. Tél.:547-3022.

BOIS SEC, merisier, bouleau, érable mélangés, 1ère qualité, tél.:543-8236.

BOIS VERT, merisier, $28.00 rond, $32.00 fendu, première qualité, livraison rapide. Tél.:549-1439, 543-6763.

BOULEAU vert $33.00, merisier vert $33.00, fendu et livré. Eric Gagnon, tél.:549-1616.

BOULEAU, merisier. Venez le chercher et le couper pour seulement $13.00 la corde, coupé en 16, rond: $17.00, fendu: $21.00. Livraison si désiré. Tél.:542-4218.

BOULEAU, merisier, à partir de $33.00, fendu, livré. C.St-Laurent, tél.:678-9589, 678-2861.

BOULEAU vert 16 $25.00 rond, $30.00 fendu. Livraison comprise. Tél.:672-4794.

Merisier sec, fendu, livré, $45.00 la corde, tél.:696-3414.

Camping (65)

CAMPEUR ITASCA, 1979, 30', 18,000 milles, près pour la Floride, tél.:542-0218, 547-2526.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

ACHETERAIS REMORQUE DESAFFECTEE, LONGUEUR 45 PIEDS, SERVIRA À DU REMISAGE. TEL.:547-2617 DEMANDEZ GILLES OUL. GAGNON.

ACHETERAIS deux balances, portée: 311 gr., sensibilité: 0.01 gr. (env.), et verrerie en pyrex de laboratoire. Tél.:544-6235.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse-essoreuse, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, congélateur. Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.:549-3721.

Divers (68)

ACHAT d'appareils ménagers: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, etc...Tél.:549-3721.

ANTIQUITES: poêle à bois Bélanger, excellent état, $1,250.00. Ancien lit en gros tuyaux de laiton, $600.00. Tél.:543-4208.

ARBRES DE NOEL: sapins et pins cultivés de $20.00 à $35.00, selon la longueur, protégés dans un filet. Sapins semi-cultivés et bouleaux, de $10.00 à $20.00, très grand choix de qualité exceptionnelle. PAUL-E. GILBERT, 110, de la Colline, Ville de la Baie. Pour informations: tél.:544-3760.

ARBRES DE NOEL: sapins cultivés et semi-cultivés et pins. Au 2313, boul. Talbot, Chicoutimi.

ARBRES DE NOEL: livré si désiré; coin Bégin et Université (Gas-Bar Coop-Taxi Irving). Tél.:543-3368.

LE CENTRE DE PREVENTION DU SUICIDE DU SAGUENAY INC EST A LA RECHERCHE D'UN(E)

DIRECTEUR (TRICE) GENERAL(E)

NATURE DE LA TACHE:

Sous l'autorité du C.A., la personne nommée verra à l'application des politiques et des programmes de prévention du suicide, au Saguenay-Lac-St-Jean.

DESCRIPTION DES PRINCIPALES ACTIVITES:

Détermine avec chacun des responsables, les politiques de:

— Recherche.
— D'expertises cliniques.
— D'opérations et de services offerts aux bénéficiaires.
— D'administration générale.

La personne est également responsable des relations avec les différents intervenants susceptibles d'être touchés par la prévention du suicide tant au niveau des organismes publics qu'au niveau des organismes communautaires.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Détient un diplôme universitaire de 2ième cycle en science humaine ou en science de la santé.
— A une expérience pertinente de la prévention du suicide.
— Possède les qualités de leadership et d'administrateur et un sens psrofond des relations humaines.
— Est un membre en règle d'une Corporation professionnelle.

TRAITEMENT:

Selon l'expérience et les échelles des Affaires sociales.

Toute candidature devra être soumise au plus tard le 15 déc. 1985 à:

Centre de prévention du suicide
Case Postale 911
Chicoutimi
G7H 5E8

Une importante entreprise agro-alimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste de

CONTROLEUR

RESPONSABILITES:

— Elaboration et application des politiques et des pratiques comptables de l'entreprise;
— Application d'un contrôleur interne efficace;
— Supervision du personnel administratif;
— Préparation des analyses d'opération.

QUALIFICATIONS:

— Etre membre de l'Ordre des comptables agréés;
— Avoir un minimum de trois ans d'expérience;
— La connaissance de l'environnement informatique serait un atout important.

REMUNERATION:

Selon les qualifications et l'expérience, nous offrons des salaires compétitifs et les bénéfices marginaux usuesl.

Les candidatures devront être soumises avant le 6 décembre et seront traités avec toute la discrétion nécessaire.

Faire parvenir curriculum vitae à:

CONTROLEUR
A/S LE QUOTIDIEN
DEPT 3365

1051, boul. Talbot — Chicoutimi — G7H 5C1

ARBRES DE NOEL

PRIX SELON GROSSEUR DE

$5 à $20

1216, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD

Tél.: 673-7841

SERVICE DE LIVRAISON EN SUS

ARTICLES de démolition: madriers bruts secs, 2x6, 2x4 et 2x3. Tôle d'acier et aluminium, 8', 9', 10' et 13' de longueur. Remise aluminium de 10'x12'. Fil électrique biex, 2 brins, différentes longueurs. Tél.:547-3022.

ASPIRATEUR Rainbow, état neuf, valeur: $1,049.00, pour $600.00. Tél.:696-2991.

ASPIRATEUR Electrolux AP-200, avec balai électrique et tous les accessoires, en excellente condition. Aussi: laveuse Electrolux n'ayant pas servi. Le tout comme neuf. Prix pour vente rapide. Tél.:695-0122.

ASPIRATEUR Rainbow avec aquamade pour laver les tapis, 6 mois d'usure, prix d'aubaine. Tél.:544-5753.

ATTENTION: SPECIAL: ANTI-ROUILLE AUTOMOBILE A L'HUILE POUR $25.00. TEL.:549-2187.

BANC de scie Craftman, 10', $550.00. Tél.: 545-4344.

BANC 2001 York, pour faire culture physique et gymnastique, pouvant faire plus 50 excercices. Tél.:543-3041.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

CONTRACTEURS: pièces de bois de B.C. fir, toutes dimensions et toutes longueurs, prix très abordable. C'est à voir. Aussi: 6x6x12' en épinette rouge. Tél.:547-3022.

ESSAI gratuit de 3 jours, PURIFICATEUR D'EAU, sans obligation de votre part. Tél.:547-8715.

MARCHE AUX PUCES: antiquités, objets divers; 2764, de la Salle, Arvida (sous-sol du Club Grenada). Ouvert les jeudis, vendredis de 10h00 à 20h00 et samedis, dimanches de 10h00 à 17h00.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.

F-00000-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 23 pouces x 36 pouces, épaisseur: 8 milliemes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

MATERIAUX ELECTRIQUES NEUFS AU PRIX COUTANT: panneaux électriques de 100 et 200 ampères avec breakers, plinthes de chauffage de toutes les grandeurs, fils loomex de toutes les grosseurs, tél.:548-7966, 548-7947, 549-2395.

MATERIAUX DE DEMOLITION: Gyprock de 5/8 et ½; Aspenite de 5/8 et ½; Masonite de ¼ et 1/8; préfini de ¼; tôle ondulée de 10 pieds; bains, fluorescents, planches embouvetées 2x4, 2x8, 4x4. Chicoutimi Démolition Enr., 256, rue de Paris, Rivière-du-Moulin. Tél.:545-6402 jour.

MOBILIER de cuisine, poêle 220, pupitres, sécheuse, remorque (trailer). Tél.:548-1018.

NOUS OFFRONS une Bible gratuite à toute personne qui n'en a pas.: H.O.P.E., C.P. 4364, succursale E, Ottawa, Ontario, K1S 5B4.

PROGRAMME DE SANTE MIRACULEUX. PRODUIT NATUREL. COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS OU PURIFIER L'ORGANISME. BON POUR TOUTES LES MALADIES. GARANTI 100%. POUR PLUS D'INFORMATIONS, TEL.:548-8445, 2633, DUBOSE, ARVIDA.

RAMASSE tout genre de métal sur les lieux. Tél.:696-3582.

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

000000-48-3

SOUS-PLATS en érable, modèle quadrillé, 16 carreaux de 1", très décoratif, fabrication artisanale, $5.00. Tél.:547-7447.

TRAINEAU à bois, $150.00. Tél.:349-3712.

TROIS PNEUS F-78-14 d'hiver; lit pliant; machine à écrire. Tél.:673-7857.

VAISSELIER Roxton avec buffet, 48 de long, $550.00; chaise Roxton avec bras, $100.00; lustre de salle à diner avec jardinière en céramique amande, $70.00; marchette de bébé, $10.00, tél.:549-2251.

VITRINES 75x65, $250.00 chaque. Tél.:543-3225.

Equipement commerces et rest. (70)

BALANCE électronique NCI-3200, payée: $1,300.00, 1½ an d'usage, laissée: $700.00. Tél.:lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 18h00 à 21h00 696-3375.

Inventaire complet pour accommodation comprenant enseigne lumineuse, compresseur Técumseh 2 forces, refroidi à l'eau, caisse-enregistreuse Tec MA-132, ainsi que l'épicerie, tout à l'état de neuf, prix à discuter, tél.:544-2673, Sylvain.

NIVEAU combiné transit K-E, à l'état de neuf, idéal pour entrepreneur, $375.00, tél.:543-8715 ou 696-3299.

12 BANCS DE BAR, $100.00 chacun. Tél.:545-2822, 543-9069.

Musiques et accessoires (71)

AUBAINE: drum électronique Korg, 55B, état de neuf, $300.00. Tél.:542-7137.

DRUM électronique Getch, drum Tama 7 pièces avec 5 cymbales Paistes. Tél.:548-8372.

HAUTBOIS, basse électrique, haut-parleurs 15 Cerwin-Vega. Tél.:696-2355.

ORGUE B-3 avec leslie, très bon état, aubaine: $3,500.00. Tél.:275-3971.

ORGUE HAMMOND, état neuf, $4,000.00. Tél.:544-7823.

ORGUE Hammond Aurora classique, 1984, système de leslie, batterie électronique, synthétiseur et ordinateur inclus. Tél.:548-4071.

PIANO ancien, authentique, $1,200.00. Différents instruments pour faire du piano-bar. Tél.:548-4440, après 17h00.

PIANO, excellente condition, $1,200.00. Tél.:545-7393, le soir.

SYSTEME de son, amplificateur 280 watts, radio AM-FM stéréo-cassettes, 2 colonnes 100 watts et meuble. Tél.:696-3428, après 17h00.

Ordinateurs et jeux (72)

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs de toutes marques. Maintenant service autorisé COMMODORE, fabrication de câbles, vente de disquettes, spécial: alignement de lecteur de disques COMMODORE 1541 $39.95. Disquette: $1.89 chacune. ORDINACHIC Inc., 162, Bossé-Ouest, Chicoutimi, tél.:696-4280.

IMPRIMANTE STAR SR-15, neuve, détail: $1,300.00, laissée $1,100.00. Imprimante EPSON FX-80, usagée (un an), détail: $850.00, laissée $700.00. Distributions Visipro Inc., tél.:549-4895.

ORDINATEUR, modèle 2, 64K, avec drive de 8 et imprimante de 15 de chariot avec programme et 2 boîtes de rangements pour 50 disquettes ch., le tout pour $1,500.00 à l'état neuf, tél.:545-6359.

ORDINATEUR Texas Instruments avec équipement complet, prix à discuter. Tél.:548--4500.

Photos et vidéo (74)

CAMERA de marque Ricoh KR10 avec objectif 50mm, télé-objectif 200 mm et doubleur, à bas prix. Tél.:696-1863.

DESIREZ-VOUS faire transférer vos photos, films, super huit, sur cassette vidéo. Filmer pour occasion spéciale, tél.:673-4004.

DESIREZ-VOUS faire transférer vos photos, films, super huit sur cassettes vidéo, Béta ou VHS. Filmer pour occasion spéciale, assurance. Tél.:673-4004.

Sports, chasse et pêche (76)

TIR A L'ARC: pour un arc correspondant à vos besoins. Tél.:696-1296. L'Archer Enr.

Vacances, voyages (77)

NOEL DE REVE dans un site enchanteur au pied du Mont Ste-Anne, une semaine à louer, 21 au 28 décembre, dans un condo 4 chambres, prix intéressant. Tél.:545-1602.

Vêtements (78)

MANTEAU de loup naturel, (dame), 8-10 ans, valeur: $3,800.00, offre raisonnable acceptée. Tél.:696-2991.

Robe de mariée grandeur 5 ans, jamais utilisée, $120.00, tél.:545-9186.

Le groupe des produits de pâtes et papiers Domtar est au premier plan de la production de papiers fins, de produits forestiers, de papier journal et de pâtes kraft. Une opportunité est actuellement offerte au sein de la division du papier journal à notre usine de **Dolbeau** pour un(e):

INFIRMIER(ÈRE)

Les responsabilités principales reliées à ce poste sont d'assurer le fonctionnement du Service de santé, la mise à jour et le suivi du programme de santé. Vous serez responsable de dispenser les premiers soins. Et finalement, vous participerez à l'administration des régimes d'assurance collective, des dossiers concernant la CSST et du programme d'embauche ainsi qu'aux activités de prévention des accidents.

Pour vous qualifier à ce poste, vous devez être membre en règle de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec avec une expérience d'au moins trois (3) ans dans un Service de santé, de préférence en milieu industriel. Vous devez aussi avoir des connaissances pertinentes au sujet des lois, règlements et programmes régissant la santé et la sécurité au travail.

Domtar offre un salaire initial concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 14 décembre 1985**, en indiquant le numéro de référence **B85/165**, au:

Service du personnel
PAPIER JOURNAL DOMTAR
1, 4e Avenue
Dolbeau (Québec) G8L 2R4

DOMTAR ®

MISE AU POINT

Dans notre circulaire «C'est Noël chez Sears» encartée dans le Quotidien du 27 novembre, veuillez noter que la ponçeuse à ruban no. 24222 annoncée en page 26 ne sera pas disponible avant Noël. Nous acceptons toutefois les commandes.

Nous nous excusons de cet inconvénient.

Sears Canada Inc.

ELECTRICIEN ELECTROTECHNICIEN

Les industries ERCO limitée est un chef de file comme fabricant de produits chimiques dans ses six usines au Canada. Notre usine de Buckingham située à 30 km de Hull/Ottawa recherche présentement un électrotechnicien.

Le candidat choisi devral pouvoir installer et entretenir l'équipement électrique, électronique et d'instrumentation.

Exigences:

— Détenir un diplôme (D.E.C. ou l'équivalent) d'une institution reconnue en électronique industrielle;
— Détenir un permis d'électricien de classe C de la province de Québec;
— Avoir de 3 à 5 ans d'expérience de l'entretien des systèmes électriques, électroniques et d'instrumentation.

Les industries ERCO limitée offre un salaire et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes déjà inscrites à ce concours n'ont pas à refaire les démarches une seconde fois.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

ERCO

Coordonnateur de la formation ERCO
470, rue Erco
Buckingham, Québec
J8L 1E1

CARRIERE DANS L'IMMOBILIER

Voulez-vous exploiter au maximum vos capacités de revenus?

Joignez-vous à une équipe jeune et dynamique.
Une seule rencontre fera la différence.

SECONDAIRE V OBLIGATOIRE

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LA SOCIETE IMMOBILIERE NORBEC INC.

1972, Place Belvédère
Chicoutimi, P.Q.
G7H 5B3
Tél.: 543-2111

NOTE: Cours en Sciences Immobilières débute en janvier 1986.

AVIS DE RECHERCHE

LOCAL POUR LE CLSC DES COTEAUX DANS LE DISTRICT DE CHICOUTIMI*

Le centre local de services communautaires (CLSC) des Coteaux vous invite à lui offrir un local pour l'implantation de services de santé et de services sociaux.

La superficie du local recherché devrait préférablement être d'environ 1,506.9 mètres carrés (16,221 pi. car.) et être située dans un endroit où le règlement de zonage le permet.

La durée du bail recherché sera au minimum de cinq (5) ans et au maximum de sept (7) ans et les lieux loués doivent être livrés selon la formule clé en main (turn key) soixante (60) jours après la réception du document d'acceptation du local. La durée définitive sera déterminée par le CLSC des Coteaux en fonction des propositions reçues.

Pour être valables, les propositions doivent être complétées conformément au cahier de charges et expédiées au Centre local de services communautaires des Coteaux à l'adresse ci-dessous avant 14h00 le 23 décembre 1985. Les propositions sont valables pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de l'heure et du jour de clôture des propositions. L'ouverture des soumissions se fera le 23 décembre 1985, à 14h00 à ses bureaux.

Le CLSC des Coteaux ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni toute autre proposition.

Le document d'appel d'offres est disponible à ses bureaux situés à Chicoutimi moyennant un montant de vingt (20) dollars non remboursable fait à l'ordre de: CLSC des Coteaux, 30, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1P5.

La personne à contacter pour toute information supplémentaire ou pour obtenir copie du cahier de charges: M. A.-René Tremblay au numéro de téléphone suivant: 545-1262.

*District tel que défini par le Conseil régional de la santé et des services sociaux Saguenay-Lac-St-Jean - Chibougamau.

Distribution aux Consommateurs®

AVIS DE CORRECTION

Nous nous excusons mais il se peut que les articles suivants ne soient pas disponibles à tous les magasins pendant la durée de notre dépliant «Etrennes Maison», dû à des quantités limitées.

No de catalogue	Désignation	Page
645-713	Miroir 4 façons	5
850-362	Table d'appoint à abattants	8
850-370	Trois tables gigognes	8
310-730	Surveillance de la santé	9
711-556	Radio AM/FM	14
806-513	Cheval à ressorts	14
857-409	2600 Atari	15

REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S

L'OBJECTIF:

Visiter les fleuristes, décorateurs et boutiques de cadeaux, avec un nouveau concept de décoration dans les fleurs de soie.

REGIONS:

Lac-St-Jean, Saguenay, Côte-Nord.

QUALIFICATIONS:

Professionnel, dynamique de nature, ayant au minimum 4 ans d'expérience dans le domaine. Doit posséder une auto et résider dans le territoire mentionné.

REMUNERATION:

Bonne commission et avantages.

ON DEMANDE CANDIDATS(ES)
AVEC MOTIVATION

Faire parvenir curriculum vitae à:

DECOFLOR

6675, Louis Sicard,
Montréal, P.Q. H1P 1T5

LA COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT REGIONAL SAGUENAY LAC-ST-JEAN-02 EST A LA RECHERCHE D'UN(E)

COORDONNATEUR(TRICE) GENERAL(E)

NATURE DE LA TACHE:

Sous la supervision immédiate du Conseil d'administration la personne choisie verra à l'application des politiques, programmes, projets et autres opérations de la Coopérative de Développement Régional, ainsi qu'à la préparation des états financiers, budgets et rapports annuels.

QUALIFICATIONS:

— Posséder des qualités de leadership et un sens profond de la coopération.

— Détenir un diplôme de premier cycle complet en sciences de l'administration, en sciences humaines ou en sciences sociales.

— Posséder un minimum de cinq ans d'expérience la plus pertinente possible.

— Une bonne connaissance de la problématique du développement régional et coopérative au Saguenay-Lac-St-Jean serait un atout important.

REMUNERATION:

Selon les qualifications et l'expérience, le salaire et les bénéfices marginaux offerts sont concurrentiels.

Faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel, avant 17h00, vendredi, le 20 décembre 1985 à:

Monsieur le Président
Coopérative de
Développement Régional
U.Q.A.C. Pavillon Sagamie
930, rue Jacques-Cartier est,
local B-508
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1

Rendez-vous...

Filles d'Isabelle — Cercle 55, assemblée mercredi à 20h00 au centre communautaire de Chicoutimi, secteur Nord. - Cercle Provencher d'Arvida, assemblée mercredi, 20h00, au sous-sol de l'église St-Jacques suivie de l'Amicale des Fêtes. - Assemblée des Filles d'Isabelle, mardi, 19h00, suivie de l'Amicale, local habituel. - Cercle Rosemarie, assemblée mardi, après la messe de 19h00 au local habituel. - Cercle Genest St-Philippe (paroisse) Jonquière, assemblée mardi au local habituel. - Cercle Ste-Rolande de St-Georges de Jonquière, Amicale mardi, au restaurant Margo-Lee, boul. Harvey. Souper à 18h00 suivi d'une courte assemblée, après il y aura échange de cadeaux. - Cercle St-Alphonse de Bagotville, assemblée mardi. Messe à 19h00 suivie de l'assemblée. On fera la pige des soeurs secrètes. - Cercle St-Laurent de Jonquière, assemblée dimanche le 8 décembre à 10h00, local habituel, suivie d'un dîner, l'Amicale de Noël et échange de cadeaux.

Cercle St-Jean-Baptiste de Jonquière 613 — lundi le 9 décembre, à 18h00, cela débute par une messe, suivi d'un souper. Mini-assemblée et partie récréative, de 17h00 à 18h00. Le secrétaire sera là pour recevoir la contribution des membres. N'oubliez pas d'apporter des conserves et la literie pour nos pauvres.

Cercle des Fermières — Le cercle d'Hébertville, assemblée mercredi, 20h00, à la salle le Foyer, le Pionnier. - St-Léonard, assemblée mardi, 20h00, local habituel. - De Laterrière, assemblée mardi, 19h30, local habituel.

Patrons...

NO 4616
PETITE ROBE SIMPLE — Seulement deux morceaux principaux à assembler. Il vous faudra une ou deux heures pour réaliser cette petite robe droite, très simple. Complétez-la d'une ceinture en cuir verni ou d'un ruban. Patron-mode no 4616: tailles jeunes filles 6 à 20.

NO 638
VESTE TROIS-QUARTS — Un élégant modèle enveloppant, avec collet et ceinture côtelés. Crochetez des carrés "grand-mère" à l'aide de laine peignée, en 3 couleurs. Travail à l'aiguille no 638: tailles 8-10, 12-14 et 16 comprises.

Prix: 2.75$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons
LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Décès...

FORTIER (M. Robert) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, le 29 novembre 1985 à l'âge de 60 ans, M. Robert Fortier époux de dame Adélaïde Gauthier, demeurant au 2365, rue Munger, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2770, rue De La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 décembre 1985 à 10h00 en l'église St-Mathias et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Line, Francine, Eric, Sylvain, Serge, ses petits-enfants: Annie, Corinne, ainsi que son frère et sa soeur Jean-Paul et Thérèse et ses beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault et Caron.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000008-853
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 028571

Dans l'affaire de la faillite de: LES PRODUCTIONS TECHFORM INC., Cie constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi des Compagnies du Québec le 11/02/85 Cie de transformation de vieux plastique, 1951, St-Alphonse, St-Bruno, Lac-St-Jean, G0W 2L0.

AVIS est par les présentes donné que LES PRODUCTIONS TECHFORM INC., a déposé une CESSION DE BIENS le 25ème jour de novembre 1985 et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 12ième jour de décembre 1985, à 16h00, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 26ième jour de novembre 1985.

YVON DELWAIDE, syndic
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8

1015, DuPont Sud
Alma,
Lac-St-Jean,
G8B 2V6
Tél.: 662-3949

institut La Chesnaie inc Roberval

COUPLE PARENTAL

POUR LE SECTEUR DE CHICOUTIMI

L'Institut La Chesnaie Inc., est à la recherche d'un couple pouvant prendre en charge un foyer de groupe de cinq (5) adolescents(es) de type socio-affectif de 10 à 18 ans, d'intelligence normale.

Il est souhaitable qu'un des membres du couple ait une formation en éducation spécialisée ou dans une branche connexe.

Au moment de la signature du contrat, le couple devra posséder une maison de type unifamiliale avec accès facile à l'ensemble de la communauté.

Le couple se verra supporté par un éducateur spécialisé au plan professionnel.

Le contrat du couple est de type entrepreneur. Les revenus annuels se situent entre 23 500,00$ et 40 000,00$.

Les couples intéressés doivent expédier leur demande avant le 20 décembre 1985.

Responsable des foyers de groupe

Institut La Chesnaie Inc.
254, boul. Sauvé
Roberval
G8H 1A7
Tél.: 275-2541

Horoscope...

Horoscope du week-end des 30 et 1er décembre 1985

Samedi vous pourrez fonder votre action sur des éléments objectifs et sur des aspirations profondes. Vous trouverez à satisfaire calmement à vos futurs projets, vous y verrez plus clair et prendrez des décisions judicieuses. Chance avec 3 et 21.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous serez tenté de trancher seul des problèmes importants. **Ceux du dimanche:** Il vous faudra revoir votre organisation privée.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants indépendants, originaux et peu sociables. **Celles du dimanche** donneront des enfants émotifs et impressionnables.

BELIER (21 mars-20 avril) **Généralités:** Evadez-vous de vos soucis quotidiens en faisant quelques choses de tout à fait différent. **La chance:** Jouez avec plus de fantaisie. **Plaisirs:** Ne faites pas attendre vos amis. **Santé:** Prudence au volant.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Généralités:** Défendez-vous des causes justes et valables, mais ne vous enflammez pas trop dans les discussions. **La chance:** Vous pouvez jouer de grosses mises. **Plaisirs:** Discutez avec vos enfants. **Santé:** Maux de tête.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) **Généralités:** Vous trouverez le réconfort dont vous avez besoin dans une méditation spirituelle. **La chance:** Ne négligez pas le poids des chevaux. **Plaisirs:** Eclaircissez de suite les petits différends. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Généralités:** Ne faites pas d'excentricités pour vous faire remarquer à tout prix. **La chance:** Ne vous fiez pas à votre seule imagination. **Plaisirs:** Rendez votre maison plus confortable. **Santé:** Stimulez votre organisme.

LION (23 juil.-22 aout) **Généralités:** Consacrez-vous davantage à régler des conflits familiaux qui risquent de s'aggraver. **La chance:** Surveillez les grandes écuries. **Plaisirs:** Elargissez le cercle de vos relations. **Santé:** Ne vous refroidissez pas.

VIERGE (23 aout-22 sept.) **Généralités:** Une nouvelle inattendue vous réconfortera quant à la suite de vos affaires. **Plaisirs:** Prévervez votre intimité. **La chance:** Ecoutez ce que vous dicte votre intuition. **Santé:** Ménagez-vous.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) **Généralités:** Ne donnez pas prise aux critiques de votre entourage au moment où vous auriez besoin de son soutien. **La chance:** Faites confiance aux chevaux qui finissent bien. **Plaisirs:** Joie en famille. **Santé:** Bonne vitalité.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) **Généralités:** Ne vous perdez pas dans les détails, allez droit à l'essentiel. **La chance:** Ne prenez pas trop de risques. **Plaisirs:** Vous aurez l'occasion de rendre visite à un ami. **Santé:** Apprenez à vous détendre.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) **Généralités:** Cherchez à reprendre contact avec des amis que vous aviez perdus de vue. **La chance:** Tenez compte de tous les éléments pour faire votre jeu. **Plaisirs:** Ne cédez pas à la tentation de la frivolité. **Santé:** Bonne.

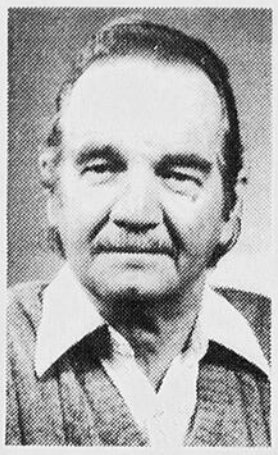
CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.) **Généralités:** Ne forcez pas votre autorité, laissez à chacun la possibilité de s'exprimer. **La chance:** Faites confiance aux jockeys en forme. **Plaisirs:** Montrez-vous plus tendre avec votre partenaire. **Santé:** Dormez plus.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) **Généralités:** Profitez de cette journée de repos pour vous détendre et oublier vos soucis. **La chance:** Jouez votre couleur porte-bonheur. **Plaisirs:** Délassez-vous en lisant un bon livre. **Santé:** Mangez à heures régulières.

POISSONS (19 fév.-20 mars) **Généralités:** N'imposez pas à votre entourage les activités que vous avez choisies. **Plaisirs:** Recevez vos amis chez vous. **La chance:** Suivez votre intuition. **Santé:** Suivez votre régime.

Décès...

SIMARD (M. Charles-Emile) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 28 novembre 1985 à l'âge de 75 ans et 2 mois, M. Charles-Emile Simard, époux de dame Marie-Berthe Boudreault, demeurant au 107, rue Principale, St-Félix d'Otis. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boul. de La Baie, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 30 novembre 1985 à 11h00 en l'église St-Félix d'Otis à St-Félix d'Otis et les cendres seront déposées au cimetière de St-Félix d'Otis. Il était membre de l'Age d'Or. Il fut à l'emploi de la compagnie Price Brothers pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacqueline Simard (André Godin), Ghislain Simard (France Dallaire), Marc-André Simard (Madeleine Potvin), Doris Simard, Robert Simard (Manon Minier), ses frères: Juste-Aza Simard (Dolorès Laberge), Noelland Simard (Marguerite Simard), ses soeurs: Géraldine Simard (Wellie Gagnon), Antoinette Simard (feu Georges Zvaigin), Clélie Simard (feu Léon Bergeron), ses 14 petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



ST-PIERRE (M. Joseph-Ernest) — Est décédé à Chicoutimi le 28 novembre 1985 à l'âge de 68 ans, M. Joseph-Ernest St-Pierre époux de dame Thérèse Tremblay, demeurant au 14, rue Price est, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu samedi le 30 novembre 1985 à 11h00 en l'église Christ-Roi, Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était membre de la conférence St-Vincent-de-Paul. Il fut à l'emploi de la compagnie Price pendant plus de trente ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Robert St-Pierre (Diane Savard), Nicole St-Pierre (Pierre Alain), Jocelyne St-Pierre (Louis), Jean St-Pierre (Shirley Beaudin), Jacques St-Pierre, sa petite-fille, Yanick, ses frères et soeurs: Aurèle St-Pierre (feu Victor Jean), Antoine St-Pierre (Rosange Maltais), Fernande St-Pierre, Cécile St-Pierre (René Perron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile Tremblay (feu Charles-Eugène Bilodeau), Gabriel Tremblay (Marie-Blanche Lachance), Azélie Tremblay (Albert Lavigne), Marie-Paule Tremblay (Léonce Desmeules), Cyrile Tremblay (feue Gemma Langlois), Anne-Mélie Tremblay (feu Philippe Gagnon), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.

ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1919-1923), il a été ordonné prêtre dans la cathédrale de Chicoutimi, le 10 mai 1923. Toute sa vie active a été consacrée à la pastorale paroissiale: d'abord comme vicaire dans les paroisses de Saint-Félicien (1923-1928), Sainte-Agnès, Charlevoix (1928-1931) et Saint-Coeur-de-Marie (1931-1932); puis comme curé de Sainte-Monique (1932-1944), Saint-François-d'Assise de Petit-Saguenay (1944-1947), Saint-Augustin (1947-1949), Saint-Siméon, Charlevoix (1949-1952) avec en même temps la responsabilité des dessertes de Baie-des-Rochers et de Sagard, Saint-Léon (1952-1958), Saint-Nazaire (1958-1960), Saint-Cyrille de Normandin (1960-1962) et de Saint-Edouard de Péribonka (1962-1971). A la retraite depuis novembre 1971, il a résidé au 500 rue Melançon ouest, Alma, jusqu'en octobre dernier alors que son état de santé l'a contraint à élire domicile au Centre hospitalier de Métabetchouan. Direction funéraire: Maison Jean-Marie Laberge, Saint-Prime.

COTE (M. Albert) — Est décédé à Chicoutimi le 27 novembre 1985 à l'âge de 65 ans et 1 mois, M. Albert Côté époux de dame Laurette Boudreault, demeurant au 10, St-Thomas, Anse-St-Jean. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de l'Anse-St-Jean, Anse-St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi le 30 novembre 1985 à 15h00 en l'église St-Jean-Baptiste, Anse-St-Jean et les cendres seront déposées au cimetière de l'Anse-St-Jean. Il fut à l'emploi de la compagnie Price Brothers pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Magella Côté (Jocelyne Boudreault), Rosanne Côté (Michel Tremblay), Réjean Côté (Laurianne Bernier), Marie-France Côté (Robert Lessard), Glorianne Côté (Rémi Gagné), Sylvie Côté (Claude Brown), Christian Côté, Alain Côté (France Savard), Aline Côté (André), Dany et Sabrina, ses 7 petits-enfants, ses frères et soeurs: Simonne Côté (Maxime Gaudreault), Blanche-Anne Côté (Gérard Boulianne), Félicien Côté (Cécile Savard), Mariette Côté (René Bouchard), Gabrielle Côté (Louis-Georges Thibeault), Bertrand Côté (Léonette Thibeault), Olivier Côté (Rosange Gagnon), sa belle-mère: Mme vve Joseph Boudreault née dame Marie-Jeanne Gaudreault, ses beaux-frères et belles-soeurs: René Boudreault (Marie-Rose St-Pierre), Henri Boudreault (Hélène Harvey), Irène Boudreault (Louis-Henri Lavoie), Gilbert Boudreault (Réjeanne Dallaire), Martin Boudreault (Lisette Bergeron), Aurélien Boudreault (Eva Boudreault), Cyprien Boudreault (Madeleine Boivin), Yvon Boudreault (Réjeanne Houde), Ange-Marie Boudreault (Bérangère Dufour), Rodrigue Boudreault (Claudette Dufour), Louis-Jean Boudreault (Huguette Gaudreault), Gilles Boudreault (Monique Côté), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

GIRARD (M. Jean-Joseph) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, le 29 novembre 1985 à l'âge de 74 ans et 7 mois, M. Jean-Joseph Girard époux de dame Blandine Tremblay, demeurant au 2495, rue Mathias, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir au salon funéraire Nault et Caron, 2770, rue De La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 2 décembre 1985 à 14h00 en l'église St-Mathias et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Pauline (feu Léonard Riverin), Graziella (Jean-Claude Fillion), Aurèle (Denise Tremblay), feu Raymond (Judith Lapointe), ses frères et soeurs: Lumina (Raymonde Vaillancourt), Alonzo (Marie-Marthe Lapointe), feu Thomas-Louis (Emilie Blackburn), feu Lucien (Annette Bergeron), Grégoire Bouchard (Hortence Boivin), Thérèse Bouchard (Jean-Baptiste Cloutier), Jules Bouchard (Pierrette Bertrant), ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Jeanne-d'Arc Tremblay du Centre hospitalier de Jonquière, soeur Georgette Tremblay Antonienne de Marie du presbytère St-Dominique, Mme Jos Fortin, M. et Mme René Tremblay, M. et Mme Jean-Léon Tremblay, M. Georges-Edouard Tremblay, Mme Albéric Tremblay, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits. Direction funéraire: Nault et Caron.

FORTIN (M. Ovila) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière le 28 novembre 1985 à l'âge de 82 ans, M. Ovila Fortin époux de dame Marie Larouche, demeurait au 2183, rue St-David, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée le vendredi 29 novembre 1985 à 19h00 au funérarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 2 décembre 1985 à 10h00 en l'église St-Laurent. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse il laisse dans le deuil, ses enfant: Charles-Henri Fortin (Georgette Leblanc), Louis-Philippe (Solange Lapointe), Georges-Edouard (Rosaline Gagné), Fernando (Bernadette Lamothe), Marguerite (feu Léonce Roy), Thérèse (Jean-Paul Gagné), ses frères et soeurs: Henri Fortin (Annette Desbiens), Hélène (feu Alfrédise Bouchard), ainsi que plusieurs parents et amis, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

MORIN (M. Gérard) — Est décédé à Chicoutimi le 28 novembre 1985, à l'âge de 75 ans et 9 mois, M. Gérard Morin, époux de dame Marguerite-Marie Tremblay, demeurant au 685, Boul. Saguenay ouest à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.

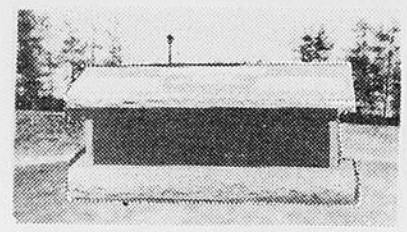
Les funérailles auront lieu lundi le 2 décembre 1985 à 15h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la Compagnie Alcan pendant plus de 38 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacques Morin (Rachel St-Amant), Bruno Morin (Marie-Marthe Boivin), Michel Morin (Sophie Beaudoin), Bénigne Morin (André St-Gelais), Laval Morin (Lisette Soucy), Mireille Morin (Alain Turcotte); ses frères et soeurs: Julien Morin (Jeanne-d'Arc Desbiens), Marguerite Morin (feu Rosaire Drolet), Léo-Paul Morin (Marie-Rose Desbiens), Thérèse Morin (Jean-Marie Gagné), feue Cécile Morin; ses petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

L.Q.

VANDAL (M. William) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière le 29 novembre 1985 à l'âge de 75 ans et 7 mois, M. William Vandal époux de Mme Gertrude Noël, demeurant au 1925, de Frontenac, Jonquière. A la demande du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 30 novembre 1985 en l'église Ste-Famille à 14h00. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Outre son épouse il laisse dans le deuil, ses enfants: Robert Vandal (Lina Martel), Ida Vandal (feu Raymond Mercier), Nicole Vandal (Ron Neeve), Monique (Bertrand Larouche), Michèle (Georges Sudrau), ses frères et soeurs: Roland Vandal, Estelle Vandal (John Braams), Cécile Vandal (feu Dave McNab), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Pour les gens qui le désirent faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

GAUDREAULT (Mme Géraldine) — Le service anniversaire de Mme Géraldine Gaudreault, épouse de feu Arthur Boivin, demeurant à Chicoutimi, sera chanté samedi le 30 novembre 1985 à 19h15 en la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:
— de favoriser l'exécution fidèle de vos volontés
— d'éviter aux proches des décisions difficiles
— de procurer une tranquillité d'esprit
— d'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

GAUDREAULT (Mme Jeannette) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière, le 28 novembre 1985 à l'âge de 76 ans et 3 mois, Mme Jeannette Gaudreault, épouse de feu M. Paul-Emile Guérin, demeurant au 4054, rue Morin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu le 2 décembre 1985 à 11h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière St-Coeur-De-Marie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Lucien Lepage), Laval (Pauline Gagné), Gaston (Colette Lepage), ses petits-enfants: Danielle, Guy, Doris, Frédéric, Jean-Philippe, Carl, Nancy ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.

PERRON (M. l'abbé Antoine) — Est décédé au Centre hospitalier de Métabetchouan, le 27 novembre 1985, à l'âge de 86 ans et 4 mois. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Jean-Marie Laberge de Saint-Prime. La liturgie des funérailles aura lieu en l'église de Saint-Prime, samedi 30 novembre 1985, à 10h30, et sera suivie de l'inhumation dans le cimetière de cette même paroisse. Outre ses confrères du clergé diocésain, le défunt laisse dans le deuil, deux frères: MM. Armand Perron (Donalda Côté) et Léo Perron (feue Marguerite Simard), trois belles-soeurs: mesdames Léonce Perron (Anaïs Gauthier), Johny Perron (Lumina Lamontagne), Thomas-André Perron (Emilie Fortin) ainsi que de nombreux neveux et nièces. M. l'abbé Perron est né à Saint-Prime, le 19 juillet 1899, d'Adélard Perron et d'Eva Tremblay. Après ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1913-1919) et

. SAIT ON OU VOUS JOINDRE?

LORS DU DECES DE

Monsieur Georges Renald
de Chicoutimi

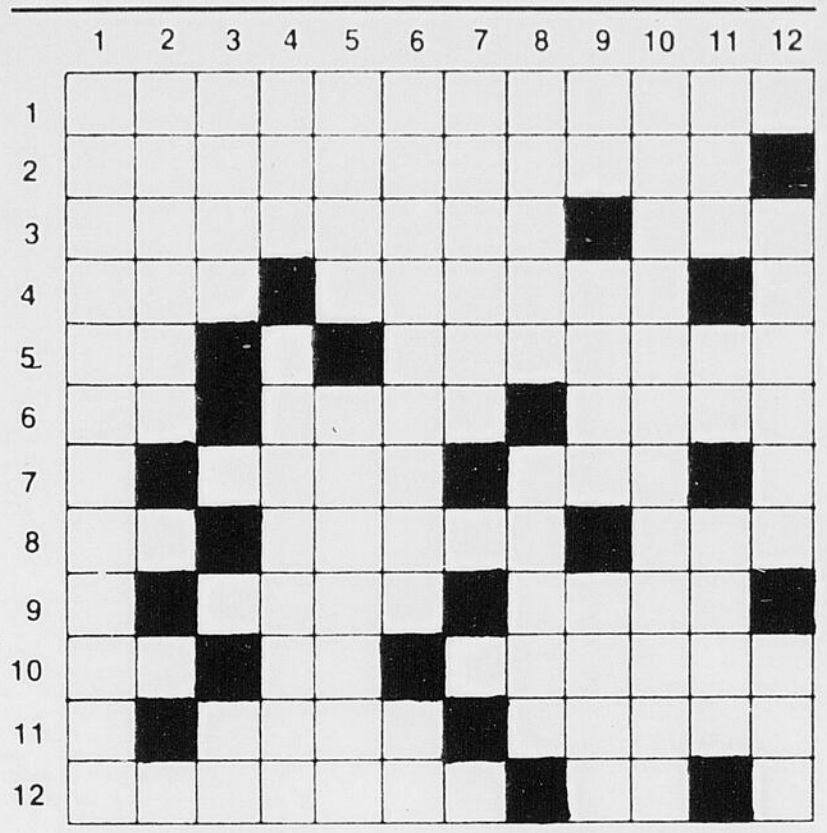
Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.
La population du Saguenay-Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Détente...

Mots croisés

NO 95



HORIZONTALEMENT

1—Point où la roche constituant le sous-sol apparaît à la surface.
2—Son émis par la corneille.
3—Qui provoque des dépenses excessives. — Propre.
4—Orient. — Prophète juif.
5—Astate. — Base azotée contenue dans toutes les cellules vivantes et qui dérive de la purine.
6—Béryllium. — Costume de danseuse. — Ville de Hongrie.
7—De forte carrure. — Cheville.
8—Trompé. — Boîte fermée servant à recevoir des offrandes et des aumônes. — Changement dans le plumage.
9—Peintre français. — Conspuer.
10—Eminence. — Symb. chim. — Extrêmement fatigué.
11—Ancienne province de Chine. — Marquer une date importante.
12—Pâtisserie de forme circulaire en pâte brisée ou feuilletée. — Coutumes.

VERTICALEMENT

1—De façon agréable.
2—Grossier, sans culture.
3—Ce qui est vrai. — Petit ruisseau.
4—Textile. — Faire administrer par l'Etat.
5—Ancienne ville d'Italie. — Ville des Pays-Bas.
6—Cri des oiseaux rapaces nocturnes. — Voyelles jumelles.
7—Ce qui reste.
8—Ville de Syrie. — République de l'Afrique centrale.
9—Pron. pers. — Prince troyen. — Mammifère d'Amérique tropicale.
10—Etat d'un endroit couvert de neige (pl.).
11—Négociante. — Négation. — Déchets des matières azotées de l'organisme.
12—Dernière épreuve avant le tirage. — Légumineuse.

SOLUTION DU PROBLEME NO 94

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	U	L	T	I	F	I	L	A	I	R	E
2	I	S	A	R	D	■	N	A	■	L	A	S
3	L	U	■	I	E	N	I	S	S	E	I	■
4	L	E	I	■	A	I	N	S	I	■	L	O
5	I	L	■	A	L	■	I	E	■	E	L	A
6	O	L	I	V	E	T	■	R	I	V	E	T
7	N	E	V	E	■	I	O	■	S	I	R	E
8	N	■	G	N	O	G	N	O	T	E	■	S
9	A	S	■	I	R	E	■	E	R	R	E	■
10	I	■	O	R	A	L	■	A	I	■	U	T
11	R	A	S	■	G	L	U	■	E	T	R	E
12	E	T	■	R	E	E	N	T	■	V	E	R

Qui suis-je?

INDICE NO 6

Joyeux Noël!

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge...

LE REISINGER

Vos adversaires seulement sont vulnérables et votre adversaire de droite ouvre les enchères à 4 piques.

Que faites-vous avec le jeu suivant?

Nord
♠ —
♥ A D 8 5 4
♦ A V 10 8 2
♣ 9 7 5

Avec une chicane à pique, il est de bonne guerre de prendre action au moindre prétexte, surtout que votre camp n'est pas vulnérable.

La plupart des experts gageraient ici 4 SA, ce qui montre un bicolore indéterminé. Avec un jeu balancé ou un tricolore, ils font un contre optionnel.

La donne ci-dessous a été jouée lors du Reisinger, soit l'une des plus importantes compétitions annuelles par équipes aux Etats-Unis.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ —
♥ A D 8 5 4
♦ A V 10 8 2
♣ 9 7 5

Ouest
♠ A 10 9 7 6 5 4 2
♥ R V 2
♦ —
♣ V 4

Est
♠ R D 3
♥ 10 9
♦ R D 7 5 4
♣ R 10 2

Sud
♠ V 8
♥ 7 6 3
♦ 9 6 3
♣ A D 8 6 3

Les enchères à la première table

Ouest	Nord	Est	Sud
4 ♠	4 SA	Ctre	5 ♣
P	P	Ctre	Fin

Selon le système que je pratique, après le contre par Est, Sud doit passer au lieu de gager 5 trèfles. L'annonce de 5 trèfles en effet signifie que Sud veut jouer à trèfle même si les longues du partenaire sont à coeur et à carreau (Sud pourrait par exemple avoir 8 trèfles par R-D-V).

Après le contre, Nord gage sa longue la moins chère si elle est meilleure que l'autre, sinon il surcontre.

Enchères suggérées après le contre

Ouest	Nord	Est	Sud
4 ♠	4 SA	Ctre	P
P	Surc	P	5 ♣
P	5 ♦	Ctre	5 ♥
Ctre	Fin		

Voyez ici: Sud sait que son partenaire a autant de coeurs que de carreaux, sinon plus.

Enchères à la deuxième table

Ouest	Nord	Est	Sud
4 ♠	4 SA	P	5 ♣
P	5 ♦	Ctre	5 ♥
Ctre	Fin		

Ici, Est fait bien de passer 4 SA, ce qui empêche l'échange d'information suggérée précédemment. Sud gage donc 5 trèfles, ce qui est sa couleur préférée si le vis-à-vis a le trèfle et une couleur rouge. Nord corrige à 5 carreaux, ce qui montre les couleurs rouges, puis devine d'aller à 5 coeurs plutôt que de passer 5 carreaux.

Entame à 5 contré: as de pique

Le contrat de 5 trèfles contrés chuta de deux plis.

A 5 coeurs contré le déclarant vint tout près de faire son contrat et il fallut un jeu défensif spectaculaire pour l'en empêcher.

Sur l'entame d'un pique, le mort coupa et le déclarant appela **un petit carreau**. Croyant que Sud avait une chicane, Est joua petit, Sud le 9 et Ouest coupa.

Sur le retour d'un pique, le mort coupa, après quoi la déclarant appela un trèfle pour sa dame, puis joua atout pour la dame, puis fit l'as, épuisant les adversaires à l'atout.

A la septième levée, le déclarant appela un petit trèfle, avec l'intention de laisser filer. Voyez la suite si Est ne joue que le 10; Ouest va forcément continuer avec un pique et le mort va couper, alors que Sud jettera le carreau perdant.

Le joueur en Est toutefois ne l'entendait pas ainsi et fit le jeu spectaculaire de monter du roi pour empêcher que son partenaire soit placé en main. Le déclarant devait éventuellement rater son contrat par un pli.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère...

9 Lettres	Le mot clef — Du vin

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Acide	Chai	Dur	Macon	Pineau	Ruban	Vin
Aramon	Cidre		Madère	Pipe		Vineux
Asti	Cognac	Enviné	Main	Piquette	Sain	Vouvray
	Corton		Mastroquet	Porto	Sherry	
Bec	Coup	Fût	Médoc	Pouilly	Sylvaner	Xérès
	Coût		Moût			
Caviste	Cru	Ivre	Muscadet	Rancio	Tiré	
Cep	Cuvée		Muscat	Romanee	Tokay	
Cépage				Rosé		
Chabrot	Décuver	Kir	Pinard	Rouge	Vigne	

Solution du problème précédent: Epluchettes

X	U	E	N	I	V	S	Y	A	C	I	D	E	S	M
M	A	R	E	A	N	D	R	A	N	I	P	Y	A	D
E	E	D	G	N	P	I	N	V	R	I	L	C	E	N
E	N	D	U	U	I	G	V	I	P	V	O	C	I	O
V	I	I	O	Y	O	V	P	G	A	N	U	A	C	T
U	P	C	R	C	L	I	N	N	T	V	S	O	A	R
C	R	Y	U	M	Q	L	E	E	E	I	S	I	V	O
U	R	T	R	U	U	R	I	R	U	A	E	C	I	C
T	U	I	E	R	O	S	E	U	Q	H	R	N	S	E
F	T	T	K	D	E	M	C	B	O	C	E	A	T	N
O	T	O	R	B	A	H	C	A	R	P	X	R	E	O
E	T	R	K	D	E	C	S	N	T	E	I	T	N	M
R	I	R	E	A	U	C	S	U	S	C	U	T	A	A
I	R	R	O	E	Y	R	O	U	A	O	S	I	S	R
I	E	G	A	P	E	C	R	O	M	A	N	E	E	A

le QUOTIDIEN SPORTS

Mérite sportif régional

Côté, Cantin et Gagnon sur la ligne de feu

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Le comité de sélection du 17e Mérite sportif régional a réduit le nombre des candidats au titre d'athlète par excellence en 1985 à trois. La sélection sera effectuée entre Langis Côté, Jean-Pierre Cantin et Dominique Gagnon, le 8 décembre prochain, à l'auditorium d'Alma.

Côté, qui a déjà hérité du titre il y a deux ans, vient de connaître sa meilleure saison. Médaillé d'or au championnat senior québécois d'haltérophilie, il a aussi terminé troisième à la coupe Amérique, cinquième au championnat du monde junior et 16e au championnat mondial senior en Suède.

Cantin est champion provincial dans deux classes en judo. Ce Jonquiérois a terminé premier au championnat canadien junior, second au B.C Open et au East Coast Championship de New York et troisième au récent Ontario Open junior.

Pour sa part, le skieur de fond Dominique Gagnon est monté trois fois sur le podium au dernier championnat canadien. Il a obtenu une deuxième place au classement général de la coupe Sealtest. Il a aussi dominé plusieurs rencontres régionales.

Au niveau de l'association régionale de l'année, le titre ira au baseball, à la natation ou à la pétanque.

La première a multiplié les stages d'officiels et d'entraîneurs et présenté le congrès provincial de Baseball-Québec. La seconde a été impliquée dans de nombreux dossiers comme les Jeux du Québec, le Gala méritas régional, la semaine de la natation et le colloque des officiels de Montréal. La troisième, depuis deux ans, est celle qui compte le plus de représentants aux rencontres provinciales.

Le judoka Larry Besson, le nageur Eric Isbister et Pierre Morin, un adepte du waterpolo, se feront la lutte pour la mention de distinction de l'année. Celle-ci est accordée à l'athlète régional maintenant installé à l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui obtient les meilleurs résultats.

Les Ambassadeurs de Jonquière, le club junior de curling du secteur Kénogami et les Espoirs de Chicoutimi sont les finalistes au chapitre de l'équipe de l'année.

Les Ambassadeurs ont enlevé le titre provincial du hockey midget AA. La formation junior de curling du club Kénogami a terminé troisième au championnat canadien junior et première aux championnats provincial et régional. Les Espoirs ont touché l'or au championnat provincial de basketball et au championnat de l'Est du Canada.

La distinction de club de l'année ira au club de basketball de Chicoutimi, au club de judo de Jonquière ou au club de natation Ouananiche de Jonquière.

En basketball, le club de Chicoutimi a présenté le championnat provincial de minibasket et a été représenté par son équipe cadette aux Jeux de la Confejese, en Afrique.

Plusieurs judokas de Jonquière ont atteint les niveaux provincial ou national. Il progresse depuis plusieurs années et ses chefs de file sont Jean-Pierre Cantin et Marc Bergeron.

Les Ouananiches ont remporté le championnat régional dans plusieurs groupes d'âge.

Le choix pour l'administrateur de l'année se fera entre Benoit Dolbec (basketball), Elinore Isbister (natation) et André Perron (Jeux du Québec).

Le septième et dernier des grands honneurs, celui de l'entraîneur de l'année, sera accordé à Claude Paquet (basketball), Lucien Poirier (tir à l'arc) et Roger Tremblay (judo).

En plus des titres principaux, les meilleurs représentants des 33 associations sportives régionales seront également honorés le 8 décembre.

«Je dois remercier les associations régionales pour leur exceptionnelle collaboration», a indiqué le président du comité de sélection, Guy Wauthier.

Par ailleurs, cette 17e édition du Mérite sportif régional sera rehaussée par la participation du club de ballet d'Alma. Il s'occupera de la partie spectacle de la soirée. La fête doit débuter à 20h00.

MERITE SPORTIF — Maurice Larouche, président du comité organisateur, Lise Bouchard, représentante du CRL, et Guy Wauthier, président du comité de sélection, ont participé à une conférence d'information sur le Mérite sportif, hier.
(Photo Réal Tremblay)

A la barrière...

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — $575

1. Josette Sorel	G. Lambert
2. Just A Doc	D. Gagnon
3. Bob Panic	B. Bouchard
4. Demi Tour	G. Bouchard
5. Baroness Bettsy	Y. Bélanger
6. Charnel Populaire	M. Tremblay

COURSE NO 2 — $500

1. Tour Dargent	G. Fortin
2. Marquis Tempest	G. Coupal
3. Equus Heco	G. Corneau
4. Mathers Flame	R. Lapointe
5. G B Carole	R. Juneau
6. Lamie Non	G. Lambert
7. Mic Mac Legardeur	J. Brassard
8. Bromest Fantasme	G. Vézina

COURSE NO 3 — $650

1. Armbro Ulster	D. Talbot
2. Mountain Orient	D. Tremblay
3. Nanstrick	P. Tremblay
4. Gem Caprice	R. Juneau
5. Sacha Direct	M. Côté
6. Polli Lus	M. Darveau
7. Hopper Dream	C. Tremblay
8. Jovial Kert	G. Fortin
9. Mars Coco	Y. Boivin
AE1 Hosanna Grade	M. Tremblay

COURSE NO 4 — $625

1. Moreover	G. Girard
2. Happy Re Mo	M. Côté
3. Peggy Sorel	J. Brassard
4. Ge Ma Bye Bye	R. Juneau
5. Double Link	B. Bouchard
6. Cocktail Lus	G. Lambert

COURSE NO 5 — $500

1. La Gigue	G. Coupal
2. Oil Bullet	B. Bouchard
3. Lucina Byrd	D. Marchand
4. Jersey Volo	M. Darveau
5. Bratislava	J. Rioux
6. Abetter Card	D. Talbot
7. Wella Dum	J. Tremblay
8. Speedy Re Mo	R. Lambert
9. Amigo Puck	R. Lapointe
AE1 Nardins Royal	M. Martel

COURSE NO 6 — $500

1. Two is too Much	J. Potvin
2. Bonne Foi	G. Corneau
3. Estivale Grade	R. Marquis
4. Sire De Montebello	Y. Boivin
5. Alee Song	Y. Bélanger
6. Bromest Apollon	H. Jean
7. P S Yang Key	R. Lambert
8. Miracle Dorlean	J. Rioux

COURSE NO 7 — $500

1. Vaillant Bourg	R. Lambert
2. Etoile Royale	G. Corneau
3. Te Boucane	F. Larouche
4. Boreale	H. Jean
5. Capitaine Bourg	D. Talbot
6. Angelo	G. Bouchard
7. Elzy Claude	B. Bouchard
8. Kina Frise	G. Fortin

COURSE NO 8 — $500

1. Maraschino	G. Fortin
2. Glencoe Jean	G. Corneau
3. Clovis Grade	G. Coupal
4. Algor Dart	R. Lapointe
5. Summer Shower	D. Talbot
6. Christina Lady	Y. Belanger
7. Baronne Ray	G. Bouchard
8. Pontiac Davis	M. Darveau
9. Guy Riki	G. Dontigny

COURSE NO 9 — $1,000

1. Dancing Astaire	J. Tremblay
2. Sweet Phiro	Y. Bélanger
3. First Sentry	G. Coupal
4. Larcans Best	D. Marchand
5. Murray Dodger	
6. Etoile Brillante	G. Lambert
7. C Me Now	J. Potvin

COURSE NO 10 — $550

1. Te Bidule	C. Tremblay
2. Kinmundy	G. Girard
3. Lafleur Desbi	J. Potvin
4. Chaplin	R. Marquis
5. Shantala	D. Marchand
6. Lou Lou Dee	M. Darveau

COURSE NO 11 — $700

1. W B NS First	C. Tremblay
2. Rebel Duncan	R. Juneau
3. Armbro Alan	Y. Boivin
4. Fil aux pattes	Y. Bélanger
5. Declic Grade	R. Lambert
6. Monty Wood	G. Bouchard
7 Voie Rapide	B. Bouchard

COURSE NO 12 — $500

1. Sir Vagabond	R. Lambert
2. Benjamin Rush	Y. Bélanger
3. General Ga Du	J. Rioux
4. Barbara S	M. Côté
5. Lucie Deb	G. Lambert
6. Final Puck	G. Corneau
7. Saturne Legardeur	J. Potvin
8. Strong Lee	D. Talbot
9. Nanuk	H. Jean

Le choix du chef

Première course

5- Baroness Bettsy ..... La clef
1- Josette Sorel ..... Monte de classe
6- Charnel Populaire ..... Elle aussi

Deuxième course

7- Mic Mac Legardeur ..... Va se reprendre
5- G B Carole ..... J'y crois
- Marquis Tempest ..... Revient en piste

Troisième course

2- Mountain Orient ..... Régulier
1- Armbro Ulster ..... Bon coursier
9- Mars Coco ..... Dans la trifecta
6- Polli Lus ..... Surprise possible

Quatrième course

3- Peggy Sorel ..... Vient de gagner
2- Happy Re Mo ..... Toujours proche
6- Cocktail Lus ..... Cocktail des fêtes

Cinquième course

3- Lucina Byrd ..... Celle-ci
7- Wella Dum ..... Ou celle-là
2- Oil Bullet ..... Petit train
9- Amigo Puck ..... Surprendrait

Sixième course

5- Alee Song ..... Seul ici
1- Two is Too Muck ..... Pauvre Gilles
3- Estivale Grade ..... Part possible

Septième course

1- Vaillant Bourg ..... Pour une troisième d affilee
6- Angelo ..... Lui manque Charlie
3- Te Boucane ..... Attention

Huitième course

6- Christina Lady ..... Son conducteur
1- Maraschino ..... Pas chinois
2- Glencoe Jean ..... Aujourd'hui
3- Clovis Grade ..... S'il ne casse pas

Neuvième course

6- Etoile Brillante ..... Son tour
4- Larcans Best ..... Son frère
7- C Me Now ..... Sa position

Dixième course

1- Te Bidule ..... De fil en fil
5- Shantala ..... Bon deuxième
6- Lou Lou Dee ..... Reveil possible

Onzième course

1- W B NS First ..... Position idéale
2- Rebel Duncan ..... Monte de classe
7- Voie Rapide ..... Chemin ardu

Douzième course

7- Saturne Legardeur ..... Bon premier
4- Barbara S ..... Après un repos
2- Benjamin Rush ..... Pas un dernier
3- General Ga Du ..... Peut-être

Meilleur choix du programme: Dans la troisième course, le numéro 2

Rendement du dernier programme: 4 sur 12.

Les chiffres...

Hockey...

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Boston	22	11	7	4	89	75	26
Buffalo	23	12	10	1	85	73	25
Québec	22	11	10	1	83	75	23
Montréal	22	10	9	3	89	87	23
Hartford	20	10	10	0	77	77	20

Section Patrick

Philadelphie	23	19	4	0	114	67	38
Washington	23	13	7	3	89	73	29
NY Islanders	21	9	7	5	81	82	23
NY Rangers	23	11	11	1	87	73	23
New Jersey	20	9	10	1	73	79	19
Pittsburgh	22	7	12	3	82	83	17

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

St. Louis	21	9	9	3	74	81	21
Chicago	22	9	10	3	91	95	21
Minnesota	23	6	11	6	81	90	18
Detroit	22	6	12	4	74	107	16
Toronto	22	4	15	3	76	101	11

Section Smythe

Edmonton	22	15	4	3	108	78	33
Calgary	22	12	7	3	96	76	27
Vancouver	24	9	12	3	97	102	21
Winnipeg	23	8	13	2	83	112	18
Los Angeles	22	5	15	2	71	115	12

Jeudi

Québec 3 Boston 0

Vendredi

Hartford à Vancouver
Montréal 5 Buffalo 2
NY Islanders à Winnipeg
NY Rangers 5 Washington 2
Philadelphie 4 Minnesota 1
St. Louis 3 Detroit 5

Samedi

Boston à Québec S
Hartford à Edmonton S
Buffalo à Toronto S
Detroit à Montréal S
NY Islanders à Calgary S
NY Rangers à Pittsburgh S
Washington au New Jersey S
Minnesota à St. Louis S
Chicago à Los Angeles S

Dimanche

New Jersey à Boston S
Philadelphie à Winnipeg S
Calgary à Edmonton S

CLASSEMENT GENERAL

	Mj	Pts
Philadelphie	23	38
Edmonton	22	33
Washington	23	29
Calgary	22	27
Boston	22	26
Buffalo	23	25
NY Islanders	21	23
Québec	22	23
Montréal	22	23
NY Rangers	23	23
St. Louis	21	21
Chicago	22	21
Vancouver	24	21
Hartford	20	20
New Jersey	20	19
Minnesota	23	18
Winnipeg	23	18
Pittsburgh	22	17
Detroit	22	16
Los Angeles	22	12
Toronto	22	11

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Adirondack	22	15	6	1	104	71	31
Maine	21	11	8	2	83	85	24
Sherbrooke	23	11	11	1	102	108	23
Fredericton	23	10	10	3	89	76	23
Nouvelle-Ecosse	22	9	10	3	83	92	21
Moncton	19	7	11	1	64	76	15

Section Sud

Rochester	21	15	4	2	106	73	32
Hershey	21	12	7	2	89	78	26
Springfield	22	9	11	2	84	95	20
St. Catharines	24	10	14	0	104	120	20
Baltimore	23	8	14	1	83	94	17
New Haven	20	8	12	0	78	91	16
Binghamton	23	7	14	2	86	96	16

Jeudi

Binghamton 8 St. Catharines 4
Fredericton 8 Sherbrooke 4

Vendredi

Springfield 4 New Haven 7
Baltimore 3 Rochester 4

Samedi

Rochester à Binghamton S
Nouvelle-Ecosse à Fredericton S
St. Catharines à Hershey S
New Haven au Maine S
Sherbrooke à Moncton S
Adirondack à Springfield S

Dimanche

Maine à Moncton
Fredericton à New Haven S
Nouveau-Brunswick à Rochester S
Baltimore à St. Catharines S

LIGUE UNIVERSITAIRE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ottawa	8	6	2	0	60	31	12
UQTR	7	5	2	0	43	30	10
McGill	7	3	4	0	33	41	6
UQAC	7	2	5	0	37	50	4
Concordia	5	1	4	0	23	44	2

Vendredi

UQAC 3 UQTR 8

Samedi

UQAC vs Ottawa
UQTR vs McGill

Mardi, 3 décembre

McGill vs Concordia

Vendredi, 6 décembre

UQTR vs UQAC

Vendredi, 13 décembre

UQAC vs UQTR

Lundi, 16 décembre

Concordia vs Ottawa

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Frank Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Drummondville	33	20	10	3	163	137	43
Chicoutimi	31	14	14	3	166	143	31
Shawinigan	31	14	15	2	150	152	30
Trois-Rivières	31	12	17	2	156	171	26
Granby	31	7	22	2	142	196	16

Section Robert Lebel

Hull	31	21	10	0	155	114	42
Verdun	31	20	10	1	165	149	41
St-Jean	32	16	14	2	157	162	34
Laval	30	14	15	1	157	166	29
Longueuil	31	9	20	2	130	151	20

Vendredi

Drummondville 7 Chicoutimi 4
Laval 4 Granby 4
Hull 6 Longueuil 4
St-Jean 3 Shawinigan 8
Trois-Rivières 4 Verdun 5

Dimanche

Shawinigan à Drummondville
Granby à Longueuil
Chicoutimi à Trois-Rivières
St-Jean à Verdun

Lundi

St-Jean à Laval

Mardi

Granby à Hull
Drummondville à Trois-Rivières

LES MARQUEURS

		B	P	PTS
M.	Mongeau, Lav.	24	50	74
P.	Emond, Chi.	27	46	73
P.	Lefebvre, Shaw.	25	45	70
J.	Carson, Ver.	29	38	67
S.	Pépin, Dru.	34	28	62
V.	Damphousse, Ver.	17	43	60
S.	Lebeau, Shaw.	24	35	59
L.	Robitaille Shaw.	18	33	51
J.	Foglietta, Hull	17	34	51
P.	Bozon, St-Jean	22	27	49
D.	Paul, Shaw.	25	21	46
R.	Dubé TRs.	25	21	46

JUNIOR REGIONAL

Vendredi, 29 novembre

Jonq. (Marquis) 2 Dolbeau 11
Jonq. (Citadins) ? vs Métabetchouan
?

Dimanche, 1er décembre

Métabetchouan vs Jonq. (Citadins), 19h30
Dolbeau vs Chicoutimi, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
P. Lavoie, Métabetchouan	20	24	44
E. Tremblay, Jonquière (Citadins)	18	20	38
G. Larouche, Chicoutimi	15	21	36
D. Doré, Métabetchouan	14	21	35
Y. Nadeau, Dolbeau	16	17	33

COLLEGIALE "AAA"

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	21	16	4	1	124	67	33
Victoriaville	21	15	4	2	132	83	32
Thetford Mines	20	9	11	0	101	110	18
St-Jérôme	20	8	12	0	100	131	16
Lévis-Lauzon	21	7	13	1	98	123	15
St-Hyacinthe	21	5	16	0	99	140	10

Les marqueurs...

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	PJ	BAss.	Tot.
Patrick Emond	31	27	48	75
Luc Duval	26	22	23	45
J.-Marc Richard	31	10	34	44
Marc Fortier	30	19	26	45
Stephen Latour	30	25	18	43
Daniel Shank	29	14	19	33
Greg Choules	27	13	16	29
Marc Bureau	22	7	19	26
Daniel Maurice	30	3	20	23
Tommy Paradis	27	10	9	19
Eric Pinard	30	7	13	20
Pierre Millier	29	12	5	17
Carl Cleary	31	2	12	14
Christian Duperron	31	—	12	12
Daniel Bock	27	4	4	8
Carl Larouche	30	2	6	8
Patrice Tremblay	28	1	4	5
Serge Lauzon	31	—	5	5
Serge Lanthier	28	1	—	1
Evans Larouche	15	—	—	—

LES NORDIQUES

	B	P	Pts	Pén
P. Stastny	10	14	24	17
Goulet	12	6	18	14
D. Hunter	6	12	18	88
Anderson	7	10	17	10
Ashton	5	11	16	17
A. Stastny	6	9	15	0
Gillis	6	7	13	71
Sauvé	3	8	11	6
Kumpel	5	5	10	2
Delorme	2	8	10	19
Price	1	8	9	51
Babych	5	3	8	16
Paiement	3	4	7	42
Côté	2	5	7	8
Eagles	4	2	6	20
Shaw	2	4	6	34
Rochefort	2	3	5	6
Moller	1	3	4	39
Mann	1	1	2	41
Gosselin	0	2	2	2
Finn	0	1	1	26
Donnely	0	0	0	7
Sévigny	0	0	0	4

LE CANADIEN

	B	P	Pts	Pén
Naslund	15	20	35	6
B. Smith	4	18	22	13
Dahlin	12	8	20	0
Richer	9	10	19	11
Robinson	3	16	19	14
Chelios	3	14	17	33
Carbonneau	6	9	15	20
Walter	5	10	15	20
Momesso	6	7	13	46
Gainey	5	7	12	4
McPhee	5	2	7	23
Kurvers	3	4	7	8
Tremblay	3	2	5	13
DeBlois	2	3	5	6
Boisvert	2	2	4	2
Skrudland	2	2	4	12
Nilan	2	2	4	79
Svoboda	0	4	4	32
Rooney	1	2	3	32
Lalor	0	2	2	25
Green	1	0	1	6
Roy	0	1	1	2
Ludwig	0	1	1	14
Lemieux	0	0	0	11

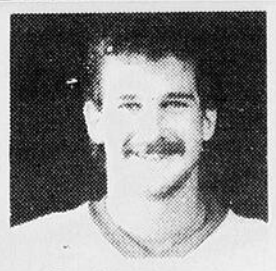
COURSE AU RECORD

Mario Lemieux

315 PASSES

DIFFERENCE

19



Patrick Emond

296 PASSES

Football...

Conférence américaine

	G	P	N	Pp	Pc	Pts.
Section Est						
NY Jets	9	4	0	323	228	.692
Nouvelle-Angleterre	8	4	0	240	200	.667
Miami	8	4	0	298	245	.667
Indianapolis	3	9	0	214	292	.250
Buffalo	2	10	0	162	256	.167
Section Centrale						
Cleveland	6	6	0	201	172	.500
Pittsburgh	6	6	0	272	218	.500
Cincinnati	5	7	0	299	325	.417
Houston	5	7	0	206	270	.417
Section Ouest						
LA Raiders	8	4	0	274	261	.667
Denver	8	4	0	294	252	.667
Seattle	6	6	0	267	244	.500
San Diego	5	7	0	319	332	.417
Kansas City	4	8	0	222	278	.333

Conférence nationale

Section Est						
Dallas	9	4	0	289	231	.692
NY Giants	8	4	0	282	196	.667
Washington	7	5	0	218	225	.583
Philadelphie	6	6	0	200	210	.500
St. Louis	4	9	0	220	325	.308
Section Centrale						
x-Chicago	12	0	0	359	127	1.000
Detroit	7	6	0	261	280	.538
Green Bay	5	7	0	246	281	.417
Minnesota	5	7	0	244	278	.417
Tampa Bay	2	10	0	247	350	.167
Section Ouest						
LA Rams	9	3	0	258	198	.750
San Francisco	7	5	0	294	193	.583
Nouvelle-Orléans	4	8	0	220	323	.333
Atlanta	2	10	0	218	357	.167

x-Champion de section

Jeudi

Detroit 31 NY Jets 20
Dallas 35 St. Louis 17

Dimanche

Cleveland à NY Giants
Denver à Pittsburgh
Houston à Cincinnati
Tampa Bay à Green Bay
LA Rams en Nouvelle-Orléans
Minnesota à Philadelphie
Nouvelle-Angleterre à Indianapolis
LA Raiders à Atlanta
Kansas City à Seattle
San Francisco à Washington
Buffalo à San Diego

Lundi

Chicago à Miami S

COLLEGIALE "AA"

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PPro	PCom	Pts
Jonquière	11	9	2	0	77	58	135
Alma	11	6	5	0	54	62	116
Sept-Iles	12	4	8	0	41	58	99
Hauterive	9	6	3	0	47	45	92
Chicoutimi	11	2	9	0	25	58	83

Samedi, 30 novembre

Alma à Hauterive 19h30

Dimanche, 1er décembre

Alma vs Hauterive, 13h30

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
D. Gagnon, Jonquière	19	13	32
D. Lavoie, Hauterive	12	13	25
C. Brindle, Jonquière	6	19	25
G. Dionne, Sept-Iles	8	17	25
A. Girard, Jonquière	12	12	24

MIDGET "AA"

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Chicoutimi	13	11	1	1	107	36	23
Jonquière	12	8	3	1	52	41	15
La Baie	12	6	6	0	69	51	12
Roberval	12	2	9	1	42	76	5
Alma	11	1	9	1	21	88	3

Vendredi

St-Hyacinthe 4 St-Laurent 5
St-Jérôme à Thetford Mines
Lévis-Lauzon 7 Victoriaville 7

Dimanche

Thetford Mines à St-Hyacinthe
St-Laurent à Lévis-Lauzon
Victoriaville à St-Jérôme

Vendredi

Lévis-Lauzon à Thetford Mines
Victoriaville à St-Laurent
St-Jérôme à St-Hyacinthe

Dimanche

St-Hyacinthe à Lévis-Lauzon
St-Laurent à St-Jérôme
Thetford Mines à Victoriaville

LES MARQUEURS

		B	P	Pts
M.	Dupéré, Thet.	16	32	48
F.	Lapointe, Vic.	14	33	47
M.	Richer, Vic.	21	25	46
G.	Perron, St-Jér.	16	28	44
J.-F.	Vézina, St-Lau.	15	25	40
S.	Pelletier, Lév.-Lau.	19	20	39
A.	Bisson, Thet.	17	22	39
E.	Galarneau, St-Lau.	15	24	39
D.	Dessureault, The.	13	25	38
R.	Boivin, Vic.	19	14	33

Vendredi, 29 novembre

La Baie 4 Jonquière 5

COMPTEURS

Jonquière: J.-F. Leduc, 1 but, 3 aides; S. Imbeault, D. Saint-Louis, A. Charest, S. Blackburn et R. Demers, 4 aides.
La Baie: P. Cliche, S. Lalancette et L. Boudreault.

Chicoutimi 12 Alma 0

COMPTEURS

Chicoutimi: R. Munger, 4 buts, E. Gagné et J.-F. Tremblay (99), 2; P. Legault, E. Boivin, A. Tremblay et J.-F. Tremblay (14).

Dimanche, 1er décembre

Roberval vs La Baie, 13h45
Alma vs Jonquière, 19h

MIDGET "AAA"

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	22	16	6	0	145	97	32
Cantons Est	22	12	9	1	123	115	25
Lav.-Laur.-Lanau.	23	11	11	1	137	139	23
Lac St-Louis	22	11	11	0	146	136	22
Montréal-Bourassa	22	11	11	0	129	130	22
Richelieu	22	8	13	1	122	134	17
Outaouais	21	6	14	1	88	139	12

Vendredi

Cantons Est 4 Lav.-Laur.-Lanau. 9

Samedi

Richelieu vs Montréal-Bourassa
Outaouais vs Ste-Foy

Dimanche

Lav.-Laur.-Lanau. vs Richelieu
Outaouais vs Cantons Est
Lac St-Louis vs Ste-Foy

Vendredi

Lac St-Louis vs Montréal-Bourassa
Lav.-Laur.-Lanau. vs Cantons Est

MIDGET "CC"

Vendredi, 29 novembre

Jonquière (Flammes) 2 Jonquière (Indiens) remis

Samedi, 30 novembre

Chicoutimi (Saguenéens) à La Baie 15h 30
Jonquière (Indiens) à Chicoutimi (Dynamos) 15h 45

Le classement:

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Chicoutimi (Dynamos)	9	5	3	1	40	29	11
Jonquière (Flammes)	10	5	4	1	52	35	11
La Baie	10	5	5	0	37	40	10
Chicoutimi (Saguenéens)	9	4	4	1	23	27	9
Jonquière (Indiens)	10	3	6	1	32	53	7

Les compteurs:

	B	P	PTS
B. Maltais, Chicoutimi (Dynamos)	11	9	20
S. Dufour, Jonquière (Flammes)	10	10	20
G. Simard, Jonquière (Flammes)	10	7	17
S. Boulianne, Jonquière (Flammes)	7	10	17
R. Audet, Jonquière (Flammes)	6	10	16
S. Boudreault, Chicoutimi (Dynamos)	5	11	16

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

Vendredi, 29 novembre

Alma 5 Chic. (Solaris) 5

COMPTEURS

Alma: E. Doré, 1 but, 4 aides; J.-S. Gaudet, 2; L. Audet et P. Bourgeois.
Solaris: C. Provencher, 2 buts; L. Boucher, M. Blouin et D. Truchon.

Samedi, 30 novembre

Chic. (Dynamos) vs La Baie, 16h15

Dimanche, 1er décembre

Chic. (Solaris) vs Jonq. (Marquis), 13h30
La Baie vs Jonq. ('74), 14h

Classement

	PJ	V	D	N	PP	PC	PTS
Jonq. (Marquis)	14	9	2	3	90	50	21
Jonq. ('74)	12	7	1	4	66	36	18
Chic. (Solaris)	13	6	3	4	73	47	16
Alma	13	3	5	5	52	59	11
Chic. (Dynamos)	15	3	9	3	54	60	9
La Baie	13	2	10	1	35	103	5

PEE WEE REGIONAL

Samedi, 30 novembre

La Baie à Chicoutimi (Dynamos) 14h 15
Jonquière (Marquis) à Jonquière (Orioles) 15h 00
Chicoutimi (Saguenéens) à Alma 12h 00

Dimanche, 1er décembre

Chicoutimi (Dynamos) à Jonquière (Marquis) 12h 05
Jonquière (Orioles) à Chicoutimi (Saguenéens) 14h

Plein air...

Fédération québécoise de la faune

La démocratie semble inexistante

Comme certains observateurs l'avaient prédit, les délégués à ce trentième congrès annuel ont opté pour une nouvelle équipe. Ainsi Léo-Paul Quintal agira à titre de président en remplacement de Jacques Bériault qui n'a pas sollicité de renouvellement de mandat. Il sera secondé de Claude Marcouiller, vice-président, André Filliatreault, secrétaire et Pierre Frénette, trésorier.

L'histoire ne s'arrête pas là. Quant aux postes de présidents de secteurs, trois postes sont vacants suite à diverses démissions, notamment celui de la région Saguenay-Lac-St-Jean.

Les événements

Il y a déjà un bon bout de temps que Quintal préparait son accession à la présidence de cet organisme avec son équipe. Plusieurs délégués et observateurs affirment que cette équipe apportera du sang nouveau à la Fédération qui en avait grandement besoin.

Cependant tous ne sont pas unanimes sur la façon dont s'est déroulé le vote. Pour Quintal c'était clair, les quatre devaient être élus ou rien du tout. Ce qui a fait dire à plusieurs que la démocratie était inexistante. Suite à la mise en nomination, il n'y eut lutte qu'au poste de vice-président où André Tremblay de la région tentait de se faire réélire. Le sort en fut autrement et Marcouiller de l'équipe Quintal a été élu.

Par la suite les choses se sont gâtées. Fernand Gourgeon de l'Outaouais a remis sa démission sur le champ, et Lucien Boivin de la région de Québec l'a remis cette semaine affirmant qu'il ne pouvait travailler dans un système où la démocratie semble inexistante.

Quant à Roger Bouchard,

Pierre Fillion

du Saguenay-Lac-St-Jean, bien que sa démission ait été annoncée lors du congrès, elle n'a rien à voir avec les événements. Celui-ci ayant déjà fait part de ses intentions il y a quelques mois et ce pour des raisons professionnelles. Il ne reste en poste que Salvator Aznor de la région Montréal-Nord. Quant aux autres, ils devront se choisir de nouveaux représentants dans un proche avenir.

La région

Suite au départ de Roger Bouchard, il est important que la région fasse connaitre son interlocuteur à la table de la Fédération dans les plus brefs délais, afin que rien ne lui échappe.

Suite à une entente intervenue l'an dernier entre le Saguenay et le Lac Saint-Jean à l'effet que le représentant proviendrait à tour de rôle du Saguenay et du Lac St-Jean et pour des mandats de 2 ans, le nouveau représentant devrait provenir du Saguenay pour compléter le mandat de Bouchard. Je tiens à répéter à ceux qui auront à choisir, que le temps presse car il y a beaucoup de pain sur la planche.

Quant à Quintal et son équipe, la tâche sera ardue. Ils devront donner suite aux nombreuses promesses faites afin de redonner à la Fédération son image et sa force pour les pêcheurs et chasseurs. On a reproché aux anciens un manque de leadership, maintenant c'est à leur tour et Dieu sait que les anciens seront aux aguets pour surveiller faits et gestes.

Les autres activités du congrès se sont déroulées normalement et dans l'ensemble, observateurs et congressistes affirment que celui-ci n'a pas été à la hauteur d'un trentième anniversaire. Bref, un congrès qui frise la monotonie.

A L'ENCAN — Guy Bégin (à gauche), président de Canards Illimités, admirant deux magnifiques «appelants», mis à l'encan lors du souper de l'organisme. Il est accompagné du président d'honneur de l'événement, Michel Damphousse, président de la Fondation de la Faune et de ses habitats.

(Photo Rocket Lavoie)

Canards Illimités dans la région

Canards Illimités procèdera à sa première intervention dans la région au printemps 86», c'est ce qu'a déclaré Fernand Therrien, coordonnateur de Canards Illimités pour le Québec, devant les 320 convives rassemblés pour le 3ième souper annuel qui se tenait samedi dernier.

Le site de cette première intervention est le lac Duclos, entre St-Nazaire et St-Ambroise. Celle-ci est rendue nécessaire afin de protéger et d'améliorer ces lieux fréquentés par la sauvagine.

D'autre part, Canards Illimités a procédé au cours de l'été à un inventaire photographique par hélicoptère des milieux humides du Lac St-Jean. A prime abord, de 21 à 23 sites ont été jugés propices à C.I., ce qui laisse entrevoir que la présence de cet organisme dans la région ne fait que débuter. Enfin, afin d'assurer une meilleure présence, C.I. a maintenant un bureau pour la région Est du Québec sous la responsabilité de Bernard Fillion et de Marc Cabot.

Mentionnons pour terminer qu'une somme de plus de $ 20 000 a été amassée au cours du 3ième souper qui fut un succès sur toute la ligne.

En bref...

N'oubliez pas que c'est ce soir que se tient le souper annuel de l'Association Chasse et Pêche de Chicoutimi. Le tout se déroule à la polyvalente Charles-Gravel et comme par les années passées, le souper sera suivi d'une soirée récréative avec musique de circonstance. Le coût du billet est de $ 10.00 pour les membres et de $ 15.00 pour les non-membres. Pour informations 543-2828 ou 696-4180.

L'association chasse et pêche offre au cours de la période hivernale différents cours tels, sécurité et maniements d'armes à feu, chasse à l'arc, cartographie et boussole, technique de tir, rechargement de cartouche. Informations et inscriptions: 543-2828.

Au Valinouet

La neige tarde à venir

Même si les activités n'ont pas encore débuté à la Station du Valinouet, le travail des comités évoluent normalement.

Sous la présidence d'Yvan Bélanger, le club de ski «Le Valinouet» procède présentement au recrutement de ses membres.

Ayant pour principale mission, la formation d'équipe de compétition et l'organisation d'activités récréatives à la station, ce club offrira certains avantages à ses membres, notamment des rabais lors des activités.

Le tarif est de $ 10.00 pour une personne et de $ 15.00 pour une famille.

En ce qui a trait aux équipes de compétition, les frais sont de $ 25.00 pour les moins de 12 ans et de $40.00 pour les 12 ans et plus. Ces sommes servent à défrayer les frais des compétiteurs (C.D.A. les affiliations régionales, provinciales et canadiennes). Tous les autres frais, tel instructeurs, équipements, pistes sont nuls.

La direction du Valinouet avise les adeptes que les installations seront ouvertes dimanche de 10h00 à 16h00, pour ceux et celles qui voudront prendre possession de leur carte de saison ou tout simplement pour visiter les installations.

Le bar ainsi que la cafétéria seront en opération.

Hier, il n'y avait que 5 à 6 pouces de neige au sol, on attend donc de la neige.

En dernier lieu, dimanche dernier, un groupe d'une dizaine de 4X4 ainsi que quelques motoneiges sont venus faire les comiques dans les pentes devant les gens venus prendre l'air et visiter le site. Je trouve vraiment absurde leur comportement.

Ayant les noms et quelques photos, et si cela se reproduit, on en reparlera. C'est malheureux tout de même.

Sur ce, bonne semaine.

Rapido

Sept nouveaux directeurs

Quelques-uns terminent leur mandat, alors que d'autres démissionnent tout simplement. Ce qui fait que sept nouveaux visages feront partie du groupe des 19 qui composeront le conseil d'administration de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean, suite à la réunion générale du 10 décembre prochain.

C'est pourquoi le «lobbying» se fait intense présentement, afin d'intéresser des personnes compétentes à joindre les rangs de l'organisation. Et selon le directeur général, Luc Tremblay, tout se déroule normalement jusqu'à maintenant.

Bonspiel à la Base

Un grand total de 24 équipes participent, depuis jeudi, au bonspiel régional masculin qui se déroule au club de curling de la Base de Bagotville.

Les grandes finales sont prévues pour demain à 14h.00 et l'organisation est sous la responsabilité de Steve Whynott.

Bon duel à Pré Vert

La piste Pré Vert de Jonquière présentera un autre programme de douze épreuves à compter de 13h.15, demain. Et dans l'épreuve principale (9e course), réservée aux préférés 2 et 3, on pourrait assister à un match revanche entre les deux ambleurs, Larcans Best et Etoile Brillante, certes les deux meilleurs chevaux présentement en piste. C'est à voir.

Réunion à Montréal

Dans un autre ordre d'idées, le président de l'Association des hommes à chevaux, Jean-Joseph Gauthier, et le secrétaire-gérant de Pré Vert, Gérard Dorval, ont assisté mardi dernier à une importante réunion en compagnie des dirigeants de la Régie des loteries et courses du Québec. La modification à certains règlements a particulièrement retenu l'attention, notamment en ce qui a trait à l'arrêt d'un mois, en janvier, un point que plusieurs dirigeants en province désire voir extentionner. Une décision devrait être prise prochainement sur le sujet.

Nouvelle promotion

Une nouvelle promotion prend place actuellement à Pré Vert alors que les «perdants seront les gagnants». Les détenteurs de billets perdants au pari-mutuel pourront ainsi placer leurs «pertes» dans un baril et deviendront ainsi éligibles à plusieurs prix de présence qui seront tirés lors de la soirée de clôture du 29 décembre prochain. D'autres promotions sont également prévues pour les prochaines semaines, et nous vous en reparlerons. Entretemps, Bruce Tremblay se pose des questions, compte tenu qu'aucune équipe de hockey ne s'est encore manifesté pour affronter son équipe des hommes à chevaux.

Les intéressés peuvent toujours rejoindre Bruce en communiquant avec le 542-4479.

Loisirs à Chicoutimi

Voici quelques notes du Service des Loisirs de Chicoutimi: une compétiton régionale de plongeon aura lieu dimanche, à la piscine de la polyvalente Dominique-Racine, de 9h à 16h. Le club de judo cherche des personnes pour combler les postes de secrétaire et de trésorier. Si vous êtes intéresés, vous appelez Yves Savard, au 549-7676. En baseball, la réunion générale annuelle de l'association se tiendra le 4 décembre, à 19h30, à la polyvalente Charles-Gravel. Enfin, depuis deux semaines, un bain dirigé pour les personnes handicapées est offert à la piscine de l'institut Roland-Saucier. Il est présenté le mardi, de 15h15 à 16h15.

Patinage de vitesse

La première tranche du circuit régional C de patinage de vitesse sera présentée, cet après-midi, de 13h à 17h, au centre Georges-Vézina de Chicoutimi. Le club hôte, les Comètes, attend 72 patineurs répartis comme suit: 21 de Roberval, 14 d'Alma, neuf de Saint-Félicien et 28 de Chicoutimi. Ce calibre regroupe des jeunes, de 5 à 12 ans, qui en sont à leurs premières armes en compétition. La prochaine étape se déroulera à Roberval, au mois de février.

Blitz au Mont Lac-Vert

Il ne reste plus qu'aujourd'hui et demain pour profiter du tarif spécial d'abonnement du centre de plein air Mont Lac-Vert en vue de la saison de ski alpin. Le blitz du centre se déroule très bien, déjà 1 000 skieurs ont acheté leur carte, soit 300 de plus que l'an dernier. Alain Girard, gérant du centre, estime qu'il devrait y avoir 200 autres personnes qui s'abonneront, en fin de semaine. Pour information, composez 344-1870, entre 12h et 16h30.

La première des maîtres

La première compétition du calendrier régional des maîtres se tient aujourd'hui, dès 9h, à la piscine de la cité étudiante. Huit clubs de la région seront présents à cette rencontre. Ils enverront un total de 60 nageurs dans la mêlée.

Les Dragons reçoivent

Les équipes de basketball du Séminaire de Chicoutimi, benjamin, cadet et juvénile, reçoivent aujourd'hui et demain la visite de formations de Trois-Rivières. Toutes les parties seront jouées au gymnase du Séminaire. Celles d'ajourd'hui seront présentées à 14h30, 16hh et 17h30. Demain, elles seront jouées à 9h, 10h30 et 12h. La prochaine sortie des Dragons aura lieu les 7 et 8 décembre, à Montréal, contre le centre Immaculée-Conception.

Cours à la Bulle

Le club de tennis La Bulle offre des cours pour les jeunes de cinq à 18 ans, à compter du 14 décembre. Les catégories vont de mini à élite et les sessions s'étendent sur 12 semaines. Pour plus de détails à ce sujet, les personnes intéressées doivent téléphoner à 543-1540.

Un plaisir renouvelé!

Mon premier café de la journée,
Chase & Sanborn
et mon journal
le QUOTIDIEN
une excellente association.

Gagnez une magnifique
CAFETIERE
GOUTTE-A-GOUTTE AUTOMATIQUE CAPACITE DE 12 TASSES
Valeur: $42.95

A COMPTER DU 1er NOVEMBRE
26 CAFETIERES SERONT DISTRIBUEES, 1 PAR JOURNEE DE PARUTION

- Le tirage au sort sera effectué à chaque jour à la Maison de la Presse.
- Le nom du gagnant sera publié dans le journal du lendemain.
- Les gagnants pourront réclamer leur prix à la Maison de la Presse, sur présentation d'une pièce d'identité.

Règlements disponibles à la Maison de la Presse

Faites parvenir vos coupons de participation, y joindre une preuve d'achat ou fac-similé d'un produit Chase & Sanborn à:

«PROMOTION CAFE» 1051, boul. Talbot
La Maison de la Presse Chicoutimi G7H 5C1

Nom: .....
Adresse: .....
Ville: .....
Code Postal .....
Tél.: Rés.: ..... Bureau .....

Q-30-11-85

Seuls les coupons originaux seront acceptés.

Amende de $1,250 et 21 jours de suspension

McEnroe déverse encore son fiel

MELBOURNE (AP) — John McEnroe a remporté une victoire coûteuse aux Internationaux de tennis d'Australie, hier, lorsqu'il a défait le Sud-africain Danie Visser dans un match de deuxième ronde. Le mauvais garnement du tennis a en effet été soulagé de $1,250 et il fait face à une suspension de 21 jours.

McEnroe, deuxième tête de série derrière le Tchécoslovaque Ivan Lendl, a été pénalisé pour "obscénité audible" proférée après avoir glissé pour la sixième ou septième fois sur le gazon de Kooyong. Il a finalement remporté une victoire de 6-4, 6-3, 3-6, 6-3 sur Visser.

L'Américain, visiblement furieux, n'y est pas allé de main morte pour qualifier l'état du terrain.

"C'est sans aucun doute le pire court sur lequel j'ai joué, a dit McEnroe. Il n'est tout simplement pas assez bon pour y disputer un tournoi du grand chelem."

Avec cette pénalité de $1,250, McEnroe dépasse maintenant la limite de $7,500 d'amendes cette année et il écope d'une suspension automatique, qui sera effective aussitôt après l'omnium australien.

Mais McEnroe a trouvé un allié inattendu en la personne de la championne en titre de la classique, Chris Evert-Lloyd, qui a elle aussi critiqué le piètre état du terrain après avoir vaincu sa compatriote américaine Betsy Nagelsen 4-6, 6-4, 6-0. Lloyd est la favorite du tournoi féminin.

"Le court favorise certainement les négligés, a expliqué Lloyd. Il est dur, mais il est également glissant."

Plusieurs favoris éliminés

Deux têtes de série, des Américains, ont subi la défaite devant de jeunes joueurs australiens hier.

Darren Cahill, fils de l'un des meilleurs instructeurs de football australien, a défait David Pate, 15e favori, 3-6, 7-6, 6-3, 6-0, pendant que Mark Woodforde prenait la mesure de Greg Holmes, numéro 16, 1-6, 6-1, 6-4, 6-2.

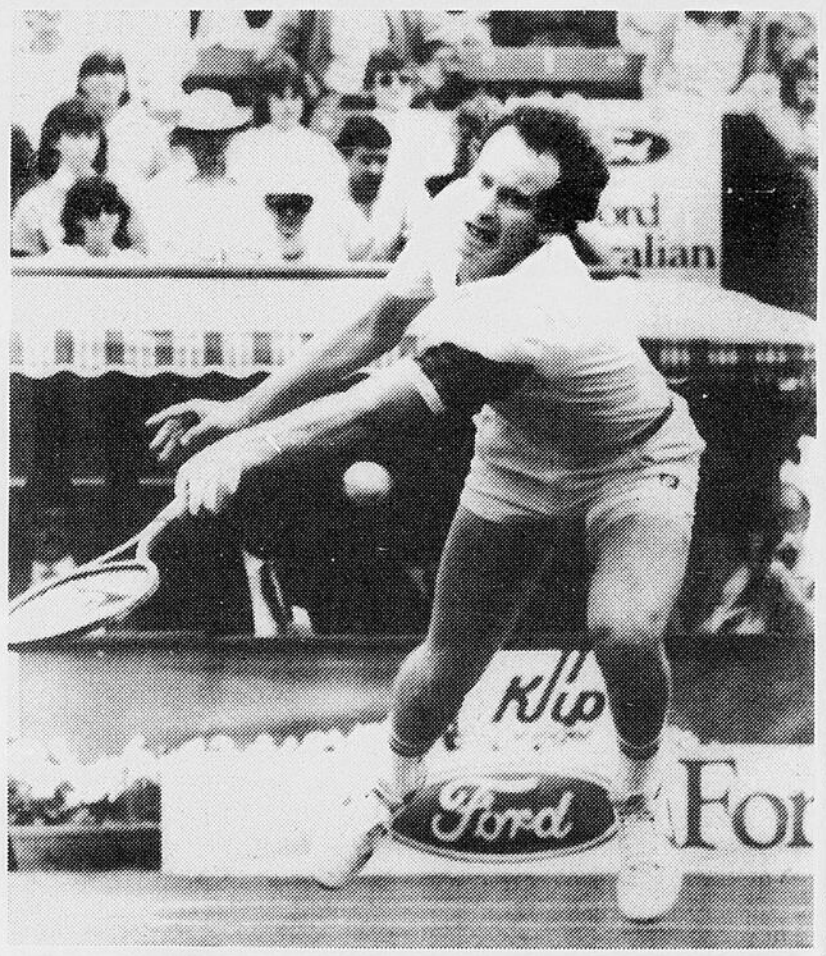
Deux favorites chez les dames ont également subi l'élimination. La Britannique Anne Hobbs a surpris l'Américaine Barbara Potter 6-4, 7-5, tandis que Ann Henricksson prenait la mesure de l'Américaine Lisa Bonder, 14e favorite, 3-6, 6-3, 9-7.

McEnroe s'est donc qualifié parmi les 32 derniers joueurs du simple messieurs, comme les Suédois Stefan Edberg et Joakim Nystrom, les Américains Johan Kriek, Tim Mayotte et Brad Gilbert ainsi que le Français Henri Leconte.

Edberg a vaincu l'Américain Bud Schultz 6-3, 6-4, 7-6 tandis que son compatriote Nystrom éprouvait un peu plus de misère devant Sammy Giammalva (6-3, 6-2, 5-7, 6-4).

Kriek a défait David Mustard, de Nouvelle-Zélande, 6-4, 4-6, 6-3, 6-4. Mayotte était pour sa part trop fort pour son compatriote Mark Dickson, vaincu 6-4, 6-4, 6-4.

Gilbert a éliminé l'Israélien Shahar Perkiss 6-3, 6-3, 7-6, pendant que Leconte triomphait d'un autre Israélien, Amos Mansdorf, 6-4, 6-2, 7-5.



JOHN MCENROE... a mentionné notamment que le terrain de Melbourne n'était tout simplement pas assez bon pour y disputer un tournoi du grand chelem.

(Laserphoto AP)

Giants et Browns

Une bataille de défensives

Les Giants de New York ont conservé une des meilleures fiches défensives de la toute la Ligue nationale de football depuis le début de la saison. Donc, quand leur entraîneur-chef Bill Parcells parle de défensive, les gens l'écoutent.

"Nous pourrions assister au plus difficile match défensif de toute la saison", a déclaré Parcells hier en parlant du match qui doit opposer ses Giants aux Browns de Cleveland dimanche.

Et le match sera des plus importants. Les Giants, qui ont la troisième meilleure défensive de tout le circuit, et les Browns, qui ont la deuxième meilleure défensive de la Conférence américaine, bataillent pour le premier rang de leurs sections.

Les Giants ont un dossier de 8-4 et ils ont remporté cinq de leurs six derniers matches. Ils ont besoin d'une victoire pour rejoindre les Cowboys de Dallas au premier rang de la section est de la Conférence nationale. Les Browns, qui ont un dossier de 6-6, sont à égalité avec les Steelers de Pittsburgh au sommet de la section centrale de la Conférence américaine.

Même si les deux équipes n'ont pas croisé le fer depuis 1977, l'entraîneur-chef des Browns, Marty Scottenheimer, connaît bien les Giants. Il a travaillé à New York comme entraîneur de la défensive. C'est lui qui a converti Harry Corson de joueur de ligne en secondeur et Corson est devenu une étoile.

"Il m'a ensigné tout ce que je connais sur le travail de secondeur, a dit Corson. Toutes les équipes avec lesquelles il est associé auront de bonnes défensives."

Quant aux Giants, ils ont plaqué le quart adverse derrière sa ligne de mêlée 55 fois et ils s'approchent du record de la ligue.

Match des séries

Pendant que les Giants et les Browns se battront à New York, les 49ers de San Francisco et les Redskins de Washington en viendront aux prises dans la capitale fédérale.

"Ce sera un match des séries, il n'y a pas d'autre façon de voir ce match, a dit l'entraîneur de la défensive des Redskins Richie Petibon. A moins d'une catastrophe, l'équipe qui gagnera dimanche participera aux séries."

Les deux équipes ont des fiches de 7-5. Bien sûr, même l'équipe perdante aura la chance de mériter un poste dans les séries comme meilleure deuxième.

"Ce que ce match signifie est que le gagnant aura une priorité de deux parties avec trois matches à jouer seulement", a expliqué Joe Gibbs, entraîneur-chef des Redskins.

Dans les autres matches dimanche, Denver fera face à Pittsburgh; les Raiders de Los Angeles à Atlanta; Nouvelle-Angleterre à Indianapolis; les Rams de Los Angeles à la Nouvelle-Orléans; Houston à Cincinnati; Tampa Bay à Green Bay; Minnesota à Philadelphie; Kansas City à Seattle; et Buffalo à San Diego.

Lundi soir, les Bears de Chicago, qui ont un dossier parfait de 12-0, seront à Miami pour y affronter les Dolphins.

Football

Barnes espère

MONTREAL (PC) — Joe Barnes espère de tout coeur que les Stampeders de Calgary ne cesseront par leurs activités même s'il ne joue plus pour cette formation de la Ligue canadienne de football.

Le vétéran quart-arrière, dont les Concordes de Montréal ont fait l'acquisition à la fin de la dernière saison, doit toujours percevoir $92,000 en versements échelonnés de son ancienne équipe.

Les Stampeders ont perdu $1.65 millions cette saison, et la direction de l'équipe cherche actuellement à contracter des prêts sans intérêt auprès d'institutions financières locales. La formation doit trouver $3.6 millions avant le 15 décembre.

"Il me faudrait faire du porte à porte afin de chercher des personnes intéressés à investir dans l'équipe", a mentionné Barnes à la blague lorsque rejoint chez lui à Calgary.

Communiquez avec le représentant de votre journal le **QUOTIDIEN** et renseignez-vous sur l'efficacité du...

"NOIR SUR BLANC"

Rémi Asselin

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients**, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Rémi Asselin (secteur Chicoutimi) 545-4474.

Avant son truc du chapeau, jeudi

Peter Stastny doutait de lui

BOSTON (PC) — Auteur d'un premier tour du chapeau en deux ans, jeudi soir, face aux Bruins, Peter Stastny avouait une certaine inquiétude face à son rendement.

"Lorsque vous ne parvenez pas à marquer trois buts en un match pendant deux ans, vous vous posez des questions, disait-il après le match de jeudi. Peut-être que je ne suis plus aussi bon, peut-être que mon rendement diminue."

Le Slovaque a 29 ans.

A sa première saison avec les Nordiques, il était choisi la recrue de l'année.

A sa deuxième, il totalisait 139 points, un record personnel.

Depuis, sa production a baissé progressivement à 124, 119 puis 100 points la saison dernière, moins qu'à sa première campagne (109).

"Son rendement va diminuer un jour, mais ce n'est pas encore arrivé, soutient Michel Bergeron. Notre style de jeu a beaucoup changé (moins offensif)", précise l'entraîneur des Nordiques. Il souligne aussi que les compagnons de trio de Peter, notamment son frère Anton, ont raté plusieurs occasions de compléter ses jeux.

Le truc du chapeau de Stastny était son neuvième en carrière.

Contre les Bruins, qu'il affrontera à nouveau ce soir, il totalise 23 points lors des 10 derniers affrontements.

Il aime spécialement jouer sur la petite patinoire des Bruins, où les Nordiques ont maintenant une fiche victorieuse de 10-9-2. "Il suffit de faire le bon geste le long de la clôture et vous êtes en position de marquer, dit-il. Un bon déplacement dans l'enclave, et c'est une autre chance."

"C'est un grand joueur offensif, convient l'entraîneur rival, Butch Goring. Il vous fait payer cher vos erreurs."

Stastny totalise 10 buts et 24 points en 20 rencontres.

C'est le rythme d'une autre saison dans les environs de 100 points.

Des salles combles

Les Nordiques sont courus

BOSTON (PC) — On parle beaucoup de la rivalité Nordiques-Canadien, mais les Nordiques ont, comme par hasard, permis aux Sabres de Buffalo et aux Bruins de Boston (jeudi) de jouer à guichets fermés pour la première fois de la saison.

"L'équipe la plus punie attire toujours le plus de spectateurs, souligne Michel Bergeron, et cette année, c'est nous."

Est-il fier de cet "exploit"?

"Non, répond-il, mais je ne voudrais pas diriger l'équipe la moins punie."

La rivalité contre les Sabres relève des deux dernières séries éliminatoires, gagnées chaque fois par les Nordiques.

Celle contre les Bruins, relève de plusieurs engagements violents. Et du fait que les Nordiques ont l'habitude de gagner à Boston (10-9-2) et les Bruins, à Québec (11-9-1). Le deux formations s'affrontent à nouveau ce soir au Colisée.

"(Le directeur-gérant) Harry Sinden ne nous aime pas beaucoup, convient Maurice Filion. Il a même dit que son équipe ne nous affronterait plus jamais en matches hors concours. C'est vrai qu'il a eu plusieurs blessés contre nous, mais à constater leur liste d'éclopés, il faut croire que les Bruins se blessent aussi contre d'autres équipes."

"Il ne doit pas nous hair tant que ça, lance Bergeron. Nous remplissons son Garden."

Au filet...

BOSTON (PC) — Michel Bergeron est superstitieux. De son propre aveu.

Avant la victoire à Boston jeudi, il a changé de lunettes, qu'il doit maintenant porter pour corriger sa double vision.

"Comme je suis superstitieux, a-t-il dit en riant après le match, je risque de les garder longtemps'.

C'était la première victoire de Bergeron avec des lunettes

A nouveau interrogé au sujet de sa maladie, il a répondu poliment être "un peu tanné" d'avoir à répondre à ces questions.

"Je vais mieux, a-t-il dit; surtout quand on gagne. J'aimerais qu'on parle plus de l'équipe".

N'empêche que les Nordiques auraient voulu faire un coup de relations publiques pour améliorer l'image de leur entraîneur, jamais ils n'auraient pu faire mieux. Soudainement, tout le Québec l'a apprécié.

Maurice Filon, le directeur-gérant des Nordiques, assure qu'il n'a plus d'échange en vue.

"Si Michel Bergeron et moi nous sommes rendus à New York pour assister au match Rangers-Calgary, affirme-t-il, c'est que nous venions de perdre contre les Flames et que nous voulions savoir si c'est nous qui jouons mal ou les Flames qui sont si bons".

"Et je vous dis que les Flames ont joué tout un match, a répondu Bergeron. Nous n'avons pas à avoir honte d'avoir perdu contre eux".

"Il doit y avoir d'autres équipes qui connaissent des périodes difficiles dans notre division, a souligné Filion. Nous n'avons pas gagné beaucoup de matches récemment et nous sommes toujours à proximité de la tête".

Ne comptez pas sur Mario Gosselin pour être inquiet de son rendement.

Maurice Filion a beau dire que si les gardiens des Nordiques avaient été aussi forts qu'en début de saison, ceux-ci n'auraient pas vécu de léthargie, Gosselin estime qu'il a connu un mauvais match à St. Louis mais que pour le reste, il a peu à se rapprocher.

"A Buffalo, dit-il, trois rondelles m'ont touché puis sont entrées dans le filet".

Le jeune et sympathique gardien est d'excellente humeur.

Ce soir au Colisée, les Nordiques tenteront de remporter une sixième victoire consécutive face aux Bruins, qui, affligés par les blessures, ont gagné un seul de leurs sept derniers matches. Le gardien Doug Keans, lui, a subi jeudi sa deuxième défaite de la saison, la première des Bruins à domicile.

Jean-François Sauvé règlera-t-il le cas de Gord Kluzak ce soir au Colisée?

A Boston, le centre des Nordiques (5'6") n'a jamais pu rejoindre le défenseur des Bruins (6'4").

Linseman, classé marginal

Un «rat» astucieux et très original...

BOSTON (PC) — Ken Linseman a été frappé à son tour par le "Sports Illustrated Jinx".

Une tradition américaine veut qu'un athlète faisant la "une" de l'hebdomadaire tiré à plus de trois millions d'exemplaires éprouve souvent des ennuis par la suite.

Linseman n'a pas fait la "une", mais il a eu droit à un long article élogieux, fait rare pour un hockeyeur, dans l'édition de la semaine dernière. Le jeudi, face aux Islanders, il faisait une mauvaise chute et se brisait une main. Résultat, il sera absent du jeu pour au moins deux semaines encore (et fort probablement plus longtemps), rejoignant sur la liste de blessés des Bruins les Charlie Simmer, Frank Simonetti, Louis Sleigher et Dave Pasin.

Quatorze joueurs des Bruins ont raté au moins un match cette saison, pour un total de 83 joueurs-matches en 22 rencontres.

Homme d'affaires...

L'article de "Sports Illustrated" nous fait découvrir deux facettes méconnues de celui que Bobby Clarke avait surnommé "le rat": celles de l'homme d'affaires et de ce que les Américains appellent un "free spirit", un original sur les bords.

"Kenny est le meilleur, le plus astucieux de tous les clients que j'ai pu avoir, révèle Art Kaminsky, son avocat et agent d'affaires. Trés souvent, il me donne des tuyaux sur la bourse et ils sont très bons."

Linseman est président de Hazel and Co., Inc., une firme nommée d'après le nom de sa mère décédée du cancer en 1975. Par le biais de sa compagnie, il est surtout impliqué dans l'immobilier, mais aussi dans les chevaux, l'huile et les oeuvres d'art. Il songe à se départir de ces dernières, qu'il juge insuffisamment appréciées.

"Quand j'ai signé mon premier contrat (avec les Bulls de Birmingham en 1977), j'ai figuré que je pourrais jouer au hockey pendant 10 ans et qu'avec au moins un million de dollars en valeurs, je n'aurais jamais à travailler pour les autres. J'ai découvert depuis qu'il fallait plus d'argent, mais je pense que je me débrouille suffisamment bien pour toujours être mon patron."

Linseman avoue avoir étudié un an à l'Université Queen's uniquement parce que son père lui avait promis une voiture. Son expérience, il l'a prise dans la rue. Il se fie à son intuition, au gros bon sens, et se fait un point d'honneur de ne jamais investir dans une affaire qu'il ne comprend pas.

... et original

Original, Linseman l'a été dès le début de sa carrière quand il a accepté de se joindre aux Bulls à l'âge de 19 ans, défiant la règle de l'époque, qui exigeait un minimum de 20 ans pour devenir professionnel. Un juge de Hartford lui a donné raison et il a ouvert la porte au repêchage des joueurs de 18 ans.

C'était la deuxième fois qu'il côtoyait la justice. Un juge d'Ottawa l'avait précédemment trouvé coupable d'assaut pendant un match de hockey junior.

De son jeu "salaud", Linseman (175 livres) affirme qu'il lui faut bien se défendre. Mais c'est aussi un excellent joueur de hockey, qui a deux fois dominé les compteurs des Flyers de Philadelphie et qui maintient une moyenne supérieure à un point par match. Il domine actuellement les marqueurs des Bruins, avec 29 points, six de mieux que Keith Crowder.

KEN LINSEMAN... a porté les couleurs des Oilers avant de se retrouver avec les Bruins. Son histoire est loin d'être banale, le bonhomme est original. (Photo: Le Quotidien)

Ouverture du Mont Fortin aujourd'hui

Les canons à neige font la différence

JONQUIERE (DC) — Les canons à neige ont encore fait la différence, dans les centres de ski alpin de la région. En effet, le club Mont-Fortin sera ouvert dès aujourd'hui, alors que trois pistes offriront près de deux pieds de neige.

Les pentes en question sont la 1, la 2 et la 3, qui se trouvent du côté du chalet. Classées dans les catégories expert, intermédiaire et familiale, elles offriront un bon éventail de possibilités, à l'occasion de ce début hâtif.

«Les activités s'amorcent plus tôt que l'an dernier, alors que nous avions commencé le 4 décembre. Ca fait huit jours que les canons à neige sont en action et ce 24 heures sur 24. Nous sommes les premiers et nous attendons beaucoup de monde», affirme le gérant Théo Gagnon.

Il souligne que la neige artificielle est d'excellente qualité et se compare avantageusement avec la naturelle. Elle compte 80 pour cent d'eau et 20 pour cent d'air, ce qui lui permet de supporter plus de skieurs, dans une même journée.

Plusieurs modifications

Deux remontées mécaniques seront en opération, aujourd'hui. Quant au nouveau télésiège, qui remplace celui incendié l'été dernier, il sera installé bientôt et devrait fonctionner dès la semaine prochaine.

Pour ce qui est des canons à neige, ils seront déplacés sur une autre pente et celle-ci devrait ouvrir dans quelques jours. Le club Mont-Fortin possède un total de 11 pistes et sept d'entre elles peuvent être «saupoudrées», lorsque Dame Nature se fait rétive.

«Avec l'ouverture du centre nous anticipons une poussée de la demande, du côté des billets de saison. Déjà 150 cartes ont été vendues et l'objectif est de 700», précise le gérant des installations.

Il ajoute que le Mont-Fortin a subi d'importantes modifications, l'été dernier, et que les amateurs pourront les remarquer dès aujourd'hui. Ainsi, les pistes ont toutes un nouvel éclairage, tandis que l'intérieur du chalet a été rénové.

L'hiver n'arrête pas le club des Paringouins

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Le club de parachutisme Les Paringouins d'Alma n'a pas l'intention de se laisser ralentir par les rigueurs de l'hiver.

Pour une rare fois, il entend poursuivre ses activités malgré le froid et la neige.

Une soirée de transition a notamment été présentée le 23 novembre dernier. Elle a servi à conclure la saison estivale et à préparer celle des prochains mois. Des sauts de démonstration ont été présentés, de même qu'une parade de mode touchant les vêtements de ski de 1985-86. Environ 60 personnes étaient présentes.

La principale activité hivernale des Paringouins sera une participation au championnat national de «paraski». Cette discipline relativement peu connue conjugue le parachutisme au ski alpin. Les participants, en plus d'effectuer un saut de précision d'un hélicoptère, sont aussi appelés à effectuer trois descentes de slalom géant.

Alain Roy, Jean Vaillancourt, Pierre Boivin, Serge Tremblay, Daniel Robitaille et Sylvain Bouchard représenteront les Paringouins au mont Saint-Sauveur, à la fin du mois de mars, pour le championnat canadien. Au cours des prochains mois, ils poliront leur préparation.

«Le parachutisme a toujours été vu comme une cascade apprivoisée et maîtrisée, a expliqué Sylvain Bouchard, un membre du club Les Paringouins. Nous allons sauter cet hiver aussi. Nous ne sauterons pas à toutes les fins de semaine mais nous allons quand même rester actifs.»

Le club Les Paringouins, le seul en son genre au Saguenay-Lac-Saint-Jean, compte environ 25 membres actifs.

En plus de demeurer en fonction au cours de l'hiver, il caresse aussi plusieurs autres projets. Quatre de ses membres tenteront de battre le record canadien de sauts en haute altitude, l'été prochain.

Marc Tremblay, pour sa part, cherche présentement à faire l'acquisition d'un tandem, un parachute qui permet à deux personnes de descendre en même temps.

Sport-écran

Samedi 30 nov.

9h00

CBJET — NEWFOUNDLAND OUTDOORS

TVO — THE WORLD OUTDOORS CROSS-COUNTRY SKI TECHNIQUES (13e de 14). — Techniques du ski de randonnée, équipement et fartage.

9h30

CBJET — BODY TALK

10h30

CBJET — PAR 27 Kelly Murray rencontre Paul Kennedy.

CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING

11h00

CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI Soccer au Centre Claude-Robillard de Montréal.

11h30

CFCF — SKI BASE

12h00

TVO — SPORT FISHING OTHER FISH, OTHER WAYS. — Participons à quatre excursions de pêche. Vous verrez qu'il ne s'agit pas uniquement de pêche à la ligne, on tentera de pêcher la carpe en se servant d'arcs et de flèches.

12h30

CFCF — C.I.A.U. VANIER CUP PRE-GAME Les faits saillants de la saison 1985 de football (C.I.A.U.).

13h00

CFCF — C.I.A.U. VANIER CUP FOOTBALL GAME En direct du Varsity Stadium de Toronto, la Coupe Vanier.

13h30

WJBK — NCAA BASKETBALL TIP-OFF CLASSIC. — En direct du Springfield Civic Center, Mass., les Tech Yellow Jackets reçoivent les Wolverines du Michigan.

WPTZ — AL McGUIRE PRE-SEASON COLLEGE BASKETBALL SPECIAL Basketball collégial (saison 1985-86): portraits des équipes et des entraîneurs.

14h00

CJPM — PROFIL Inv.: André Chevrefils (tir au pistolet).

WPTZ — NBC SPORTS-PBA FALL TOUR De Columbus, Ohio, la Classique Budweiser (tournoi de bowling). EN DIRECT.

15h00

CBJET — SPORTSWEEKEND De Goteborg, en Suède, les championnats européens de patinage artistique; portrait des membres de l'équipe féminine canadienne de ski de descente; la Coupe Jeep, championnat de véhicules tout-terrain.

WVNY — CFA COLLEGE FOOTBALL Équipes à communiquer.

15h30

WJBK — COLLEGE FOOTBALL En direct du Orange Bowl, à Miami, les Hurricanes reçoivent les Irish de Notre Dame.

WPTZ — NBC SPORTS — THE SKINS GAME Du Bear Creek Golf Club de Murrieta, en Californie, tournoi de golf auquel participent Jack Nicholos, Arnold Palmer, Tom Watson et Fuzzy Zoeller. EN DIRECT.

16h00

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS

16h30

CFER — SPORTHÈQUE

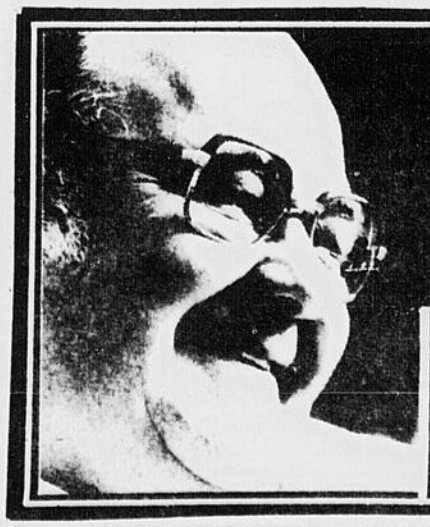
18h30

CFCF — HOCKEY MAGAZINE

20h00

CKRS - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY En direct du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Red Wings de Détroit.

CBJET — HOCKEY NIGHT IN CANADA En direct du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Red Wings de Détroit.



L'ALCOOL
un problème dans ta vie?
le Père Paul Aquin s.j.
veut t'aider
Pavillon
GRAND ÉLAN
C.P. 119, Mont-Rolland
Qué. JOR 1GO
(514)
229-3426

CKRS RADIO 59

PROPULSON

(DU 16 NOVEMBRE AU 29 NOVEMBRE 1985)

(PALMARES D'EXPRESSION FRANCAISE)

CS	SD	TITRE	INTERPRETE	NO
1	2	L'AMOUR EST DANS TES YEUX	MARTINE ST-CLAIR	11
2	5	AMOUR SANS ROMANCE	NUANCE	14
3	6	MANHATTAN MONOTONE	DIANE TELL	12
4	8	NUITS D'AMOUR	DANIEL SEFF	11
5	1	BAMBOU BAR	JULIEN CLERC	16
6	13	PLUS PRES DES ETOILES	GOLD	10
7	11	TEMPS LIBRE	TOP SONART	11
8	4	JE MARCHE SEUL	JEAN-JACQUES GOLDMAN	17
9	3	JE NE TE SUIS PAS	JANO BERGERON	19
10	10	UN CHANTEUR CHANTE	CLAUDE DUBOIS	11
11		PARIS QUEBEC	GINETTE RENO	2
12	17	FAUT PAS REVER	COOKIE DINGLER	5
13	7	ANIMAL	PIERRE RAPSAT	26
14	19	RAVI DE TE REVOIR	DANIEL LAVOIE	5
15	9	SEULEMENT QU'UNE AVENTURE	OFFENBACH	28
16	20	ZOODIAC	ROBERT CHARLEBOIS	5
17		NOSTALGIA (STORMY WEATHER)	MARIE MYRIAM	4
18	18	L'AFFAIRE DUMOUTIER	THE BOX	6
19		L'AMOUR PAR CORRESPONDANCE	MICHEL PASCAL/NICOLE CROISILLE	7
20		ENCORE ET ENCORE	FRANCIS CABREL	2

(PALMARES D'EXPRESSION ANGLAISE)

CS	SD	TITRE	INTERPRETE	NO
1	3	PART-TIME LOVER	STEVIE WONDER	11
2	20	LIVE IS LIFE	OPUS	6
3	1	CHERISH	KOOL AND THE GANG	18
4	2	THERE MUST BE AN ANGEL	EURYTHMICS	17
5	6	BOX IN THE BOX	COREY HART	12
6	16	LAY YOUR HANDS ON ME	THOMPSONS TWINS	10
7	4	DRESS YOU UP	MADONNA	11
8	26	BE NEAR ME	ABC	12
9	36	SAY YOU SAY ME	LIONEL RICHIE	5
10		SEPARATE LIVES	PHIL COLLINS/MARILYN MARTIN	6
11	28	YOU BELONG TO THE CITY	GLEN FREY	12
12	7	TAKE ON ME	A-HA	15
13	33	SOUL KISS	OLIVIA NEWTON-JOHN	8
14	17	OH SHEILA	READY FOR THE WORLD	11
15	35	WE BUILT THIS CITY	STARSHIP	6
16	34	IT'S ONLY LOVE	BRYAN ADAMS/TINA TURNER	49
17	27	SISTERS ARE DOIN' IT FOR THEMSELVES	EURYTHMICS/ARETHA FRANKLIN	6
18		ONE OF THE LIVING	TINA TURNER	2
19	5	YOU'RE ONLY HUMAN	BILY JOEL	20
20		ALIVE AND KICKING	SIMPLE MINDS	4
21	31	SITUATION CRITICAL	PLATINUM BLONDE	6
22	13	MONEY FOR NOTHING	DIRE STRAITS	13
23	18	BALL OF CONFUSION	LOVE AND ROCKLETS	11
24	19	I'GONNA TEAR YOUR PLAYHOUSE DOWN	PAUL YOUNG	11
25	9	LONELY 'OL NIGHT	JOHN COUGAR	16
26	12	LOVER COME BACK TO ME	DEAR OR ALIVE	10
27	37	LIFE IN A NORTHERN TOWN	THE DREAM ACADEMY	4
28		TARZAN BOY	BALTIMORA	2
29		A LOVE BIZARRE	SHEILA E.	5
30	14	DON'T LOSE MY NUMBER	PHIL COLLINS	16
31		COSMETICS	GOWAN	3
32	29	SLEEPING BAG	Z.Z. TOP	6
33		BROOKEN WINGS	MR MISTER	3
34	15	FREEDOM	WHAM	18
35		THE SWEETEST TABOO	SADE	2
36		GIRLS ARE MORE FUN	RAY PARKER JR	6
37		EVERYTHING MUST CHANGE	PAUL YOUNG	2
38		TAKE ME HOME	PHIL COLLINS	2
39		I'M YOUR MAN	WHAM	3
40		ELECTION DAY	ARCADIA	4

PREDICSON...
KAYLEIGH — MARILLION

Françoise Boivin
Discothécaire

EN COLLABORATION AVEC LE QUOTIDIEN

Revers de 8-3 à Trois-Rivières

Les Inuk s'écroulent en troisième

TROIS-RIVIERES (DB) — Les Inuk se sont complètement effondrés, en troisième période, hier, contre les Patriotes de Trois-Rivières. Ils ont accordé quatres buts dans ces vingt dernières minutes pour s'avouer vaincu 8-3.

Les Inuk ont été incapables de se contenir face au travail de l'officiel qu'ils ont jugé misérable. Exaspérés, les joueurs ont été très déconcentrés et ont quelque peu oublié le hockey. La débandade a culminé quand Gilles Gagnon a été expulsé après avoir jasé un peu fort avec l'arbitre.

«Faut être capable de le dire, ça été dégueulasse, de commenter Laval Ménard, l'entraîneur des Inuk, après la partie. Nous (les entraîneurs et l'ASUQ) avons eu un meeting où nous avons discuté de bien des points. Je me rends compte que ça servait à rien.»

Ménard a renchéri: «Les gars ont bien joué, il était tout simplement impossible de gagner de match là. De la manière dont ça été contrôlé, nous ne pouvions pas avoir le meilleur.»

Les Inuk ont effacé des reculs de 0-2 et 1-3 pour égaliser la marque, 3-3, vers la fin de la seconde période. Mais avant que sonne la cloche, les Patriotes ont buté en avantage numérique.

C'est à l'usure que les Patriotes ont eu raison des régionaux. A force de répéter les attaques verbales et les provocations, les Trifluviens ont fait perdre la concentration aux Inuk.

En première période, les vainqueurs ont bénéficié de trois avantages numériques contre un pour les Inuk et en seconde strophe, ca été quatre contre un pour Trois-Rivières.

Paul Gagné a battu la mesure pour les Inuk avec un but et deux aides. Les autres filets ont été enregistrés par Martin Lacroix et Eric Bernier. Pour les Patriotes, le grand Yves Lapointe a été le meneur avec un doublé.

Après le match, Laval Ménard a rencontré ses joueurs pour leur remonter le moral. «Nous sommes arrivés ici très motivés. Une défaite du genre ne nous a pas découragés, mais plutôt déçus», a conclu Ménard.

Les Inuk joueront à Ottawa, cet après-midi, à 16, face au meilleur club du circuit, les Gee Gees.

Hockey junior régional

Bienvenue spéciale pour Carol Laberge

DOLBEAU (DB) - Les Castors de Dolbeau ont souhaité la bienvenue à leur façon au nouvel entraîneur des Marquis de Jonquière, Carol Laberge, hier, en infligeant à ces derniers un humiliant revers, de 11-2.

Quatre protégés des Castors ont buté à deux reprises: Harold Martin, Yves Nadeau, Serge Saint-Amand et Marc Simard. Les autres filets ont été l'oeuvre de Martin Boulianne, Roger Boutin et Luc Lamoureux. Marc Sénéchal et Martin Lapointe ont riposté pour les Jonquiérois.

Gants Dorés

Trois boxeurs de la région participent aux Gants Dorés, présentés à Québec. Emile Fortin, de Jonquière, a remporté son combat, face à Alain Chauvin, de Saint-Hyacinthe. Fortin a mérité une décision partagée des juges.

Jean-Luc Morin, de La Baie, a imité Fortin, en défaisant Alain Boisvenu, de la Rive-Sud, sur une décision partagée. L'autre régional Richard Gauthier, de Chicoutimi, a été favorisé par le tirage au sort. Ainsi, il se retrouvera en finale, dimanche. Quant aux deux, ils monteront dans l'arène aujourd'hui.

LA CROIX-ROUGE INFORME

LES JEUNES SUR LES MALADIES TRANSMISES SEXUELLEMENT

SERVICE JEUNESSE

Hockey

Wings 5
Blues 3

DETROIT (AP) — Ron Duguay et John Ogrodnick ont marqué lors d'avantages numériques et Gérard Gallant a touché les cordages en désavantage numérique dans une poussée de trois buts en deuxième période, hier soir, quand les Red Wings de Detroit ont disposé des Blues de St. Louis 5-3.

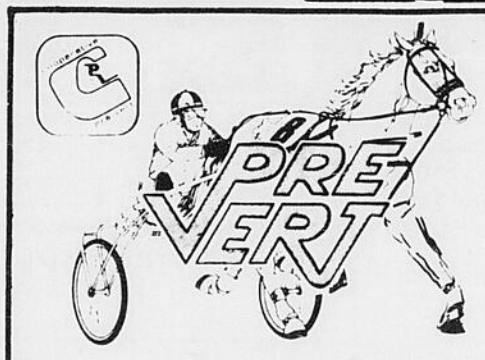
Les Wings tiraient de l'arrière 3-2 quand Duguay a égalé les chances après seulement 34 secondes de jeu en troisième. Il a dévié un tir de Petr Klima derrière Rick Wamsley.

Les Wings se sont ensuite défendus avec succès lors d'un désavantage numérique de deux hommes et Gallant s'est même permis de déjouer Wamsley sur un tir de 35 pieds avant la fin de la deuxième pénalité.

A 11:16, Ogrodnick a complété la poussée quand les Red Wings avaient l'avantage de deux hommes à leur tour.

Ogrodnick et Reed Larson ont enfilé les autres buts des vainqueurs.

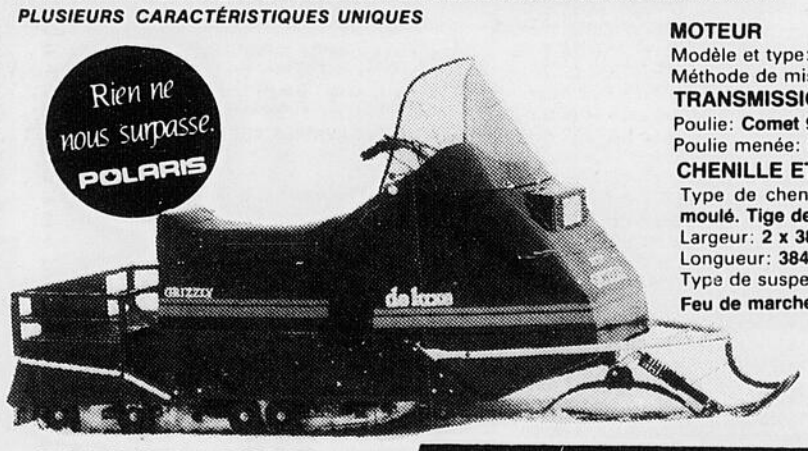
Joe Mullen, Dave Barr et Greg Paslawski ont inscrit les buts des Blues en première période.



POUR UN SPECTACLE PLEIN D'ALLURES
Programme de courses
TOUS LES DIMANCHES EN APRES-MIDI (13h15)
RESERVATIONS: 542-4479
SPECIAL POUR LES GROUPES

INTER SPORT®
la mode à loisir
Là où le skieur s'habille vraiment différemment
elle sse

INTER SPORT®
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
TEL.: 545-6007

GRIZZLY POLARIS de luxe
POUVOIR DE REMORQUE ET TRACTION EN NEIGE PROFONDE INCOMPARABLES
PLUSIEURS CARACTÉRISTIQUES UNIQUES


MOTEUR
Modèle et type: **Fuji EC 44-2PM-3000**
Méthode de mise en marche: **Electrique ou manuelle**
TRANSMISSION
Poulie: **Comet 94C**
Poulie menée: **Comet 84D**
CHENILLE ET SUSPENSION
Type de chenille: **Yokohama en caoutchouc moulé. Tige de fibre de verre comme renfort.**
Largeur: **2 x 38 cm (2 x 15")**
Longueur: **384 cm (152.2")**
Type de suspension: **à lanières**
Feu de marche arrière
FAUT VOIR JEAN
Jean Simard, gérant des ventes
TEL.: 662-2532
ATELIER ANDRÉ FORTIN LTÉE
VENEZ COMPARER AVANT D'ACHETER
270, av. du Pont Nord, Alma

Sommaires

Montréal 5
Buffalo 2

Première période
1. Buffalo, Andreychuk 9 (Virta, Perreault) 1:19.
2. Montréal, Robinson 3 (Chelios, Walter) 17:18 (an).
Pénalités — Svoboda Mtl 5:25, Dykstra Buf, Nilan Mtl (5) 9:50, Lalor Mtl (5), Ruff Buf (2:5) 11:29, Cyr Buf 15:38.

Deuxième période
3. Buffalo, Ruff 9 (Tucker) 14:17.
Pénalités — DeBlois Mtl 2:30, Walter Mtl, Ruff Buf 10:24, McKenna Buf 10:38, Svoboda Mtl, Selling Buf 14:33, Nilan Mtl 17:26.

Troisième période
4. Montréal, Nilan 2 (Charbonneau) 2:31.
5. Montréal, Tremblay 3 (Lalor) 10:21.
6. Montréal, Carbonneau 5 (Gainey, Robinson) 11:37.
7. Montréal, Carbonneau 6 (Svoboda) 14:31.
Pénalités — Walter Mtl, Ruff Buf 13:17, Halkidis Buf 17:32, Momesso Mtl 18:05.

Tirs au but par

Montréal	13	9	10	—32
Buffalo	5	11	9	—25

Jeux de puissance (buts occasions) — Montréal: 1-4. Buffalo: 0-4.
Gardiens — Montréal: Soetaert; Buffalo: Barrasso.
Arbitre — Lewis. **Juges de lignes** — D'Amico, Stickle.

Ligue Junior majeur

Drummondville 7
Chicoutimi 4

Première période
1. Chicoutimi, Greg Choules (Pinard, Maurice) 2:34.
2. Drummondville, Eric Tremblay (Bergeron) 4:46.
3. Chicoutimi, Marc Bureau (Latour, Emond) 7:00.

Deuxième période
4. Drummondville, Donald Gagnon (Demers, Gasseau) 0:45.
5. Drummondville, Daniel Vincelette (Pépin, Massie) 1:21.
6. Chicoutimi, Eric Pinard (Fortier, Shank) 10:55.
7. Drummondville, Eric Demers (sans aide) 11:27.
8. Drummondville, Daniel Vincelette (Pépin, Massie) 15:01.

Troisième période
9. Drummondville, Giovani Iacenza (Doyon, Demers) 5:57.
10. Chicoutimi, Stephen Latour (Larouche, Bureau) 8:04.
11. Drummondville, Steve Pépin (sans aide) 14:30.
Pénalités - Emond Chi 0:43, Bergeron Dle 1:57, Charland Dle, Latour Chi 4:40.
Gardiens - Drummondville, Vincent Riendeau; Chicoutimi, Daniel Berthiaume.

Tirs au but par

Drummondville	4	13	9	26
Chicoutimi	15	10	16	41

Arbitre - Robert Nolin
A 1,608

Ligue universitaire

UQAC 3
UQTR 8

Première période
1. UQTR, Martin Leblanc (Lebrun, Paradis) 16:34.
2. UQTR, Marc Gervais (Rousseau, Nicoletti) 18:51.
3. UQAC, Paul Gagné (Bernier, Trépanier) 19:56.
Pénalités - Morin UQAC 4:05, Mercier UQTR 5:38, Chamard UQTR 8:53, Pelletier UQAC 12:20, Lebrun UQTR 14:04, Trépanier UQAC 14:46.

Deuxième période
4. UQTR, Yves Lapointe (Doucet, Mercier) 11:26.
5. UQAC, Martin Lacroix (Gagné, Delisle) 12:06.
6. UQAC, Eric Bernier (Pelletier, Gagné) 15:03.
7. UQTR, Yves Lapointe (Paradis, Gervais) 18:45.
Pénalités - UQAC Murray 5:04, UQAC Lacroix 9:11, UQAC Gagnon (10) 13:17, UQTR Chamard 13:50, UQAC Murray 17:49.

Troisième période
8. UQTR, Yvan Généreux (Theliend, Chamard) 2:16.
9. UQTR, Yves Lapointe (Leblanc, Paradis) 1023.
10. UQTR, Martin Leblanc (Doucet, Lapointe) 17:01.
11. UQTR, Robert Lebrun (Lapointe, Généreux) 19:48.
Pénalités - Mercier UQTR 0:51, Carrier UQTR 3:46, Murray (2:5) UQAC 3:51, Généreux (5) UQTR 3:51, Mercier UQTR 4:13, Lachapelle UQAC 6:17, Nicoletti UQTR 6:17, Gilbert (4) UQAC 9:39, Gagnon (10) UQAC 12:00, Banc UQAC 12:00, Girard UQAC (5 13:38, Carrier (2:5) UQTR 13:38, Banc UQAC 17:34, Lapointe UQTR 17:34.

Tirs au but par -
UQTR 18-15-18--51
UQAC 17-10-12--39
Gardiens - Trois-Rivières, Jean-François Cromp; Chicoutimi, Pierre Dionne.
A - 450.

Nouveaux patins pour Boucher

BERLIN-OUEST, RFA (AFP) — Le premier choc Est-Ouest de la saison en patinage de vitesse aura lieu, aujourd'hui et demain, à Berlin-ouest, lors de la deuxième des cinq épreuves de la coupe du monde.

Lors de l'ouverture, à Trondheim, en Norvège, les vedettes nord-américaines ont montré un retour de forme, réalisant toutefois de moins bons temps que ceux réussis à la même heure, lors de la rencontre RDA - URSS, à Karl-Marx Stadt.

Gaétan Boucher a connu beaucoup de diffcultés lors de la première épreuve à Trondheim. Il croit cependant avoir réglé tous ses problèmes en se procurant de nouveaux patins.

"Nous avons peut-être réglé mon problème, a dit Boucher. J'ai changé de patins. Nous avons constaté que la lame de mes anciens patins n'était plus très solide et c'est sans doute ce qui causait mon problème. Je vais participer aux épreuves avec ces nouveaux patins, mais il me faudra sans doute quelques jours pour m'y habituer. Je ne sais pas quel genre de résultats j'obtiendrai.

"Physiquement, je suis en bonne forme et il me faudra tout simplement m'habituer."

Boucher, triple médaillé à Sarajevo, croit que la prochaine compétition sera très importante.

"C'est important, parce que c'est une épreuve de la Coupe du Monde et qu'il faut bien faire dans ces épreuves et amasser le plus de points possibles. C'est important aussi parce que les meilleurs sprinters du monde sont ici et on veut toujours bien faire face à une telle compétition.

"Mais nous ne sommes qu'en décembre et les championnats du monde n'auront lieu que dans trois mois."

Pour ce qui est de l'équipe féminine, on fonde de grands espoirs sur Sylvie Daigle, de Sherbrooke, qui a subi des opérations aux deux jambes l'été dernier.

"Je dois utiliser une technique différente et je dois m'y habituer, a dit Sylvie. Il faut que je me refasse une toute nouvelle technique. Jusqu'à présent, cela a bien fonctionné, mais je ne suis pas encore complètement satisfaite."

Daigle a terminé troisième au combiné l'an dernier à Berlin. Elle mentionne que ce sera difficile de répéter cet exploit en fin de semaine.

"Les Soviétiques patinent depuis le mois d'août et elles sont maintenant en grande forme. Mais nous, nous avons commencé à patiner au mois d'octobre seulement et ce serait impensable pour nous d'atteindre la grande forme maintenant. Tous nos efforts portent sur les championnats du monde."

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES...
VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

BOIVIN & DARVEAU
Comptables agréés
1299, des Champs-Elysées, Chicoutimi, Québec
G7H 6J2 — (418) 549-6611

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 — Tél.: 542-9523

MARTEL & DUCHESNE
Comptables agréés
385, Collard, Alma — G8B 1M8
Tél.: 668-8351

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEN, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays
... UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT et ASSOCIES
Comptables agréés
3310, boul. St-François,
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673
UNE EQUIPE D'ICI!

BERNARD PELLETIER
Comptable agrée
245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc — G7H 5G7
(418) 696-3553

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES
Comptables agréés
1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval — 275-5313

GAGNON & HEBERT
Comptables agréés
3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière — G7X 7W1 — Tél.: 542-7505

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549- 4142
Ville de La Baie — 371, rue Bagot — 544-6847

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES
Comptables agréés
Alma, 515, Sacré-Coeur O,
G8B 1M4 — Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 — Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629

Bolduc & Gagnon
Comptables agréés
Luc Bolduc, CA Gabriel Gagnon, CA
393, rue Racine Est - Suite 510
Chicoutimi - C.P. 507 — G7H 5C8 — Tél.: 545-4595

Ordre des comptables agréés du Québec ca

En bref

Séries mondiales

SESTRIERES, Italie (AFP) — Le Yougoslave Bojan Krizaj a remporté, hier, à Sestrières, devant l'Italien Robert Erlacher et un autre Yougoslave, Rok Petrovic, le slalom masculin, ultime épreuve des Séries mondiales de ski alpin dont la 10e édition s'est terminée par le succès de l'équipe suisse.

Krizaj, âgé de 28 ans, qui participera cette saison à sa neuvième coupe du monde, a usé de toute son expérience pour vaincre grâce à une seconde manche effectuée en puissance mais il a, aussi, bénéficié de beaucoup de réussite: chutes de l'Autrichien Dietmar Kochlbichler, du Liechtensteinois Paul Frommelt, du Suisse Thomas Buergler et renoncement d'un autre Suisse, Pirmin Zurbriggen, sur le second parcours.

Baumann deuxième

TORONTO (PC) — Le Torontois Sandy Goss a eu le meilleur au sprint final sur le double médaillé d'or olympique Alex Baumann, hier soir, pour remporter l'épreuve des 100 mètres style libre à la réunion internationale de la Coupe Esso.

Agé de 18 ans, Goss menait par seulement trois centièmes de seconde à mi-chemin du parcours, mais il a terminé avec force pour enregistrer un chrono de 50.48 secondes.

Baumann, qui a inscrit des records olympiques et mondiaux aux 200 et 400 mètres quatre nages à Los Angeles l'été dernier, a pris le deuxième rang avec un temps de 50.71 secondes, un rendement bien inférieur à son record canadien de 48.97 secondes en bassin court.

Un autre Torontois, Steve Valery, a pris le troisième rang en 50.97 secondes.

Baumann a déclaré qu'il a encore été ennuyé par le malaise à l'épaule qui le gêne périodiquement depuis 1981.

"Ce n'est pas une excuse, a indiqué Baumann. Tout allait bien à l'entraînement jusqu'à la semaine dernière.

J'ai eu mal et j'ai dû rater deux entraînements.

"Je suis néanmoins satisfait de mon temps, a-t-il ajouté.

Même que, de la façon que j'ai nagé, je croyais en avoir réussi un meilleur."

Lemieux de retour

PITTSBURGH (AP) — Le joueur de centre des Penguins de Pittsburgh, Mario Lemieux, reviendra au jeu demain contre les Rangers de New York.

Lemieux avait manqué la dernière partie de son équipe, contre Toronto, en raison de malaises au dos.

Le médecin des Penguins lui a donné le feu vert, hier, après l'avoir examiné.

Canadiens à Moscou

OTTAWA (PC) — Cinq membres de l'équipe nationale du Canada participeront au concours de patinage artistique de Moscou, la semaine prochaine.

La représentation canadienne sera menée par Jamie Eggleton, de Saint-Bruno, et l'ancienne championne canadienne Tracey Wainman, de Toronto.

Nathalie Sasseville, de Laval, participera aux épreuves individuelles féminines en compagnie de Wainman.

Dans les compétitions de danse, l'Ontarienne Kim Hanford et Julien Lalonde, de Saint-Isidore, représenteront le Canada.

O'Sullivan-Nunez

OTTAWA (PC) — Le boxeur torontois Shawn O'Sullivan livrera son prochain combat professionnel le 19 décembre à Ottawa.

Il affrontera alors le Mexicain Roman Nunez dans un combat de dix rounds.

Nunez est un boxeur gaucher de cinq pieds dix pouces.

Il a enregistré 15 mises hors de combat en 21 victoires chez les professionnels.

Voitures les plus en demande

• **Les compagnies automobiles ont de la difficulté à établir des prévisions de vente sérieuses pour l'année en cours.** Il semble donc presque impossible de tenter de deviner quelles seront les marques qui recevront les faveurs du public au cours des cinq prochaines années.

Pourtant, c'est à cette tâche que s'est attaquée **la firme spécialisée J.D. Powers & Association qui a fait une enquête** auprès des concessionnaires automobiles américains afin de prendre connaissance des tendances à long terme du marché.

A la suite de cette démarche, c'est la marque Honda qui a recueilli le plus de votes. Ainsi 52 pour cent des personnes interviewées **estiment que cette compagnie aura le vent dans les voiles au cours des cinq prochaines années.**

Elle est suivie d'assez près par Mercedes-Benz qui a recueilli 45 pour cent des faveurs, tandis que Toyota vient au troisième rang avec 41 pour cent. Suivent ensuite dans l'ordre Oldsmobile et Nissan.

Bref, si les prévisions des concessionnaires se matérialisent, ce sont ces marques qui ont le plus de chances de percer.

Ces concessionnaires se sont également fait demander quelle marque serait la plus intéressante à obtenir en concession. **Voici leur palmarès: Honda en premier,** suivi par Oldsmobile, Toyota, Buick et Mercedes-Benz à égalité avec Nissan.

Enfin, **si vous voulez savoir quelles sont les compagnies d'automobiles qui ont les meilleures relations avec les concessionnaires américains, sachez que** Saab est la compagnie avec laquelle il est le plus facile de dialoguer. **Viennent ensuite dans l'ordre Honda,** Mercedes-Benz, Mazda, Volvo et Mitsubishi.

Ces données ont été compilées aux Etats-Unis, mais elles offrent quand même une certaine valeur pour le marché canadien, parce que les conditions commerciales d'un pays à l'autre ont plusieurs points en commun. Ainsi, les grandes tendances du marché ont plusieurs points en commun d'un pays à l'autre. Il sera intéressant de suivre l'évolution de ces prédictions au fil des années.

HONDA

HONDA LE SAVAIT DEJA

D'AUTRES LE DISENT POUR NOUS

LISEZ:

«LE GUIDE DE L'AUTO 86» écrit:

«Les voitures produites par Honda ont la réputation d'être au sommet de leur catégorie. Le premier modèle initial lancé par cette marque est toujours hors commun. Rarement l'unanimité aura été faite aussi fortement autour de la «**Honda Accord**». Cette année, Honda nous réserve une nouvelle gamme qui risque de faire parler d'elle. Est-il possible de surpasser un classique. «**LA HONDA ACCORD: voiture de l'année**».

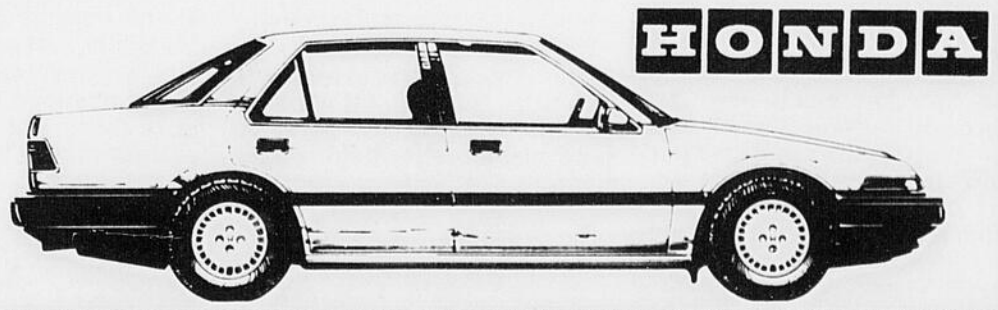
«L'ALMANACH DE L'AUTO 86» dit:

«La grande nouvelle de HONDA cette année, c'est une nouvelle ***Accord*** *complètement reformulée. La EXI: nouveau chef de file de la gamme «HONDA» qui procure le luxe, le confort et la performance de l'injection d'essence. Intérieur plus spacieux, et meilleure insonorisation. Très bon comportement routier. Bonne performance. Bons sièges. Excellente finition. Equipement complet. Garantie gratuite de 5 ans ou 80,000 km.*

LE MAGAZINE «ROAD & TRACK»:

«Souligne la montée de Honda vers les plus hauts sommets de l'excellence et compare la HONDA ACCORD mondiale à la réputée allemande «Mercedes Benz» qui coûte pourtant deux fois plus.

VOYEZ LA HONDA ACCORD: Ce sont ses qualités particulières qui en font «la voiture de l'année» chez les importées:



Léo Automobile Ltée

833, rue Alma à Chicoutimi, tél.: 545-1190

vous invite à venir faire l'essai de cette voiture de grande qualité: La Honda Accord mondiale: «Rien de semblable n'a encore été produit».

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
16h05 $_____

VOUS POUVEZ GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT COMPTANT EN ECOUTANT TOUS LES JOURS CJMT/142

ECOUTEZ CJMT 142

Le Canadien surprend les Sabres à Buffalo

La stratégie porte des fruits

BUFFALO (PC) - Jean Perron a réuni Bob Gainey, Guy Carbonneau et Chris Nilan sur la même ligne d'attaque et la stratégie a porté fruit, hier soir.

Le trio Gainey-Carbonneau-Nilan a marqué trois des quatre buts du Canadien, au troisième vingt, pour permettre à la troupe de Jean Perron de l'emporter 5-2 contre les Sabres de Buffalo devant 16,433 personnes, au Memorial Auditorium de Buffalo.

Grâce à cette victoire, le Canadien a rejoint les Nordiques au troisième rang de la division Adams. Les deux équipes totalisent 23 points.

Tirant de l'arrière 2-1 au début de la troisième période, le Canadien a entrepris une poussée de quatre buts lorsque Nilan a marqué à 2:31.

Mario Tremblay a donné l'avance au Canadien en déjouant Tom Barrasso d'un tir frappé que le gardien n'a pu retenir dans sa mitaine, à 10:21, puis Carbonneau a concrétisé la victoire du Tricolore en marquant deux buts en l'espace de trois minutes, à 11:37 et 14:31.

Carbonneau et Nilan ont obtenu les deux premières étoiles du match tandis que Dave Andreychuk, l'auteur du premier but de la rencontre, a été choisi la troisième étoile.

Chauffés à blanc par leur entraîneur Jim Schoenfeld, qui n'avait pas digéré leur échec contre les Red Wings de Detroit (4-1), les Sabres n'ont surpris personne en marquant le premier but du match.

Dave Andreychuk s'est emparé du retour d'un lancer du Finlandais Hannu Virta pour déjouer Doug Soetaert, à 1:19.

Par la suite, les Sabres n'ont pu capitaliser sur une punition mineure à Petr Svoboda, à 5:25, ce qui a refroidi l'ardeur de la troupe de Schoenfeld dont le jeu a diminué d'intensité au fur et à mesure que la période progressait.

Des combats ont alors éclaté entre Chris Nilan et Steve Dykstra, à 9:50, ainsi que Mike Lalor et Lindy Ruff, à 11:29, puis le Tricolore a repris le dessus en profitant, notamment, des pénalités mineures à Ruff et Paul Cyr.

Larry Robinson a créé l'égalité, à 17:18, alors qu'il restait 20 secondes à la pénalité que purgeait Cyr pour obstruction. Il s'est avancé pour capter une passe de Chris Chelios, qui avait porté l'attaque en zone adverse. Il a déjoué Tom Barrasso d'un tir frappé dans la partie supérieure du filet, à 17:18.

Au total, le Canadien a effectué 13 tirs contre cinq seulement par les Sabres.

Peu opportuniste

Le Canadien a accentué sa domination lors du deuxième vingt mais il a manqué d'opportunisme et ce sont les Sabres qui ont pris l'avance, 2-1.

Guy Carbonneau, Bob Gainey et Ryan Walter, notamment, n'ont pu profiter des chances qui se sont présentées à eux.

Sorti de son filet, Barrasso a plongé et il a étendu son bâton pour bloquer le lancer de Carbonneau pendant la pénalité à Lucien Deblois. Quant à Gainey, il a effectué un lancer frappé qui a filé à quelques pouces du poteau tandis que Ryan Walter a manqué la cible alors qu'il avait Barrasso à sa merci.

Lindy Ruff a finalement donné l'avance aux Sabres, à 14:17, en faisant dévier un tir de John Tucker à la droite de Doug Soetaert. Celui-ci n'a eu aucune chance sur le jeu puisque Mike Lalor, Chris Chelios et Ruff lui voilaient la vue lorsque Tucker a décoché son tir.

Les Sabres ont dominé au chapitre des lancers, obtenant 11 tirs contre neuf. Il ne s'agit cependant pas d'un reflet fidèle puisque le Canadien a effectué beaucoup plus de lancers dangereux au cours du deuxième engagement.

RIC SEILING... a trouvé le temps long alors que coincé entre Craig Ludwig (17) et Brian Skrudland (39), du Canadien.

(Laserphoto AP)

Pas du tout surpris

BUFFALO (PC) — Guy Carbonneau, Chris Nilan et Bob Gainey n'étaient pas du tout surpris d'avoir autant contribué au succès de 5-2 du Canadien, hier soir, aux dépens des Sabres de Buffalo.

Ce trio, formé de nouveau par l'entraîneur Jean Perron depuis la troisième période du match à Washington, a marqué trois des quatre buts sans réplique du Tricolore en troisième période.

"Nous nous connaissons bien et nous sommes confortables sur la patinoire lorsque nous jouons ensemble, a fait remarquer Carbonneau, qui a inscrit deux de ces trois buts.

"Même avant le match, nous savions que nous allions bien nous comporter", a-t-il ajouté.

Pour sa part, Nilan a rappelé que c'est en jouant en compagnie de Carbonneau qu'il avait connu le plus de succès depuis son arrivée avec le Canadien.

"Nous n'avons pas mis de temps à nous retrouver sur la patinoire, a-t-il dit. C'est un peu normal quand trois gars ont joué ensemble pendant si longtemps."

Moins de panique

Par ailleurs, Carbonneau a expliqué que le Canadien s'est montré plus opportuniste que d'habitude en troisième période, hier, "parce qu'ily a moins de panique".

"Au cours des 10 premiers matches, nous commettions des erreurs et nous rations de bonnes occasions de marquer parce que nous jouions nerveusement, a-t-il expliqué. C'était un peu normal, puisque nous avons entamé la saison avec plusieurs recrues.

"Mais ces recrues, même si elles ont appris le métier d'une dure façon, ont pris confiance en leur moyen", a-t-il conclu à ce sujet.

A propos de sa production personnelle, Carbonneau a mentionné qu'il a eu autant de chances de marquer lors des matches précédant celui d'hier, mais qu'il a essayé trop souvent de réaliser le jeu parfait.

"Nous avons obtenu des échappés à deux et à trois contre un en maintes occasions cette saison, mais nous tentions souvent une passe de trop, a-t-il dit. Ce soir (hier), je n'ai pas usé de fantaisie et j'ai tiré au but à la moindre occasion."

C'est la faute à Schoenfeld

BUFFALO (PC) — La sévérité de l'entraîneur des Sabres de Buffalo, Jim Schoenfeld, a peut-être coûté le gain aux siens, hier soir, face au Canadien.

C'est du moins l'opinion du vétéran ailier droit du Tricolore, Mario Tremblay:

"Les Sabres n'avaient plus de gaz en troisième période, a déclaré Tremblay. Cela ne m'a pas surpris. Ils ont pratiqué sans arrêt pendant une heure et demie hier (jeudi).

"Je savais ce que les gars de l'autre club ressentaient au dernier tiers, a-t-il ajouté. Je me souviens que nous avons éprouvé le même problème quelques fois, il y a quelques années."

Mécontent du rendement de ses joueurs qui avaient perdu leurs deux derniers affrontements avant celui d'hier, Schoenfeld a sorti le fouet jeudi.

Pour ce qui est du dossier de .500 durant ce séjour de deux matches à l'étranger, Tremblay s'en dit satisfait.

"C'était notre objectif à la suite de la défaite à Washington", a-t-il affirmé.

Quant à son but, Tremblay a mentionné qu'il n'avait pas vu si le gardien de but Tom Barrasso avait touché à la rondelle avant qu'elle pénètre dans le filet.

"Je n'ai rien vu, a-t-il dit. Je voulais tout simplement décocher un lancer tout de suite en franchissant la ligne bleue. Je n'avais pas d'autre jeu."

Mais c'était le bon.

Hockey élite à l'U.M.

Un pas dans la bonne direction

BUFFALO (PC) - Serge Savard reconnaît que le retour du hockey d'élite à l'Université de Montréal est un pas dans la bonne direction car "il y a beaucoup de joueurs québécois dans les universités américaines".

Dans les conditions actuelles, le directeur général du Canadien ne croit cependant pas qu'une telle initiative soit susceptible de produire des joueurs qui pourront éventuellement accéder à la Ligue nationale.

"J'aurais cru qu'on allait créer une super-équipe et que celle-ci aurait évolué dans une ligue formée des collèges américains qui sont situés dans le nord-est des Etats-Unis", a-t-il confié pendant l'exercice du Canadien, hier matin.

Selon Savard, la formation d'une super-équipe pourrait produire des résultats concrets au contact d'équipes comme Providence, RPI, Boston et Clarkson, entre autres. Celles-ci sont reconnues depuis quelques années comme de véritables pépinières au hockey collégial américain.

Au risque de se tromper, Savard a par ailleurs évoqué la possibilité qu'une super-équipe universitaire québécoise puisse éventuellement former deux joueurs sur une période de 10 ans.

Le Tricolore compte actuellement six uversitaires américains au sein de sa formation.

Craig Ludwig a évolué à l'Université North Dakota, Tom Kurvers à Minnesota-Duluth, Chris Chelios à Wisconsin, Chris Nilan à Northeastern, Mike McPhee au RPI Institute et Steve Rooney à Providence.

En bref...

BUFFALO (PC) — Jean Perron n'a pas fait appel au défenseur Tom Kurvers pour un troisième match d'affilée, hier.

L'entraîneur du Canadien lui a préféré Mike Lalor pour affronter les Sabres lors du troisième match de la saison entre les deux équipes.

Le Canadien a perdu 6-0 au Forum, le 16 octobre, et gagné 5-4 à Buffalo, le 23 octobre.

En plus de Kurvers, Claude Lemieux n'a pas endossé l'uniforme tandis que Doug Soetaert remplaçait Patrick Roy devant le filet de l'équipe. Celui-ci a agi comme adjoint, hier.

Les Sabres étaient privés de Chris Langevin, blessé à un genou.

• • •

Cinq joueurs du Canadien ont procédé hier à l'enregistrement d'un message télévisé, d'une dizaine de secondes, visant à inciter les amateurs de hockey à boire avec modération s'ils doivent conduire leur automobile pendant la période des Fêtes.

Il s'agit de Larry Robinson, Guy Carbonneau, Chris Nilan, Mats Naslund et Bob Gainey.

Vaincus 7-4 par les Voltigeurs

Le sommeil coûte cher aux Sags

CHICOUTIMI (SE) — En troisième période, hier soir, pendant que les Saguenéens se faisaient battre par les Voltigeurs de Drummondville, une jeune fille s'est approchée de Pierre Sévigny, l'entraîneur-adjoint de l'équipe chicoutimienne. Elle lui a demandé s'il y aurait une pratique après la partie si le club local subissait la défaite...

Serge Emond

Il n'y a pas eu de séance d'entraînement après la rencontre.

Par contre, ce n'est pas parce que les Saguenéens ont particulièrement bien travaillé. Ils ont été battus 7-4 par les Voltigeurs.

Un sommeil de deuxième période a particulièrement coûté cher aux Saguenéens. Après un premier tiers encourageant où ils ont largement dominé, les Chicoutimiens ont tout à coup perdu tous leurs moyens. Les Voltigeurs ont profité des difficultés défensives des perdants pour tranformer un retard de 2-1 en une priorité de 5-3.

Pourtant, dès le premier engagement, les Saguenéens auraient pu secouer leurs rivaux. Ils ont raté plusieurs belles chances. Steven Latour, pour un, a manqué un filet complétement désert.

«On jouait bien en première période, a noté Mario Bazinet. Nous aurions pu prendre une avance de 3-1 ou 4-1. Les Voltigeurs sont revenus en deuxième et ils ont marqué quatre fois sur douze lancers. Daniel Berthiaume n'a certainement pas connu son meilleur match.»

Effectivement, Berthiaume n'a pas très bien paru sur certains filets. Par contre, il faut dire que les joueurs en avant de lui, Christian Duperron le premier, ont aussi eu des ennuis.

«Les deux buts rapides de Drummondville au début de la deuxième période nous ont gelés, a encore dit Bazinet. Malgré cela, nous sommes revenus à 3-3. Ils ont encore marqué deux buts.»

«Il fallait être là pour les retours de lancers. Nous ne mettions pas de pression sur leurs joueurs. Je ne suis pas satisfait du match que nous venons de jouer. Notre défensive a été lamentable. Un gars comme Christian Duperron, qui a 20 ans, n'est même pas capable d'arrêter un gars.»

Après leur repos du second engagement, les Saguenéens ont tenté de sauver les meubles en troisième période. Ils ont menacé la défensive des Voltigeurs à plusieurs reprises. Le gardien Vincent Riendeau a alors effectué du bon travail.

L'officiel Robert Nolin, s'est attiré les foudres de Bazinet et des joueurs des Saguenéens par la suite en fermant les yeux sur plusieurs infractions évidentes des visiteurs. Peu importe... Ce n'est pas ce qui a changé le match.

Les Saguenéens ne méritaient pas un meilleur sort.

Les buts de Drummondville ont été enregistrés par Eric Tremblay, Donald Gagnon, Daniel Vincellette, deux fois, Eric Demers, Giovanni Iasenza et Steve Pépin.

La riposte des perdants est venue de Greg Choules, Marc Bureau, Eric Pinard et Steven Latour.

1,608 personnes ont vu la partie.

UN CONTRE UN - Steve Pépin a su éviter Greg Choules et se sauver avec la rondelle, sur cette séquence. Les deux ont marqué, hier, dans une victoire de Drummondville sur les Saguenéens.

(Photo Rocket Lavoie)

Equipe-Canada junior

Daniel Berthiaume serait invité

CHICOUTIMI (SE) - A mots couverts, Michel Parizeau a pratiquement confirmé que le gardien de but Daniel Berthiaume recevra une invitation pour le prochain camp d'entraînement de la formation canadienne junior.

Parizeau est l'un des adjoints à l'entraîneur d'Equipe-Canada. Lui et ses collègues se réuniront mercredi prochain pour dresser la liste des invitations.

Il espère que sept ou huit joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec seront appelés à tenter leur chance.

«Daniel Berthiaume est considéré comme le meilleur gardien de la Ligue, a souligné Parizeau, hier. Il ne faut pas se fier à la partie qu'il vient de jouer. Il est bien coté par la Ligue nationale. Il faudra essayer de le pousser, de pousser sa candidature.»

«Si sept ou huit Québécois sont invités, ce sera bon. Ce camp ne sera qu'une première étape. Il débutera le 16 décembre et durera une semaine. Ce sera aux joueurs invités de faire leur preuve.»

Michel Parizeau a aussi déclaré que Berthiaume est l'unique joueur des Saguenéens susceptible d'être invité.

Par ailleurs, Parizeau et ses joueurs ont savouré avec une satisfaction évidente leur victoire d'hier. Ils ne se sont pas gênés pour narguer les Saguenéens en fin de match.

A leur dernier passage à Chicoutimi, ils avait été rossés 15-6. Ils ne l'avaient pas oublié...

«Nous n'avions pas le même club, a souligné Parizeau. Quand nous avons perdu 15-6, quatre de nos gros joueurs n'étaient pas présents. Tout de suite après cette partie, nous avons gagné huit matches et perdu une seule fois. On s'est aperçu qu'en ne travaillant pas, nous pouvons nous faire planter.»

«Encore ce soir (hier), nous n'avons pas bien joué en première période. Nous n'avons obtenu que quatre lancers. Nous sommes revenus en deuxième période. Il est vrai que Daniel Berthiaume n'a pas connu son meilleur match. Au moins, nous avons créé des opportunités.»

Tranquillement, sans bruit, les Voltigeurs sont grimpés jusqu'au premier rang du classement général.

«On va essayer de rester là le plus longtemps possible, a conclu Parizeau. C'est une question de confiance.»

En bref...

CHICOUTIMI (SE) — Le Chicoutimien Eric Tremblay connaît toujours beaucoup de succès dans l'uniforme des Voltigeurs de Drummondville.

Le jeune défenseur présente une fiche offensive de trois buts et 19 mentions d'assistance. Il est utilisé très régulièrement par Michel Parizeau.

«Ca va bien, a-t-il simplement indiqué après le match d'hier. J'ai de la glace et j'en profite.»

«Nous n'avions pas oublié la défaite de 15-6. Après une défaite de ce genre, les pratiques sont plus difficiles. On s'est craché dans les mains. Nous avons recommencé à travailler.»

Les Saguenéens l'ont constaté, hier...

Le tableau indicateur du centre Vézina vit des heures sombres. Il est encore tout croche...

C'est rendu une vraie folie, cette histoire des lancers au but, après la deuxième période. Les enfants se lancent partout sur la patinoire, après les tirs en question. Ca fait pas très sérieux...

Patrick Emond s'est approché à 19 passes du record de Mario Lemieux. Malgré cela, il n'a pas encore retrouvé toute sa forme, c'est évident...

Comme prévu, Roberto Scanga a rejoint les Saguenéens, hier. Il est devenu le gardien substitut du club suite au départ de Mario Boily...

Simon Massie, celui que les Saguenéens ont échangé pour Daniel Berthiaume, l'an dernier, montre une fiche de 16 filets et 22 mentions d'assistance avec les Voltigeurs...

Les Saguenéens joueront leur prochain match dimanche soir en visitant les Draveurs de Trois-Rivières...

Index Sport...

- Les Nordiques attirent — Page 57
- McEnroe fait des siennes — Page 56
- Mérite sportif régional — Page 52

PAUL PICHE EN SPECTACLE
BOITE A CHANSONS «LA FRICASSEE»
LES 3 ET 4 DECEMBRE

BONSPIEL GARCONS
ET FILLES DE TABLE
VILLE DE LA BAIE
CLUB CURLING-PORT-ALFRED
LES 2-3-4 DECEMBRE

Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

MOLSON 1786-1986 200 ans d'excellence

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

POUR UN SERVICE COURTOIS ET PERSONNALISE

CONTACTEZ UN DE NOS AGENTS

Sylvie Boivin	548-4003
Denis Bouchard	542-3857
Normand Briand	673-7956
Claudette T. Cantin	545-4303
Nicole Desmeules	549-5706
Jeanne Durand	545-2767
Gilbert Fortin	549-5391
Carmen Gagnon	542-3195
Carole Lapointe	547-4668
Jocelyne T. Maltais	542-5531
Réjean Marier	547-6115
Noëlla Morissette	547-1181
Annie Robert	545-3888
Rosaire Rouleau	545-6269
Jocelyne Tremblay	548-3909
Marjolaine Tremblay	549-3517
Lina Viel	543-2150

Raymond Desbiens F.R.I.
Directeur

MILLIONNAIRE

M. Raymond Desbiens, directeur à la succursale de Chicoutimi, est fier d'annoncer que Madame Claudette T. Cantin a participé au cours de la présente année à un million de ventes se classant «VENDEUR MILLIONNAIRE». Félicitations pour ces performances.

FIDUCIE PRET ET REVENU

326, des Saguenéens
Chicoutimi - 543-1144
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
de 9h00 à 20h00
Samedi, 9h30 à 16h00

AGENT DE GARDE

DIMANCHE

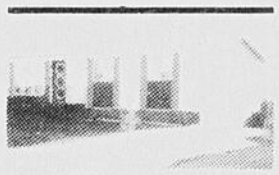
543-1144

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI-NORD: 101, rue Lorraine, propriété très propre, bien décorée, piscine, patio. Garage 18' x 24', sous-sol fini. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI: 1222, rue Bégin, propriété à revenu. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3658.

CHICOUTIMI-NORD: Secteur Ste-Claire, très belle propriété, située rue des Saules. Pas de voisin à l'arrière. Terrain bien paysagé. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Lina Viel, 543-2150.



CHICOUTIMI: 1709, rue Sagan, bungalow, grand terrain. 5 chambres à coucher. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI-NORD: 137, rue Vanier, propriété bien située. Idéal pour jeune couple. A VOIR. Inf.: Lina Viel, 543-2150, Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI: Centre-ville, résidentiel et commercial, bon revenu. Idéal pour tout genre de commerce. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS DIMANCHE, LE 1er DECEMBRE DE 14h00 A 16h00

CHICOUTIMI-NORD: 188, rue Boischatel. Inf.: Annie Robert, 545-3888.

CHICOUTIMI: 139, rue des Ormes, avec revenu et rénovée. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

TERRAIN BOISE
DOMAINE DU ROI
INF.:
Claudette T. Cantin
545-4303

CHICOUTIMI: 4360, boul. Talbot, bungalow style canadien, plancher bois franc, secteur tranquille, grand terrain, 10 minutes du centre-ville. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CONDO A VENDRE: situé au 1186, rue Lorenzo Genest, à Chicoutimi. 5½ pièces. PRIX: $55,000.00. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

CHICOUTIMI: 1116, rue Notre-Dame, vue sur le Saguenay, très belle propriété de 5 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

TERRAIN: Rue du Poitou, rue Piché, Route Villeneuve, route Madoc. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: 1003, rue Jacques-Cartier, propriété intéressante avec beaucoup de possibilités. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

POUR PLACEMENT

4 logements, grand terrain, rénové, chauffage électrique. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: Place du Saguenay, 62, rue de la Malbaie, tout brique, sous-sol fini. Inf.: Claudette T. Cantin, 545-4303.

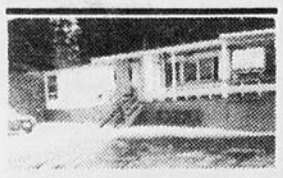
ESPACE A LOUER

Pour commerce ou bureau à place universelle et sur la rue Racine. A voir. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: Entrepôt à vendre, peut servir pour la récupération. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

CHICOUTIMI

Bungalow 1979, secteur du boul. Barrette, 5 chambres à coucher, porte-patio, clôturé. Inf.: Gilbert Fortin, 545-5391.



CHICOUTIMI: Dépanneur, très rentable. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.

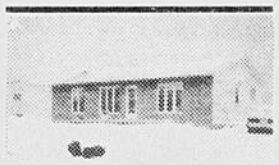
CHICOUTIMI: Secteur polyclinique, très belle résidence pour professionnel, plancher de bois franc, garage, foyer, sous-sol fini.
Inf.: Jeanne Durand - 545-2767

TERRAINS BOISES «DOMAINE DU ROI»

Secteur Bégin, 70' x 110', prêts à construire. Terrain de 440' x 360', Laterrière. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

JONQUIERE

ARVIDA: 1927, rue Deschênes, belle propriété, pas de voisin à l'arrière. Grand terrain. Inf.: Jocelyne T. Maltais.



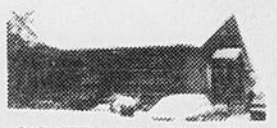
JONQUIERE: 1896, rue Pellan, bungalow 1985, bel intérieur. A VOIR. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

FAITES UNE OFFRE

JONQUIERE: 1855, St-Jean-Baptiste, maison impeccable, une visite vous convaincra. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

COMMERCIAL

JONQUIERE: Commerce de fleuriste à prix d'aubaine.
CHICOUTIMI: Salon de fleuriste bien établi.
ARVIDA: Local commercial à louer. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: belle propriété, tout brique, située au 2691, rue St-Hubert. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

JONQUIERE: maison à revenu avec propriétaire occupant, 3898, de la Fabrique. Inf.: Noëlla Morisette, 547-1181.

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
SAMEDI, le 30 novembre et dimanche, le 1er décembre, de 2h00 à 4h00
BIENVENUE A TOUS

JONQUIERE: 2903, rue de la Traverse, maison rénovée au complet à l'intérieur. Cuisine moderne. Plancher bois. Grand terrain de 16,921 pi. car. Libre immédiatement. A VOIR. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

AUTRES

LATERRIERE: Portage-Sud, 40,000 pi. car. de terrain, pas de voisin, belle propriété. Inf.: Claudette T. Cantin, 545-4303.

SHIPSHAW: 3980, Route St-Léonard, bungalow à prix d'aubaine, libre immédiatement. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

LATERRIERE: Maison mobile, 14' x 64', terrain de 100' x 100'. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.

VALIN: jumelé impeccable, intérieur et extérieur. Prix abordable. Inf.: Lina Viel, 543-2150.

PRIX REDUIT

LATERRIERE: 6829, rue Notre-Dame, 2 logements. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

FALARDEAU: bungalow tout brique, 220, rue Perron, avec logement au sous-sol Inf.: Normand Briand, 673-7956.

A QUI LA CHANCE

LATERRIERE: 7640, Portage des Roches, magnifique chalet, grand terrain, 65' x 250', accès à la rivière. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

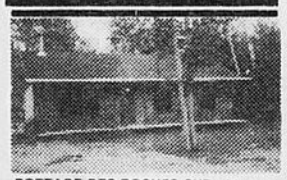
FALARDEAU: garage avec station de service. Inf.: Normand Briand, 673-7956.

Maison ouverte aux visiteurs, dimanche le 1er décembre, de 14h00 à 16h00.
Bienvenue à tous.

LATERRIERE: 5824, rang de l'Eglise. Très bel intérieur. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

ST-HONORE: 330, 2ième Ave, maison mobile, très propre, 14' x 56', prix très intéressant. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.

ST-HONORE: 3781, boul. Martel, bungalow tout brique, grand terrain. Intérieur impeccable. Inf.: Lina Viel, 543-2150.



PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: 61, rue Côté, bungalow situé sur le bord de la rivière. Très beau site. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: chalet lac Rémi, endroit tranquille. Inf.: Normand Briand, 673-7956.

PRIX REDUIT

CANTON TREMBLAY: 315, Ch. St-Marc, maison mobile avec terrain et services. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, Normand Briand, 673-7956.

BEAU CHALET sur le bord du Lac St-Jean, grand terrain clôturé, très beau site, C377, La Baie, Doré, Chambord. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.

JONQUIERE: 4240, rue des Ormes, bungalow avec garage. Prix abordable. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.